ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblosélecteur Jerrold et Philips
Télécommande: $22.95 Base: $42.95
AVEC ECHANGE
SERVICE T.V. ARVIDA
2331 Mathias Jonquière
548-3059
REPARATION T.V. VIDEO STEREO ET AUTRES

le QUOTIDIEN
Saguenay-Lac-Saint-Jean
15¢


ISIDORE
vous invite
543-6980
Chicoutimi-Nord
Fleuriste
A votre service 7 jours par semaine
Service de livraison
2182, rue Roussel
Chicoutimi-Nord, P.Q.
G7G 1W6

15e année no 181 Chicoutimi, mercredi 4 mai 1988 50¢ 56 pages



(Photo Rocket Lavoie)

Les Tremblay assistent au retour des ancêtres

Page 6

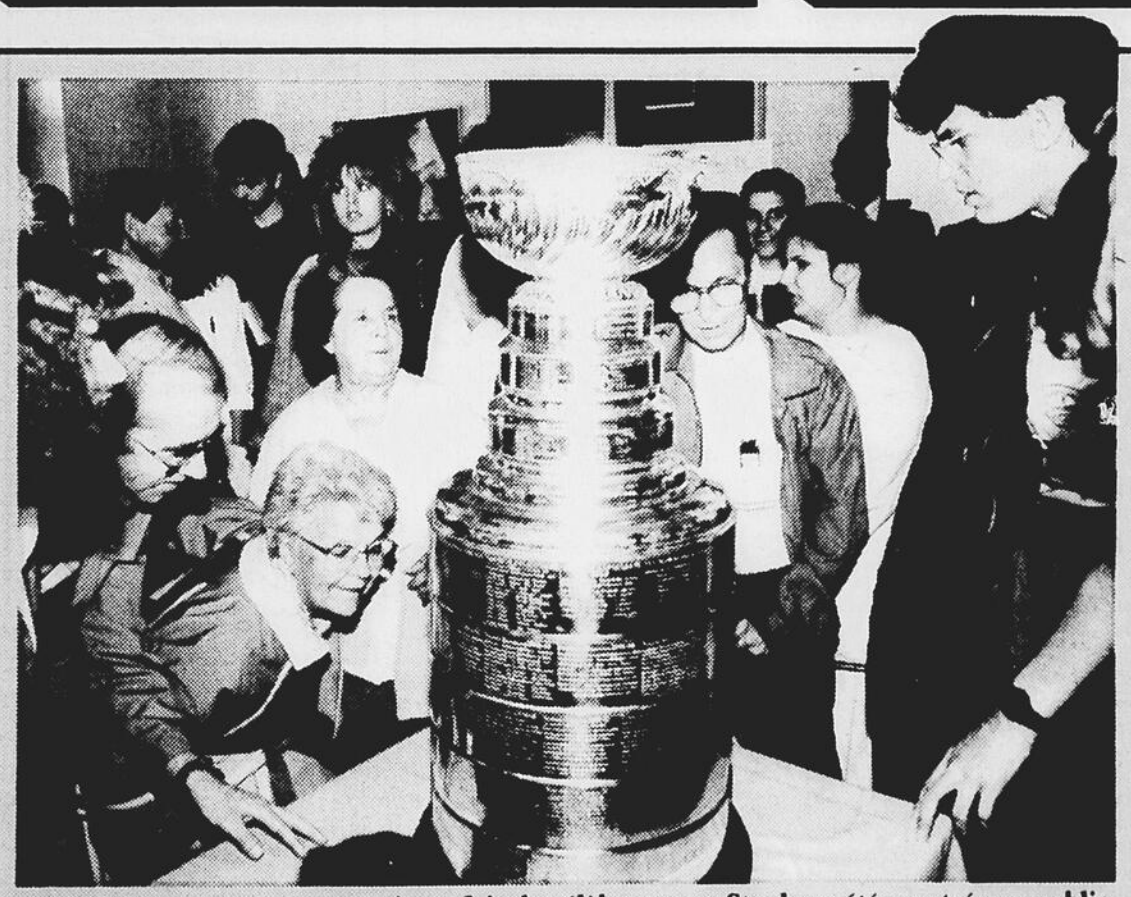
Audiences sur le champ de tir

Les Attikamek-Montagnais frappent un grand coup

Page 3



(Photo Steeve Tremblay)



LA COUPE — Pour une quatrième fois, la célèbre coupe Stanley a été montrée au public du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans le cadre de la coupe Memorial et de la venue du Temple de la Renommée. La coupe Stanley est arrivée, hier, à Chicoutimi et elle sera exposée jusqu'au 15 mai au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi. Autres photos en page 53.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sommet économique

Jonquière a du chemin à faire

Page 4

Julac

Gaston Perron devient le grand manitou

Page 2

Julac

Perron accède à la présidence

par Marie Brassard

DOLBEAU (MB) - Gaston Perron assurera la la présidence et la direction générale de Julac suite à un remaniement de la direction. Les actionnaires et les partenaires lui ont accordé un vote de confiance. «Le règlement des créanciers, effectué depuis trois jours permet à Julac de repartir mais chaque pas devra être calculé soigneusement», déclare Perron.

Gaston Perron a travaillé à relancer Julac et il entend bien mener l'entreprise vers la prospérité. La nomination prochaine des membres du conseil d'administratif sera l'occasion d'assurer cette nomination, semble-t-il.

Gaston Perron est actuellement l'homme du comité de relance. A ce titre, il vient d'engager une somme de $100,000 pour la mise en culture de la bleuétière de Sainte-Marguerite-Marie. Le brûlage est en cours et les actionnaires entendent effectuer une cueuillette en août prochain comme premier geste de retour aux opérations normales de production.

Le Dubleuet

Le premier produit à retourner sur le marché sera le Dubleuet, cet apéritif à base de bleuets qui a su conservé une notoriété depuis les débuts de l'entreprise. Actuellement, une équipe de recherche s'active à l'analyse du produit et de sa nouvelle mise en marché. L'objectif de l'entreprise est de bonifier ce qui avait été fait dans les années 70. La recette sera modifiée pour répondre mieux aux exigences actuelles de la couleur, de goût, de conservation et d'acceptation par les consommateurs. Dès l'automne, le Dubleuet sera mis en production, confirme Gaston Perron. A mesure que l'entreprise retrouvera sa production, une analyse serrée de l'ancien produit verra à l'améliorer. De nouveaux produits seront introduits graduellement, toujours en fonction de l'objectif de commercialiser le bleuet. La spécialisation de Julac fait partie de sa nouvelle vocation et le secteur de la recherche y jouera un rôle primordial. Une équipe de travail pilotée par Michel Gagnon de l'UQAC, assume ce secteur important dans le processus de relance. Quant à la production et à la mise en marché, un partenariat devrait placer Julac sur la liste des meilleurs producteurs internationaux. Quatre multinationales ont déposé des offres d'ententes avec Julac. Les négociations sont bien engagées.

Paire de ciseaux

Un individu menace les policiers

ANSE SAINT-JEAN (BL) — Un individu qui menaçait des policiers avec une paire de ciseaux s'est finalement rendu, lundi, suivant ainsi les conseils de son avocat.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, l'affaire remonte à dimanche, lorsqu'un homme qui venait de s'introduire par effraction dans un marché d'alimentation de l'Anse Saint-Jean s'est fait surprendre par le propriétaire de l'établissement.

La scène s'est déroulée vers minuit, dans la nuit de dimanche, au marché Amico, situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

A la vue du propriétaire de la place, le voleur a déguerpi, prenant la fuite en automobile.

Montant dans son véhicule, le patron décide de poursuivre l'intrus. Mais lorsqu'il considère la poursuite trop dangereuse, il choisit de mettre fin à la chasse à l'homme et de faire appel aux policiers de la Sûreté du Québec.

Plus tard, la police retrouve le véhicule du suspect et, après une vérification de routine, identifie le propriétaire de l'automobile abandonnée. Lundi, les policiers se présentent donc au domicile de Robert Soucy, munis d'un mandat de perquisition.

C'est là que les choses se gâtent. L'individu refuse carrément d'ouvrir la porte à ses visiteurs et les avertis qu'il les attend avec une paire de ciseau s'ils utilisent la force pour entrer. Le suspect menace même de mettre la maison en feu en faisant exploser une cannette aérosol.

Les négociations achoppent et la police, dans un ultime effort de conciliation, communique avec l'avocat du récalcitrant. Ghislain Girard, un procureur de l'Aide juridique, se rend au domicile de son client et le convainc à se rendre.

Robert Soucy a comparu, hier, devant le juge Jean Simard. Il fait face à plusieurs accusation, dont une introduction par effraction. Représentée par Guy Quirion, la Couronne s'est objectée à la remise en liberté du prévenu. Son enquête sous cautionnement est fixée à lundi.

Faits divers

Côté en liberté

LA BAIE (BL)- André Côté, le présumé auteur du saccage survenu dans un logement de Jonquière le 22 avril, pourra profiter de sa liberté pendant toute la durée des procédures judiciaires intentées contre lui.

Agé de 30 ans, Côté a été remis en liberté, hier, par le juge Jean Simard à l'issue de son enquête sous cautionnement. L'enquête préliminaire du Jonquiérois a été fixée au 11 mai pour la forme.

Les faits reprochés à l'accusé se seraient produits au 3,642, boulevard du Royaume, dans un appartement situé au-dessous de celui où habite son père. Pour protester contre une plainte selon laquelle il y avait trop de bruit, il serait descendu au rez-de-chaussée et aurait frappé le mobilier à coups de barre à cric.

Côté aurait aussi agressé physiquement les trois occupants du logement, Richard Maltais, Lorenzo et Patrick Bradette.

Le juge Simard a justifié sa décision en faisant la distinction entre les antécédents judiciaires du prévenu et les accusations auxquelles il fait maintenant face.

«Ses antécédents sont surtout constitués de fraudes, a noté le président du tribunal. Je ne dis pas qu'il n'a jamais commis de crimes de violence, mais ses principaux crimes se rapportent à la fraude.»

La feuille de route d'André Côté comprend, en plus d'une quantité impressionnante d'actions frauduleuses, trois condamnations pour voies de fait.

Plusieurs conditions devront être respectées par l'accusé.

Pas possible

Poids lourd sadique

TORONTO (PC) — Un homme de 400 livres, qui "semble souffrir d'un désordre sexuel de nature sadique", selon un psychiatre, a été condamné mardi à 12 ans de prison pour avoir violé deux femmes, essayé d'en violer une troisième et avoir enfermé un homme dans une garde-robe.

Les quatre victimes ont toutes été menacées de mort et elles ont toutes été volées.

Ces quatre personnes ont éprouvé "d'énormes difficultés mentales et psychologiques" à la suite de ces agressions "sauvages", a déclaré le juge de district George Ferguson en prononçant la sentence contre John Thompson.

Thompson, qui est âgé de 27 ans et demeure à Toronto, a déjà été condamné à 27 reprises dans le passé. Sa dernière agression a été faite au moment où il était en liberté sous condition.

Selon le juge Ferguson, Thompson constitue "une menace à la propriété et à la sécurité des autres membres de la société, qu'ils soient hommes ou femmes".

La défense de Thompson a été de dire qu'il ne se souvenait de rien, parce qu'il avait bu et pris des stupéfiants.



Glissement de terrain

4 mai 1971

«Soudainement, dans la nuit du 4 mai 1971, un affaissement extraordinaire du sol se produisait, engloutissant quarante maisons et trente et une personnes, amenant comme conséquence la suppression de l'entité municipale de Saint-Jean-Vianney et affectant d'autant la localité de Shipshaw et la paroisse. Celles-ci sont cependant en état de se maintenir en dépit de la forte réduction de la population qui tombe à un millier de personnes, le site d'une nouvelle église étant déjà fixé sur le lot trente-deux du rang IV, trois milles plus haut que le lieu de l'ancienne.»

Les événements tragiques qui viennent de mettre fin à un village sont aussitôt suivis par l'intention de survivre. Shipshaw, située au nord de la rivière Saguenay, traversée par la rivière Shipshaw, a bien l'intention de ne pas disparaître comme sa voisine. Pourtant, ce village aussi est bâti sur ces lieux désignés autrefois par le nom de Terres-Rompues. Déjà, dans les notes du père de Crépieul, en 1673, on parle de ces terres nées de ruptures et glissements de terrain produits par un tremblement de terre en 1663.

Shipshaw est née en 1868 sous les coups de hache des colons Alexandre Murdock (ancêtre des familles Murdock de Chicoutimi), Jean Tremblay, Abel Boulianne, Pierre Blackburn, Joseph Gravel. Le 2 septembre 1935, un premier curé était nommé pour s'occuper de cette paroisse: l'abbé Basile Néron, qui eut tôt fait de fonder un comité pour discuter de la construction de l'église. Elle fut construite par les paroissiens qui donnèrent matériaux et main-d'oeuvre.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Sommaire

Arts	32
Bandes dessinées	33
Bourse	34-35
Détente	37
Décès	37
Finance	36
Horoscope	33
Petites annonces	38-41
Sports	46
Télévision	30-31

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
6-2-7
A quatre chiffres
0-6-5-7

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 2
Max.: 18

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: généralement ensoleillé. Vents modérés par moments en après-midi. Min.: près de 2. Max.: près de 18. Jeudi: généralement ensoleillé.

Détails en page 43

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

DOCUMENT ORIGINAL DISPONIBLE

Les Attikamek-Montagnais revendiquent le territoire choisi pour le champ de tir

ALMA (LT) - Le terrain convoité par la Défense nationale du Canada pour établir un champ de tir se trouve sur des territoires actuellement en négociation selon le conseil de bande de Pointe-Bleue et le conseil Attikamek-Montagnais.

Les organismes autochtones et les gouvernements du Québec et du Canada mènent en ce moment des négociations sur la reconnaissance de



Louis Tremblay

territoires ancestraux. D'après les cartes présentées, hier soir, le champ de tir projeté est situé sur les territoires revendiqués par les autochtones.

"Nous voulons porter à votre attention que le secteur convoité fait partie intégrante des territoires revendiqués dans le cadre de la "Revendication globale" du conseil Attikamek-Montagnais", précise le chef de bande de Pointe-Bleue, Aurélien Gill, avec le calme qui le caractérise.

Il se trouve que dans ces rencontres, des mesures de protection du territoire font l'objet de négociations. Ces mesures ont pour but d'éviter la dégradation des territoires tant et aussi longtemps que les négociations entre autochtones et gouvernements blancs ne seront pas terminées.

Les négociations sur les mesures de protection du territoire incluent les projets de développement hydro-électrique et les projets de nature militaire comme les champs de tir. Dans ce cadre, les autochtones estiment que le territoire de la rivière Péribonka doit être inclu dans les discussions actuellement en cours.

En plus des droits territoriaux, les Montagnais de Pointe-Bleue affirment qu'ils seront dérangés par la présence du polygone de tir. Se servant de l'expertise de Goose Bay, les Montagnais craignent la présence des avions.

"Devant l'ampleur des mouvements aériens prévus dans la zone du champ de tir. Nous avons identifié 22 personnes, hommes et femmes, qui résident dans le secteur de Notre-Dame-du-Rosaire et qui font la chasse et la trappe dans le secteur du champ de tir", reprend Aurélien Gill.

L'étude Polytech a encore une fois été mise en doute par les Amérindiens. Selon le mémoire présenté, cette étude "incomplète, mal structurée, biaisée en faveur des militaires", ne tient pas compte de l'occupation du terrain par les Amérindiens et des enjeux sociaux pour ce peuple.

Les Amérindiens sont arrivés devant la commission avec une expertise sur la présence des avions. Le conseil Attikamek-Montagnais suit le dossier de Goose-Bay depuis plusieurs mois et soutient que le bruit des appareils cause des problèmes aux populations.

"Les chasseurs montagnais de la Romaine peuvent témoigner longuement de l'impact sur la faune terrestre, aquatique et avienne. Ils ont pu constater que les territoires de chasse survolés régulièrement sont devenus beaucoup moins giboyeux", signale Aurélien Gill, contrairement à l'étude Polytech qui stipule que les champs de tir attirent le gibier.

Immédiatement après, Aurélien Gill spécifie d'autres inconvénients provoqués par la présence des avions. Il s'agit de la pollution des cours d'eau par les gaz brûlés rendant dans certains cas l'eau impropre à la consommation.

En conclusion, les organismes autochtones refusent catégoriquement l'implantation d'un polygone de tir: "Chaque fois que le gouvernement permet des projets comme ce champ de tir, comme les barrages hydro-électriques ou autres, la destruction du territoire s'amplifie."

La présentation de ce mémoire a été applaudie par l'assistance et le chef Gill n'a pas fait de concession aux questions du président de la commission sur des alternatives envisagées. Les autochtones ne veulent pas de ce projet et mettront en oeuvre tout ce qui est possible pour empêcher l'implantation de ce polygone de tir.



PROJET — Martine Bourgeois et Gérard Scullion, de la Coalition contre le champ de tir, ont refusé tout compromis, hier soir, en ce qui concerne le territoire convoité par les militaires afin d'y établir un polygone d'entrainement pour les CF-18.

(Photo Steeve Tremblay)

Projet de la Défense nationale

La Coalition refuse les compromis

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La Coalition régionale contre l'implantation d'un polygone de tir refuse catégoriquement tout compromis en ce qui concerne le terrain convoité par la Défense nationale du Canada.

Le porte-parole de la coalition, Gérald Scullion, a été le premier à présenter un mémoire devant la Commission Bédard. Le leader de la coalition a croisé le fer avec le président de la commission en refusant de donner son accord sur une formule de compromis pour l'implantation du polygone de tir.

Bédard, parlant au conditionnel, a demandé au porte-parole de la coalition si une entente était envisageable. La coalition refuse les compromis car, affirment les représentants, le projet représente une perte de 132 kilomètres de terrain actuellement disponible pour les chasseurs et les pêcheurs.

"Nous gardons la même position, pas question de balisage d'un prochain champ de tir", a répondu le porte-parole de la coalition. Ce dernier a été interrogé par la commission sur une alternative valable pour l'entrainement des pilotes.

La coalition soutient toujours qu'il s'agit d'une question politique et que le ministre de la Défense nationale du Canada n'a qu'à imposer "une solution pour l'utilisation par Bagotville du champ de tir de Valcartier".

La coalition a présenté un mémoire d'une vingtaine de pages, traçant l'historique du dossier et surtout, mettant en cause certaines données de l'étude Polytech sur les coûts d'opération des CF-18. Selon les calculs de la coalition, le fameux $8 millions qu'économiserait la Défense nationale en implantant son polygone de tir ne serait, en réalité, qu'une économie d'un peu plus de $400,000.

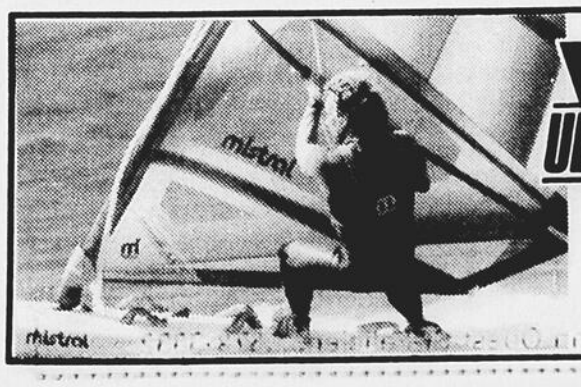
"Si on décortique la nature des coûts et que l'on calcule seulement ceux qui ont un lien direct avec le fait de parcourir plus de distance, on s'aperçoit que pratiquer à Valcartier coûte environ $408,000 de plus par année. Une erreur d'environ $7,6 millions", souligne la coalition.

Sur l'aspect de la sécurité des populations, la coalition régionale ne met pas en cause les munitions utilisées. Elle se tourne plutôt vers les appareils qui transportent ces munitions et le fait que les CF-18 doivent circuler au-dessus ou à proximité de zones habitées.

Il ressort toutefois de ce mémoire que la firme Polytech n'a pas vérifié adéquatement l'impact de ce champ de tir sur les animaux. Pour la coalition, la Défense nationale du Canada cherche un endroit pour cueillir des informations sur l'impact des opérations afin de les utiliser pour implanter des champs de tir ailleurs.

Le changement de coût du projet est encore revenu dans le mémoire de la coalition. L'organisme se demande toujours pourquoi, en l'espace de quelques jours, le projet est passé de $1 million à $11 millions.

Le président de la commission a pour sa part indiqué que la nature du projet ne chageait pas. Malgré cette opinion, la coalition maintient toujours que le projet peut se "vendre" plus facilement.



ULTRA VIOLET

NOUVEAU

Ultra Violet/Voile Bon vent vous invitent à visiter son nouveau magasin. Deux fois plus grand... et toujours la même qualité de service.

En exclusivité: THULE NEILPRYDE Hi Fly

WINDSURE NORTH SAILS MOMES

Et aussi Neilpryde et Windsure

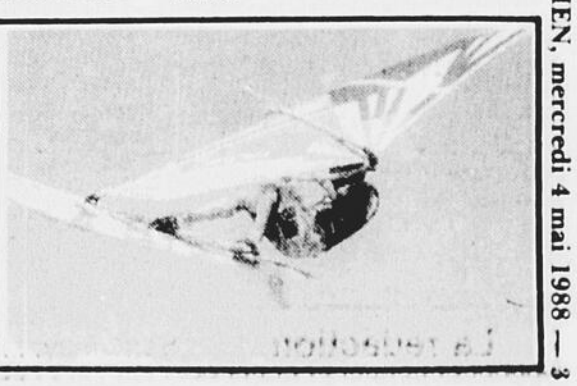
500 Sacré-Coeur O., Plaza I, Alma

Par Voile Bon Vent (Alma) inc

SPECIAL DEBUT DE SAISON

PLAN MISE DE COTE

LIGNE SANS FRAIS 1-800-463-9161



Sommet économique à Jonquière

Le développement passe par les routes

JONQUIERE (CC) - Les intervenants socio-économiques de Jonquière ne veulent pas entendre parler de fusion entre les deux grandes villes du Haut-Saguenay et ils considèrent



Claude Côté

que, pour assurer son propre développement, Jonquière doit nécessairement corriger ses axes routiers.

Voilà les deux grands éléments qui se dégagent du sommet économique qui, organisé par la Chambre de commerce locale, réunissait, hier, à Jonquière, plus d'une centaine d'intervenants du milieu. Des rencontres sectorielles avaient précédé ce sommet, lequel a finalement débouché sur l'adoption d'une quarantaine de recommandations touchant les secteurs du tourisme, de l'industrie et du commerce.

L'un des faits marquants de la journée aura donc été le moment où l'assemblée plénière a été appelée à se prononcer sur une recommandation présentée par le comité sectoriel sur la petite et la grande industrie, relativement à la fusion des villes de Jonquière et de Chicoutimi. En fait, la table industrielle voulait qu'on lui donne le mandat de planifier et de réaliser, par la formation d'un comité multi-disciplinaire conjoint, toutes les activités nécessaires à l'enclenchement du processus de fusion.

Développement brimé

On estime que les frontières géographiques entre Jonquière et Chicoutimi briment le développement économique et que les avantages de développement industriel sont intimement liés à la concertation des villes. «A chaque réflexion faite autour de la table industrielle, les participants se sont heurtés à l'esprit de clocher et à la compétition entre Jonquière et Chicoutimi», faisait-on observer.

Considérant enfin que les différentes structures politiques briment le développement et provoquent la sectorisation des mentalités et des intérêts, le comité soutient qu'il est impératif de canaliser les énergies vers un développement commun.

Lorsque cette recommandation a été présentée à l'assemblée plénière, aucun des participants n'a répondu à l'invitation qui leur était faite de la commenter. Quelqu'un s'est plutôt empressé de commander le vote et c'est majoritairement qu'on s'est prononcé contre cette recommandation proposant l'enclenchement du processus de fusion. «Si l'on avait plutôt proposé la réalisation d'une étude, ç'aurait peut-être été différent», a lâché un autre intervenant.



SATISFAITS — Entouré de Paul Prévost, doyen de la faculté d'administration à l'Université de Sherbrooke, et de Marc Fortin, président du comité d'organisation, Michel Sénéchal, président de la Chambre de commerce de Jonquière, était satisfait des résultats obtenus par le sommet économique tenu, hier, à Jonquière. (Photo Rocket Lavoie)

Usine de Dural

Alcan devrait favoriser Jonquière

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Alcan devrait faire en sorte d'implanter son usine de production de DURAL au Saguenay—Lac-Saint-Jean en favorisant Jonquière en particulier, afin de compenser cette ville pour les pertes d'emplois et de revenus en taxation qu'elle subira au cours des années à venir.

Une recommandation en ce sens a été adoptée, hier, par les intervenants au sommet socio-économique de Jonquière qui croient que les dirigeants d'Alcan doivent en effet être sensibilisés sur l'importance de cette fabrique pour la région.

L'intervention auprès de la multinationale sera toutefois adressée en termes plus positifs, tel que recommandé par l'intervenant René Brassard. Ce dernier trouvait négatif le fait qu'on incite Alcan à implanter son usine de DURAL à Jonquière parce que cette ville perd des taxes.

Plusieurs autres recommandations ont été adoptées en assemblée plénière par les intervenants participant au sommet d'hier.

Industrie

Par exemple, la table sectorielle sur l'industrie a rencontré la faveur générale lorsqu'elle a recommandé que la Chambre de commerce régionale fasse, de la transformation de la route Saguenay-Québec en autoroute, un dossier prioritaire.

En matière de création d'emplois, on croit aussi que la ville de Jonquière devrait favoriser le maintien et le développement des PME, d'une part, à travers une infrastructure adéquate d'aide aux entreprises et, d'autre part, par l'implantation d'un complexe comprenant un centre de création d'entreprises et un pavillon de la haute technologie.

On considère par ailleurs que l'infrastructure culturelle régionale est insuffisante pour garder et attirer les ressources humaines nécessaires au développement économique. On estime donc que Jonquière devrait, en concertation avec les intervenants régionaux concernés, développer une infrastructure culturelle adaptée aux besoins régionaux, capable d'attirer les gens de l'extérieur et d'intéresser les citoyens.

Commerce

Dans le domaine commercial, il est essentiel, selon les intervenants, que Jonquière se préoccupe des fuites commerciales, qui atteignaient $40,4 millions l'année dernière. Ils ont donc recommandé le développement d'une stratégie d'information à long terme visant à sensibiliser la population aux conséquences de ces fuites.

On croit également que Jonquière devrait se doter d'une politique d'habitation qui, reliée au développement domiciliaire, permettrait de consolider le tissu urbain tout en répondant aux besoins du milieu. Cette mesure est, selon les intervenants, nécessaire à Jonquière, qui a un taux de natalité à la baisse, un taux de vacance du logement très élevé et une banque de plus de 500 terrains vacants.

Tourisme

Enfin, la question du tourisme a occupé une large place au sommet d'hier et la création d'une table d'action touristique à Jonquière a constitué l'une des recommandations les plus importantes. On a insisté ensuite sur la nécessité de prioriser un projet majeur afin de donner à Jonquière un attrait touristique d'importance.

Par ailleurs, Marc Fortin, président du sommet, a assuré qu'il y aurait un suivi des travaux réalisés au sommet économique. «La Chambre de commerce de Jonquière formera un comité spécial qui veillera à ce que les recommandations formulées aujourd'hui connaissent un cheminement normal et aboutissent aux réalisations souhaitées», dit-il.

Réseau routier

Les idées ne manquent pas

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Le réseau routier actuel de Jonquière a tendance à favoriser les municipalités voisines.

Les intervenants socio-économiques de cette ville ont fait cette constatation et, participant hier au sommet économique local, ils ont envisagé certains moyens visant à corriger la situation.

Déplorant aussi le fait qu'il n'y ait pas de liens directs entre les divers secteurs commerciaux de Jonquière, les intervenants croient qu'il y aurait par conséquent lieu d'élaborer un plan qui, après une analyse des carences du réseau routier, permettrait d'apporter certaines modifications qui favoriseraient le développement économique de Jonquière.

Le comité de coordination du sommet économique verra donc, de concert avec les dirigeants municipaux, à assurer la réalisation d'un tel plan.

Route vers Laterrière

Un autre handicap du réseau routier réside dans le fait que les voies d'accès directes à Jonquière sont inexistantes.

Il y aurait donc lieu, selon les intervenants, d'aménager une voie d'entrée régionale qui mènerait directement à Jonquière. Et, comme élément principal de solution, l'assemblée s'est prononcée en faveur d'une recommandation voulant que le boulevard Mellon se prolonge, dans sa partie sud, jusqu'à Laterrière.

Cet axe routier donnerait ainsi accès à la future aluminerie et, en offrant cette voie de desserte, assurerait à Jonquière un meilleur flux de la circulation en provenance du parc des Laurentides.

«Avec la fermeture des salles de cuves Soderberg, Jonquière éviterait ainsi un transfert de population vers Chicoutimi ou Laterrière», a mentionné un observateur.

Magasins encore ouverts

Continental exige d'autres sacrifices

CHICOUTIMI (CD) — Les employés des magasins Continental qui ne sont pas touchés par la vague de fermeture devront, de toute évidence, faire des compromis s'ils ne veulent pas subir le même sort que leurs collègues. Cinq de ces magasins sont encore ouverts au Saguenay—Lac-Saint-Jean.



Catherine Delisle

Au cours d'un entretien, hier, le directeur général de la chaine de magasins Continental, Frédéric Gagnon, a admis que la réouverture des conventions collectives de travail des employés était l'un des éléments essentiels du plan de redressement.

Frédéric Gagnon ajoute, cependant, que les propositions qui seront présentées, dans quelques semaines, aux employés seront équitables et tiendront compte des conditions de travail qu'on retrouve dans ce type de commerce. Selon lui, la Fédération du commerce (CSN), à qui la direction a confié les grandes lignes de ce plan de redressement, semble réceptive.

Des exemples

A titre d'exemple, Frédéric Gagnon rappelle que deux magasins (Mont-Laurier et Victoriaville) touchés par une grève ont finalement rouvert



Frédéric Gagnon

leurs portes par suite d'une longue séance de négociations. Les employés ont accepté de faire des compromis de sorte que la direction peut maintenant continuer à administrer ces deux commerces. Le cas du magasin de Métabetchouan, selon lui, est différent. «D'abord, les problèmes ont commencé sous l'ancienne administration, ensuite il aurait fallu demander trop d'effort aux employés pour tenter de garantir la survie du magasin, ce qui était impossible à réaliser», a expliqué le porte-parole de la chaîne de magasins Continental.

Frédéric Gagnon admet que le plan de réorganisation de la compagnie nécessitera l'appui de tous les intervenants. «Il est évident, poursuit le porte-parole, que les employés devront nous aider à sauver l'entreprise.»

Les grandes lignes de ce plan prévoit: la fermeture de 15 magasins (dont cinq dans la région), des mesures de rentabilisation dans les 46 autres magasins et des réductions de dépenses de plus de $3 millions au centre de distribution de Laval. Egalement, la direction procédera à la vente de cinq immeubles: deux à Chicoutimi, un à Alma, un à Roberval et un dans le secteur Kénogami. La plupart de ces immeubles abritaient des magasins Continental. Cependant, ce n'est que dans quelques semaines que les employés connaîtront véritablement la nature des propositions que leur soumettra la direction.

Enfin, Frédéric Gagnon a confié que des arrangements seront pris avec les différents locateurs des magasins Continental de façon à se libérer des baux avant la date d'échéance. Selon M. Gagnon, il n'existe aucun bail à long terme. De plus, un pourcentage sur le chiffre d'affaires (notamment pendant la période de la vente de fermeture) sera accordé aux locateurs.

Employés

Quant aux employés mis à pied, Frédéric Gagnon indique qu'ils seront dédommagés suivant l'ancienneté de chacun. Des primes de séparation seront donc accordées. Les vacances et les congés pour cause de maladie seront aussi remboursés aux employés.

Le plan de redressement, a rappelé M. Gagnon, a été préparé en collaboration avec une firme de conseillers en redressement d'entreprises. Frédéric Gagon soutient que ce sont les magasins les plus déficitaires qui ont été fermés. Selon lui, les autres atteignaient une meilleure performance. «Il est possible d'imaginer que, grâce au plan de redressement, ces magasins pourront redevenir rentables», prévoit le directeur général.

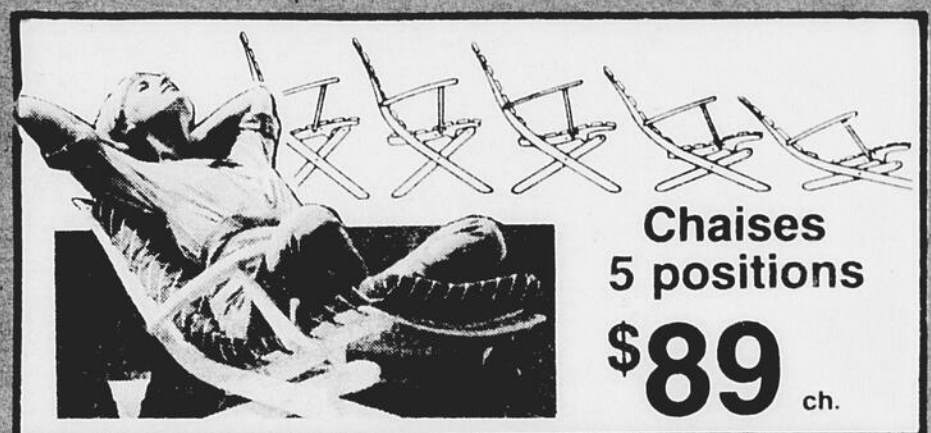
D'autre part, il précise que la chaîne Continental est celle qui offre les meilleurs salaires à ses employés, ce qui rend les coûts d'opération supérieurs à ce qui existe dans d'autres entreprises de cette catégorie.

Solde pré-saison

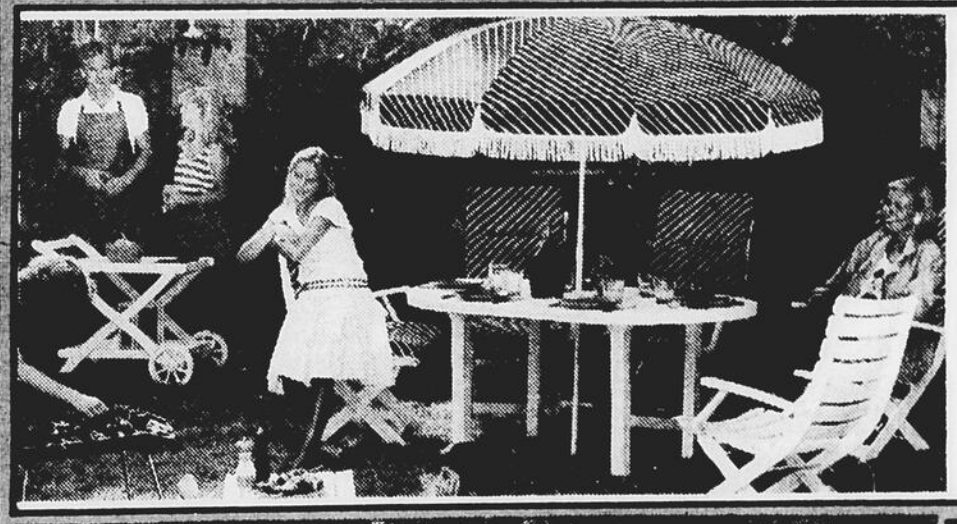
90 jours
SANS INTERET
Minimum $200.00

DEMANDEZ LA CARTE

Le prêt à emporter du meuble design
zip



Chaises 5 positions
$89 ch.



Grosfillex Jardin
4 ans de garantie

Ensemble table et 4 chaises à 5 positions, table ovale 160 x 95 cm
$598.00



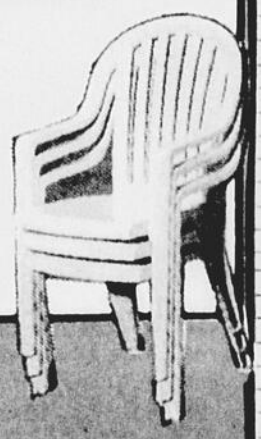
...Il comprend 4 fauteuils empilables et une table ronde de diamètre 100 cm (40") - pieds démontables
5 pièces

SUPER PROMOTION $179.00

Chaise empilable
$19.95

jusqu'à épuisement des stocks.

Chaise Pacific
à dossier haut
$34.95



PLAN MISE DE COTE

zip INTERNATIONAL



MAISON DE LA FILLE D'ALEXIS — Hier, les Tremblay ont fraternisé dans la maison même où a vécu Modeste Tremblay, fille d'Alexis (picotté) Tremblay, dans le rang St-Joseph à Ville de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)



PLEIN DE VERVE — En compagnie de son épouse Modeste Boulianne, Alexis (picotté) Tremblay a longuement discuté avec la parenté dans le grand salon. On en a long à dire lorsque l'on a dirigé la Société des Vingt-et-Un et largement contribué à l'établissement de chantiers d'exploitation de pins blancs.

(Photo Rocket Lavoie)

Du 24 au 26 juin à La Baie

Des Tremblay de partout en Amérique

LA BAIE (YB) — Des Tremblay (picotté), Tremblay (lagadelle), Tremblay (canotte), Tremblay (akessis), et Tremblay (moïse), membres de l'Association des Tremblay d'Amérique (ATA) ont joyeusement célébré hier leurs retrouvailles dans le cadre du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Yvon Bernier

Ce regroupement de Tremblay n'est cependant que le prélude du Grand ralliement des Tremblay d'Amérique qui débutera lors de la Fête nationale des Québécois pour se terminer le 26 juin.

La parenté

Dans le salon même de la maison de la fille d'Alexis (picotté), le sénateur Arthur Tremblay, le journaliste et auteur Réjean Tremblay et le comédien Ghislain Tremblay ont fraternisé avec tout le reste de la parenté.

Ces trois invités se sont dit respectivement touchés et émus de se retrouver à nouveau parmi les leurs. Pour sa part, Ghislain Tremblay commente ainsi ce retour aux sources: «Je viens de marcher sur la terre de mes ancêtres et je dois avouer que j'en suis encore tout remué.» Un peu plus tard en entrevue, il confie qu'il a certes fallu à ces pionniers une dose exceptionnelle de courage pour exploiter les pinières et défricher un sol dont la topographie est loin de ressembler aux terres plutôt planes de Sainte-Hyacinthe.

Retour des ancêtres

Emergeant soudainement d'un nuage de fumée, les ancêtres Alexis (picotté) Tremblay et son épouse Modeste Boulianne sont venus se joindre, comme si de rien n'était, à leurs invités déjà en grande conversation dans le grand salon. Plein de verve, Alexis Tremblay s'est dit tout à fait bouleversé de renouer avec autant de descendants. Puis sans se faire prier, il s'est empressé de relater comment s'est déroulée l'ouverture du Saguenay à la colonisation. Les préparatifs qui ont précédé au départ des pionniers à La Malbaie, les transactions conclues avec William Price, etc. etc. «Beaucoup d'embûches ont dû être surmontées», a-t-il rappelé à son auditoire quelque peu étonnée de pouvoir échanger avec autant de facilité avec leurs ancêtres.

ATA

Quelques instants plus tard, c'était au tour des organisateurs membres de la direction de l'ATA d'évoquer, devant Alexis et Modeste, l'arrivée du tout premier Tremblay en sol québécois, soit Pierre Tremblay et son épouse Ozanne Achon.

Les organisateurs ont par ailleurs rappelé que pas moins de 4,000 à 5,000 Tremblay sont attendus pour les prochaines activités qui se dérouleront à Ville de La Baie et à Chicoutimi. Dans la seule région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la concentration de cette famille est tout à fait remarquable puisqu'elle constitue 17 pour cent de la population régionale (45,000 personnes) alors que l'Amérique en compte quelque 180,000.

«Au fait, êtes-vous le fils à Joseph à Salomon? Un Tremblay (berliche) ou un Tremblay (cayac)?»

En bref

Sept personnes

Sept personnes ont comparu devant la Commission Bédard pour le premier soir des audiences sur l'implantation d'un polygone de tir. Les mémoires et les interventions refusaient le projet d'implantation d'un polygone de tir académique.

Alternatives

A plusieurs occasions, les membres de la commission ont tenté de savoir si les gens avaient des solutions à proposer ou des alternatives. le président de la commission, Marc-André Bédard, a souligné que ces questions faisaient partie du mandat de la commission afin de recueillir le maximum d'informations.

Vols

-Encore hier, les gens ont soulevé la problématique des vols à basse altitude dans la région. Certains craignent que la présence du champ de tir augmente le nombre de vols à basse altitude. La Défense nationale maintient toujours que le projet de champ de tir n'a pas vraiment de rapport avec les vols à basse altitude.

Enseignants

-Le Syndicat des enseignants de Lac-Saint-Jean, de même que l'Association des ouvriers de la sylviculture, ainsi que le Groupement action et paix s'opposent fermement à l'implantation d'un polygone de tir dans la région.

Militaires

-Le président de la commission, Marc-André Bédard, de même que les autres commissaires n'ont posé aucune question au promoteur. Ces derniers ont surtout interrogé les représentants de groupes ou les personnes qui ont défilé devant eux.

Larose

MONTREAL (PC) — Le président de la CSN, M. Gérald Larose, estime qu'il est important que les professeurs de cégeps "conservent et élargissent leur unité" s'ils veulent garder les acquis importants obtenus depuis la création du réseau collégial il y a 20 ans.

Faisant le bilan hier de la situation générale qui prévaut actuellement dans le réseau des cégeps, M. Larose a souligné que ce n'est pas par "l'isolement et la division" que les choses vont s'améliorer pour les professeurs du niveau collégial.

Le président de la CSN faisait référence au projet de certains syndicats de professeurs de cégeps, membres de la Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec (FNEEQ), de quitter la centrale syndicale pour former de nouvelles fédérations indépendantes.

Tout en trouvant légitime qu'il reste des "amertumes et des cicatrices" à la suite de la ronde de négociations de 1983 dans la fonction publique, M. Larose soutient que les professeurs doivent "compter sur les seules armes" dont ils disposent pour améliorer leur sort, c'est-à-dire l'unité et la solidarité syndicales.

Hydro-Québec

OTTAWA (PC) — Hydro-Québec et le gouvernement de Terre-Neuve ont engagé hier devant la Cour suprême du Canada une nouvelle partie de bras de fer dont l'issue pourrait remettre en cause la mainmise exercée par la société d'Etat québécoise sur l'électricité produite à Churchill Falls, au Labrador.

Au centre du différend se trouve le refus de la compagnie qui gère la centrale, la Churchill Falls Labrador Co. (CFL), d'obtempérer à un arrêté-en-conseil du gouvernement terreuneuvien ordonnant à l'entreprise de fournir à la province un total de 800 mégawatts d'énergie.

Il ne fait aucun doute dans l'esprit de l'avocat d'Hydro-Québec, Me Thomas Heintzman, que Terre-Neuve cherche en dernière analyse à casser le controversé contrat conclu en 1969 entre la CFL et la société d'Etat québécoise. En vertu de ce contrat, la CFL s'engageait à vendre à Hydro-Québec toute l'électricité produite à Churchill Falls pendant 65 ans.

NOTRE PLUS GRAND SOLDE DE LA SAISON

BAT SON PLEIN!

JUSQU'À 50% DE RABAIS

SUR UNE FOULE D'ARTICLES POUR TOUTE LA FAMILLE

30% de rabais
SUR UN VASTE ASSORTIMENT DE VÊTEMENTS MODE POUR DAMES

Une foule de blouses, jupes, pantalons, blazers et deux-pièces de grandes marques comme BayClub, Tan Jay, Garey Petites, Tailles-Plus, Kates, Koret et Mister Leonard. Tailles 8 à 18, tailles menues et grandes tailles. Le choix peut varier selon le magasin. Pas toutes les tailles dans tous les magasins. Ord. 12,99 à 145$

9,09 à 101,50 ch.

Vêtements pour dames, rayons 140, 115, 116, 132, 136 et 806.

2 pour 35$
PANTALONS EN SERGÉ POUR HOMMES

Choix de pantalons en 65% polyester et 35% coton à devant droit ou à pinces de tons noir, ardoise, beige, marine, blanc, vert ou sable; tailles 32 à 44. Également, choix de pantalons tout coton à devant droit ou à pinces offerts dans un choix de 5 couleurs; tailles 30 à 40. Ord. 19,99 à 24,99

Vêtements pour hommes, rayon 847.

25% de rabais
TOUTES LES CHAUSSURES POUR HOMMES* ET FEMMES ET TOUTES LES SANDALES POUR FEMMES

Toutes les chaussures tout-aller et habillées de toutes marques sont offertes à prix exceptionnel. Magasinez tôt pour avoir le meilleur choix!

*Sauf les chaussures Rockport
Chaussures pour la famille, division 012.

20% de rabais
TOUTES LES CHAUSSURES POUR ENFANTS ET LES CHAUSSURES D'EXERCICE À PRIX ORDINAIRE POUR TOUTE LA FAMILLE

Faites provision des chaussures qu'ils aiment à un prix que vous adorerez.

Chaussures pour la famille, division 012.

25% de rabais
TOUTE LA MODE DE LA BOUTIQUE 317

Soyez à la fine pointe de la mode cet ete
Venez vite choisir vos tenues estivales parmi les pantalons, les shorts, les coordonnes, les vêtements d'extérieur et les vêtements en denim

Boutique 317

Jusqu'à 35% de rabais★
Bas et collants Baycrest

Moins cher à la douzaine!
Plus de 40 modèles au choix.
A l'achat de 24, 35% de rabais.
A l'achat de 12, 30% de rabais.
A l'achat de 6, 25% de rabais.
A l'achat d'un, 20% de rabais.

Collants fins, rayon 225
★Sauf les collants diaphane, soyeux Baycrest

33% de rabais
TOUS LES SACS À MAIN À 15$ ET PLUS

Une offre à ne pas manquer! Variété de modèles, dont sacs à deux poignées, à rabat sur le devant, à glissière sur le dessus. Choix de textures telles que toiles, cuir, vinyle et autres. Le choix varie selon le magasin. Ord. 15$ à 255$

10,05 à 170,85 ch.

Sacs à main, rayons 210 et 829.

33% de rabais
CHEMISETTES À 26$ ET PLUS ET POLOS À PLUS DE 20$

Chemisettes de modèles classique ou fantaisie de Pierre Cardin, Léo Chevalier, BayClub, South Channel et autres
Tailles P,M,G,TG. Ord. 26$ à 48$

17,42 à 32$ ch.

L'assortiment complets de maillots style polo de Pierre Cardin, Grand Slam, Rendale, South Channel et autres
Tailles P,M,G,TG. Ord. 20$ à 48$

13,33 à 32$ ch.

Le choix varie selon les magasins. Chemisettes et polos, rayon 350

33% de rabais
TOUS LES PULLS À PLUS DE 30$ POUR HOMMES

Vous aurez du succès grâce à l'un de ces pulls offert à rabais. Les marques que vous aimez: Jantzen, Christopher Rand, South Channel, Northern Spirit, Hunter's Glen et BayClub. Encolure arrondie ou en V, couleurs estivales vives, pastel ou neutres. P,M,G,TG. Ord. 30$ à 65$

20,10 à 43,55 ch.

Pulls pour hommes, rayon 344

30% de rabais
TOUS LES BIJOUX EN ARGENT STERLING

Chaînes, boucles d'oreilles et bracelets pour vous parer de mille façons! Plusieurs modèles et longueurs. Ord.: 8,00$ à 125,00$.

$5,60 à $87,50 ch.

50% de rabais
NOTRE FIL PEIGNE SAYELLE DE BAYCREST

Le Jour de la Baie, une occasion fantastique de faire des montagnes de provision. A ce prix, vous pourrez tricoter tout ce qui vous fait envie. En acrylique lavable à la machine. Grande variété de couleurs au choix. Pelote de 50 g. Ord. 1,45$

69¢ ch.

Fil à tricoter, rayon 701. En vigueur jusqu'au 7 mai.

SOYEZ-Y

Jour de la Baie

grande vente aux
de la saison

termine le 9 mai!
D'AUTRES SUPER RABAIS!

CONSULTEZ NOTRE NOUVEAU CAHIER PUBLICITAIRE!

la Baie

• Chicou… à 21h; sam., 9h à 17h
• Place du Royau…

Commentaire

La forêt demeure la grande négligée

En alertant le Québec sur le péril qui menace notre forêt, Bernard Lamarre réussira probablement à retenir l'attention de nos gouvernements sur la véritable priorité économique.

Conférencier au congrès de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, celui qui symbolise le génie québécois a étonné les observateurs en insistant sur l'importance de mettre davantage l'accent sur une meilleure exploitation de l'énergie et de la forêt que sur l'obtention de l'agence spaciale.



Bertrand Tremblay

"... Tant mieux, a-t-il souhaité si on obtient l'agence. Mais il y a tellement plus à faire en matière de recherche et de développement pour des choses qui collent mieux à la réalité."

Le Saguenéen devenu grand patron de Lavalin énonce une évidence que la majorité des Québécois ignorent cependant. Tout simplement parce que les forêts commerciales poussent dans les régions-ressources comme la nôtre et non autour des grands centres.

Les sièges sociaux des papetières sont installés à Montréal, mais les usines tournent dans des villes généralement assez éloignées en province. Les mass-média mentionnent l'activité des papetières et l'intérêt des Américains pour notre bois d'oeuvre, mais ils s'intéressent peu aux problèmes de cette industrie.

Quand le ministre Albert Côté, qui est venu inaugurer, hier, à La Baie, la Semaine de l'arbre, a tracé devant la presse provinciale, il y a deux ans, le schéma de sa politique de reboisement, plusieurs confrères s'inquiétaient davantage de la situation des parcs de villégiature dans l'agglomération métropolitaine que de la perspective d'une pénurie de nos ressources forestières.

L'UQAC étudie le reboisement

Le Québec a négligé cette grande richesse. L'Ontario l'a devancé d'une bonne décennie dans l'opération de reboisement. Ses efforts sont encore timides, car les initiatives visant la conservation et le renouvellement de cette grande richesse sont moins spectaculaires et politiquement moins rentables que la construction d'autoroutes et d'amphithéâtres prestigieux comme le Stade olympique.

Aux propriétaires de scieries, le conférencier Bernard Lamarre a signalé, avec justesse, que les applications de la haute technologie en sylviculture ou en production de pâtes et papiers proviennent des pays scandinaves, de l'Angleterre et des Etats-Unis.

En suggérant aux universités de se pencher sur les préoccupations de ce secteur industriel, Bernard Lamarre ignorait peut-être, même si l'UQAC lui a décerné un doctorat d'honneur l'an dernier, que notre université s'est orientée vers la régénération de la forêt.

Le Groupe de recherche en productivité végétale (GRPV) comprend une trentaine de professeurs, professionnels et techniciens qui encadrent une quinzaine d'étudiants. Il a mené plusieurs projets en collaboration avec l'industrie. Son dynamisme et les besoins du milieu devraient le transformer en véritable centre de recherche s'il continue de mériter la confiance des mécanismes formés par l'Etat pour vérifier la qualité des travaux et apporter le soutien économique nécessaire.

Bernard Lamarre constate avec inquiétude que la coupe du bois dépasse le rythme de renouvellement. C'est la principale préoccupation du GRPV. Quant aux nouvelles machines (comme celles installées à Kénogami) qui nous viennent de l'Europe, elles illustrent que la recherche menée dans les grandes agglomérations -à Pointe-Claire notamment où l'industrie canadienne des pâtes et papiers subventionne un centre national de recherche - s'avère parfois moins efficace que dans des villes moins populeuses mais situées près des usines et des ressources.

Un simple technicien mais très ingénieux comme le regretté Jeannois Jean-Paul Tanguay, par exemple, a mieux résolu les problèmes de la cueillette du bois que tous les centres de recherche financés par les gouvernements et les papetières.

Chez les néo-démocrates

L'ouverture des «valises bleues» suscite l'intérêt



Au fil du temps

Le mouvement de pression donne des résultats

Le mouvement en train de se dessiner au Saguenay—Lac-Saint-Jean, dont l'objectif avoué est d'accentuer la pression auprès du gouvernement québécois, afin que ce dernier améliore une part importante du réseau routier, ne semble pas laisser indifférent le ministre québécois des Transports, Marc-Yvan Côté.

Les propos du "parrain" de la région au sein du conseil des ministres portent à croire, en effet, que le vent de rébellion soufflant depuis peu sur le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'est pas sans susciter un certain intérêt dans la Vieille capitale.

En abordant récemment le thème de l'aménagement d'une route devant unir la région à la Baie James et, dans la même foulée, en osant traiter du sujet presque tabou de la construction d'une autoroute dans le parc des Laurentides, Marc-Yvan Côté, par son attitude, prouve que la région a eu raison d'engager la bataille des voies terrestres de communication.

En partant du principe fort simple voulant que "qui ne demande rien n'a rien", le Saguenay—Lac-Saint-Jean met le gouvernement sur la défensive et l'oblige, d'une certaine manière, sinon à engager la discussion, au moins à donner un début d'explication sur les nombreuses interrogations du milieu.

Lorsqu'il s'aventure sur le terrain miné du réseau routier régional, et quand il reconnaît spontanément le piteux état de ce dernier, le ministre Marc-Yvan Côté fait plus que se prononcer sur une évidence, il cautionne tacitement la justesse des revendications locales.



Carol Néron

Sans le savoir, le Saguenay—Lac-Saint-Jean vient de remporter une manche significative, puisqu'il a réussi à faire admettre publiquement par un ministre en exercice que tout restait encore à faire en matière de développement et d'amélioration du réseau routier régional.

Peu importe, dès lors, que Marc-Yvan Côté accuse les péquistes d'avoir contribué au périclitement de nos routes, de 1976 à 1985. Il s'agit là de vérités en demi-teinte, car pas un gouvernement, quelle que soit sa couleur, n'a réellement pris en considération, depuis les vingt-cinq dernières années, les attentes de la région pour le développement de son réseau routier. Et il est curieux de constater, contrairement aux prétentions de Marc-Yvan Côté, que c'est au parti québécois et à son député-ministre de l'époque dans Chicoutimi, Marc-André Bédard, que nous devons l'amorce des travaux de l'autoroute 70...

Le mouvement amorcé au cours des derniers mois dans le but d'interroger le gouvernement actuel sur ses intentions dans le dossier routier régional ne doit pas faiblir.

La route du nord reliant le Saguenay—Lac-Saint-Jean à la Baie James doit être ouverte. Egalement, la discussion doit s'engager très rapidement sur le projet d'autoroute dans le parc des Laurentides.

Enfin, la population régionale a le devoir de demeurer vigilante pour tout ce qui concerne les travaux d'aménagement de l'autoroute 70. Si le viaduc en construction dans le secteur de Chicoutimi est en bonne voie de réalisation, il n'en demeure pas moins que personne encore, ici, n'est fixé définitivement sur les intentions du ministère québécois des Transports, relativement à la poursuite et au rythme des prochains travaux.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tel.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tel.: Mtl: 844-5005
Télécopieur (FAX) — Tel.: 545-9854

Alcan est-elle encore une bonne citoyenne

Alcan, une citoyenne à ne pas imiter...?

Voici des gestes d'une compagnie qui posent des interrogations à un citoyen ordinaire comme moi:

Taxes et emplois

D'abord encore tout dernièrement le journal régional «Le Quotidien» nous informe que l'Alcan conteste son taux d'évaluation foncier et autres... cette fois face aux commissions scolaires du territoire Lapointe. Qui paiera encore le manque à gagner...? Les contribuables qui n'ont bénéficié d'aucun service en plus.

Auparavant, Alcan avait réussi son coup quasi «audieusement» tellement la compagnie possède les ressources humaines spécialisées et financières face à une municipalité de taille moyenne. Qui écope d'un tel stratège... les contribuables ordinaires avec possiblement une augmentation de taxes ou des services en moins car la ville est contrainte de consacrer $956,777 à même son budget d'opération (Réf. Quotidien, 23 déc. 86). Merci à Alcan.

Et c'est difficile à prendre dans le contexte connu. Jamais Alcan n'a filé autant bonheur sur le plan financier. Le prix de la tonne d'aluminium n'a jamais été aussi bon... à ce qu'on peut découvrir dans les chroniques sur l'économie; et de plus, Alcan a établi une année-record pour ses profits avec $453 millions.

Un autre devoir social de la compagnie serait de maintenir les emplois à un niveau acceptable pour une région éloignée comme la nôtre. Après tout, Alcan a érigé son empire en utilisant les ressources humaines de nos pères qui, très souvent, se sont usés à tel point que nombre d'entre eux n'ont pu jouir d'une retraite en santé.

Encore cette semaine, j'entendais à la radio d'Etat que la région dont les villes de Jonquière et de Chicoutimi détenaient le championnat du taux de chômage dans tout le Canada avec au-delà de 12%. Que constater chez Alcan? Il y a de moins en moins de monde qui travaille si on compare les chiffres sur une décennie.

Pourquoi Alcan a tant tardé à se lancer dans les usines de transformation? Mais voilà que la compagnie agit. Au moment où j'écris ces lignes, le service de publicité prépare un grand coup... l'annonce d'une usine de transformation du métal «Dural» qui ccréera quelques dizaines d'emplois. Mais observez le tapage publicitaire pour des miettes (20 à 50 emplois) alors que c'est par milliers les pertes d'emplois. Une grosse opération marketing, du gros maquillage face aux véritables problèmes dont est responsable l'alcan, grâce au monopole qu'elle exerce.

Concernant le comportement d'Alcan en ce qui a trait à l'environnement, je considère que cette compagnie n'est pas à citer en exemple aussi.

Il suffit de parcourir les sentiers pédestres du secteur Ste-Thérèse pour y découvrir des égouts à ciel ouvert provenant des déchets chimiques d'Alcan.

Bien appuyé par une autre compagnie, Price, merci à l'Alcan pour avoir ruiné les eaux de la rivière Saguenay. Encore à l'hiver, les journaux régionaux ont mis en garde la population à plusieurs reprises d'être très prudente face à la consommation de poissons de ce cours d'eau.

Merci à l'Alcan de polluer l'air environnant. C'est très fréquent de ces temps-ci avec les vents dominants du sud-est de constater cette fumée bleuâtre... composée de quoi... qui surplombe le quartier. Il faut constater l'état de certaines sortes d'arbres dont les érables... pour le croire. Et les propriétaires sont obligés à chaque dix ans de changer leurs fenêtres tellement les vitres sont imprégnées de substances les dégradant.

Cette compagnie possède un service super-spécialisé au point de pouvoir déjouer le minuscule service du ministère québécois de l'environnement.

C'est incompréhensible de laisser une compagnie faire quasi à sa guise dans ce domaine. A moins que ce ne soit rentable pour l'Alcan... en récupérant certaines matières, ou si les subventions prolifèrent de la part des gouvernements... Alors là, elle agit. Et s'il s'est fait quelque chose de vraiment appréciable, pourquoi ne pas informer la population? Même la mettre en garde, quand à chaque cinq ans, elle arrose de produits chimiques pour détruire tout herbage au-dessous de sa ligne d'électricité... et ce en pleine ville.

Comme le dicton de nos ancêtres s'avère vrai dans le cas de l'Alcan, «une compagnie, c'est un corps sans âme». L'Alcan répète de génération en génération ses stratégies. A son arrivée, la compagnie, pour monter son réseau énergétique, a noyé les plus belles terres agricoles autour du lac St-Jean et a chassé les cultivateurs du temps de façon cavalière (réf. film de l'O.N.F.); aujourd'hui, elle a le contrôle de notre réseau hydro-électrique dans la région et règle souvent à sa guise le niveau de l'eau du lac et attend que la population fasse des pressions.

Pourquoi l'Alcan ne pourrait-elle pas davantage être reconnaissante pour la population régionale...

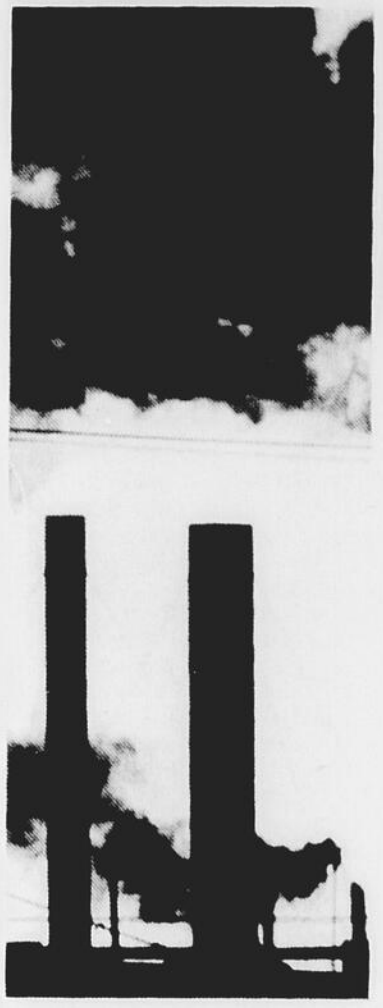
— en payant ses taxes dues;

— en cessant de prendre en otage les citoyens avec l'air trop pollué;

— en remettant de diverses manières «civilisées» ce qu'elle a utilisé de nos père et leurs fils... et de nos ressources matérielles.

Cette compagnie aurait avantage à donner l'exemple de bon citoyen et à être redevable à la population. Chose certaine, je ne suis guère édifié des comportements de cette compagnie.

Gaston Laforest, «David» devant «Goliath»
1638, Gay-Lussac
Jonquière
ex-commissaire d'école



Minute!

Je veux vous crier mon indignation: Dans le journal LE REVEIL, 29 avril, Clermont Rainville, AU NOM DE L'EGLISE DIOCESAINE, s'oppose à l'implantation d'un champ de tir.

Qu'il le fasse pour lui-même, c'est son droit strict. Qu'il le fasse en mon nom, JAMAIS! Je ne l'ai délégué à cette fin. Pas plus que je ne le déléguerai pour vous pour moi aux prochaines élections fédérales.

Papa Clermont nous prend pour des enfants. Minute! Actuellement, cette question du champ de tir est nettement du domaine politique. Les données scientifiques recueillies la semaine dernière m'éclairent autrement plus que le NON prétentieux de Clermont Rainville.

Arlette Dion
Jonquière



L'homme qui plantait

Dimanche, 24 avril, à la télé de Radio-Canada, dans le cadre de l'émission La Semaine Verte, j'ai eu le bonheur de visionner le très, très beau film de Frédéric Bach.

Trois grands hommes m'y ont été présentés. Le premier, Jean Giono, auteur du récit. C'est un écrivain français (1895-1970) qui, écrit-on, fut un apôtre d'un idéal de vie naturelle et rustique. Le deuxième, Elzéar Bouffier, héros du récit. Que cet humble berger a su me toucher! Je le revois, le soir, en train de trier ses c ônes, ne gardant que les plus sains pour les donner à la terre le lendemain. Il avait 55 ans quand il entreprit cette incommensurable tâche: le reboisement de ce qui était devenu désertique au pied de sa montagne. Le troisième, Frédéric Bach, réalisateur du film. Tout comme Elzéar Bouffier, il a su par sa patience et sa persévérance (20,000 dessins et six années de labeur) produire ce chef-d'oeuvre qu'est l'Homme qui plantait des arbres. En entrevue, Frédéric Bach m'est apparu peu loquace, serein et plein d'humilité devant tous ces honneurs. Il serait injuste de ne pas souligner la belle voix chaude de Philippe Noiret, le narrateur.

Quelle belle leçon d'écologie: laisser cette terre un peu plus belle qu'à notre arrivée! Voilà le message de Frédéric Bach.

Luce Cloutier
Chicoutimi

Du soleil

Souvenez-vous de samedi le 30 avril 1988, alors que nous avons connu au Saguenay une journée pluvieuse et triste.

En ce qui me concerne, cette journée s'est terminée par un soleil radieux, entouré d'une atmosphère de joie, de gaité et d'amour.

En effet, j'ai assisté en soirée, en compagnie de mon épouse, à un spectacle donné par Nicole Racine et sa troupe à la salle François-Brassard, dont le but était de donner son envol à la maison Roch St-Gelais.

Le retour sur les planches de l'artiste régionale, vedette des années 60, ne s'est pas fait dans la demi-mesure. Qualité du son, décor simple, mais combien chaleureux, interprétations sans bavure, rythme soutenu du début à la fin, orchestration et mise en scène dignes des plus grandes tournées, publie soulevé de son siège, suivant la cadence ou fredonnant avec Nicole des airs connus d'hier et d'aujourd'hui.

Ce spectacle était le dernier d'une série de deux et je trouve dommage que tant d'efforts ne servent qu'à deux représentations, on devrait récidiver.

Bravo à Nicole, aux choristes, aux musiciens et à toute l'équipe derrière, vous avez confondu amateurisme et professionnalisme.

Eugene Tremblay
399, de l'Assomption
Chicoutimi

MAINTENANT OUVERT



Diane Lapointe
10 ans d'expérience



Sylvie Croft
10 ans d'expérience

Disy Coiffure UNISEX

350, BOUL. J.R. THEBERGE
CHICOUTIMI

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS 696-2225

ERRATUM

Une erreur de prix s'est glissée dans le Progrès-Dimanche du 1er mai. Nous aurions dû lire:

SPECIAL D'OUVERTURE:
PERMANENTE «A L'HUILE»
— COUPE
— SHAMPOOING
— MISE EN PLIS INCLUSE

25$

«Il faudra leur dire»



Au lendemain du premier mai et de ce dimanche soir de concert présenté à l'hôtel Le Montagnais, je me suis surpris à paraphraser des paroles de Francis Cabrel: «IL FAUDRA LEUR DIRE».

J'étais encore sur le coup d'un ravissement musical et toujours sous l'emprise des émotions ressenties.

La veille, près de quatre cents personnes avaient, tout comme moi, vécu des moments inoubliables. Chacun(e) avait voulu suspendre le temps et prolonger l'expérience d'un dépassement, de ce qui pouvait paraître au départ, inaccessible....

Cette salle n'allait plus jamais être la même... Elle venait d'être habillée de riches vibrations; ses occupants venaient d'être littéralement subjugués par une sublime performance d'une de leurs compatriotes.

On eut dit que les esprits de Mozart, de Brahms, de Scriabine et de Schubert s'étaient réincarnés et manifestés, tour à tour, sou sles doigts de l'artiste qui, dans des gestes d'offrande totale, s'était abandonnée aux mélodies et aux rythmes de leurs créateurs.

La musique avait occupé toute la place; l'interprète avait partagé toute sa communion aux oeuvres de ces compositeurs en nous amenant jusqu'à la moelle du plaisir de la musique...

Au lendemain de ce souper-concert organisé par et au profit des Jeunesses Musicales de Chicoutimi, je me répétais sans cesse qu'«IL FAUDRA LEUR DIRE», à tous les gens de la région, combien ils se doivent d'être fiers des talents et des efforts des enfants de leur terre, et combien aussi, ils se doivent de continuer à proclamer bien haut leur volonté de poursuivre les oeuvres réalisées depuis 150 ans.

Bravo, Madame JACINTHE COUTURE!

Vive le 150e!

Michel Cloutier,
136, rue Daudet,
Chicoutimi.

Fréquentez vos bibliothèques

Il est toujours agréable de constater et de trouver sur les rayons de la bibliothèque municipale de la ville de Jonquière des outils de culture accessibles à toute la population. Il s'agit d'un service de la Bibliothèque municipale que j'apprécie beaucoup, celui de mettre à la disposition des usagers et des citoyens(es) de la ville, les oeuvres de nos auteurs et de nos écrivains locaux et régionaux.

Si l'on considère que le nombre d'auteurs dépasse plus de 400 sur notre territoire avec plus de 1,000 titres, l'effort fait par la Bibliothèque municipale de les acheter, de les traiter et de les rassembler pour faciliter leur lecture, mérite que le citoyen prenne conscience de cette richesse locale et régionale et en fasse son profit. Au-delà de 40 auteurs Jonquiérois, 60 Chicoutimiens, 110 Jeannois, 40 baieriverains et beaucoup d'autres honorent les rayons de la bibliothèque et attendent les lecteurs et les lectrices.

Ces auteurs ont écrit dans des genres différents. En consultant le **Répertoire des oeuvres et des auteurs de notre région** par Boivin et Bourgeois (2e édition, je constate que 57% sont des essayistes, 22% des romanciers et conteurs, 15% des poètes, 6% des dramaturges. C'est une diversité d'écriture insoupçonnée, cumulant une somme considérable de connaissances locales et régionales mises à notre disposition.

Aimez-vous lire ou relire les ANCIENS? Vous trouverez Louis Hémon, Claire France, Félix-Antoine Savard, Jean-Charles Harvey, Mgr Victor Tremblay, Laurent Tremblay (frère de Mgr V. Tremblay), Gilbert Langevin, Damase Potvin... Plus près de nous, Jean-Paul Desbiens, Russel Bouchard, Marie-Claude B. Tremblay, Danielle Dubé, Elisa T... et bien d'autres.

L'habitude de fréquenter une bibliothèque ne reste jmais sans profit. En furetant dans les fichiers et sur les rayons de la bibliothèque l'on retrouve toujours un document qui nous plaît, parfois on retrace des documents inattendus, utiles et voire même nécessaires.

La fréquentation de la Bibliothèque municipale est un moyen idéal pour loisir sain. Encore faut-il que les citoyens(es) la connaissent et la fréquentent. Présentement, 15% de la population profite de leur bibliothèque municipale. Si la fréquentation était supérieure, des services nouveaux seraient créés pour le plus grand bénéfice de tous et de toutes.

A l'occasion du 150e anniversaire, j'invite les citoyens(es) à fréquenter la bibliothèque municipale pour mieux connaître leurs auteurs, leur ville, leur paroisse et leur milieu. Lire un des nôtres, c'est développer notre bibliothèque municipale et encourager nos auteurs à faire de meilleurs manuscrits pour l'avenir.

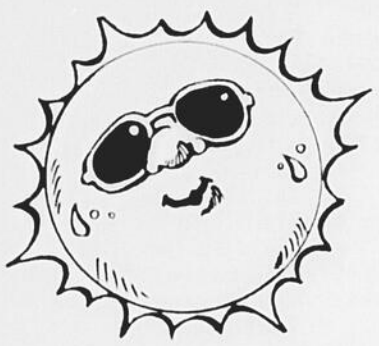
Roland Aubut,
Jonquière.

Quel spectacle!

Samedi le 23 avril dernier, j'ai assisté à la pièce «J'ai rêvé cette nuit-là», présentée par les étudiants au Certificat en Théâtre de l'UQAC. Le volume et l'intensité des sentiments véhiculés au cours de ce spectacle étaient tels que j'étais trop bouleversé après la représentation pour être capable d'aborder les participants à cette production pour les remercier. J'avais l'âme à l'envers.

Je profite donc de cette tribune pour le faire en espérant qu'ils liront ce message. Je n'ai qu'un regret, c'est d'y avoir été à la dernière représentation. J'aurais volontiers assisté à toutes les représentations qui ont été données.

Michel Tremblay,
221, Tessier,
Chicoutimi.



gf

gagnon
FRÈRES
MEUBLES

SUPER
SPECIAUX
D'AVRIL

McCLARY



LAVE-VAISSELLE PORTATIF
- 6 boutons-poussoirs
- 12 cycles

Prix suggéré: $629.95

$439.95

LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE
- 2 boutons-poussoirs
- Disponible en blanc ou amande.

Prix suggéré: $509.95

$539.95

gf Prix en vigueur à nos magasins de:
CHICOUTIMI - JONQUIERE - LA BAIE

Chicoutimi

L'ouverture d'arcades sera limitée

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Dorénavant, seuls les centres commerciaux pourront aménager dans leurs locaux des salles de jeux automatiques (arcades). Partout ailleurs, sur le territoire de la ville de Chicoutimi, ce sera défendu.

C'est le conseiller Claude Gaudreault qui a présenté cet avis de motion, lundi soir, lors de la séance régulière du conseil municipal.

Selon le conseiller chicoutimien, la ville doit agir car, si elle attend que le gouvernement légifère en la matière, elle risque de devoir prendre son mal en patience.

Le président du Comité de la sécurité publique, le conseiller Gilbert Fillion, ajoute que les élus feront des pressions auprès du gouvernement du Québec pour que ce dernier étudie le problème de la mixité des groupes d'âge à l'intérieur de ces salles. L'idéal, selon lui, serait de séparer les plus jeunes (parce qu'ils sont plus influençables) des plus vieux.

Actuellement, sur le territoire de Chicoutimi, on dénombre cinq salles de jeux automatiques, dont deux sur la rue Racine et une sur le boulevard Sainte-Geneviève. Les deux autres sont situées dans les centres commerciaux. Cependant, suivant la règlementation actuelle, il existe 79 zones où il est possible d'aménager des «arcades». C'est donc pour empêcher la prolifération de ce type de commerces qu'un avis de motion a été présenté par le conseiller Gaudreault. Dorénavant, aucun permis ne pourra être émis sur le territoire de Chicoutimi exception faite des centres commerciaux.



ARCADES — Le conseiller Claude Gaudreault a présenté un avis de motion concernant l'implantation d'arcades à Chicoutimi.

Les élus fixés

Douche d'eau froide aux pompiers

CHICOUTIMI (CD) — Les pompiers volontaires de Chicoutimi, qui espéraient trouver un emploi au sein du nouveau service des incendies, sont repartis déçus de dernière séance publique des élus chicoutimiens.



Claudine Bouchard

Le maire Ulric Blackburn leur a rappelé qu'il n'était plus question de séparer le corps policier et le service de pompiers. Chicoutimi conserve donc le statu quo. D'ailleurs, les élus municipaux, bien que sur division, ont accordé récemment un mandat au comité de négociation afin justement de ne pas séparer le corps policier et l'équipe de pompiers.

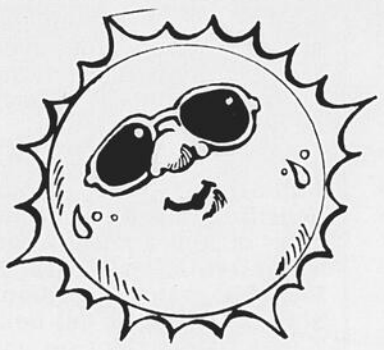
Selon le président du Comité de la sécurité publique, Gilbert Fillion, les policiers, pour la plupart, ont suffisamment de compétence pour intervenir lorsqu'un incendie se déclare. Quoi qu'il en soit, il ajoute que les policiers reçoivent actuellement des cours de perfectionnement.

En bref

Champ de tir

Les élus chicoutimiens n'ont pas apprécié que la Chambre de commerce de l'endroit les invite à prendre position dans le dossier du champ de tir. Une demande que les conseillers ont jugé irrecevable «d'autant plus, a expliqué le maire Blackburn, que toutes les municipalités, par l'intermédiaire des MRC, ont déjà manifesté leur accord pour l'établissement d'un champ de tir».

La conseillère Claudine Bouchard déplore aussi que la Chambre de commerce de Chicoutimi leur demande de soumettre un mémoire à la Commission d'enquête. «Elle n'a pas à nous dicter notre ligne de conduite», a tranché Mme Bouchard.

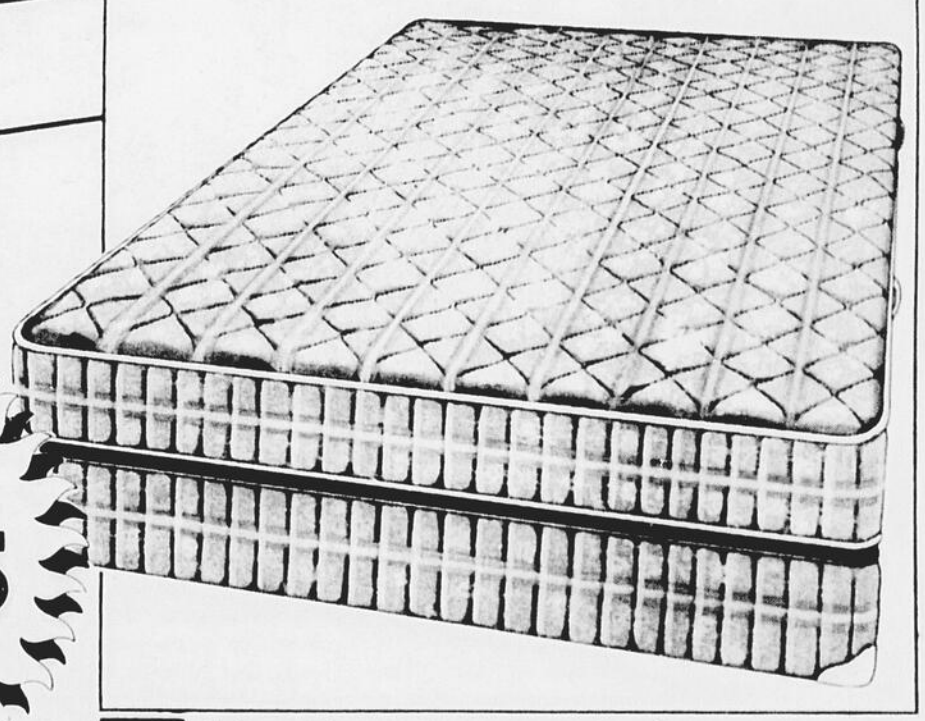


gf

gagnon
FRÈRES
MEUBLES

SUPER
SPECIAUX
D'AVRIL

SIMMONS
UN INVESTISSEMENT D'EXCELLENCE



Beautyrest
MATELAS ET SOMMIER 54''
Spécial: $695 l'ensemble
Prix suggéré: $1,200.00 l'ensemble

MATELAS ET SOMMIER 60''
Spécial: $795 l'ensemble
Prix suggéré: $1,400.00 l'ensemble

RABAIS DE $605
sur ensemble 60'' BEAUTYREST

gf Prix en vigueur à nos magasins de:
CHICOUTIMI — JONQUIERE — LA BAIE

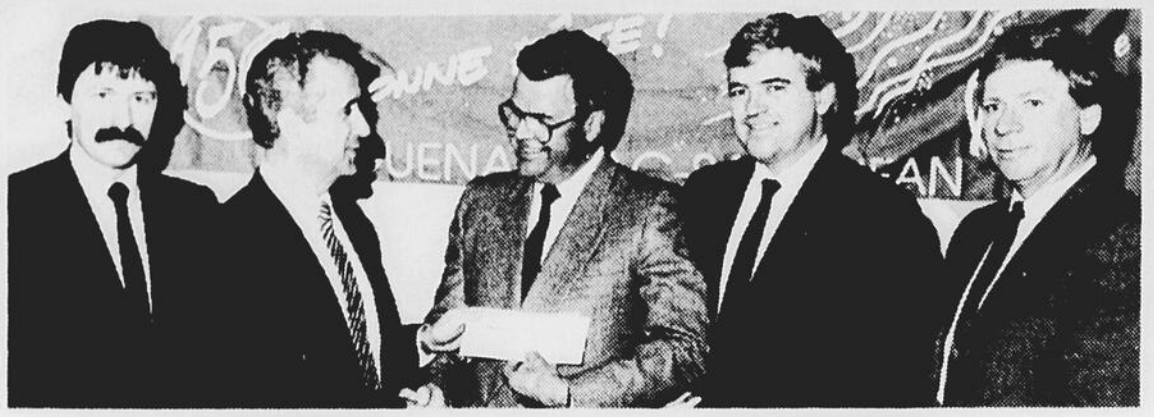
Fourre-tout

Elections à la Légion

Le nouveau commandant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, district No 3 de la Légion canadienne, est Roger Labelle, président de la filiale 235 de Chicoutimi. Huguette Baron, filiale 17 d'Alma et Claude Babin, filiale 170, ont été élus vice-commandante et vice-commandant adjoint. Le nouveau sergent d'armes est Robert Tremblay et la secrétaire de district sera Lucienne Tremblay. Tous deux sont de la filiale de Chicoutimi.

Elu par acclamation

Carol Castongay a été élu par acclamation représentant des professionnels non-enseignants au Conseil d'administration du cégep de Saint-Félicien. Seule sa candidature fut proposée lors de l'élection.



Hydro verse 50 000$ aux 150 fêtes

Hydro-Québec est devenue commanditaire officiel de la journée commémorative du 11 juin 1988, pour un montant de 50 000$ versés à la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dans l'ordre habituel, Michel Bouchard, dir. gén. de la Corporation du 150e anniversaire, Raymond Godbout, vice-président Hydro-Québec, région Saguenay, Roland Gauthier, responsable du financement au niveau des grandes entreprises, Réjean Simard, président, et Victorien Doucet, gérant, secteur Lac-Saint-Jean, Hydro-Québec.



16e édition de la Fête du Printemps

Trois mille personnes ont visité l'exposition par les étudiants et étudiantes du collège de Saint-Félicien, à l'occasion de la célébration de la 16e Fête du Printemps. Richard Smith et Anne Saint-Jean ont obtenu la première position pour leur kiosque sur la protection des espèces menacées. Des prix ont aussi été attribués en sciences biologiques à Suzanne Boily et Sony Perron; Martine Routhier et Joelle Tremblay; Christine Girard et Claudie Doucet. En sciences physiques à Stéphane Bradette et Régis Lamothe; à Michel Lavoie et Sylvain-Paul Morency; à Eric Turcotte et Isabelle Chiasson. En culture générale, à Jean-Yves Millette et Stéphane Castonguay; à Nancy Martel, Nathalie Verreault, Daniel Gagné, Stéphane Delisle, Stéphane Gauthier, Dany Côté, Fabien Beaulieu et Jenny Boie; et au Club Octopus. En tout 30 exposants qui en sont sortis gagnants.

"La mise au jeu"

Laurence Duval, vice-présidente Coupe Memorial 88, pour l'organisation des fêtes qui se dérouleront durant toute la durée du tournoi à la ronde de hockey junior majeur, rapelle que le Pavillon de l'Agriculture, et sa place "La mise au jeu" seront ouverts avant et après chaque partie de hockey au Centre Georges-Vézina, du 6 au 15 mai inclusivement.

Tous les jours, il y aura piano-bar, de 5 à 7, et une soirée de spectacles à compter de 21h30. Le prix d'entrée à ces spectacles variés, depuis le jazz, le disco, un super-bavarois, en passant par le sud-américain, a été fixée à 1.00$ par personne, et sera gratuite pour les détenteurs de billets de la journée pour la partie de hockey. Il ne faut pas oublier que le Temple de la Renommée sera également ouvert tous les jours de 11h00 à 22h00 pour les milliers de visiteurs qui voudront le visiter. Le prix de la visite est fixé à 4.00$ par adulte et à 2.00$ pour les étudiants et les gens de l'âge d'or.



Les enfants de moins de six ans sont admis gratuitement.

Dimanche le 8 mai, de 11h00 à 13h00, il y aura le brunch musical de la Fêtes des Mères au Pavillon de l'Agriculture, avec un prix d'admission minime de 5.00$.

Il faut bien rappeler aussi le tournoi de balle qui se déroulera à compter de mardi, 10 mai, de 19h00 à 23h00, au Parc Jean-Béliveau.

3 000 billets

On estime que l'organisation du Memorial 88 aura vendu, ce soir, tout près de 3 000 billets pour les parties du tournoi de hockey junior majeur à la ronde qui sera disputé au Centre Georges-Vézina.

C'est dire qu'il ne restera que quelques centaines de billets à la disposition des amateurs qui n'ont pas retenu leur passe-port pour ces importantes et spectaculaires compétitions qui soulèvent un immense intérêt à travers tout le Canada. Il y aura aussi évidemment quelques places debout dans un amphithéâtre qu'on prévoit plein à craquer.

Quatre jeunes hockeyeurs de la région font partie de l'alignement des Voltigeurs de Drummondville et mériteront l'encouragement de la foule.



Championnat scolaire provincial d'échec

Alain Carrier et Michel Fortin, deux professeurs du jeu d'échec dans les écoles de la Commission scolaire de Chicoutimi et de Valin, sont revenus très fiers de leurs élèves qui ont participé au championnat scolaire provincial d'échec, en fin de semaine dernière, à l'école Jean-Bréboeuf de Montréal. Deux jeunes concurrents, Réal Savard et Luc Tran de l'école Lafontaine de Chicoutimi ont été déclarés champions provinciaux de la classe Secondaire II. Il faut aussi signaler la présence féminine de deux jeunes qui, à leur première présence dans un tournoi extérieur, ont obtenu 2 en 4, ce qui est remarquable. Les meilleurs participeront peut-être sous peu à un tournoi scolaire à New-York, pour défendre les couleurs de la région. Bravo à tous ces jeunes.

Le départ du Continental

Plusieurs rumeurs circulent à la suite de l'annonce de la fermeture prochaine du Continental sur la rue Racine, qui annonce pour bientôt une grande vente de fermeture. Certains parlent d'un agrandissement du restaurant St-Ex, son voisin, d'autres de l'Imprimerie Chicoutimi.

Le vieil édifice longtemps fréquenté par une clientèle populaire fut aussi "snobé" par une partie de la population de la métropole. On n'osait pas avouer qu'on s'habillait



Charles-J. Gauvin

dans ce 5,10,15 des familles à revenus moyens. Il subit donc le sort de ces grands magasins de centre-ville, comme à Québec, le Syndicat, Pollack et le magasin Paquet, sur la rue Saint-Joseph.

Lentement, mais inexorablement, même si on change les façades des édifices, le centre de la ville se transforme. On y trouvera tous les services financiers, professionnels et de restauration. Pour sauver le commerce, il faudra transformer la zone ferroviaire désaffectée en immense stationnement avec tapis roulants pour transporter la clientèle en haut de la côte.

Quelques condos pour densifier la population locale, et une amélioration de la circulation sur le boulevard Saguenay, devraient aider à faire vivre des boutiques spécialisées où nos artisants et artistes pourraient survivre.

Le marché public

Au parc urbain aménagé et au marché public en pleine opération, ajoutez la maison Villeneuve, l'école navale et un port de plaisance revigoré et, l'été, quelques fêtes populaires, tout cela devrait aider à ramener une partie de la clientèle et à rendre viables quelques commerces.

Mais... gare aux requins

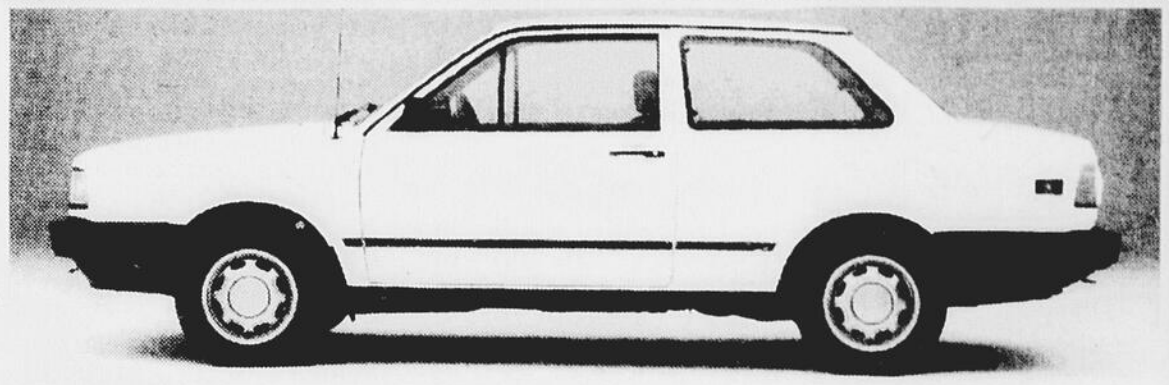
Mais, si par hasard, vous devez stationner votre voiture sur la rue Racine, gare aux requins de la ville. Ils sont voraces. Si on vous colle un billet de stationnement, veillez à le payer à temps. Même s'ils ont en main votre chèque pour payer la contravention, si vous le faites parvenir en retard de quelques jours, ils vous menaceront de saisie et vous feront payer des frais de cours de 18.00$. De quoi vous convaincre d'aller manger à la Brasserie du Royaume.

LES VOLKSWAGEN 1988
SONT CHEZ
AUTOMOBILES SAGAMIE

La Fox

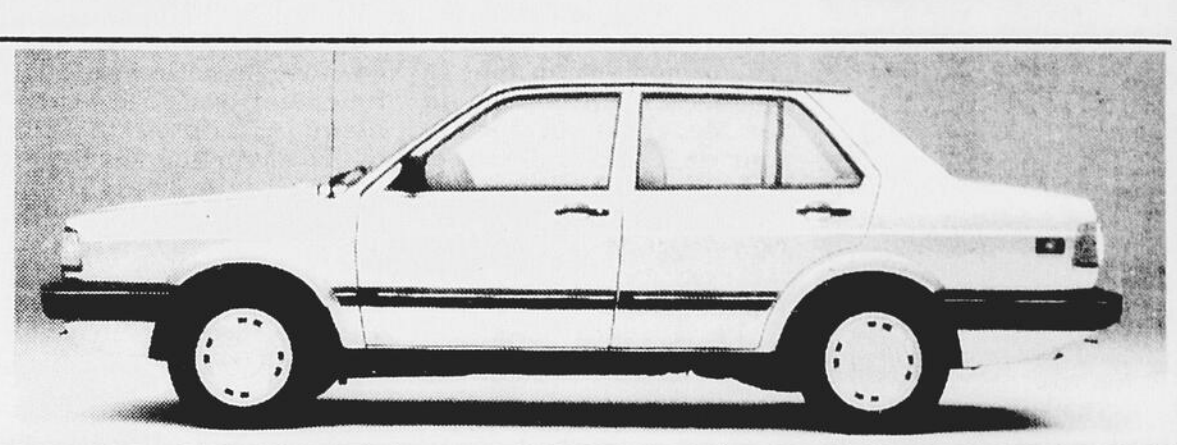
Confortable, économique, et surtout... une Volkswagen!

La Fox montre fièrement ses origines Volkswagen. La Fox est conçue et fabriquée selon la tradition Volkswagen. Nous n'avons fait aucun compromis pour la rendre abordable, et nous l'avons équipée de façon à ce que vous n'avez pas à commander des tonnes d'équipement en option.
La Fox. A tous les points de vue, une vraie Volkswagen.



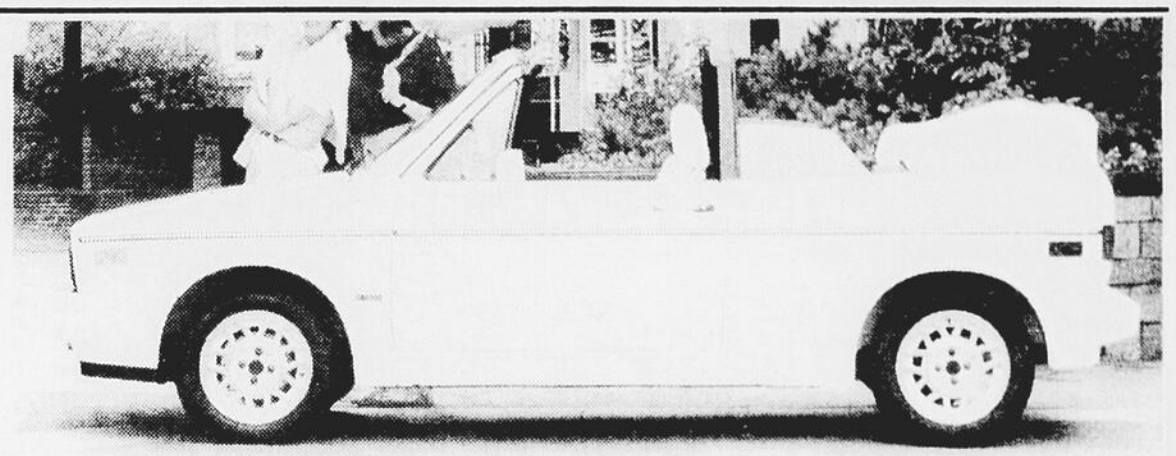
La berline Fox GL à 4 portes

Outre ses 4 portes, la Fox GL offre toute une gamme de caractéristiques intéressantes. Son moteur nerveux de 1,8 litre allie parfaitement la performance avec la frugalité.
La Volkswagen Fox GL. Agréable, pratique et abordable. Une vraie Volkswagen, quoi!



La Golf Cabriolet **Vive la liberté**

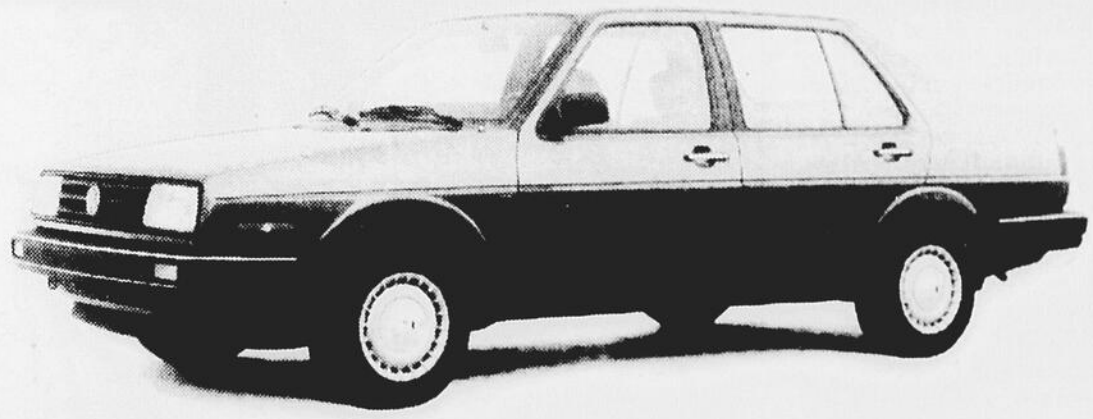
La Golf Cabriolet est une invitation à la liberté. Elle possède toutes les caractéristiques pratiques auxquelles vous vous attendez de la part d'une Volkswagen, telles que qualité, fiabilité, maniabilité et frugalité.
Alors, imaginez-vous un peu le soleil sur votre peau, le vent dans vos cheveux, en route vers la plage ... ou même le bureau. La Golf Cabriolet est en tout temps un pur plaisir.
La Golf Cabriolet. Place à la liberté.



La Jetta et la Jetta GL

Les grandes routières allemandes abordables

Les routières allemandes contemporaines définissent les normes internationales de design sophistiqué, de performances supérieures et de qualité sans compromis. En plus de posséder toutes ces qualités, la Jetta et la Jetta GL offrent au conducteur et aux passagers tout un monde de confort spacieux.
La Jetta et la Jetta GL. Toutes les qualités d'une grande routière allemande... à un prix abordable.



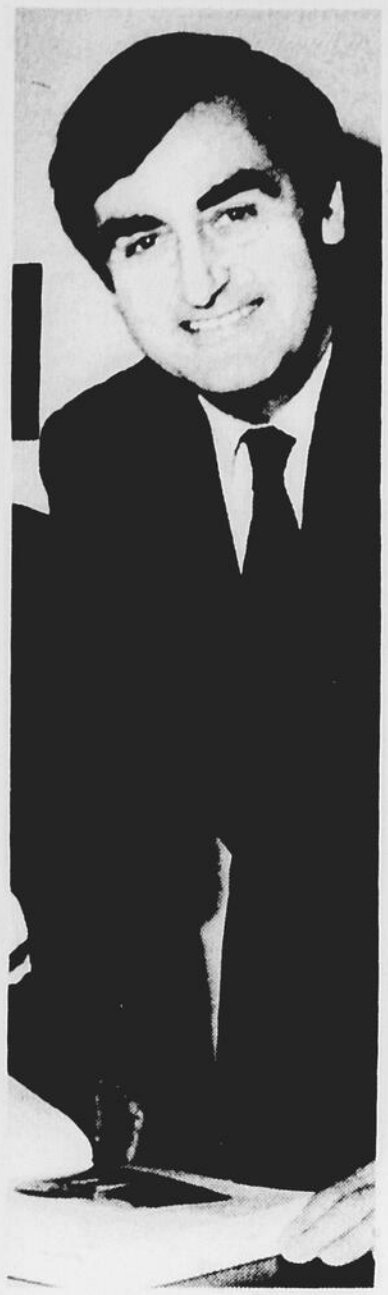
VOYEZ NOS CONSEILLERS EN AUTOMOBILE

Paul Fortin, Président
Louis Fortin, Conseiller
Bernard Gaudreault, Conseiller
Laurent Tremblay, Relationniste

Automobiles Sagamie

841, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI, QUE.

TELEPHONE: (418) 545-0626
(418) 549-1744



ACCORD — Lucien Bouchard entend expliquer les enjeux du libre-échange pendant sa campagne électorale dans Lac-Saint-Jean.

Inquiet devant les vieux fantômes

Bouchard veut exorciser le Québec

ALMA (PC) — C'est pour exorciser le Québec de ses "vieux fantômes" que Lucien Bouchard se lance en politique.

"J'ai une inquiétude et c'est directement lié à mon entrée en politique. Ce sont les vieux fantômes qui viennent hanter nos nuits: Trudeau et les grenouillages du Parti libéral du Canada qui n'ont pas accepté l'Accord du lac Meech et qui veulent déchirer le traité de libre-échange."

C'est ainsi que le secrétaire d'Etat du Canada Lucien Bouchard a expliqué lundi les motifs qui l'ont incité à se présenter comme candidat lors de l'élection complémentaire dans le comté de Lac-Saint-Jean, qui est prévue pour le 20 juin prochain.

"Au moment où tout le Québec est uni autour du lac Meech et surtout autour de l'accord du libre-échange, pour une fois qu'on retrouve des circonstances extraordinaires, devinez qui se dresse contre cette unité: le Parti libéral du Canada", a dit le ministre lors d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne.

Il a affirmé que l'accord de libre-échange entre le Canada et les Etats-Unis semblait faire l'unanimité au Québec. Cet accord, a-t-il rappelé, a reçu l'assentiment des Jacques Parizeau, Bernard Landry, du banquier Michel Bélanger, du président de l'Alcan et des premiers ministres Robert Bourassa et Brian Mulroney.

Même s'il entend parler beaucoup de problèmes locaux au cours de cette élection complémentaire, M. Bouchard a indiqué qu'il entendait aborder les thèmes nationaux que constituent l'Accord du lac Meech et le traité canado-américain sur la libéralisation des échanges.

Le ministre concède que ces thèmes nationaux n'alimentent pas nécessairement les conversations qu'il a entendues à la Brasserie Mario Tremblay, dans le centre-ville d'Alma, au coeur de la circonscription électorale.

"Mais il ne faut pas oublier que ces questions de libre-échange auront des retombées directes sur les exportations de papier ou d'aluminium, ou sur le prix du bois oeuvré que nous exportons", a dit le ministre.

On compte d'importantes usines de papier (Price) et une usine d'aluminium (Alcan) à Alma, sans compter de nombreuses scieries dans la région.

M. Bouchard a affirmé qu'il entendait bien forcer ses adversaires tant libéraux que néo-démocrates à expliquer les conséquences néfastes, selon lui, que l'annulation de l'accord de libre-échange pourrait avoir sur l'économie locale.

Indépendance

M. Bouchard ne craint pas non plus que les militants du Parti québécois, très nombreux dans la région, ne lui fassent payer cher le fait que cet ancien indépendantiste et partisan du Oui le 20 mai 1980 lutte maintenant sur la scène outaouaise comme fédéraliste.

"Je me retrouve dans la continuité pour défendre les intérêts politiques du Québec", a-t-il dit.

Selon lui, il faut tirer les leçons de la défaite référendaire. "J'inscris ma démarche comme un cheminement pour l'épanouissement du Québec et la reconnaissance de son identité."

Le ministre se dit convaincu que "le rêve québécois devra se réaliser au sein de la fédération".

C'est "un acte de réalisme" que même l'ex-premier ministre René Lévesque avait compris avec son "beau risque" et que M. Pierre Marc Johnson avait aussi compris avec son "affirmation nationale", a soutenu le ministre Bouchard.

Selon lui, il n'y a pas de "voie sacramentelle" pour sauver le Québec: le Québec peut se développer dans la fédération canadienne, a-t-il conclu.

Champ de tir

Bouchard attendra

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le secrétaire d'Etat du Canada, Lucien Bouchard, candidat conservateur lors de l'élection partielle d'Alma, attendra avant de se prononcer sur le dossier du polygone de tir.

Lors de la séance du conseil municipal, lundi soir, à Alma, le conseiller Gérald Scullion a invité Lucien Bouchard à se prononcer sur ce dossier «d'intérêt local». La réponse est venue hier matin. Lucien Bouchard a laissé entendre qu'il prendrait position à la fin des travaux de la Commission Bédard, à la lumière des recommandations que produira la commission. Avant de se prononcer, le secrétaire d'Etat veut connaître toutes les données touchant l'implantation d'un polygone de tir au nord de la rivière Péribonka.

La candidat néo-démocrate, Jean Paradis, reste fidèle à la politique du NPD. Ce dernier s'oppose à l'implantation d'un polygone de tir dans la région. Le NPD fédéral s'est déjà prononcé contre l'implantation d'un champ de tir dans la région et la politique est la même pour le reste du Canada en temps de paix.

SEARS
studio de photographie

NOUS CAPTURONS DES SOURIRES QUI VALENT D'ETRE PARTAGES!





Ensemble de 21 photos
21,95

JUSQU'A SAMEDI SEULEMENT!
Offre en vigueur jusqu'au 7 mai 1988.

Une Photo Murale 10x13 ainsi que 2-8x10, 3-5x7 et 15 formats portefeuille* sur fonds traditionnels

Les photographes de Sears mettent une touche personnelle à chaque photo. Ils ont la formation, l'expérience et la patience pour capturer cette expression spéciale... pour des photos que vous serez fiers de partager! **Également disponibles: Photos de Passeport instantanées en couleur.**

Le prix comprend $2.00 de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annoncé. $2.00 de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit.
*dimensions approximatives
Studio de photographie dans tous les magasins Sears de notre unité de ventes par catalogue de Ste Hyacinthe et au Centre de Liquidation de St Léonard

SEARS
Vous en avez pour votre argent...et plus!

Information ITHQ
Service de l'éducation des adultes

SEMINAIRES DE GESTION

16-17 mai 1988 9h00 à 17h30	**GESTION DE LA RESTAURATION** - Accueil et vente - Organisation du service - Gestion: personnel, mise en marché, rentabilité, contrôle, etc.
18-19 mai 1988 9h00 à 17h30	**GESTION DU PERSONNEL** - Analyse des besoins - Analyse et définition des tâches - Recrutement - Intégration des nouveaux employés - Evaluation du rendement et motivation au travail - Plan d'action
Pour qui?	Personnel cadre de l'hôtellerie et de la restauration
Endroit	**HOTEL ROUSILLON SAGUENAY** 2675, boul. du Royaume JONQUIERE
Frais de participation:	50$ (Incluant le repas du midi)

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:
VENDREDI, le 6 mai 1988
Faire parvenir son inscription à:
Madame Guylaine Roy
SEA-ITHQ
401, rue de Rigaud, MTL, H2L 4P3
1-800-361-9987 - (514) 282-5116

Les séminaires de gestion sont dispensés par:
Ministère du Tourisme
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

DU JAMAIS VU

CHEZ PACO



REDUCTION MAXIMUM

SUR TOUS LES MODELES 88

EN INVENTAIRE

Il ne reste que 3 jours

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE

PACO

LA GARANTIE GM DE 6/100 000

31, rue Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI

TEL.: (418) 696-4444

A Jonquière

Le NPD mise sur Françoise Gauthier

JONQUIERE (CC) - Les dirigeants de l'Association de Jonquière du Nouveau parti démocratique (NPD) misent beaucoup sur Françoise Gauthier, qui a l'intention d'être candidate aux prochaines élections fédérales.

Agée de 35 ans et est domiciliée à Laterrière, Françoise Gauthier, une avocate attachée à l'étude Roy, Gauthier et Boulanger de Jonquière, pratique le droit syndical depuis plus de 10 ans.

En conférence de presse hier, Me Gauthier a mentionné qu'elle avait trouvé dans le NPD du Canada le véhicule adéquat pour faire valoir certains points de vue qu'elle privilégie. Il y a, selon elle, des modifications importantes à apporter au Code canadien du travail. «Et, dans ce domaine, dit-elle, l'équité en emploi m'apparait importante.»

Les dirigeants de l'Association NPD de Jonquière, présidée par Maurice Bilodeau, appuient unanimement la candidature de Françoise Gauthier. «D'autres personnes avaient manifesté leur intention d'être candidates, mais elles se sont retirées en faveur de Me Gauthier», a mentionné de son côté Laurier Tremblay, membre de l'exécutif national du NPD.

On croit sincèrement que la candidate NPD aura des chances de remporter la victoire dans Jonquière, aux prochaines élections fédérales. «Il suffit de se rappeler qu'en 1984, alors qu'il n'y avait à peu près pas de membres NPD et qu'il n'y avait aucune association provinciale et locale, Jean Malaison, alors candidat NPD dans Jonquière, avait récolté autour de 3,000 voix», a mentionné Bilodeau. Il a précisé que le NPD compte présentement 400 membres en règle dans la circonscription de Jonquière.

Mentionnons enfin que l'assemblée de mise en candidature aura lieu le 5 juin.



CANDIDATE — Pratiquant le droit syndical, l'avocat Françoise Gauthier a décidé de se lancer en politique et de se présenter dans la circonscription de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

NPD dans Roberval

Réjean Lalancette y sera

par Marie Brassard

DOLBEAU (MB) - Réjean Lalancette, un syndicaliste, tentera de devenir le porte-étendard des néo-démocrates lors de l'assemblée d'investiture qui se tiendra le 19 juin prochain dans Roberval.

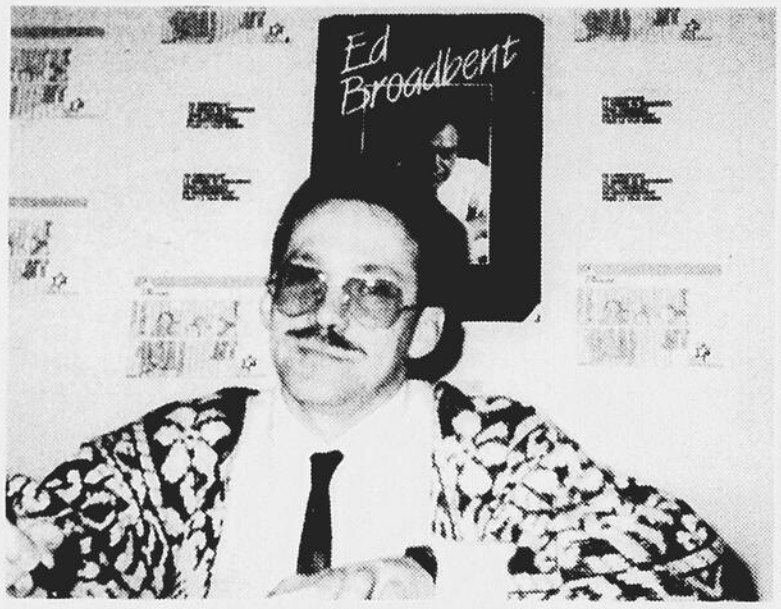
Lalancette et un groupe de militants ont fondé l'association fédérale NPD dans la circonscription de Roberval le 21 mars dernier et il en aura été le premier président. Alain Rancourt lui succède à ce poste.

Le premier candidat à se manifester chez les néo-démocrates dans Roberval est un travailleur de l'usine de papier journal Domtar de Dolbeau. Il est marié à Lily McNicoll et père de deux enfants. Lalancette occupe un poste d'officier syndical depuis 10 ans et il a été président de son unité syndicale trois ans. Très actif socialement, il fait maintenant parti de l'exécutif du Comité d'aide au développement des collectivités de la MRC Maria-Chapdelaine.

Il se lance en politique pour défendre l'équité sociale et protéger les intérêts des Canadiens, particulièrement sur les questions de l'environnememt et de l'autonomie économique, aux côtés d'un chef qu'il admire. Selon lui, Ed Broadbent est véritablememt le politicien sensé, clairvoyant et dont le message reflète les aspirations de la société actuelle.

Son équipe est déjà au travail afin de recruter 1,000 menbres d'ici le 31 mai, particulièrement chez les jeunes, les syndiqués, les travailleurs et les travailleuses qui doivent lutter pour améliorer leurs conditions de vie.

Il formule des critiques sévères à l'endroit de Benoit Bouchard, indiquant que ce dernier a profité de la conjoncture économique et politique pour se faire une image. Il considère que sa générosité n'a guère dépassé la distribution de subventions par le biais de programmes pré-établis et que la circonscription aurait pu obtenir bien davantage. Il entend mener une lutte agressive contre le candidat conservateur et être présent afin de véhiculer dans son secteur les valeurs du Nouveau parti démocrate du Canada.



LUTTE — Militant syndical, impliqué socialement, Réjean Lalancette entend faire une campagne agressive contre le ministre Benoît Bouchard.

En bref

Déficience

TORONTO (PC) — Une déficience en zinc pourrait être à l'origine de la petite taille de certains enfants.

Une équipe de chercheurs de l'Université de Guelph, en Ontario, a suivi pendant un an 60 garçons de cinq à sept ans trop petits pour leur âge.

Huit des 16 enfants chez qui on avait initialement décelé une déficience en zinc ont reçu un supplément quotidien de zinc pendant un an. Les chercheurs ont constaté chez eux une croissance nettement plus rapide que chez les autres sujets de l'étude, révélait mardi la responsable de la recherche, le professeur Rosalind Gibson.

Le zinc, qu'on trouve dans le foie, les oeufs, la volaille, les fruits de mer, le lait et les céréales entières, est un minéral essentiel à la croissance, a expliqué le professeur Gibson, une spécialiste en nutrition.





Niveau du lac Saint-Jean

Alcan manque d'eau... attention!

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La compagnie Alcan étudie attentivement la situation de la crue des eaux, car le niveau du lac Saint-Jean est toujours sous la barre de huit pieds, ce qui ne correspond pas aux moyennes enregistrées au cours des dernières années.

Les spécialistes rattachés à la gestion du réseau hydrographique d'Energie électrique Québec doivent déterminer si l'eau de la fonte des neiges s'est évaporée ou si elle a pénétré le sol. Alcan doit attendre le résultat des expertises avant d'établir sa gestion annuelle.

Il est toutefois évident que la crue printanière ne donne pas les résulats escomptés. Si l'eau a pénétré le sol, les problèmes seront moins importants car à un moment ou un autre, cette quantité revient dans les réservoirs. Dans le cas d'une évaporation rapide de l'eau de surface, il s'agit d'une perte pratiquement irrécupérable.

L'an dernier, la compagnie Alcan avait été obligée d'acheter de l'énergie en raison de la situation déficiente de ses principaux réservoirs pour la production d'électricité. Depuis quelques années, Alcan rencontre des problèmes avec ses réservoirs en raison du manque d'eau et les réserves en amont s'épuisent petit à petit.

Petit marais

La compagnie Alcan et les biologistes du Centre écologique de Saint-Félicien de même que ceux du MLCP poursuivent les travaux afin de déterminer si le Petit marais de Saint-Gédéon est en danger. Pour Alcan, rien ne démontre que la baisse de niveau de deux pieds de ce plan d'eau constitue un accident écologique.

Le responsable de l'information chez Alcan, Jacques Dubuc, souligne que la situation soulevée par les utilisateurs du marais n'est pas entièrement inexacte. Des expertises supplémentaires doivent toutefois être faites pour déterminer si cette baisse de niveau représente un danger pour la production du Petit marais de Saint-Gédéon.

Jonquière

La Caisse pop investit

JONQUIERE (CP) — La Caisse populaire de Jonquière n'a pas lésiné en aidant le centre hospitalier local à faire l'acquisition d'un stimulateur cardiaque externe: «En l'espace d'un an, $20,000 ont été consacrés à cette oeuvre», a déclaré hier Me Gilles Villeneuve, président de la caisse, devant les participants à la 61e assemblée générale annuelle de cette institution financière.

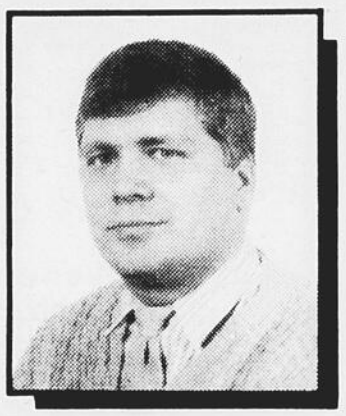
Deuxième plus importante coopérative d'épargne et de crédit au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Caisse populaire Desjardins de Jonquière regroupe maintenant plus de 14,000 sociétaires qui possèdent un actif frôlant les 58 millions. Avec le siège social, sur Saint-Dominique, et son Centre de service en pleine expansion sur la rue Saint-Hubert, la Caisse populaire de Jonquière emploie actuellement 45 personnes.

Le développement des comptes institutionnels pourrait entraîner, éventuellement, une augmentation du personnel. En effet, les membres de la caisse ont appris avec plaisir, hier soir, que la nouvelle Commission scolaire de la Jonquière transigera avec l'institution. Cette commission, née de la fusion des trois commissions scolaires locales et de la CSRL, administre un budget annuel de $70 millions, ce qui lui confère un premier rang sur le plan régional.

M. André Lapointe, directeur général de la Caisse populaire de Jonquière, a précisé, hier, que l'exercice financier terminé le 31 janvier 1988 aura généré un trop-perçu ou bénéfice avant impôt de $368,833. Selon M. Lapointe, la caisse se propose d'acheter à court terme de la Fédération régionale, les deux guichets automatiques Desjardins sur les rues St-Dominique et Saint-Hubert.

Lépine Inc

NOMINATION



M. Jeannot Gagnon

André Tremblay, directeur des ventes des PRODUITS SANITAIRES LEPINE INC., est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Jeannot Gagnon à titre de conseiller technique pour le district de Chicoutimi.

Monsieur Gagnon, riche de 4 années d'expérience dans la vente de produits et équipements d'entretien, sera un conseiller efficace auprès de notre distinguée clientèle. N'hésitez pas à consulter Monsieur Gagnon en toute confiance.

Vous pouvez le joindre à notre bureau du 1105, Bersimis, Chicoutimi.

TELEPHONE: **545-0794**

expansol

LA SEMAINE DU PRELART

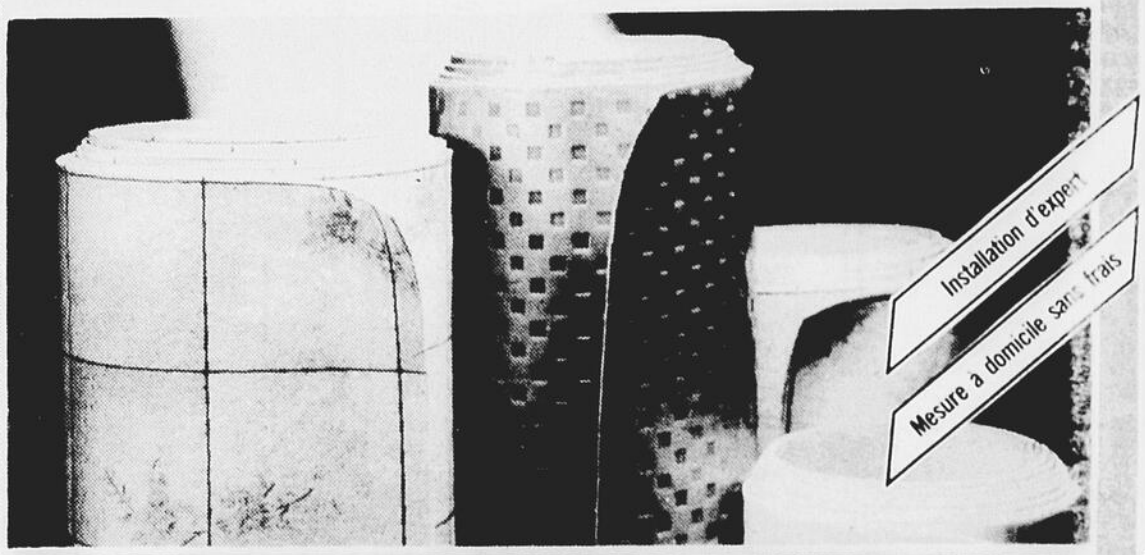
NOUVEAU PRELART

mannington

Choix de 3 couleurs facile d'entretien, et demande aucun cirage, garantie 5 ans.

Rég.: $23.95 v.c. - SPECIAL: $18.95 v.c.

AUSSI prélart de 1ière qualité de 10 à 50% DE RABAIS





tds tapis et draperies SAGUENAY LTEE



L.-Maurice Tremblay

Serge Cloutier

2108, BOUL. TADOUSSAC, CHICOUTIMI (secteur Nord)

MAINTENANT CREDIT MAISON DISPONIBLE

545-1290

SERVICE DE DECORATION A DOMICILE GRATUIT

VOTRE SPECIALISTE EN RECOUVREMENT DE PLANCHERS



CENTRE DE CHICOUTIMI — La Commission de formation professionnelle (CFP) vient de céder son Centre à la Commission scolaire de Chicoutimi. On aperçoit sur le cliché: le dg de la Commission, Jean-Jacques Hudon, le dg de la CFP, Jacques Potvin, et le président du conseil d'administration de la CFP, Louis-Albert Duguay.

Acquisition des locaux de la CFP

La commission pourrait regrouper des services

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Maintenant qu'elle est propriétaire de la bâtisse et du terrain du Centre de formation professionnelle, la Commission scolaire de Chicoutimi pourra peut-être envisager, dans quelques années, y déménager son centre administratif, son service d'éducation des adultes et son atelier.

En effet, hier, la Commission de formation professionnelle (CFP) a cédé, à titre gratuit, à la Commission scolaire de Chicoutimi le Centre de Chicoutimi: la bâtisse et les terrains situés aux 204, 210 et 216 rue des Oblats.

La bâtisse, d'une trentaine d'années, est également cédée avec les équipements qui s'y trouvent. Présentement, les parties tentent d'établir un protocole d'entente concernant le transfert du personnel affecté à l'entretien, au magasin central et à l'audio-visuel du Centre de formation professionnelle.

Quant à la Commission de formation professionnelle, elle pourra tout de même occuper le tiers de la bâtisse pendant encore 20 ans et gratuitement.

Selon le secrétaire général de la Commission scolaire de Chicoutimi, Michel Cloutier, il s'agit d'un acquis important pour la commission. Selon lui, ceci origine d'une politique de l'Education des adultes élaborée par le gouvernement du Québec, en 1984. En effet, celle-ci prévoit la passation des centres de formation professionnelle aux commissions scolaires compte tenu du fait qu'il se donne, à ces endroits, des cours «éducatifs» qui relèvent du ministère de l'Education.

On sait que les centres de formation professionnelle sont administrés par les commissions de formation professionnelle qui, elles, sont financées par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu. Dorénavant, les montants consacrés par ce ministère seront transférés à celui de l'Education. Pour le Centre de Chicoutimi, il s'agit d'un budget de $276,542.

Selon Michel Cloutier, les cours dispensés par le Service de l'éducation des adultes se tiendront encore au Centre de formation professionnelle. Egalement, l'an prochain, les cours d'hydrothermie et de mécanique d'entretien devraient aussi être dispensés au Centre. Mais, suivant la carte régionale des options professionnelles, ces deux options seront par la suite transférées à la Commission scolaire régionale Lapointe.

Selon Michel Cloutier, il est évident que si le taux d'occupation du Centre diminue, au cours des prochaines années, il n'est pas écarté que la Commission envisage de déménager certains de ses services dans cette bâtisse. On sait, qu'actuellement, le centre administratif est logé dans l'ancienne école Saint-Michel, le Service de l'éducation des adultes, à l'ancienne école Jacques-Cartier et enfin, les ateliers de la Commission scolaire sont sur la rue Saint-Philippe.

Commission scolaire d'Alma

Ecole rénovée?

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La Commission scolaire d'Alma envisage la réalisation de travaux de rénovation de l'ordre de $350,000 à l'école Saint-Julien dans le secteur Saint-Georges en collaboration avec la Fabrique de la paroisse.

Le manque de locaux de services dans cette école avait forcé les administrateurs scolaires à envisager le déplacement d'un certain nombre d'élèves. Les parents du secteur ont immédiatement sorti la menace de garder les enfants à la maison si la Commission scolaire d'Alma déplaçait des enfants.

Selon le président Claude Ouellet, une solution mettant en présence la Fabrique, la Commission scolaire d'Alma et le ministère de l'Education du Québec pourrait satisfaire tout le monde. La Fabrique Saint-Julien utilise déjà les locaux de l'école en question, mais l'aménagement d'une nouvelle salle communautaire lui rendrait service.

Le coût des travaux serait réparti entre les trois partenaires. Avec une nouvelle salle commune, la Commission scolaire d'Alma pourrait transformer l'ancienne salle en locaux de services et en classes sans que la Fabrique ne perde la salle pour les activités religieuses.

Le secteur Saint-Joseph, où l'école Saint-Julien est établie, constitue le seul secteur d'Alma où la commission enregistre une augmentation de sa clientèle pour les cinq prochaines années. La formule envisagée est la seule possible pour sortir de cette impasse, car le ministère n'acceptera jamais la construction de nouvelles classes en raison du nombre élevé de locaux disponibles dans les autres écoles du territoire.

La Commission scolaire d'Alma doit attendre la décision du MEQ avant d'envisager la réalisation des travaux. Le président Claude Ouellet croit que la formule proposée devrait être acceptée par le ministre.

DON DE SANG, DON DE VIE

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière — Tél: 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS -
TRANSPORT GENERAL ENTREPOSAGE

FETE DES MERES
N'oubliez pas maman le 8 mai
La solution pour une bonne idée de cadeaux
FRASER & GAGNON
Venez faire votre choix.
— Encadrement laminé
— Bijoux
— Figurines
— Articles de voyage
— Porte-feuille en cuir
— Et une foule de cadeaux à voir en magasin
Boutique Fraser Gagnon
128, Racine est
CHICOUTIMI
543-3454

SPECIAL PERMANENTE $34.95
Balayage Valeur: $45.00 SPECIAL: $35.00

Jeanne Tremblay Propriétaire
SALON ORLY
GALERIES RACINE
141 Racine est Chicoutimi Qc
RENDEZ VOUS 543-9763

le Fitzgerald restaurant
306, Labrecque
Chicoutimi
545-7680
vous offrent pour 1 mois
un rabais de 20%
sur toutes les pâtes Amato

Le concept...
• conceptions graphiques
• papeterie
• édition
• diapositives
• rapport annuel
• photocomposition (56 caractères différents)
• aménagement d'intérieur
- résidentiel
- commercial
- industriel
Pour des services professionnels à l'image de votre entreprise.
Graffiti INC.
403, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 1S8 — (418) 543-3008

Atteindre vos objectifs...

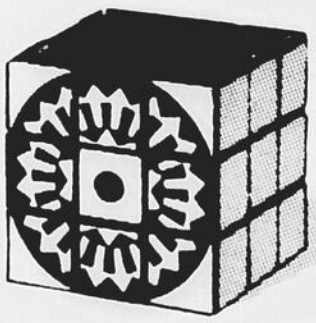
Voilà un désir bien légitime. Afin de le concrétiser, il vous faut obtenir le maximum de rendement de vos investissements en publicité. Pour ce faire, confiez-nous le soin de préparer une ETUDE DE POSITIONNEMENT de votre commerce ou entreprise.



... avec un programme de publicité bien planifié.

le QUOTIDIEN

545-4474



Voilà
la solution.

Fondation canadienne de la fibrose kystique

La section régionale veut amasser $50,000

par Jean-François Guay
stagiaire

CHICOUTIMI (JFG) — La fibrose kystique demande beaucoup de temps aux parents d'enfants qui en sont atteints, mais la satisfaction de les voir grandir et se développer comme les autres demeure la principale source d'énergie pour continuer sans relâche.

A trois heures du matin, Susette Lalibeté-Beaulieu se leve pour donner un traitement à Marie-Eve, sa petite fille de six ans. Elle lui fait un drainage postural, une série de tappes appliquée sur la poitrine et le dos de l'enfant pour lui permettre d'expectorer le mucus qui l'empêche de respirer. Le massage dure jusqu'à trente minutes et il faudra le répéter de trois à quatre fois durant la journée.

Pour Thérèse Morissette, cette routine fait partie de sa vie depuis quinze ans. Les médecins ont diagnostiqué la fibrose kystique chez son fils Jean dès sa naissance. Ce fut un choc pour Thérèse et son mari. Après, c'est l'angoisse face à l'inconnu. Pour combien de temps en a-t-il? Quelle vie pourra-t-il mener? Toutes ces questions ont hanté la mère de Jean nombre de fois, durant les premières années.

Aujourd'hui, la maladie est bien apprivoisée, la routine s'est installée et Jean fonctionne normalement. Il va à l'école et participe à toutes les activités de ses amis. C'est la même chose pour Marie-Eve.

«J'ai tout donné pour mon fils et mon mari en a fait de même. Par contre, j'ai su garder une vie avec des activités bien à moi, sans quoi il m'aurait été difficile de surmonter les jours sombes. Je n'ai rien manqué de la vie», mentionne Thérèse Morissette.

A quinze ans, Jean s'est responsabilisé et, selon sa mère, il n'a plus besoin de ses parents pour prendre sa santé en main et s'alimenter de façon adéquate. «Il planifie lui-même ses sessions de traitements à la clinique et elles représentent une détente pour lui», ajoute-t-elle.

L'espoir demeure très profondément ancré chez les parents d'enfants atteints de fibrose kystique. Ils savent qu'un grand nombre d'enfants peuvent vivre au-delà de 25 ans, ce qui donne du temps pour la recherche.



FIBROSE KYSTIQUE — Le président d'honneur de la campagne de levée de fonds de la section régionale de la Fondation canadienne de la fibrose kystique, Roland Bouchard, en compagnie de la présidente régionale, Susette Laliberté-Beaulieu.
(Photo Rocket Lavoie)

La maladie réclame du temps et de l'espoir

par Jean-François Guay
stagiaire

CHICOUTIMI (JFG) — Présentement, 97 jeunes sont soignés à la Clinique de fibrose kystique de Chicoutimi, soit quatre fois plus que la moyenne canadienne.

Les médecins de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean décèlent un nouveau cas à tous les 895 naissances, alors que, dans l'ensemble du Canada, le taux est d'un sur 2,000 nouveaux-nés.

Selon le Dr Gervais Aubin, de la clinique de Chicoutimi, l'isolement d'autrefois et les mariages consanguins ont augmenté la concentration du nombre de porteurs du gène de la fibrose kystique dans la région. «Chicoutimi devrait être mondialement reconnu par les généticiens comme un endroit privilégié pour la recherche», mentionne le Dr Aubin.

D'ailleurs, il déplore le manque d'argent et de ressources disponibles pour permettre de faire de la recherche fondammentale sur les causes de la fibrose kystique. «Toutes les analyses, les recherches ainsi que les développements se font à Toronto, alors que c'est sur le terrain même que l'on devrait travailler», ajoute Gervais Aubin.

Objectif de $50,000

L'objectif de la section régionale de la Fondation canadienne de la fibrose kystique est d'amasser $50,000. Quelques activités sont au calendrier afin de recueillir des fonds pour venir en aide aux enfants victimes de cette maladie incurrable.

Parmi celles-ci, Claude Lussier et Luc Vallée, de CKRS, organiseront, en collaboration avec les membres de l'Association de la fibrose kystique, un grand «marchethon» régional qui se tiendra le 11 septembre 1988, à Jonquière.

C'est le manque d'information sur cette maladie et sur ceux qui en souffrent qui a poussé Claude Lussier à donner du temps à cette cause. «On fait tellement de publicité à propos des petits bobos de Stéphane Richer, alors que la souffrance infiniment plus grande de ces enfants reste dans l'ombre», mentionne le chroniqueur sportif bien connu.

Outre le «marchethon», La Légion d'honneur sera de la partie pour recueillir des fonds par le biais des différents corps de cadets. Ces derniers effectueront une tournée «éclair» des foyers de la région pour vendre du chocolat.

La présidente de l'association régionale, Susette Laliberté-Beaulieu, tient à rappeler que, sur chaque dollar récolté, 73 cents sont destinés aux projets de recherche, aux traitements et aux médicaments.

Techniques policières

Pétition déposée

ALMA (LT) — Les étudiants du Département de techniques policières du cégep d'Alma ont déposé, hier, à l'Assemblée nationale du Québec, une pétition contenant 150 noms.

Les étudiants d'Alma contestent la situation actuelle qui les oblige à attendre au moins 18 mois avant de suivre le stage de formation à l'Institut de police de Nicolet. Ce stage constitue le point final de la formation policière au Québec.

Selon les informations obtenues, l'institut ne serait pas en mesure d'accepter tous les finissants dans des délais plus courts. Les étudiants exigent que le gouvernement du Québec apporte des correectifs à cette situation.

Le député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, mène le dossier en compagnie des étudiants.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un feu de camp mal éteint peut couver longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

En raison de l'augmentation constante de la clientèle, nous sommes à la recherche d'un-e:

1 caissier-e — 1 hôtesse
2 serveurs-es — 1 plongeur-e

Les candidat(e)s devront avoir une experience necessaire en restauration

Restaurant Bonsaï
A S France Dallaire

Place Roussel
Carrefour Vanier
Chicoutimi, Quebec

545-2333

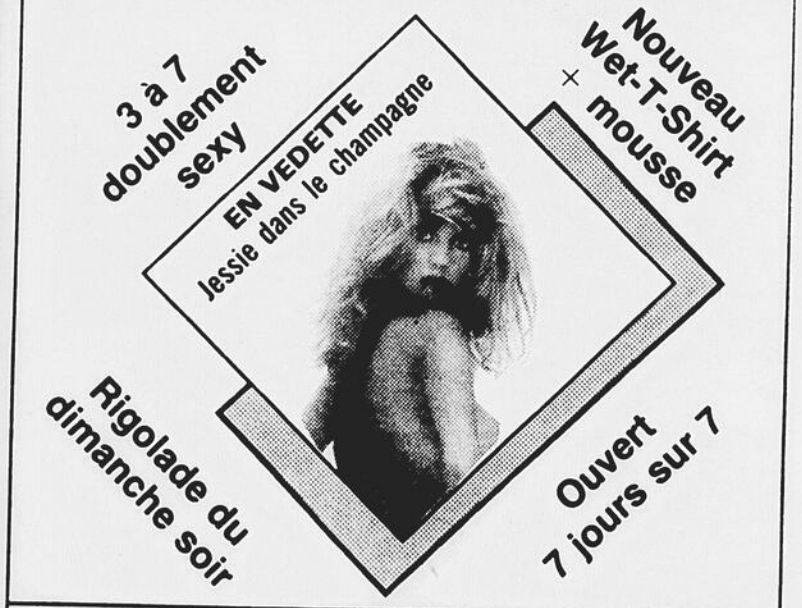
RESTAURANT BAR BONSAÏ

TEL S 545-2333 - 545-2342

Le Beau Jeu SHOW BAR

L'art de se dévêtir pour mieux vous divertir

10 JOLIES FILLES



Pour vous Mesdames
PIERRE et JEAN

MasterCard

330, Jacques-Cartier est.
Réservation, 543-4980

VISA

Circonscription Lac-Saint-Jean

Les libéraux fourbissent leurs armes

ALMA (LT) — Le Parti libéral du Canada présentera un candidat dans l'élection partielle de Lac-Saint-Jean contre le secrétaire d'Etat du Canada Lucien Bouchard et le néo-démocrate Jean Paradis.

La présidente de la formation libérale, Louise Lachance, estime qu'il n'est pas trop tard pour le Parti libéral: «Même si on commence la campagne une semaine après les autres, ça ne pose aucun problème. Nous allons nous réunir en fin de semaine pour faire le point", laisse entendre la présidente.

Vendredi, un membre de l'organisation centrale du parti sera à Alma. Cette visite pourrait être déterminante et le point de vue de l'organisation centrale aura une grande importance dans cette élection partielle. Pour l'instant, rien ne démontre que les hautes instances ont l'intention de participer à cette élection, même si sur le plan local, la présidente croit que le parti doit présenter un candidat.

Louise Lachance refuse toujours de s'avancer sur le nom d'un éventuel candidat libéral. Depuis le déclenchement de cette élection partielle, des noms circulent. Les noms de Clément Lajoie, maire de Saint-Bruno, et Paul Morin un ex-politicien municipal d'Alma, sont mentionnés. Toutefois, il s'agit de rumeurs.

Il faut toutefois éliminer définitivement la possibilité que l'ex-député libéral, Pierre Gimaïel, soit candidat lors de l'élection partielle. Le principal intéressé a encore une fois nié les rumeurs sur la possibilité d'un retour en politique active et il n'a pas l'intention de revenir sur sa décision.

Le solde expire le 31 mai 1988

LA FÊTE DES MÈRES le 8 mai



rabais $50

43-390

119.95 169.95

Le répondeur TAD-311 se charge des appels quand la mère est sortie. Filtrage des appels. L'enregistrement cesse si on ne laisse pas de message.

19.95 26.95

Calculatrice pliante Solar-Thin®, va dans un portefeuille ou un sac à main. Mémoire 3 touches, piles inutiles.

65-911

Une mère occupée appréciera un radio-réveil Chronomatic®-253. Avec AM/FM ou alarme.

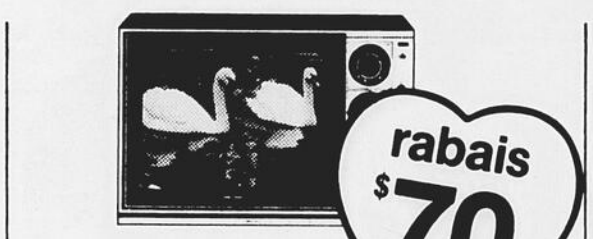
34.95 44.95

12-1561

rabais $10



rabais 25%



rabais $70

29.95 369.95

16-238

Téléviseur couleur avec écran à contraste élevé, accord précis.



Système de contrôle FM, 2 postes, sans fil.

rabais 32%

43-208

26.95 le jeu 39.95



rabais $40

43-212

Interphone 2 postes: qui sauve des pas. Branchez et parlez.

59.95 99.95 le jeu



rabais $10

24.95 34.95

63-807

Horloge murale au quartz, convient à tout décor. Avec gros chiffres très lisibles.

Téléphone amande (43-8100), gris (43-8101), rose cendré (43-8102), blanc (43-8103)

39.95 ch 49.95



rabais $10 ch

Réveil à grand affichage à DEL avec rappel-réveil commode.

34.95 49.95

rabais $15



63-765

Sauf pour les articles en liquidation, des bons de réduction seront émis si un article est épuisé. Piles, cassettes, adaptateurs non inclus si non spécifié.

Radio Shack® DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Voyez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près.



Denis Simard
(Photothèque Le Quotidien)

Poursuites du maire Bernard Dufour

Denis Simard ne s'inquiète pas

par Jean-François Guay
stagiaire

LAC KENOGAMI (JFG) - Le conseiller Denis Simard, de la municipalité de Lac Kénogami, ne s'inquiète pas outre mesure des poursuites intentées contre lui par le maire Bernard Dufour.

«Je n'ai porté aucune accusation formelle contre le maire. J'ai seulement dit que j'avais des questions à lui poser concernant la vente d'un terrain», mentionne le conseiller.

Denis Simard se défend bien de vouloir empêcher le maire Dufour de pratiquer son métier d'agent immobilier. Selon lui, M. Dufour exagère quelque peu lorsqu'il parle d'attaques personnelles. «Je n'ai fait que mentionner qu'il pourrait y avoir matière à conflit d'intérêt sans toutefois l'en accuser», poursuit le conseiller Simard.

«Bernard Dufour exerce, pour employer sa propre expression, une profession qui le rend vulnérable», soutient M. Simard. Il ajoute qu'il n'a fait que son devoir de conseiller en le prévenant qu'il pouvait y avoir conflit d'intérêt quand il oeuvrait sur le territoire même de la municipalité.

Dans la mise en demeure envoyée à Denis Simard, le maire Dufour somme ce dernier de se rétracter dans un délai de cinq jours. «Il n'est pas question que je me rétracte sur des propos que je n'ai jamais tenus», rétorque le conseiller.

En ne formulant pas de rétractations, M. Simard s'expose à une poursuite de $100,000 plus $25,000 à cause du non respect des délais prévus.

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

Prescription de narcotiques

Un avocat dénonce la pratique des médecins

QUEBEC (PC) — Un avocat en défense a dénoncé, hier, la pratique de certains médecins, qui n'hésitent pas à prescrire des narcotiques comme des bonbons à de jeunes narcomanes.

"Je trouve cela scandaleux", a déclaré Me Raynald Beaudry, procureur de Guylaine Lavoie et de Michel Martineau, de St-Lambert, deux des sept prévenus arrêtés en fin de semaine pour trafic de narcotiques.

Les deux accusés étaient déjà au moment de leur arrestation dans l'attente de leur enquête préliminaire sous plusieurs chefs d'accusation d'obtention illégale de prescriptions de dilaudid, un narcotique sept fois plus puissant que la morphine, dont il est le dérivé.

Ainsi, en l'espace de neuf mois seulement, Michel Martineau aurait obtenu illégalement 73 prescriptions de dilaudid en quantité industrielle de la part de sept médecins de la Rive-Sud de Québec.

Un seul de ces médecins, à la faveur de douze consultations, entre le 23 juin et le 18 août 1986, soit sur une période de deux mois, aurait prescrit 543 comprimés de dilaudid au jeune narcomane.

Au cours d'une période de neuf mois, sa compagne, Guylaine Lavoie, aurait obtenu 21 prescriptions de dilaudid de la part de cinq de ces mêmes médecins.

Pour le seul mois de février 1987, un médecin de Ste-Marie de Beauce aurait prescrit à la jeune fille 310 comprimés de dilaudid et ce, lors de quatre visites successives.


Mario Villeneuve

LES ÉQUIPEMENTS AL-MARY
543-0915
352, rue Dréan, Chicoutimi
VENTE ET LOCATION


Yves Vaillancourt

FOUR MICRO-ONDES TOSHIBA 399.00
720 watts, 1 pi.cu.
Garantie 50 mois

BONNE FETE DES MERES

Votre sortie de fin de semaine peut avoir plus de confort si Rodrigue Le Bottier vous chausse

543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

RODRIGUE
LE BOTTIER

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
(DU 21 MARS AU 4 MAI 1988)

FONDATION Institut Roland-Saucier

OBJECTIF 40 000 $

La Fondation et les bénévoles ne peuvent tout faire seuls...

1er OBJECTIF
Combattre les préjugés!
2e OBJECTIF
Promouvoir la réinsertion sociale!
3e OBJECTIF
Soutenir le travail des bénévoles!


Jean-Eudes Bergeron
Président d'honneur
1er vice-président et directeur général
Fédération des Caisses Populaires Desjardins

Institut Roland-Saucier

Ensemble, rétablissons l'équilibre

COCKTAIL-CONFÉRENCE:
4 mai 1988 19 heures
Hôtel Le Roussillon, Jonquière
Billets disponibles au coût de 25 $

FAITES PARVENIR VOS DONS À:
FONDATION INSTITUT ROLAND-SAUCIER
C.P. 2250,
CHICOUTIMI, G7G 3W4

Crise chez les libéraux

Garneau lance un appel au calme

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Le lieutenant québécois de John Turner, Raymond Garneau, a décidé d'aller de l'avant avec la tenue du brunch-bénéfice du 15 mai prochain au Centre des congrès de Montréal, malgré le départ de Pietro Rizzuto, son frère Giovanni et de Lucie Pépin, les trois responsables de cette manifestation à $300 le couvert qui devait attirer près de 3,000 personnes et rapporter plus d'un million de dollars.

M. Garneau a indiqué, hier, que les noms des nouveaux co-présidents de cet événement seraient connus aujourd'hui tout en admettant que la participation des militants serait de toute évidence plus modeste "étant donné les circonstances" et les démissions des principaux artisans.

"On va y aller, dans des dimensions un peu moins grandes que celles qui avaient été prévues, a dit M. Garneau, et si après avoir fait le tour de la situation, nous avons un brunch-bénéfice qui attirera entre 800 et 1,100 personnes, nous considérerons l'événement comme un succès."

Selon une source à l'intérieur du Parti libéral, un des deux co-présidents approché par M. Garneau serait Paul Martin Jr de Montréal et l'autre serait une libérale en vue de la région de Québec.

"Il nous reste à peine huit jours pour tourner cela de bord et nous avons besoin de la collaboration de tout le monde", a précisé le lieutenant du Québec. C'est ainsi que les 17 députés du Québec seront appelés à devenir des vendeurs de billets pour cette manifestation d'appui où le chef libéral John Turner prendra la parole.

M. Garneau a aussi pris le peine de commenter un télégramme qu'il venait à peine de faire parvenir aux 75 associations libérales au Québec et dans lequel il lance un appel à la solidarité.

"Lorsque John Turner m'a demandé de devenir son lieutenant au Québec, a-t-il souligné, il savait qu'il pourrait compter sur ma fidélité absolue. Par ses démarches, M. Turner a toujours exprimé sa loyauté envers le Québec et son souci de l'intégrer au sein de la Confédération canadienne.

"Je ne reviens jamais sur ma parole, a-t-il poursuivi, et je vous demande d'en faire autant: votre rôle est d'unifier les troupes et d'assurer la solidarité, surtout à la



Raymond Garneau

veille d'une élection."

Cet appel est immédiatement suivi par deux phrases démontrant le désarroi dans lequel le Parti libéral se retrouverait si l'unité n'était pas retrouvée: "Votre action aura, a souligné M. Garneau, dans les jours, les semaines et les mois à venir une importance fondamentale sur la santé et le renouveau de notre parti et sur l'avenir de notre pays. Ne laissez pas passer cette occasion de démontrer votre détermination et votre loyauté envers notre parti, son chef et sa constitution."

Ces propos transmis dans tous les coins du Québec, à ceux qui seront chargé de se battre sur le terrain lors de la prochaine campagne électorale, coincidait avec l'annonce de la tenue d'une conférence de presse, hier soir à Montréal par le vice-président du PLC-Québec, Me Pierre Dalphond, un de ceux qui continue de réclamer la démission de John Turner et qui s'apprêtait à annoncer d'autres défections dans l'organisation du parti.

Pour Raymond Garneau l'enjeu est quand même trop grand pour oser penser que les libéraux du Québec ne prendront pas le temps de réfléchir aux conséquences de leurs gestes.

"Je crois, a dit M. Garneau, que la situation est sérieuse et je pense que c'est ma responsabilité de rappeler à tous les présidents d'associations de comté les objectifs fondamentaux qui sont les nôtres et qu'on ne peut pas réaliser si on n'atteint pas un certain niveau d'unité. Je ne demande pas l'unanimité, mais un certain degré de cohésion."

Pour le lieutenant québécois de John Turner, toute cette contestation autour du chef ne doit pas faire perdre de vue que le Parti libéral du Canada a des objectifs nobles tout à fait essentiels pour le Québec et l'unité du pays.

"Si nous nous divisons au Québec, a-t-il dit qu'adviendra-t-il de l'Accord du lac Meech. Il faut bien comprendre que John Turner appui cette entente, même si ça lui coûte cher, parce qu'il croit que c'est primordial pour l'unité canadienne."

Le depart de M. Turner, a admis M. Garneau, pourrait amener à la tête du parti quelqu'un qui serait contre cet accord. "Je ne veux pas donner de nom, a-t-il ajouté, mais on sent ce qui pourrait se passer." Et le bras droit de John Turner d'agiter l'épouvantail du séparatisme au Québec. "C'est sûr, a-t-il dit, que si vous êtes séparatiste tout cela ferait votre affaire."

M. Garneau s'est même demandé pourquoi des gens à l'intérieur de son propre parti, pour des intérêts divers, ne sont pas capables de comprendre ce grand enjeu politique.

M. Garneau a par ailleurs tenté de minimiser les informations voulant que de nombreux présidents d'associations au Québec étaient sur le point de lâcher le parti.

Toute une brochette de vins de qualité

Plus de 320 vins d'appellation d'origine contrôlée et de cépages à moins de 10$

Du 25 avril au 21 mai, la Société des alcools du Québec vous convie à un grand tour de table et vous présente toute une brochette de vins de qualité ainsi qu'une trentaine de recettes savoureuses.

Joignez-vous à cette tournée. Venez vous procurer gratuitement nos dépliants-recettes portant tour à tour sur le boeuf, les volailles, le porc ainsi que les poissons et fruits de mer. Des suggestions de bons vins à bons prix accompagnent chacune des recettes. *La Société des alcools du Québec vous propose en effet plus de 320 vins de qualité, d'appellation d'origine contrôlée et de cépages, offerts à moins de 10 $.*

Oui! toute bonne chose débouche sur d'autres. Venez les découvrir!



Un bébé de trois mois reçoit un nouveau coeur

Par Johanne LENNEVILLE

MONTREAL (PC) — Un tout jeune Montréalais de trois mois et demi a reçu un nouveau coeur samedi dernier à l'Hôpital de Montréal pour enfants, sans lequel ses chances de survie étaient nulles.

Marc-Alain, dont l'état de santé hier était considéré comme très stable, devient ainsi le plus jeune greffé du coeur au Canada.

Il a reçu le coeur d'un bébé de sept jours d'Edmonton, en Alberta, qui est décédé après avoir été étranglé pas le cordon ombilical lors de l'accouchement. L'enfant a été maintenu artificiellement en vie durant ce laps de temps.

Le jeune donneur a ensuite été transporté par avion à l'Hôpital pour enfants de Montréal, ou une équipe médicale a prélevé le coeur qui a servi à la transplantation. Quatre chirurgiens, trois anesthésistes et environ une dizaine d'infirmières ont procédé à l'intervention chirurgicale qui a duré cinq heures.

A sa naissance, les médecins ont diagnostiqué une malformation cardiaque chez Marc-Alain et ont dû effectuer une délicate opération trois jours seulement après sa venue au monde. L'intervention n'a cependant pas été suffisante et d'autres anomalies sont apparues.

Marc-Alain souffrait d'une "hypoplasie ventriculaire gauche", qui faisait en sorte que le sang ne pouvait être propulsé hors du coeur. La première opération qu'il a subie consistait à refaire une partie de l'aorte. Selon le chirurgien-chef, le Dr Christo Tchervenkov, Marc-Alain est probablement aussi le plus jeune patient à avoir subi ce genre d'intervention relativement nouvelle.

Malgré le succès de cette première opération, d'autres anomalies connexes ont été décelées. Et la seule façon pour le jeune garçon de s'en sortir était de lui trouver un nouveau coeur, a indiqué le Dr Tchervenkov.

Mais les chances pour Marc-Alain de vivre une vie normale après cette transplantation sont difficiles à évaluer. Il n'y a que quelques années que les médecins se risquent à greffer un coeur chez de jeunes enfants. Au Canada, seul un autre jeune garçon de 23 mois a subi récemment une telle opération dans un hôpital de London, en Ontario. Parmi les autres enfants, à travers le monde, qui ont reçu un nouveau coeur, le plus vieux n'a qu'un peu plus de deux ans.

Le Dr Tchervenkov n'a d'ailleurs pas voulu se prononcer sur le nombre d'années que Marc-Alain pourrait vivre avec son nouveau coeur.

Risque de rejet

Le grand problème reste bien sûr le risque d'un rejet de l'organe. Mais, fait valoir le Dr Tchervenkov, les progrès réalisés dans les transplantations cardiaques chez les adultes au cours des dernières années sont encourageants et permettent d'espérer les mêmes résultats chez les tout jeunes patients.

"On a appris beaucoup sur les transplantations du coeur chez les adultes, qui sont devenues des opérations de routine", a-t-il expliqué. Il se pratique en effet de nombreuses transplantations cardiaques dans les hôpitaux canadiens depuis quelques années et les patients vivent également de plus en plus longtemps, les risques de rejet étant contrôlés de plus en plus efficacement par des médicaments comme la cyclosporine.

On souhaite néanmoins que les possibilités de rejet soient moins grandes si la transplantation est effectuée tout de suite après la naissance, souligne le Dr Tchervenkov.

Il existe cependant très peu de centres hospitaliers dans le monde qui procèdent à des greffes du coeur chez des bébés. Jusqu'à maintenant, les parents devaient aller à Noma Linda, en Californie, pour espérer une telle opération pour leur nouveau-né, explique le Dr Tchervenkov.



MANIF — Les professeurs de français du gouvernement fédéral ont manifesté, hier à Ottawa, devant la lenteur des négociations. Une façon originale de démontrer qu'ils ne sont pas contents. La loi C-72 a été particulièrement contestée par ce «double» de Brian Mulroney.

LE PLUS BEAU CHOIX DE



- Robes
- Coordonnés
- Blouses
- Chandails
- Pantalons et jupes
- Tailleurs
- Imperméables
- Accessoires modes

Pour le Chic et pour le Charme! Un nom magique...

Tara

MAIL DE L'ATRIUM
150 Racine est
Chicoutimi
549-3383

PRET-A-PORTER FEMININ

MOLSON

LE TEMPLE DE LA RENOMMÉE DU HOCKEY

HOCKEY HALL OF FAME AND MUSEUM

AU PAVILLON SPORTIF
DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

DU **6** AU **15** MAI 1988

NOMBREUSES PERSONNALITÉS DU MONDE DU HOCKEY PROFESSIONNEL SUR PLACE

HEURES D'OUVERTURE

6 MAI	12H À 22H
7 au **14** MAI	11H À 22H
15 MAI	10H À 19H

DROIT D'ENTRÉE

ADULTES 4 $ ENFANTS 2 $
(18 ans et plus)

memorial 1988 CHICOUTIMI

Québec Courrier

cabano

Ultramar

Affaire LaRoche

OTTAWA (PC) — L'ex-professeur Denis LaRoche, condamné la semaine dernière à 18 mois de prison pour agressions sexuelles sur six de ses élèves, a été relâché en attendant la tenue de son procès en appel.

Il a passé cinq nuits derrière les barreaux.

La Cour d'appel de l'Ontario entendra la cause le printemps prochain.

LaRoche désire que le plus haut tribunal de la province casse le jugement de la cour inférieure qui l'a trouvé coupable d'agressions sexuelles sur six de ses élèves, à savoir s'être frotté les parties génitales, tout habillé, contre les dos des étudiants entre 1984 et 1986. Les élèves étaient alors âgés de 7 à 9 ans.

Visite du prince

OTTAWA (PC) — Le prince Edward passera la plus grande partie de son temps à Terre-Neuve au cours de sa visite au Canada, du 4 au 11 juin.

Durant l'après-midi du jour de son arrivée, le prince Edward remettra des décorations en or du duc d'Edimbourg au cours d'une cérémonie qui se déroulera à Rideau Hall, avant d'assister au bal de bienfaisance de la GRC au Centre des congrès d'Ottawa.

Le jour suivant, après avoir déjeuné au cours d'un pique-nique, il s'envolera vers Toronto où il effectuera une visite privée et où il procédera encore à des remises de décorations du duc d'Edimbourg avant de reprendre l'avion, le matin du 7 juin, pour Saint-Jean où il doit passer une journée tranquille, si ce n'est pour une cérémonie de bienvenue au Confederation Building et une réception à l'Hôtel du Gouvernement où il rencontrera la presse.

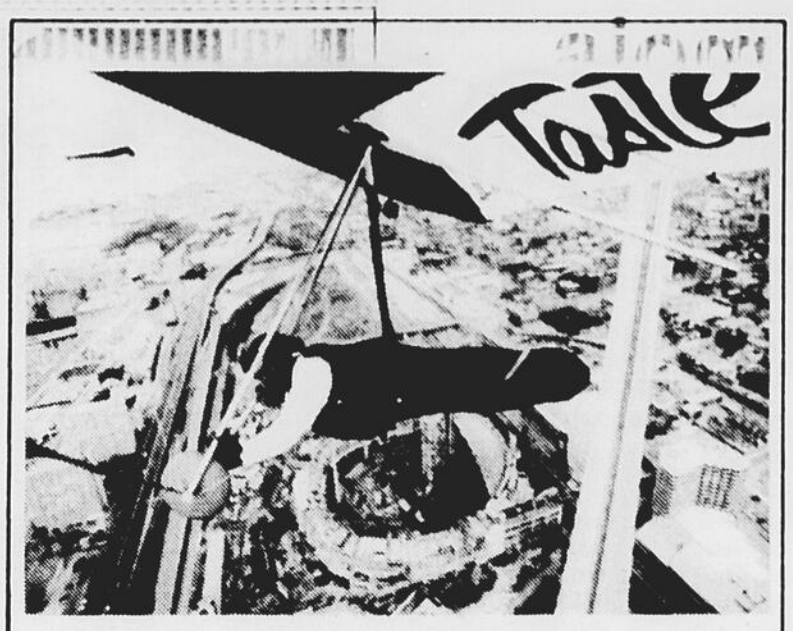
Médiateur

OTTAWA (PC) — L'expert en relations de travail Norman Bernstein a été nommé médiateur dans une dispute opposant 700 professeurs de langue au service du gouvernement fédéral et le Conseil du Trésor.

Ken Strike, un fonctionnaire de la Commission des relations de travail de la fonction publique, a déclaré lundi que M. Bernstein rencontrera le 10 mai les représentants de l'Alliance de la fonction publique et du Conseil du Trésor.

M. Bernstein, un ancien membre de la Commission canadienne des relations de travail, a déjà tenu le rôle de médiateur dans plusieurs disputes contractuelles mettant aux prises des enseignants et le gouvernement de l'Ontario.

Les professeurs de langue ont eu recours à des grèves tournantes qui ont eu lieu pendant plusieurs mois à Ottawa, à Saint-Jean ainsi que dans d'autres centres.



VOL PLANE — Marc Bourbonnais ne pouvait trouver meilleur endroit pour admirer la ville de Toronto. Avec un copain, ils se sont lancés de la Tour du CN avec leur delta plane. Un exploit comme un autre.

(Laserphoto PC)

RÉPAREX

Ebeniste specialise en reparation a domicile
bris brulure ajustement retouche remise a neuf

•Bois
•Melamine
•Stratifie

696-4301

Jean-Pierre Gaudreault

Estimation gratuite

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre
Région Saguenay–Lac-Saint-Jean

CFP

Cours à plein temps
avec allocations de formation

Pour vous mesdames!

Transition-Travail

— Cours GRATUIT, destiné aux femmes qui ont fait le choix de retourner ou d'entrer sur le marché du travail.

— Transition-Travail s'adresse aux femmes qui éprouvent certaines difficultés à choisir une occupation «professionnelle» ou un métier répondant à leurs intérêts, à leurs aptitudes et à leurs motivations tout en tenant compte des réalités du marché du travail.

— Transition-Travail est une démarche d'orientation professionnelle permettant l'exploration de plusieurs secteurs d'emploi comprenant les métiers non traditionnels (métiers réservés habituellement aux hommes).

Durée: 5 semaines (30 hres/semaine).

Endroit: Chicoutimi

Début: 23 mai 1988.

Information et inscription:

— Centre d'éducation des adultes, 216, des Oblats, 545-1907

Centre d'Emploi du Canada de votre localité

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec les Centres d'Emploi Canada et le Service d'éducation des adultes d'enseignement de niveaux secondaire et collégial.

LES Spa DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

Spa JUSTE UNE COLONIE DE VACANCES



Spa JUSTE DE L'EQUITATION

Spa JUSTE DU GOLF

Spa JUSTE DE L'INFORMATIQUE

Spa JUSTE UNE ECOLE DE SPORTS

Spa JUSTE UNE BASE DE PLEIN AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS !

POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS

CET ETE...SPARFAIT POUR MOI !

INFO: 545•5050

SPAFANTASTIQUE TOUT ÇA

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:
1-UNE BICYCLETTE DE MONTAGNE
2-UNE PLANCHE À ROULETTE
3-UN SAC DE GOLF
4-UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR

GRACIEUSETÉ DES COMMANDITAIRES:
QUOTIDIEN MACLAIN Lancer Compte Podium

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

TÉL.: _____

Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC

Retourner le coupon à l'adresse suivante: PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Entre 1982 et 1986

Les dépenses des familles triplent

OTTAWA (PC) — Les dépenses des familles canadiennes ayant triplé de 1982 à 1986, les micro-ondes, les cameras video et les ordinateurs sont devenus des biens communs dans plusieurs foyers.

Même si tous les familles ont acquis une plus grande quantité de ces biens, il semble que, plus le revenu d'une famille est élevé, plus elle possedera de ces articles, a rapporté mardi Statistique Canada.

En 1986, les Canadiens ont aussi acheté deux fois plus d'automobiles et de camions qu'en 1982. Il faut croire, selon un analyste de l'agence fédérale, que durant la récession du début des années 1980, les Canadiens avaient reporté à plus tard l'achat de tout nouveau véhicule.

En tout et partout, les familles canadiennes et les particuliers ont en 1986 dépensé 30 pour cent de plus qu'en 1982 — $35,179 pour une famille contre $27,062. En 1986, ils ont dépensé moins pour le logement et l'alimentation, mais plus pour le vêtement et les loisirs qu'en 1982.

Les sommes consacrées au vêtement ont été plus élevées de 34 pour cent et celles consacrées aux loisirs de 40 pour cent.

Une plus grande part des revenus a également pris la direction des coffres des gouvernements, l'impôt sur le revenu des particuliers représentant 18.5 pour cent des dépenses des individus et des familles, contre 17.9 pour cent en 1982.

Les dépenses en aliments ont par ailleurs diminué pour représenter 14.3 pour cent des dépenses moyennes d'une famille, alors qu'elles représentaient 15.3 pour cent de ces dépenses en 1982. Quant au coût du logement, ils ont également diminué, passant de 17.5 pour cent de l'ensemble des dépenses d'une famille moyenne en 1982 à 16.1 pour cent en 1986.

Revenu moyen: $35,665

Les individus et les familles ayant des revenus se situant dans le cinquième des revenus le plus élevé ont dépensé presque six fois plus que les familles aux revenus les moins élevés, juge Statistique Canada dans son rapport. Généralement, les familles ayant les revenus les plus élevés sont aussi les plus nombreuses.

Le revenu n'étant pas pris en considération, c'est toujours pour la nourriture, le logement et le transport que les Canadiens dépensent le plus, 43 pour cent des dépenses étant en effet attribuées à ces secteurs en 1986.

Une famille canadienne avait en 1986 un revenu moyen de $35,665 et environ 60 pour cent des familles étaient propriétaires de la maison qu'elles habitaient. Selon les statistiques de 1982, 61.7 pour cent des familles étaient propriétaires.

Ces statistiques ont été possibles après consultation auprès de 10,400 foyers répartis dans les 10 provinces du pays.

Au Canada

Différend sur la pêche

SAINT-PIERRE (AFP) — Le député centriste de Saint-Pierre et Miquelon, M. Gérard Grignon, a proposé aux autres élus de l'archipel français ainsi qu'au président du syndicat CFTC des marins et à l'évêque, Mgr François Maurer, de se rendre le 8 mai à Saint-Jean de Terre-Neuve pour y "déposer une gerbe sur le chalutier Croix de Lorraine retenu illégalement".

M. Grignon et les autres élus de l'archipel avaient été incarcérés à Saint-Jean de Terre-Neuve pendant trois jours à la suite de l'arraisonnement, le 14 avril, du chalutier "Croix de Lorraine" à bord duquel ils avaient entrepris de pêcher dans les eaux canadiennes. L'incident avait entraîné le rappel à Paris pour consultation de l'ambassadeur de France au Canada, M. Philippe Husson. Il avait également poussé les deux gouvernements à renouer les contacts pour tenter de trouver une solution à la crise.

Dans sa lettre datée du 2 mai, M. Grignon souligne que le 8 mai, date anniversaire de la Victoire de 1945, est le deuxième tour des élections présidentielles. "Rappelons aux deux candidats, ajoute-t-il, que la France ne sera vraiment libre et libérée que lorsqu'elle pourra, sans céder au chantage, user de ses droits de pêche, lorsque le chalutier "Croix de Lorraine" du général de Gaulle, propriété du gouvernement français, accomplira à nouveau sa mission au service du développement économique de l'archipel".

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Bonne fête Agropur

Célébrez avec nous le 50e anniversaire d'Agropur
et vous pourriez déballer de magnifiques cadeaux parmi notre variété de prix à GAGNER.

À GAGNER CHAQUE JOUR DU 16 MAI AU 17 JUIN 1988 : (du lundi au vendredi)

1 certificat-cadeau de **500$** CHAQUE JOUR
échangeable selon votre choix chez l'un des commanditaires participants sera tiré durant la promotion parmi les 18 gagnants des bons d'achat.

2 bons d'achat de 50$ échangeables dans le marché d'alimentation des gagnants seront tirés dans chacune des 9 stations de radio participantes parmi tous les coupons reçus.

Écoutez votre station de radio pour connaître les gagnants quotidiens. **50$**

EN PLUS

Courez la chance de gagner et de choisir votre prochain cadeau d'anniversaire d'une valeur maximale de **5000$**

C'est facile! Formulez-nous votre souhait et Agropur pourrait l'exaucer. Le tirage aura lieu le 23 juin 1988 parmi tous les coupons reçus avant le 17 juin 1988.

Règlements complets disponibles sur demande chez Agropur, Granby, et chez les stations de radio participantes.

agropur 1938·1988

STATIONS PARTICIPANTES :

CHICOUTIMI/JONQUIERE - CKRS

PARTICIPEZ AU CONCOURS
Bonne fête Agropur

Pour participer aux tirages, remplissez lisiblement ce coupon de participation, joignez-y le code-barre (symbole CUP) ou un fac-similé entièrement reproduit à la main, de 2 des 4 produits Agropur suivants
- Crème glacée Québon
- Yogourt Yoplait tout format
- Lait évaporé Crino format 385 ml
- Fromage Oka tout format

et postez le tout à
Concours « BONNE FÊTE AGROPUR »
(Nom de votre station radiophonique participante)
C.P. 5000 – Succ. « H »
Montréal (Québec)
H3G 2L6

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____
CODE POSTAL _____ TÉLÉPHONE ( ) _____
NOM DE LA STATION RADIOPHONIQUE PARTICIPANTE _____
QUESTION D'HABILETÉ : 264 – 8 × 5 + 23 – 138 = _____
MON CHOIX DE CERTIFICAT CADEAU DE 500$ EST N° _____
MON SOUHAIT D'UNE VALEUR MAXIMALE DE 5 000 $ EST _____

Jeunesse américaine

Une drôle d'opinion sur le viol

WASHINGTON (AFP) — Près de 25 pour cent des garçons et 16 pour cent des filles, âgés de 11 à 15 ans, estiment acceptable qu'un homme viole une femme s'il a dépensé de l'argent pour elle, selon un sondage réalisé dans l'Etat du Rhode Island (nord-est des Etats-Unis), dont fait état mardi le Washington Times.

Selon ce sondage, effectué auprès de 1,700 adolescents qui ont suivi un programme d'éducation destiné à lutter contre le viol, 65 pour cent des garçons et 57 pour cent des filles acceptent par ailleurs l'idée qu'un homme qui sort depuis six mois avec une femme puisse la forcer à se donner à lui.

"Je n'arrive pas à y croire", a déclaré Mme Jacqueline Jackson Kikuchi, responsable de ce sondage, dont elle avait présenté les résultats vendredi dernier à Anheim (Californie) à un symposium sur les abus contre les enfants.

En bref

Bière et police

WOODSTOCK, N.-B. (PC) — Un agent de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick a été condamné à $25 d'amende, mardi, après avoir été surpris avec de la bière sur la banquette de son auto de police.

Gary Fleigher avait été dénoncé par un collègue de travail le 8 décembre dernier, au moment où il se trouvait stationné le long de la route, près de Florenceville, avec six cannettes de bière.

Le juge George Purusse a signalé que cette bière, fabriquée aux Etats-Unis, avait été acquise illégalement par un agent de la GRC à Fredericton.

Fleigher a été suspendu de ses fonctions, mais il a interjeté appel de cette suspension au nouveau conseil de discipline de la police provinciale, qui étudiera son premier cas dans environ deux semaines.

Siamoises

JOHANNESBURG (AP) — Des médecins d'un hôpital de Someto ont réussi mardi, après 7h30 d'opération, à séparer deux petites siamoises qui étaient reliées par la tête, ont annoncé des responsables de l'hôpital. Il s'agissait de la deuxième opération de ce type réalisée dans le monde.

Les deux bébés, Mpho et Mphonyama Mathibela, des petites Noires âgées de 17 mois, ont été opérées par une équipe de 40 personnes à l'hôpital de Baragwanath. La direction de l'hôpital a précisé que l'intervention s'était bien déroulée.

En septembre dernier, des médecins avaient déjà effectué une opération similaire aux Etats-Unis. Les siamois, deux petits Allemands de l'Ouest, également reliés par la tête, avaient pu être séparés. Mais quelques mois plus tard, les médecins ont constaté qu'ils souffraient de déficiences physique et mentale.

25$ BONI

50$ BONI

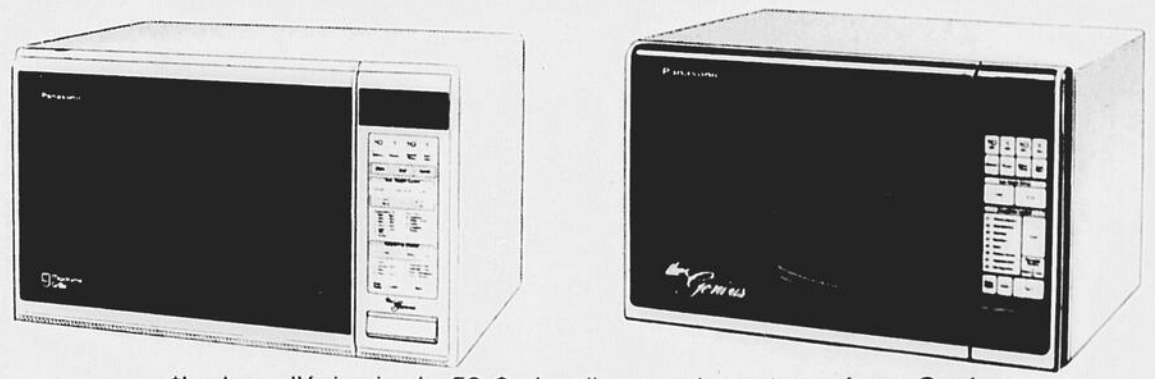
OFFRE SPÉCIALE DE PANASONIC!

25$ OU 50$ EN BONS D'ÉPICERIE

Genius
La touche qui fait tout.

Procurez-vous un micro-ondes **Genius** de Panasonic entre le 1er mai et le 30 juin chez un détaillant participant et vous recevrez en prime, tant qu'il y en aura, un bon d'épicerie de 25 $ ou 50 $*.

Certains modèles **Genius** peuvent ne pas être disponibles chez votre détaillant participant.



*Le bon d'épicerie de 50 $ s'applique seulement aux fours **Genius** Madame Grille (modèles NN8807 et NN8907).

Panasonic®
à l'avant-garde du temps

BONI 50$

BONI 25$

MARCHÉ RICHELIEU METRO	**JONKAR ELECTRONIQUE** 3705, boul. Harvey, Jonquière 547-4714	**ROCK ELECTRIQUE MEUBLES** 3819, du Roi-Georges, Jonquière 547-9361	**MEUBLES CYR BLACKBURN** 1910, rue Mellon, Jonquière 548-5254	**TEMPO MUSIQUE** 1067, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien 679-3527
GAGNE MUSIQUE 881, rue St-Joseph, Roberval 275-4191	**GAGNON FRERES MEUBLES** de votre localité Saguenay, Lac-St-Jean, Côte-Nord et Chibougamau	**INF-O-LAC** 1230, boul. Walberg, Dolbeau 276-7642	**POTVIN ET BOUCHARD INC.** Jonquière, 547-4751 Chicoutimi, 549-4600 Alma, 668-3027	**ELECTRONIQUE P.L.S.** Hôpital des Radios 618, rue Ste-Anne, Chicoutimi 543-1575

Situation critique

Jean-Paul II encourage les Polonais

CITE DU VATICAN (AFP) — Jean-Paul II a déclaré mardi, s'adressant à quelque 500 pèlerins polonais, que "leur pays pouvait être souverain seulement si leur peuple était lui aussi souverain et indépendant, s'il pouvait décider lui-même de toutes les questions qui le touchent".

Sans commenter directement l'état de tension que connaît la Pologne, le pape a prononcé une homélie contenant plusieurs allusions à la situation actuelle, voire des conseils ou avertissements voilés aux dirigeants de Varsovie.

Il a notamment évoqué "le grand élan de renouveau créé par la Constitution du 3 mai 1791, mais lancé au moment ou la société agonisait, et détruit par les ennemis (extérieurs) mais aussi par des compatriotes aveugles". Ce jour anniversaire mérite d'être "médité dans le contexte des événements courants", a-t-il ajouté, avant d'évoquer la nécessaire "souveraineté" du peuple.

Jean-Paul II a célébré pour ses compatriotes une messe au Vatican, à l'occasion du 3 mai, anniversaire de la Constitution démocratique polonaise de 1791 —qui n'a pu être appliquée, le pays étant partagé entre la Russie, l'Autriche et la Prusse— et fête de Marie Reine de Pologne.

Il a rappelé les "voeux" du roi Jean Casimir, qui avait offert son pays à la Vierge et l'a proclamée Reine de Pologne en 1666, lorsque le pays était envahi par les Suédois, en promettant par ailleurs d'oeuvrer pour la justice sociale dès la libération.

Ces "voeux de Lwow" sont un document "extrêmement important dans la vie de la nation", a affirmé le pape, car ils établissent un lien puissant entre la nation et l'Eglise, cette dernière ayant "la mission de proclamer la loi morale, y compris dans le domaine social".

Deux anciens dirigeants de l'organisation d'opposition clandestine polonaise Solidarité combattante, MM. Kornel Morawiecki et Andrzej Kolodziej, libérés de prison grâce aux efforts de l'épiscopat et arrivés samedi dernier à Rome, ont assisté à la célébration et ont pu s'entretenir ensuite avec le pape pendant quelques instants.



POLOGNE — Jean-Paul II est songeur. Il réfléchit sur la situation sociale et politique dans son pays d'origine, la Pologne. Le pape s'est adressé, hier, à 500 Polonais réunis à la Cité du Vatican.

(Laserphoto PC)

Mission des Nations unies

Canadiens et Afghanistan

TORONTO (PC) — Cinq officiers des Forces canadiennes sont arrivés au Pakistan pour faire partie d'une mission des Nations-Unies chargée d'observer le retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan, a annoncé mardi un porte-parole.

Michael Martin a indiqué au cours d'une interview téléphonique depuis l'ambassade canadienne à Islamabad que les cinq militaires sont arrivés lundi soir comme prévu. Ils font partie de la Mission de bons offices des Nations-Unies en Afghanistan et au Pakistan, au sein de laquelle oeuvrent 50 officiers en provenance du Canada, du Danemark, de Fidji, de Finlande, du Ghana, d'Irlande, du Népal, de Pologne et de Suède.

Selon M. Martin, les plans d'action du groupe n'ont pas encore été établis, bien que, a-t-il fait remarquer, les troupes soviétiques aient accepté de commencer à quitter l'Afghanistan vers le 15 mai.

Les cinq Canadiens sont le lieutenant-colonel Dave Leslie, d'Ottawa, le major Geordie Elms, de Toronto, le capitaine Murray Allan, de Creelman, Sask., le capitaine Pat Chartres, d'Ottawa, et le capitaine Doug Mair, de Toronto.

Le travail que doit effectuer la mission onusienne ne consiste en rien d'autre que de surveiller le retrait des troupes, avait indiqué la semaine dernière à Ottawa le porte-parole du ministère de la Défense nationale, M. Yves Généreux.

L'Afghanistan, le Pakistan, l'Union soviétique et les Etats-Unis ont signé un accord le 14 avril prévoyant le retrait des 150,000 militaires soviétiques de l'Afghanistan vers la fin de l'année.

Fêtez maman

• à l'Auberge des Gouverneurs •



Dimanche, le 8 mai

Brunch
de la fête des Mères

1er service: 10h30
2e service: 13h

Adulte	*15,95 $*
Troisième âge	*13,95 $*
Enfant (moins de 12 ans)	*6,95 $*

Taxe et service en sus

Dimanche, le 8 mai

Buffet
de la fête des Mères

À compter de 17h30

Adulte	*15,95 $*
Troisième âge	*13,95 $*
Enfant (moins de 12 ans)	*6,95 $*

Taxe et service en sus

la Verrière

POUR RÉSERVATION:
549-6244

AUBERGE DES GOUVERNEURS 1303, boulevard Talbot, CHICOUTIMI



Octrois du fédéral

Michel Pagé n'a pas pu faire mieux

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Michel Pagé, a dû admettre hier qu'il n'avait pas réussi à faire mieux que ses prédécesseurs auprès du gouvernement fédéral en matière de soutien et de développement de l'agro-alimentaire.

"La situation d'inéquité ne s'est pas redressée. Au cours des huit dernières années, les dépenses fédérales se sont accrues six fois moins vite au Québec que dans le reste du Canada", a-t-il dit en conférence de presse, appuyé des présidents de l'Union des producteurs agricoles (UPA) et de La Coopérative fédérée, respectivement Jacques Proulx et Roger Pelletier.

A la veille d'une rencontre avec le ministre fédéral de l'Agriculture John Wise, le responsable du dossier des céréales et des oléagineux, Charles Mayer et le ministre d'Etat, Charles Blais, le ministre Pagé a qualifié d'"inéquitables et insuffisantes" les dépenses fédérales de support et de développement, compte tenu de l'importance du Québec dans l'agro-alimentaire canadien.

Selon les chiffres fournis, les dépenses fédérales faites en faveur du Québec en 1987-88 s'établissent à $409.9 millions alors que l'Ontario reçoit $616.7 millions, le Manitoba $700.4 millions, la Saskatchewan quelque $2.1 milliards et l'Alberta $1.2 milliards.

Quand on regarde l'évolution des dépenses fédérales dans les provinces en matière d'agro-alimentaire de 1980 à 1987-88, on constate de grandes variations.

Pendant que les sommes fédérales accordées au Québec augmentaient de 36.6 pour cent, elles baissaient de 13 et 15 pour cent à Terre-Neuve et en Nouvelle-Ecosse. Par contre, elles augmentaient de 102 pour cent à l'Ile-du-Prince-Edouard, de 105 pour cent en Ontario, de 291 pour cent au Manitoba, de 285 en Saskatchewan et de 339 pour cent en Alberta.

Ce qui fait dire au ministre, au représentant de l'UPA et de La Coopérative fédérée que "le traitement réservé au Québec crée des distorsions sur le marché



Michel Pagé

DU JAMAIS VU!

LA VENTE 10 000 GM EN 10 JOURS

DU 25 AVRIL AU 6 MAI 88

Tous les prix des voitures et des camions sont réduits **au maximum** sur **tous les modèles** 88 en inventaire, chez tous les concessionnaires GM **À TRAVERS LE QUÉBEC.**

TOTAL GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KM

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

CHEVROLET OLDSMOBILE

TALBOT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
925, avenue du Pont Nord
ALMA, QC (418) 668-6165

CHIBOUGAMAU AUTOMOBILE INC.
859, 3e Rue
CHIBOUGAMAU, QC
(418) 748-2634

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31, rue Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-4444

AVENUE AUTO LTÉE
195, 8e Avenue
DOLBEAU, QC (418) 276-3431

ARNOLD, CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
2184, rue St-Dominique
JONQUIERE, QC
(418) 542-4564

GARAGE PAUL DUMAS LTÉE
923, boulevard Sacre-Coeur,
C.P. 7800
ST-FELICIEN, QC
(418) 679-1605

PONTIAC BUICK

DUCHESNE AUTO LIMITÉE
450, boulevard Dequen Nord
ALMA, QC
(418) 662-3431

CHIC PONTIAC BUICK LTÉE
80, rue Racine est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-2226

DOLBEAU AUTOMOBILE LTÉE
1817, boulevard Walburg
DOLBEAU, QC
(418) 276-0581

AUTOMOBILES SAGUENAY INC.
2253, rue St-Dominique, C.P. 873
JONQUIERE, QC
(418) 547-2626

ROBERVAL PONTIAC BUICK INC.
321, boulevard Marcotte
ROBERVAL, QC
(418) 275-1331

LES CONCESSIONNAIRES GM

Votre horaire télé

MERCREDI
4 MAI

5h00

WTVS — WILD AMERICA
SE — LE SOLITAIRE

5h25

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — HERE'S TO YOUR HEALTH
FC — THE HITCHHIKER - GHOSTWRITER

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOTD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — TEACH AN ADULT TO READ
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — LOVE WITH A PERFECT STRANGER
TSN — U.S. MEN'S PRO SKI TOUR (R)

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LES PETITS BONSHOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFE SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CJPM — LA BANDE A NIMÉE
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.35)

7h30

WTVS — FLEXIBLE READING
SE — COSMOCATS
TSN — ARENA FOOTBALL (R) (2h.30)

8h00

WTVS — THE BEACHCOMBERS
FC — WRESTLING QUEEN
SE — CLEMENTINE

8h15

CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h10, sauf au.

8h30

WTVS — CAPTAIN KANGAROO En reprise à 15h00.
SE — LE FOU DE L'ESPACE

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Inv.: le docteur Gilles Lapointe. Potins avec François Reny. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LA PERIODE DE QUESTIONS (1h.) Reprise de mardi 00h00.
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — THE LETTER PEOPLE En reprise à 13h00.
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h10

CBFT — HORAIRE

9h15

CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
WTVS — INSIDE OUT

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — FREESTYLE
FC — CONCRETE ANGELS

9h45

WTVS — UP CLOSE & NATURAL

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: notaire avec Me Suzanne Dionne, la mode avec Marie-Josée Taillefer, les plantes avec Pierre Lahaye et spécialiste-santé avec le docteur André Dupuy. (1h.)
CFER — LAWRENCE WELK (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO PINOCCHIO ET LES SANGLIERS. Reprise de samedi, 17h30.
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — $25,000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED
SE — LA FEMME SECRETE
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA BELLE AU BOIS DORMANT (3e de 5).
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
R.-Q. - CIVV — DIMENSIONS DE LA SCIENCE Les transformations de la matière.
TVFQ — JUSTE UNE HISTOIRE CHANTAL. REPRISE
WJBK — CARD SHERKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
TSN — 1988 WORLD CHESS FESTIVAL DOCUMENTARY (R) (1h.)

10h50

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE

11h00

CKRS - CBFT — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE MON AMI MORITA. Dessins animés. Les aventures et mésaventures d'une petite grenouille vivant avec sa famille dans un merveilleux étang.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM - CFER — GALAXIE Inv.: Claude Blanchard, Cyntia Drummond et Ymes Christian.
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — WHO'S THE BOSS?

11h15

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h30

CKRS — DESSINS ANIMES
CFRS — LA RECREATION Enfantaisies; les merveilleuses aventures du professeur Kitzel; le chat d'Henry.
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE SOLEIL DE MANDOLINE.
CFER — LES PETITS BONSHOMMES
CBFT — NATURE SANS FRONTIERE LE SAUVAGE DE LA FORÊT. Les orangs-outans dans une réserve de Bornéo.
R.-Q. - CIVV — LA GARDE COTIERE VEILLE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
FC — RUNNING MATES
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h40

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CFRS — LE PETIT JOURNAL

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU DEUX LIÈVRES À LA FOIS.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Jacques Michel visite un musée de la guerre à Granby et il rend visite à un accordéoniste de Coaticook.
TVFQ — LES CHEMINS DE LA SOIE (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — ANDROIDE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI Inv.: Groupe Harpège, chanteur et harpiste, Lorraine Klaasen et ses danseurs, Frédéric François, chanteur. (1h.)
CJPM — AIMER

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
CFER — DU CINEMA S.V.P. L'AMANT DE NOVEMBRE (2e partie). (2h.) Suite de mardi, 12h30.
R.-Q. - CIVV — LES VIVRES DU QUÉBEC La place du marchand général dans la vie d'autrefois; la production du porc et l'achat de poissons et de crustacés.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — KATHY'S KITCHEN
WVNY — LOVING
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

12h45

CJPM — A COEUR OUVERT

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le Vagabond avec Claude Jasmin; Consommation avec Claude Bisaillon, et La Vox Pop avec Guy Godin. (1h.)
CFCF — LIFETIME Une entrevue avec la journaliste canadienne Carole Jérôme; une discussion sur les traits de caractères des personnes malpropres ou très soignées; les causes et les remèdes de l'hyperactivité; et comprendre l'attrait psychologique des automobiles. (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — LE GRAND ÉCHIQUIER UNE NUIT À L'ÉCOLE DE DANSE DE L'OPERA. (3h.10) EN REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — THE LETTER PEOPLE Reprise de 9h00.
FC — BUSTED UP
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI LES CORRUPTEURS. (2h.)
WTVS — NONA ET ROMANI

13h30

R.-Q. - CIVV — HÉRITAGE 2001 LES PLUIES ACIDES.
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL

13h35

WTVS — WELL, WELL WELL WITH SLIM GOODBODY

14h00

CBJET — EASTENDERS
CFRS — LES P'TITES VUES MERCI D'AVOIR ÉTÉ MA FEMME. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES COUREURS DES BOIS En adoptant les techniques simples et éprouvées des anciens coureurs des bois, une équipe franco-québecoise a traversé le grand Nord québecois en 1984. (1h.) En reprise le dimanche suivant à 11h30.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1XH.(
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — GARDIEN DE LA NUIT
TSN — SPEEDWEEK (R)

14h15

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — POP COLLECTION
TSN — U.K. OPEN SNOOKER (R) (1h.)

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1XH.(
CFER — A COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — DAVE BRUBECK A SYMPHONY HALL Dave Brubeck fut l'un des grands innovateurs du jazz contemporain. On ne compte plus les honneurs et les récompenses que lui a valus son talent. Ce soir, un spectacle enlevant qu'il donnait il y a quelques années à Symphony Hall.
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO Reprise de 8h30.
WVNY — DENNIS THE MENACE
FC — CAFFE ITALIA, MONTREAL

15h15

CJPM — AÉROFORME

15h30

CJPM — JUSTICE POUR TOUS Anim.: Louis-Paul Allard. Avec la participation de Gilbert Comtois et Claude Gasse.
CFER — AIMER
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV
WVNY — JEM
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)

15h45

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE Reportages sur la France des années 80.

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA CROISIERE S'AMUSE Julie se joint aux membres d'un club select composé uniquement d'hommes. Un admirateur de la gent féminine éprouve quelques ennuis. — Un père protecteur effectue une croisière en compagnie de sa fille, gymnaste. (1h.)
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
R.-Q. - CIVV — SUR LES PAS DU DIEU PLUIE (1h.) Reprise de lundi, 20h00.
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — WRITERS WRITING
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
SE — CAPITAINE KING
TSN — FFKA FULL CONTACT KARATE (R) (1h.30)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h10

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

16h30

CKRS - CBFT — AU JEU Des enfants de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté dans divers jeux. Anim.: Josée Cusson et Jean-François Cartier. Guides et scouts se rencontrent à l'école Charles-Lemoyne à St-Hubert.
CBJET — WONDERSTRUCK Avec Bob McDonald.
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
TVFQ — KAZCADO
WTVS — THIS HONORABLE COURT (1h.)
WVNY — G.I. JOE
FC — POLICE ACADEMY 4: CITIZENS ON PATROL

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE TOUS LES FLEUVES VONT À LA MER (1re de 6). Avec Lesley Ann Warren, Armand Assante, Ian McShane et Katherine Borowitz. — Peu après son arrivée à New York en 1909, Anna, une jeune Juive polonaise, va travailler comme domestique pour une famille riche dont le fils, Paul, s'éprend d'elle. Bouleversée par l'annonce du mariage prochain de ce dernier, elle accepte d'épouser Joseph, peintre en bâtiment. Six ans plus tard, elle revoit Paul et se retrouve enceinte. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV — LE NAGEUR DE L'EVEREST Un nageur intrépide dans les eaux glacées et tumultueuse de la Kumbu Kola, le torrent qui naît de l'Everest. REPRISE
TVFQ — JUSTE UNE HISTOIRE ARDELLE.
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
R.-Q. - CIVV — WICKIE ECHEC ET MAT.
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — HEALTH CARE ORGANIZATION
WVNY — LOVE CONNECTION
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd) (1h.)

17h50

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Maya Casabianca, Frédérick François et Josy Andrieu.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, RÉACTION! Inv.: Markita Boies et Jacques Lussier.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LE TRÉSOR DES PAPILLONS.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — RAISING ARIZONA
SE — CONTACT MORTEL

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES L'intrigue entourant Jacques Saint-Onge (Daniel Pilon) se corse... Marthe (Marie-Josée Caya) et Éric (François Trottier) se réapprivoisent. Françoise (Andrée Lachapelle) est partie.
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Hélène Fontayne, Marie-Paule Gratton et Manon Guilbert.
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — INSOLENCES D'UNE CAMÉRA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Avec Alain Stanké.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES Parodie de la chanson Tourne la page; publicité sur les femmes battues; Wow à la sauce RBO; le Festival Juste pour rire.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Joan Rivers anime ce spécial sur les mamans du petit et du grand écran.
CJPM - CFER — SEMI-DETACHE Avec Alpha Boucher, Francine Morand, Jacqueline Magdelaine et Roberto Medile. — Suite à un concours de circonstances, Jean-Charles est amené à croire que Giancarlo a été victime d'un grave accident de voiture.
TVFQ — LE MONDE EST À VOUS Inv.: Francis Lalanne, Enrico Macias et Annabelle. (1h.30)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

19h15

R.-Q. - CIVV — L'INDICE En reprise à 23h00.

19h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY LEAGUE PLAYOFFS Éliminatoires. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30 appr.)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS L'AUSTRALIENNE (dern. de 4). (2h.)
CFCF — THE ACHIEVERS Michael Fainstat, président du Comité exécutif de la ville de Montréal.
CJPM - CFER — LA BELLE ET LA BÊTE Avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Le père de Vincent craint qu'on révèle une partie de son passé qu est toujours demeurée secrète. (1h.)
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LA LITTÉRATURE avec Suzanne Lévesque.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS
WTVS — AUTOGRAPH WITH MARILYN MACKAY
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — NBA TODAY (Pd)

20h00

CFCF — SIMON & SIMON NUEVO SALVADOR. A.J. et Rick sont à la poursuite de membres des Escouades de la Mort, organisation qui terrorise et assassine des réfugiés salvadoriens. (1h.)
R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Stéphan Bureau et Pierre Olivier. Un magazine d'information internationale. (1h.) En reprise dimanche suivant, 23h00.
WJBK — THE SMOTHERS BROTHERS COMEDY HOUR (1h.)
WPTZ — AARON'S WAY TEACHERS avec Merlin Olsen, Samantha Mathis, Jessica Walter et Kathleen York. — Aaron et Sarah enoagent un tuteur pour les enfants et se questionnent rapidement sur ses manières peu orthodoxes. (1h.)
WTVS — CONSERVING AMERICA THE RIVERS. (1h.) En reprise à 01h00.
WVNY — GROWING PAINS GRADUATION DAY avec Alan Thicke et Joanna Kerns.
FC — CONCRETE ANGELS
SE — LE FRÈRE ANDRE
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

20h30

CJPM — CINÉMA DU MERCREDI KGB - LA GUERRE SECRÈTE. (2h.)
CFER — CINÉMA DU MERCREDI GOLDENGIRL. (2h.)
TVFQ — TÉLÉFILM LA CHUTE DE LA MAISON USHER. (1h.)
WVNY — HEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.
TSN — 1988 DAVIS CUP TENNIS (Pd) Faits saillants de la première ronde entre l'Allemagne et le Brésil. (1h.)

21h00

CFCF — CTV WEDNESDAY NIGHT MOVIE SIX AGAINST THE ROCK. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-RÉPERTOIRE LAPUTA. (2h.) Suivi d'un mini-mag sur le cinéma.
WJBK — JAKE AND THE FATMAN Avec William Conrad, JXOE Perry et Alan Campbell. (1h.)
WPTZ — HIGHWAY TO HEAVEN Avec Michael Landon et Victor French. (1h.)
WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT. (3h.) En reprise à 02h00.
WVNY — HOOPERMAN Avec John Ritter.

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT ?3		CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24	SE	24		
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs



PLUIE ACIDE — Le ministre fédéral de l'Environnement, Tom McMillan, examine avec attention un appareil servant à capter l'eau de pluie dans le cadre de recherches sur les pluies acides, dans le parc des Laurentides.

(Laserphoto PC)

Recherche sur les «chocs acides»

McMillan accorde un contrat de $292,000

PARC DES LAURENTIDES (PC) — Le ministre canadien de l'Environnement Tom MacMillan a octroyé un contrat de $292,000 en vue de perfectionner un modèle informatisé des prévisions des dommages causés par les "chocs acides".

Le ministre s'est rendu lui-même hier au lac Laflamme, situé près du centre forestier de l'Université Laval, dans le parc des Laurentides, où il a fait part de cette aide et visité les installations de recherche en compagnie d'experts.

Des chercheurs de l'INRS-Eau, des universités Laval et McGill et du gouvernement fédéral ont étudié depuis 1980 les pluies acides et leurs effets sur ce site juge idéal.

L'équipe travaille également depuis trois ans à mettre au point un modèle informatisé et sophistiqué qui permet de prévoir la gravité éventuelle des "chocs acides", c'est-à-dire la hausse subite du degré d'acidité qui accompagne la fonte du printemps.

"Le choc acide représente l'un des assauts les plus graves donnés à l'environnement, il est 100 fois plus nocif qu'en temps normal", a dit le ministre MacMillan.

"Il attaque les jeunes poissons à l'âge où ils sont les plus vulnérables et peut menacer toute la population d'un lac s'il se produit souvent."

Pour avoir une idée de l'effet du choc acide lors de la fonte printannière, les scientifiques expliquent que le ph descend jusqu'à 3.9, ce qui représente l'équivalent du taux d'acidité du jus de tomate ou de pomme.

Le chercheur Jean-Yves Charette, d'Environnement Canada, a confie que ce modèle de prévision informatisé devrait permettre de déterminer vers 1990 quelles régions sont les plus susceptibles d'être endommagées, et à quel degré, par les pluies acides et de prévoir les mesures à prendre.

Afin de donner un aperçu de la situation dramatique provoquée par les pluies acides, précisons que 14,000 lacs ont été détruits au Canada, que 10,000 autres sont en voie d'être acidifiés et que 150,000 sont menacés.

Nouvelle carte électorale

QUEBEC (PC) — La nouvelle carte électorale du Québec comptera 125 circonscriptions lors des prochaines élections générales.

Tel est l'élément principal de la réforme de la carte électorale du Québec, déposée hier par le Comité de la représentation électorale du Québec.

La nouvelle carte compte trois circonscriptions de plus — deux en périphérie de Montréal, une en périphérie de Québec. Les voici:

— Masson: située sur la rive nord de Montréal, elle est formée d'une partie des circonscriptions de Terrebonne et de l'Assomption;

—Lapinière: sur la rive sud de Montréal, elle comprend exclusivement la ville de Brossard;

—Chutes de la Chaudière: sur la rive sud de Québec, elle a été créée à partir d'une partie des circonscriptions de Beauce-Nord et de Lévis.

De plus, 46 circonscriptions sont modifiées et la circonscription d'Ungava reçoit un statut d'exception.

Montréal

Parmi les 46 circonscriptions modifiées, six se voient attribuer une nouvelle appellation. Il s'agit de:

— Hochelaga-Maisonneuve, est de Montréal (l'ancien comté de Maisonneuve, dont une partie a été cédée à Bourget, plus une partie de Sainte-Marie);

—Lorimier, centre-sud de Montréal (l'ancien St-Jacques, dont une partie a été cédée à St-Louis, plus une partie de Sainte-Marie);

—Pointe-aux-Trembles, extrême-est de Montréal (une partie d'Anjou, une partie de Bourget et une partie de Lafontaine);

— Beauharnois-Huntington, sud de Montréal (l'ancien Huntington, dont une partie cédée à Châteauguay, plus une partie de Beauharnois);

—Salaberry, sud de Montréal (l'ancien comté de Beauharnois, dont une partie cédée à Chateauguay, et une autre cédée à Beauharnois-Huntington, plus une partie de Vaudreuil-Soulanges);

—Vaudreuil, sud de Montréal (l'ancien Vaudreuil-Soulanges, dont une partie a été cédée à Salaberry);

Québec

Dans la région de Québec, il n'y a pas de nouvelles appellations — outre le nouveau comté de Chutes-de-la-Chaudière — mais on note que Lévis a perdu près de 20,000 électeurs.

Les 46 comtés modifiés l'ont été de façon à ne pas se situer 25 pour cent au-dessus ou au-dessous du nombre moyen d'électeurs, soit 36,613.



Ciné-télé

MERCREDI
4 MAI

12h30

CFER — L'AMANT DE NOVEMBRE (2e partie). (2h.) Voir mardi, 12h30.

13h15

CJPM — LES CORRUPTEURS (5) (Sol Madrid), É.-U. 1967. Drame policier de B. G. Hutton avec David McCallum, Stella Stevens et Telly Savalas. — Un policier démantèle un trafic de drogues au Mexique. — Technique solide. Intrigue peu originale. Interprétation convaincue. (2h.)

14h00

CFRS — MERCI D'AVOIR ÉTÉ MA FEMME (4) (Starting Over), E.-U. 1979. Comédie sentimentale de A.J. Pakula avec Burt Reynolds, Jill Clayburgh et Candice Bergen. — Un écrivain dans la trentaine tente de refaire sa vie après s'être séparé de sa femme sur l'initiative de celle-ci. — Aperçus critiques sur les plans psychologique et social. Mise en scène habile. Interprètes sympathiques. (2h.)

19h30

CFRS — L'AUSTRALIENNE (Dern. de 4). (5) (All the Rivers Run), Aust. 1983. Drame sentimental de G. Miller et P. Amenta avec Sigrid Thornton, John Waters et Charles Tingwell. — Une orpheline anglaise devient capitaine d'un bateau à aubes en Australie tout en développant son talent pour la peinture. — Adaptation en mini-série d'un roman populaire. Intrigue feuilletonesque. Ensemble pittoresque mais superficiel. Jeu convaincu de la protagoniste. Film tourné pour la télévision. (2h.)

20h30

CJPM — KGB - LA GUERRE SECRÈTE (6) (KGB - The Secret War), É.-U. 1985. Drame d'espionnage de D. Little avec Michael Billington, Denise Dubarry et Michael Ansara. — Un agent russe, qui agit sous l'identité d'un ingénieur américain, refuse de rentrer quand on le rappelle dans son pays. — Développements attendus. Réalisation inégale. Ensemble superficiel. Interprétation peu nuancée. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CFER — GOLDENGIRL (4) E.-U. 1979. Drame sportif de J. Sargent avec Susan Anton, James Coburn et Curt Jurgens. — Un savant d'origine allemande conditionne scientifiquement sa fille unique pour qu'elle devienne une athlète superbe. — Sujet intéressant aux colorations de science-fiction. Mise en scène habile. Détails insolites. Jeu approprié de S. Anton. — A. (2h.)

TVFQ — LA CHUTE DE LA MAISON USHER (6) (The Fall of the House of Usher), É.-U. 1978. Drame d'horreur de J.L. Conway avec Martin Landau, Robert Hays et Charlene Tilton. — Un ingénieur et son épouse visitent un ami malade qui habite un manoir décrépit. — Adaptation simpliste d'un conte d'Edgar Allan Poe. Clichés nombreux. Mise en scène maladroite. Interprétation chargée. Film tourné pour la télévision. (1h.)

21h00

R.-Q. - CIVV — LAPUTA (3) All. 1986. Drame sentimental de H. Sanders-Brahms avec Sami Frey et Krystyna Janda. — Un architecte français passe quelques heures à Berlin avec une Polonaise qui est sa maîtresse. — Intrigue amoureuse à connotations politiques. Traitement intellectuel. Forme fluide. Excellent duel d'acteurs. (2h.)

22h55

CKRS - CBFT — LE GRAND CHANTAGE (3) (The Sweet Smell of Success), É.-U. 1956. Drame de A. Mackendrick avec Burt Lancaster, Tony Curtis et Susan Harrison. — Un journaliste se plaît à salir la réputation des gens. — Forte consistance dramatique. Technique habile. Interprétation juste. (1h.35)

00h00

CJPM — LANCER-FRAPPÉ (4) (Slap Shot), É.-U. 1976. Comédie de G. R. Hill avec Paul Newman, Michael Ontkean et Lindsay Crouse. — Les tentatives du gérant d'une équipe de hockey pour sauver l'avenir de son club. — Vision nettement caricaturale. Mouvement vif. Détails cocasses. Interprétation truculente. (2h.35)

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
TVFQ — A LA RECHERCHE DU SON PERDU
WVNY — JUST IN TIME
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

22h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward, Vincent Phillip D'Onofrio et William Converse-Roberts. — Un handicapé mental, faussement accusé du meurtre de son collègue de travail, demande de l'aide à McCall. (1h.)
WPTZ — ST. ELSEWHERE (1h.)
WVNY — CHINA BEACH Avec Dana Delaney, Chloe Webb et Nanette Woods. (1h.)
FC — WANTED DEAD OR ALIVE
SE — KING KONG II
TSN — NBA BASKETBALL PLAYOFFS Première ronde: ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30) EN DIRECT

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CBJET — THE NATIONAL
CJPM - CFER — TIRAGE DE LA LOTTO 6/49 Avec Diane Lafrance.
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h34

CJPM - CFER — TRIBUNE Avec Normand Rhéaume. Émission d'affaires publiques.

22h35

CKRS - CBFT — LA METEO

22h40

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h52

CBJET — THE JOURNAL

22h55

CKRS - CBFT — CINÉMA LE GRAND CHANTAGE (1h.35)

23h00

CFRS — SPORTS PLUS
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WVNY — NEWSCENTER 22

23h15

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Journaliste: Bernard Landry (économie, finance, affaires).

23h30

CBJET — NEWSWATCH
CFRS — LE FUGITIF CAPTUREZ CET HOMME avec David Janssen. (1h.)
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER — LES SPORTS

00h00

CBJET — MAUDE CAROL'S DILEMMA
CFCF — CINEMA 12 FIRE OVER AFRICA (1h.45)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LANCER-FRAPPÉ (2h.35)
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.) En reprise demain 9h00.
WJBK — ADDERLY HORSE CENTS (1h.10)
WTVS — DIGGING DINOSAURS
WVNY — MINDPOWER (1h.)
FC — BEDSIDE ROMANCE
SE — MASSACRE DU FUTUR

00h10

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

00h30

CBJET — CBC LATE NIGHT ANGELS ONE FIVE. (1h.30)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

00h55

CFER — POP COLLECTION

01h00

WTVS — CONSERVING AMERICA (1h.) Reprise de 20h00.
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE FAMILY. (1h.20)

01h30

FC — THE HITCHHIKER: MAN OF HER DREAMS
SE — GRETA, MONICA ET SUZELLE

01h45

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

02h00

WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE (3h.) Reprise de 21h00.
FC — UNDER THE CHERRY MOON
TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

03h00

SE — BARBARES
TSN — NBA TODAY (R)

03h30

TSN — 1987 WINMAU WORLD MASTERS DARTS (R) (1h.)

04h00

FC — POLICE ACADEMY 4: CITIZENS ON PATROL

04h30

TSN — USTA CLAY COURT TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.)

Vingt-cinq ans de la Cinémathèque québécoise

La semaine Renoir reprise intégralement

MONTREAL (PC) — Pour marquer son quart de siècle, la Cinémathèque québécoise va reprendre telle quelle sa semaine Renoir d'octobre 1963, sa toute première manifestation publique, tenue au cinéma Elysée.

"Et ce sera aux prix de ce temps-là, $1.25 les adultes, $1 les étudiants", a souligné mardi l'administrateur Robert Favreau. Par rapport au tarif actuel d'une séance ($2), "ce n'est pas une grosse aubaine", dit-il encore de cet événement Renoir bis, prévu pour le début d'octobre.

La Cinémathèque, qui dispose maintenant d'une salle moderne (193 sièges), boulevard Maisonneuve dans le centre-ville, amorce dès ce mois-ci les fêtes de son 25e anniversaire.

Avec par exemple un cycle cubain des années 1970, beaucoup de dessins animés et, le jeudi 26, des acquisitions récentes comme 'L'Homme du jour' (France 1936, avec Maurice Chevalier) et 'L'Arbre aux sabots' (Italie 1978).

A propos de cinéma français des années 1930, le conservateur Robert Daudelin a rappelé que la Cinémathèque québécoise est parmi les plus riches à ce chapitre: "C'était l'époque des films du samedi soir, un cinéma fascinant qui fut ensuite snobé."

La production soviétique au temps du muet est également abondante dans ses archives. Où donc peut-on voir 'L'homme à la caméra' (1927), de Dziga Vertov, si ce n'est à la Cinémathèque ?

M. Daudelin situe le corpus de la maison à quelque 20,000 métrages, à comparer aux 30,000 de la Cinémathèque française, celle d'Henri Langlois.

La Cinémathèque québécoise compte 3,000 titres d'animation, possède 12,000 affiches et 125,000 photos historiques (comparable aux établissements de Paris et Copenhague). Le graphiste Nelu Wolfensohn, de Lavalin, réalisera incidemment l'affiche du 25e anniversaire.

Jusqu'au toit

Depuis 1975, la Cinémathèque dispose d'entrepôts à Boucherville, où sont conservés ses trésors par des température et humidité idéales. Mais "nous en avons jusqu'au toit, ça déborde", affirme M. Favreau, avec le bon espoir que le gouvernement du Québec annonce un agrandissement l'an prochain.

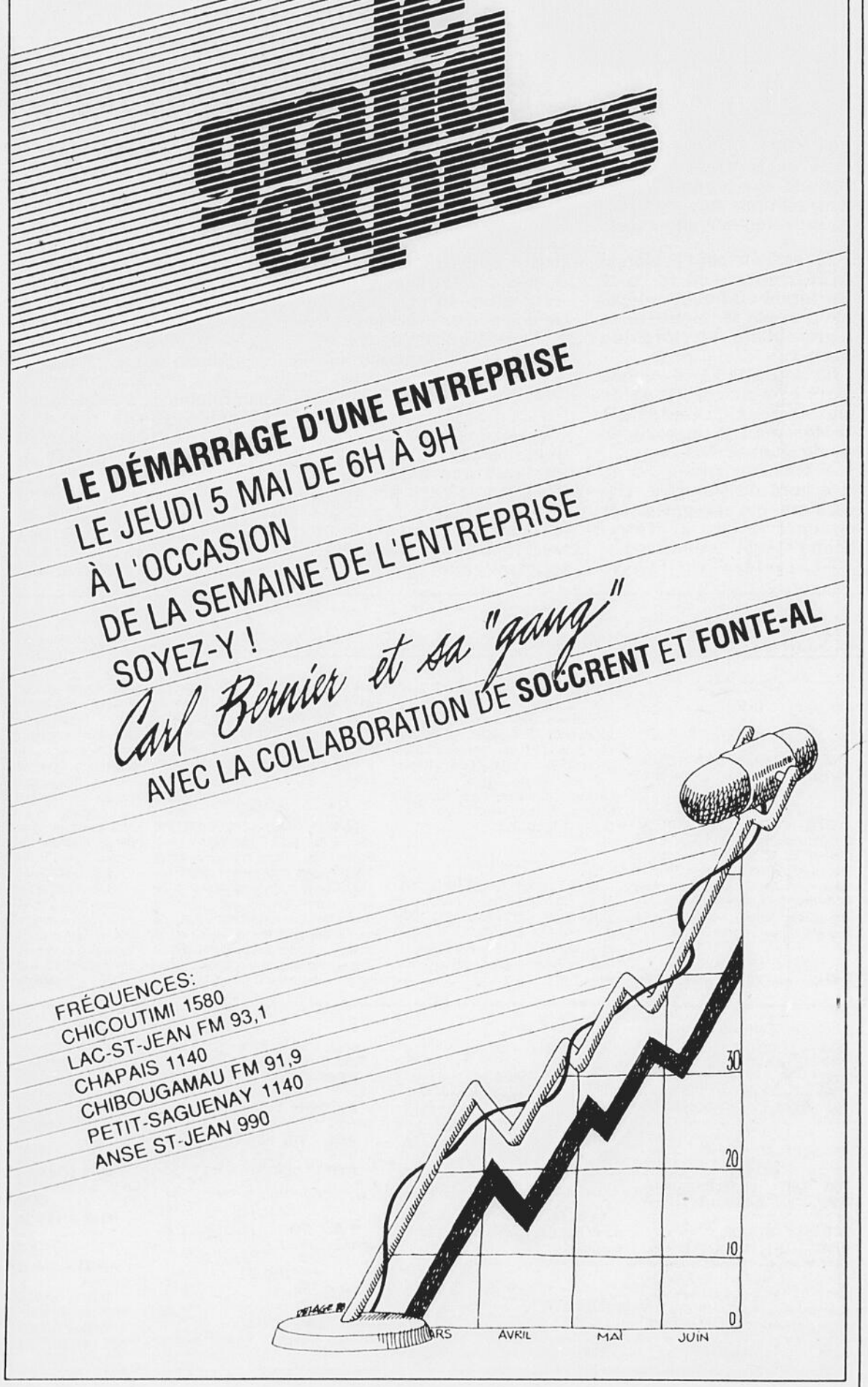
Autres projets mentionnés mardi, une fondation (les contributions sont déductibles du revenu imposable) de la Cinémathèque et celui, sans doute plus lointain, d'un "musée de l'image en mouvement".

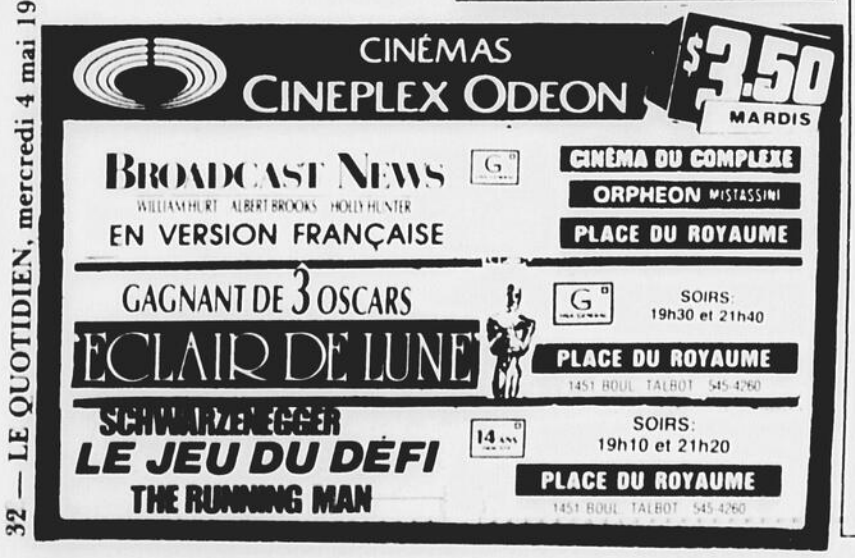
Elle fonctionne cette année avec un budget de $2.2 millions, venant du ministère des Affaires culturelles, un peu du Conseil des arts du Canada et, pour une part "infime", de la Communauté urbaine de Montréal.

M. Daudelin signale que la Cinémathèque a atteint une "vitesse de croisière", avec une fréquentation moyenne de 70 pour cent de ses séances régulières (six soirs, relâche le lundi).

Les événements spéciaux — le prochain est le Festival international de films et vidéos de femmes, le 27 mai — attirent 20,000 personnes par année.







L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE du mercredi 4 mai 1988

Les aspects lunaires vous réservent peut-être des moments difficiles. Vous risquez de provoquer des conflits par votre attitude maladroite. Vous devriez vous méfier de la hâte, de l'orgueil, des colères qui vous porteraient mal à jouer vos atouts. Chance avec 34 et 18.

ANNIVERSAIRES: Attention aux erreurs qui pourraient se glisser dans votre travail par suite de votre ambition excessive. Vous alliez connaître un temps de conflits.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront nerveux, actifs et ingénieux. Ils se monteront très secrets et seront portés à l'intransigeance et à l'autoritarisme.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: L'estime dans laquelle vous tiennent vos supérieurs peut favoriser considérablement la bonne marche de vos projets. **Affection**: Votre partenaire peut se tromper sur le sens de votre attitude. **Santé**: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: La chance accompagnera les travaux et les affaires vivement menés ainsi que toutes les démarches que vous effectuerez. **Affection**: Ne vous laissez pas aller à la mauvaise humeur. **Santé**: Ne vous surmenez pas.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Redoublez de précautions et surtout ne cédez pas à un coup de tête qui vous ferait perdre les avantages que vous avez acquis. **Affection**: Votre partenaire se montrera très tendre. **Santé**: Mangez des crudités.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Des activités nouvelles vous permettront de sortir de votre milieu habituel et vous ouvriront des horizons nouveaux. **Affection**: Exprimez simplement vos sentiments. **Santé**: Evitez l'emploi des somnifères.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Pour respecter les engagements que vous avez pris, vous devez accroître le nombre de vos heures de travail. **Affection**: Ne faites pas attendre l'être cher, soyez ponctuel. **Santé**: Consultez un spécialiste.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Des contretemps, des retards, des changements inattendus seront la cause de votre énervement et de votre irritation. **Affection**: Les échanges sentimentaux sont sous d'excellentes influences. **Santé**: Détendez-vous.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: La liquidation d'un vieux problème éclaircira la situation et vous facilitera le travail quotidien. **Affection**: Ne prenez pas vos désirs pour des réalités. **Santé**: Prolongez vos heures de sommeil.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Ne soyez pas trop impétueux car vous risquez de commettre des imprudences lourdes de conséquences pour votre budget. **Affection**: Essayez de mieux comprendre l'attitude de vos proches. **Santé**: Faites contrôler votre vue.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Montrez-vous conciliant et laissez les choses s'arranger d'elles-mêmes, ne forcez pas les événements ni les personnes. **Affection**: Vous vous bercez d'illusions et vous risquez d'être déçu. **Santé**: Evitez l'emploi des somnifères.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Les obstacles et les difficultés ne vous feront pas peur, au contraire, ils stimuleront heureusement votre combativité. **Affection**: Formez des projets de vacances avec votre partenaire. **Santé**: Maux de tête possibles.

VERSEAU (20 janvier - 18 fév.) **Profession**: L'insistance de personnes expérimentées vous portera à un engagement que vous espériez pouvoir retarder encore. **Affection**: N'hésitez pas à déclarer vos sentiments avec sincérité. **Santé**: Changez de régime.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Evitez un arbitrage inopportun pour la cause que vous défendez et tâchez de remettre la discussion à plus tard. **Affection**: Ne vous laissez pas influencer par de mauvaises nouvelles. **Santé**: Ne négligez pas les soins esthétiques.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mardi.

Betterave: $8.00 sac 25 lb.

Betterave: $9.10 pr 12 cellos 2 lb.

Carotte, grosse: $8.50-9.00 s. 50 lb.

Champignon: $8.50-9.00 c. 5 lb.

Champignon: $11.85-12.85 pr 12 x 227 g.

Chou rouge: $9.00-11.00 caisse 12 un.

Chou vert: $11.00-11.20 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $11.80 s. 50 lb.

Conc. serre, gros, Ont.: $9.65-10.50 pr 12 un.

Conc. serre, moy., Ont.: $9.50-9.80 pr 12 un.

Conc. serre, pet., Ont.: $7.75-8.20 pr 12 un.

Endive: $12.35-12.50 c. 5 lb.

Endive: $20.60 c. 10 lb.

Laitue Boston, serre: $8.75 c. 12 un.

Laitue feuille, serre: $12.05 c. 24 un.

Oignon à bouillir: $1.50 s. 10 lb.

Oignon jaune, moy.: $10.50-11.95 pr 24 s. 2 lb.

Oignon jaune, moy.: $10.50-11.95 pr 10 s. 5 lb.

Oignon jaune, moy.: $11.00 s. 50 lb.

Panais: $7.70 pr 12 s. 1 lb.

Tomate rose serre, no 1, Ont.: $9.60-10.40 c. 8 lb.

Tomate rose serre, no 2, Ont.: $7.15-7.55 c. 8 lb.

Sirop érable: $48.00-52.75 pr 8 x 540 ml.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92, $5.102; 40-93, $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour détail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour détail: $0.619 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.3028; A-gros: $1.2828; A-moyens: $1.1726; A-petits: $0.8352.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario, A-extra-gros: $0.97; A-gros: $0.97; A-moyens: $0.86; A-petits: $0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec, A-extra-gros: $1.00; A-gros: $1.00; A-moyens: $0.89; A-petits: $0.55.

Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion, Québec, brossées: $0.85 le sac de 10 lb; $1.65 le sac de 20 lb; $3.00 le sac de 50 lb; Québec, lavées: $0.90 le sac de 10 lb; $1.75 le sac de 20 lb; $3.75 le sac de 50 lb; Ile-du-Prince-Edouard, brossées: $0.86 le sac de 10 lb; $1.69 le sac de 20 lb; $3.50 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $0.99 le sac de 10 lb; $1.70-2.15 le sac de 20 lb; $4.50-4.65 le sac de 50 lb; Québec, lavées: $1.08 le sac de 10 lb; $2.20 le sac de 20 lb; $4.90 le sac de 50 lb; Ile-du-Prince-Edouard, brossées: $1.10-1.14 le sac de 10 lb; $2.10-2.35 le sac de 20 lb; $4.40-4.75 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

ACDS	2700	105	100	105	–	5
ACSI	3000	120	120	120		
ADS	660	125	125	125		
AMCA rt	24734	107	103	104	–	3
AMCA Int	67994	605	600	600		
Amca9 5	300	$21⅜	21¼	21¼		
Abti Prce	2165	$21¾	21¼	21¾	–	¼
Abitibi Wt	16900	330	320	330	–	5
Actidev	1100	140	140	140		
Agnico E	15400	$18¼	18	18	–	¼
fAgromx	500	110	110	110	–	10
Akers	69875	38	32	35	–	2
Alta energ	11639	$18¾	18½	18¾		
Alta N Gs	700	$14⅜	14¼	14⅜	–	⅛
Alcan Alu	57684	$35½	34⅝	35½	–	⅝
Algo A	700	$6⅝	6½	6⅝	–	⅛
Algma2 00	660	$21¾	21¼	21¾		
Am Barric	4400	$24⅝	24¼	24⅝	–	⅛
Amr rs A	23000	105	105	105	–	5
Artopex	1300	$6⅝	6¾	6¾		
Asamera	2000	$11¼	11¼	11¼	–	⅛
Asa Mine	2500	65	65	65	–	15
Asbestos	850	$10⅝	10½	10½	–	⅛
fAstral A	600	$7⅜	7¼	7⅜	–	⅛
fAstral B	1000	$8	8	8		
fAtco I	2200	$10	10	10		
fAtlant A	200	280	280	280	–	5
Auberges	1400	335	330	330		
Auto Point	4101	174	150	160		
Avcorp	3100	340	330	340		
B Corp A	2980	$30	29⅞	29⅞		
BC Forest	900	$20½	20¼	20½	–	⅛
BC Phone	1000	$28½	28½	28½	–	¼
BCE Inc	39076	$38⅜	38¼	38½	–	⅛
BCE Mbl	13315	$18	18	18		
BCE Capl	200	$23⅝	23¾	23⅝	–	⅛
BCED	13599	390	380	390	–	10
BCED Wt	13800	108	106	107	–	1
BP Can	400	$21⅜	21¼	21¾	–	¼
Bank NS	124602	$12⅝	12½	12⅝		
B NS srl	900	$21¾	21¼	21¾		
Bq Laur	300	$11¾	11¾	11¾	–	⅛
BqLau2 62	950	$27⅛	26½	26⅝	–	½
Bque Nat	155665	$9¾	9⅝	9¾	–	⅛
Bq Nat s7	700	$23¾	23¼	23¾	–	⅛
Bq Royale	18871	$28¼	28	28	–	⅛
Bq Ry Wt	12800	2	2	2		
BqRy 1 45	5500	$17⅛	16¾	17⅛	–	⅜
BqRy 2 75	200	$28⅜	28⅝	28⅝		
Bque Mtl	11241	$26¼	26	26	–	¼
BMO Wts	32000	39	38	38	–	1
BMO $2 50	300	$25⅜	25¼	25¼	–	¼
BMO Sr3	100	$25¼	25¼	25¼	–	½
Baton	6300	$14	14	14	–	¼
Beaugrie	200	136	136	136		10
Bell p 7 5	2000	$24¼	24¼	24½		
Belmoral	30300	204	201	204	–	2
Belmorl w	200	275	275	275		
Belm W a	3000	26	26	26		4
Biltrite Wt	1000	10	10	10	–	2
Biochem	4270	$8¾	8⅝	8⅝	–	⅛
Biomira	1600	495	490	495	–	5
Biorex	1000	60	60	60	–	4
Biotech	200	230	230	230	–	5
BF Royal	3300	205	200	205	–	5
Bomb A	1452	$9¾	9¾	9¾		
fBomb B	23510	$10	9¾	9¾	–	⅛
Bomb Srl	1900	$22⅞	22¼	22¼		
Bomb w B	2800	$17¾	17½	17¾	–	⅛
Bomem	800	260	260	260	–	10
Bow Val	37387	$14⅞	14⅝	14⅝	–	¼
BowVl2 02	15200	$31¼	31	31	–	1
BowVl2 05	1400	$24	23⅞	24	–	½
Brascan A	2928	$25⅜	25¼	25¼		
Bruncor	2065	$17¾	17¾	17¾	–	⅛
CAE Ind	6570	$7¾	7⅝	7⅝		
CB Pak	6450	$19	18⅝	19	–	⅜
fCCL In B	1000	$7⅞	7¾	7¾		
CDC Life	8650	$32⅞	32	32⅝	–	⅜
fCFCF Inc	400	$19½	19¼	19½	–	¼
CFS	1000	160	160	160	–	15
CGC Inc	8400	$14⅝	14	14	–	¼
fCGI Gr A	500	200	200	200	–	10
CT Fin	300	$20⅝	20⅝	20⅝	–	¼
Cabano	1500	325	315	315	–	10
Cambior	17800	$15¼	14⅞	14⅞	–	⅛
Cambio w	13200	$6¼	6¼	6¼		
Cambridg	200	$28	28	28	–	⅛
Camp Res	432	192	192	192	–	3
Camp R w	z1052	7	4	5	–	1
Camp w90	z300	45	45	45		
Cmpbel Sp	3004	$19	18½	19	–	⅛
fCampeau	1498	$22	21¾	22	–	⅛
Camp p D	200	$21½	21½	21½	–	⅜
Can In Un	2010	$9	9	9	–	⅜
Cda Pack	1050	$14½	14½	14½		
C Imp Bk	29639	$20¾	20⅜	20⅞	–	⅜
CIBC wB	7500	96	92	96	–	6
fC Tire A	19215	$15¾	15½	15¾	–	⅛
C Utlit A	1500	$19¼	19¼	19¼	–	½
C Utlit B	5300	$19¼	19¼	19¼	–	½
C Util Srl	200	$26	26	26	–	¼
CP Ltee	52979	$24	23¾	23¾	–	¼
fCminac A	8264	$8⅜	8½	8⅜		
Canamax	800	$7¼	7¼	7¼	–	⅛
Canron A	1000	$13¾	13¾	13⅜		
fCanron B	700	$13	13	13		
Canterra	26200	300	295	295	–	5
fCantrexA	2000	360	360	360		
CantrexW	5100	25	25	25		
Cara Oper	300	$12⅜	12⅜	12⅜		
Cascades	9800	$6½	6¼	6½	–	⅛
Celanese	100	$26¾	26¾	26¾	–	½
C Capital	1150	$11⅛	11⅛	11⅛	–	⅛
fC Cap A	6400	$9⅜	9⅛	9⅛	–	⅜
Champlai	500	165	165	165	–	10
Charan	5200	385	375	380	–	5
fChateau	500	290	290	290	–	10
Cheni	2700	$5⅜	5¼	5¼	–	⅛
Cheni W	250	210	210	210		
fCimStL a	1800	$12¼	12¼	12¼		
Cimram W	300	$6⅜	6⅜	6⅜	–	¼
Circo Crft	1600	$5¼	5	5		
fCo Steel	12500	$15¾	15⅜	15¾	–	¼
fCogeco	1666	$6⅞	6¾	6⅞	–	⅛
Cominco	13458	$20⅜	20¼	20⅜	–	½
Comin wt	400	$13	13	13	–	1
Cancom	500	$11⅜	11¼	11⅜	–	⅛
Cmp Inv	2857	220	215	220		
Conterm	6163	48	46	47½	–	5
CBath A	9300	$16¼	16	16	–	¼
Con Pack	200	$20½	20½	20½	–	1¼
Cons Gas	500	$24¾	24¾	24¾	–	¼
CnGas9 25	500	$26⅜	26¼	26¾	–	¼
Corby A	61705	$19½	19½	19½		
fCrain RL	500	$7⅞	7⅝	7⅝	–	¼
fCrownx	500	$12	11⅞	11⅞	–	⅛
Crwn wt b	1300	$12¼	12¼	12¼	–	¼
Crwn Pr 1	700	$22⅝	22⅝	22⅝	–	¼
fDMR grA	700	430	430	430	–	5
Datamark	1500	440	440	440		
Denison A	3000	$6⅝	6¾	6⅝		
fDenison B	510	$6	6	6		
Denis 9 50	400	$22⅜	22⅜	22⅜		
fDevtek	1200	$9¼	9¼	9¼		
Dofasco	21421	$29¾	29½	29⅝	–	¼
Dofasc2 60	268	$35½	35½	35½	–	⅜
Domco Ite	300	$5	5	5		
Dome Pet	17370	131	131	131		2
Domicil	1200	60	60	60		
Domtex	10712	$17	16⅝	17	–	¼
Domtar	34252	$14⅛	13¾	14		
Domtr sB	200	$22⅜	22⅜	22⅜	–	⅛
Donohue	200	$29	29	29	–	½
Dorel	2100	275	275	275	–	5
DuPont A	1600	$30½	30½	30½		
fDylex Ltd	600	$10¼	10¼	10¼	–	⅛
East Bak	500	$9⅝	9¾	9⅝		
Echo Bay	12350	$26¼	26	26	–	¼
Echo wt d	z2200	0	0	0		
Elder7 75	600	$25	24¾	25		
EnerplusB	2000	$11⅜	11¾	11⅜	–	¼
EqEbenus A	1400	205	205	205		
fEqEben B	500	190	190	190	–	15
Espadon	200	125	125	125	–	5
EspadonW	4500	15	15	15		
Espalau	200	355	355	355		
Espalau A	200	$13¾	13¾	13½	–	½
Expand a	5200	250	230	250	–	30
Expnd Wa	20000	21	13	21	–	6
FCA Inter	3100	$10	10	10	–	⅛
FPI Ltd	12300	$14½	14¼	14½		
Falcon W	23400	335	330	335	–	5
Falcnbrdg	11825	$23¼	23⅛	23¼	–	⅛
fFid QueA	1100	450	440	440		
Finan E C	1802	200	200	200		
Finning	500	$21½	21½	21½	–	½
FCityTco	1500	$6¾	6¼	6¾	–	⅛
FCityTcoW	1000	37	37	37	–	2
Flet Can	200	$21⅜	21⅜	21⅜		
Fletcher	2700	$5⅛	5	5⅛		
fFdCr Que	1520	$5½	5⅜	5½	–	⅛
Foratek	1000	100	100	100		
ForesbecA	1000	200	200	200		
Forex	200	135	135	135		
Fortis Inc	200	$19⅜	19¾	19⅜	–	⅛
fFourSeas	500	$18	18	18		
Freew U	500	375	375	375	–	25
GBC Ltd	500	230	230	230	–	5
GBC Wts	500	85	85	85		
GTC trans	8800	$6½	6	6	–	⅛
Galactic	600	$7⅜	7¼	7¼	–	½
fGaz SrD	300	$22¾	22¾	22¾		
Gen Motr	232	$94	94	94	–	1⅜
fGeofrioit	200	220	215	220		5
Goyette	1000	230	230	230		
Goyette w	500	30	30	30		
GL Group	100	$17¼	17¼	17¼	–	⅛
G W lifeco	500	$12	12	12		
Grilli	1200	$5½	5½	5½		
fGr laur b	3850	$8⅛	8⅛	8⅛	–	⅛
G Plas Md	300	270	270	270		10
Guardcor	2100	$6¾	6¾	6¾		
Gdcor wt	z200	72	72	72		
Guard T	1350	385	385	385	–	5
Guard p B	565	$8⅜	8⅜	8⅜		
GuilvA	905	$5⅜	5⅜	5⅜		
Guilv W a	5800	45	44	45	–	9
Gulf Res	18167	$18⅝	18½	18½	–	⅛
Gulf B p a	370	450	450	450		5
Harric A	1000	320	320	320	–	10
Hartco	3100	370	360	370		10
Hawker	z50	$24⅜	24⅜	24⅜	–	⅜
Hees Int	2650	$23⅜	23¾	23⅝	–	⅛
Hees wt	3750	$12⅝	12¼	12⅝	–	⅜
Hemlo	1200	$15⅜	15¾	15⅜		
Henlys Gr	2200	$10¼	10¼	10¼		
Heroux	300	$9	9	9		
Hollin Inc	3000	$11⅜	11¼	11⅜	–	¼
Honco	2600	110	105	105		
H Brook	300	$5⅜	5⅜	5⅜	–	⅛
Hubbard	4650	240	235	235	–	10
IPL INC	800	385	385	385	–	5
fGrIdeal a	400	$7⅞	7¾	7⅞	–	⅛
Ideal Mtl	3100	320	315	320		
Imasco ltd	10800	$28⅜	28¼	28⅜	–	⅛
Imp Mtls	3000	115	115	115		
Imp Oil A	14175	$59⅝	59	59⅝	–	⅜
Inco Ltd	30613	$35⅝	34¾	35¼	–	⅜
Indal	3491	$9½	9	9	–	⅜
IFX 2000	1150	245	240	240	–	5
Inlnd NG	1100	$12⅜	12½	12⅜	–	¼
Innopac	3600	$10⅜	10⅜	10⅜	–	¼
Innotech	68912	470	420	470	–	55
Int Data	400	169	169	169		
Int dta pr	z400	73	73	73		
Intercan	1000	$5¾	5¾	5¾		
IBM	2195	$141⅜	140	141⅜	–	2¾
Inter Pipe	10225	$47⅜	47¾	47⅜	–	⅛
Inv Grp	4400	$14⅞	14⅝	14⅝	–	⅛
Irwin Toy	310	$5⅛	5¼	5⅛	–	⅛
Island Tel	1110	$15½	15½	15½	–	¼
fIvaco A	400	$12⅝	12⅞	12⅝	–	⅛
Ivaco Wts	5000	16	16	16	–	6
Ivaco sr1	200	$21⅜	21⅜	21⅜		
Ivaco sr2	450	$21	21	21		
Ivaco sr3	z50	$23½	23½	23½	–	¼
Ivaco sr4	1700	$33¾	33¼	33¾	–	¼
Jannock	12300	$20¾	20½	20¾	–	¼
Jean Cl A	Z2150	$9	8¾	8¾	–	⅛
Jordan A	47026	62	60	60	–	7
Kaufel A	5150	$10⅜	10¼	10¼	–	⅛
Kaufel B	2800	$10⅜	10¼	10⅜	–	⅛
fKaufl wB	13000	109	105	105	–	12
Kiena	1000	$14⅜	14⅜	14⅜	–	⅛
fLGS A	2400	145	140	145		12
LGS Wa	5000	2	2	2	–	2
LSI Log	2000	255	255	255	–	
Laur Mutl	300	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
Labatt	5600	$24	23¾	23⅞	–	⅛
Lac Min	2500	$14½	14⅜	14⅜	–	⅛
Lacana	500	$11⅜	11⅜	11⅜	–	⅛
Lacroix	4960	150	140	140	–	
LafargeCo	3646	20	20	20	–	⅛
Laidlaw A	15975	$24½	23⅝	24½	–	⅛
fLaidlw B	143000	$21⅛	20⅝	20¾	–	⅛
LapVer	3700	270	270	270		5
fLasond a	1100	355	350	350	–	5
fLasnd Wt	z550	15	15	15	–	6
Lavalnind	200	380	380	380		
Lvltec	200	135	135	135		
Lepine cl	4300	90	90	90		
LBL inc	1000	100	100	100		5
LBL inc w	z200	5	5	5		
fLevesq a	7420	440	435	440		
Loblaw	23900	$11⅜	11	11	–	⅛
Log G Inf	3950	205	200	200	–	5
Logistec A	z22	$9¾	9¾	9¾	–	¼
Logis Clb	1400	$8⅝	8½	8⅝	–	⅛
Lonvest	1340	$18¼	17⅞	17⅞	–	¼
Lonvest w	z200	7	7	7		
Louvem	6500	130	127	127	–	8
LouvmWt3	900	10	10	10	–	3
M Corp	3515	$11¼	11⅜	11¼	–	¼
MRRM	400	$45	42	45		1
MaBarie	2100	350	350	350		
McM Bldl	29150	$19¼	19½	19¾	–	¼
McMil p10	100	$24¾	24¾	24¾	–	⅛
Mclean X	8180	$23¼	23¼	23⅛	–	⅛
fMclean Y	2500	$22	22	22		
Macyro	400	425	420	425		5
M Cap Sra	700	$24¼	24¼	24⅜	–	⅛
Marit El	300	$12¼	12¼	12¼	–	⅛
fMarit Tel	1200	$15¾	15¾	15¾		
Mrt pr D	700	$9½	9½	9½		
MarStelA	700	$5½	5½	5½	–	¼
MarStelB	z53	$5¼	5¼	5¼	–	⅛
Matco	500	181	181	181		1
Mavtech	1900	295	290	295		10
McNeil M	1789	220	220	220		
Memotec	3655	$13⅞	13¾	13¾	–	⅛
Memot Wt	550	$19	19	19	–	⅛
fMetroH A	17117	$6¾	6¼	6¼	–	⅛
Mtp p Mtl	8698	350	315	315		30
M Tempus	750	80	80	80		5
Mdlnd Dty	3100	$9	9	9	–	⅛
fMiron A	5900	$8¼	8	8⅛	–	⅛
Miron Wt	19700	40	35	37		7
Mitel Corp	1900	330	325	325	–	5
fMolson A	11364	$23¼	23	23¼	–	¼
MTrustco	13675	$14⅞	14½	14⅞	–	¼
Mtsco p 6	1000	$22¾	22¾	22¾	–	¼
Moore	8595	$32¼	31½	32¼	–	⅛
Morg $1 75	525	$15⅞	15⅞	15⅞	–	⅛
Mbnc cap	800	$7¼	7	7¼	–	⅛
Multidv B	2000	35	30	30		10
Multid Wa	z300	1	1	1		4
Muscocho	9100	360	355	360		10
fMux labA	10100	150	145	145		15
Neti Tech	14800	50	48	48	–	2
NB Tel p	300	$18	18	18	–	½
Nfldl 5 50	100	$5⅞	5⅞	5⅞	–	⅛
Nfldl 5 25	1000	$5¼	5¼	5⅜	–	⅛
NewTel	200	$18	18	18	–	⅛
NfldT 13 5	500	$21⅞	21⅝	21⅝	–	⅛
Noramco	3500	$5¼	5	5	–	¼
Noram w	500	86	86	86	–	7
Nor Forst	35650	$17	16½	16½	–	⅜
Noranda	20732	$22⅜	22¼	22¼	–	¼
Noran pb	2500	$29	28⅞	29		
Noran 7 75	1600	$29¼	28⅞	28⅞	–	½
NorcenMv	3020	$20¼	20¼	20¼	–	¼
fNorcenSb	1000	$17⅞	17⅞	17⅞	–	⅛
fNormckA	9000	335	320	320		
Nor can O	260	$19¾	19¾	19¾	–	⅛
Nor Tel	17036	$22¼	22⅜	22¼	–	⅛
Northgate	7870	$8¼	8	8¼	–	⅛
Nova Albt	33773	$11⅞	11⅝	11⅞	–	⅛
Nova9 125	600	$25⅝	25½	25½		
Novatron	800	275	275	275		
Noverco	57440	$11⅜	11¼	11¼	–	⅛
Oak Pr A	500	$8⅜	8¼	8⅜	–	⅛
Ogivar	19150	215	208	209	–	6
Olco A	7650	390	380	380		
Olco W	5675	30	29½	29½	–	½
fOnexCorp	700	$12¾	12¼	12¾		
fONP	500	$6½	6½	6½		
fOsha A	2273	$22¾	22	22	–	⅛
Pancdn Pt	1200	$25	24¾	24¾	–	¼
Parmnt A	1400	145	145	145	–	10
Pathonic a	1500	$5¼	5⅛	5⅛	–	⅛
Peerless	200	$6¾	6¾	6¾	–	¼
Perkins P	2000	$8	8	8		
Pla Dome	10887	$16⅜	16¼	16¾		
Pla D wt d	5700	100	95	95		8
Pla D wt p	23802	455	440	445		10
Plastibec	5000	225	220	225	–	5
Polysar	13504	$19¾	19½	19½	–	¼
fPowr Cr	10140	$13¾	13½	13⅝	–	⅛
Power Fin	600	$15⅛	15	15⅛	–	⅛
Premier a	735	$6	6	6	–	¼
Pr Choix a	3100	$5⅜	5½	5½		
Prumatek	2400	155	150	150	–	5
Provigo	20054	$10	9¾	10	–	⅛
Q Vest f	200	290	290	290		
Que Tel	819	$14½	14¼	14¼	–	⅛
QuebecoA	350	$17¾	17¾	17¾	–	⅛
fQuebecoB	5850	$16¼	16	16¼	–	⅛
Queenston	1500	165	165	165	–	5
Ryll F pr	165	$23⅜	23⅜	23⅜	–	⅛
fRadio A	7500	$5¼	5¼	5¼	–	⅛
Reed Cll	340	$27	27	27		
fReitmn A	6800	$17¼	17¼	17¼		
fRepap	1400	$14¼	14½	14⅜	–	⅛
Rio Algom	1000	$22⅞	22⅝	22⅝	–	⅛
Ro na p 1	500	$10	10	10	–	⅛
Robin Intr	1600	250	245	250	–	5
Rogr Pr A	1400	$64¼	64	64¼	–	1¼
fRogerC B	6470	$44¼	42¾	44¼	–	1¼
fRollnd A	2300	$12¼	11¾	12¼	–	½
Royal Lpg	500	$9¼	9¼	9¼	–	¼
fRyTrco A	251000	$16⅜	16½	16⅝		
RTrst G fl	900	$22⅞	22¾	22¾		
Royex gld	1090	$5⅜	5⅜	5⅜	–	⅛
Royx PrA	1000	$8¾	8¾	8¾		
Royex WT	900	320	320	320		
fSNC	930	$6⅝	6½	6⅝	–	⅛
SR telcom	2300	410	400	410	–	15
St Sauv a	2000	190	190	190		
St Sauv w	1000	10	10	10		
San Fran	300	325	325	325		10
SaniGest	800	200	200	200		15
Sani Mo u	2400	125	125	125		
Sanivan	500	216	216	216	–	4
Saxkotf	3075	$9⅛	8⅞	8⅛	–	¼
Saturn D	1800	198	195	195	–	5
Saturn wt	2100	0½	0½	0½	–	2½
Sceptre	4500	455	450	455	–	5
fScott Hos	2015	$10⅜	10⅜	10⅜	–	⅛
Seagram	7000	$66½	65¾	66½	–	¾
Sears Can	1300	$11⅜	11⅜	11⅜	–	⅛
fSelkirk A	562	$19¾	19¾	19¾	–	¼
S T I	500	90	90	90	–	5
Shasper	1000	215	215	215	–	15
Shell Can	3850	$41⅜	41⅜	41⅜	–	⅛
Shermag	700	275	275	275		20
Shirmax	1200	110	106	106	–	1
Sico	3450	$10¼	10¼	10¼	–	¼
S Beaud	19800	325	305	325		25
S Lemaire	1700	135	130	135		
SocanavA	900	475	475	475		
SocanavW	z400	90	90	90		
Sodisco	1875	$7⅜	7½	7½	–	
Softcorp	1650	135	130	130	–	5
Sofimin U	5700	315	315	315	–	5
Southam	1800	$22½	22	22¼	–	⅜
fSpar Aer	800	$17	17	17		
Sporten A	900	240	240	240		10
Sporten B	1400	210	200	210		1
fSteinb

Toronto

Intensity	o	22800	85	82	84	–	1
InterCity		181000	$16	15¾	16	–	¼
Inter C C	p	6850	$28⅛	27⅞	28⅛		
IBM		224	$141	141	141		1
I Corona		29875	$9¾	9⅝	9¾	–	⅛
IForest A		f 12295	$6⅞	6¾	6⅞	–	⅛
I Forest	1p	3900	$7¼	7⅛	7⅛	–	⅛
Intl Lardr		5000	65	65	65		3
I Mirtone		2750	78	78	78	–	10
IMirton	l p	2950	27	27	27	–	3
I Pagurian		108400	121	116	121		2
I Pathfnd		o 96999	260	220	260		35
I Platinm		o 4300	215	190	215		10
I Polaris	o	4000	25	25	25		
Intl Pottr		500	130	130	130	–	15
I Pursuit	o	26000	98	95	95	–	1
I SemiTch		o13550	$57⅛	53¼	53¼		
I SemiT	w	20000	7	6	6	–	2
Intl Thom		65000	$14½	14⅜	14⅜	–	⅛
I Verifac		o 8300	65	63	65		1
Intpr Pipe		1525	$47⅜	47⅜	47⅜		
Intrqust	o	9750	28	26	26	–	2
Inverness		250	450	450	450		
Inverns	875	430	$13	13	13		
Inv Grp		1956	$14⅞	14⅝	14⅝	–	⅛
Iona	o	7300	145	135	145		10
Ipsco		1558	$16⅛	16¼	16¼	–	¼
Iron Bay	T	2300	16	16	16		
Irwin Toy		z10	$6	6	6		
Irwin Toy	f	1075	445	445	445		
Island Tel		317	$15½	15½	15½		
Ivaco A	f	2400	$13	12⅞	12⅞	–	⅛
Ivaco B		500	$13	13	13	–	¼
Ivaco D	p	500	$25½	25½	25½	–	¼
Ivaco 2nd	1	2950	$21½	20¾	20¾	–	⅜
Ivaco 2nd	2	725	$21	21	21	–	¼
Ivaco 2nd	3	800	$23¼	23¼	23¼	–	⅜
Ivaco 2nd		4 38300	$33½	33⅜	33⅜	–	⅛
Ivaco w		500	20	20	20		1
JDS Cap	Ap	500	$25⅞	25⅞	25⅞	–	¼
JDS Inv		450	$9½	9¼	9½	–	⅛
Jamie	o	13000	25	22	22	–	3
Jannock		48560	$20¾	20½	20⅜	–	⅛
Jannock	8	620	$14	14	14	–	⅛
Jean Cout	f	6050	$9	8⅞	9		
Jonpol	o	6100	259	240	240	–	20
Jordan	P	A 2818	60	60	60	–	7
Joss Enr	o	200	$5	5	5	–	10
Journey	f	2330	$8⅜	8¼	8⅜	–	⅛
KRG Mnag		4500	325	325	325		
Kam Kotia		72200	220	220	220	–	3
Kelsey H		200	$15½	15½	15½		
Kerr Add		830	$22⅜	22	22⅛	–	¼
Kiena Gld		1000	$14⅜	14⅜	14⅜	–	⅛
LSI Logic		4200	255	240	240	–	15
La Fosse	o	2900	110	100	100	–	10
La Foss	w	3300	20	20	20	–	3
Labatt		33855	$24	23¾	24		
Lac Mnrls		92508	$14⅜	14¼	14½	–	¼
Lacana		8400	$11⅜	11⅜	11⅜	–	⅛
Lafrg Can	p	2660	$19⅜	19½	19½	–	⅛
Lafrg Corp		1007	$20	19¾	20	–	⅜
Laidlaw A		33647	$24⅜	23⅜	24¼		1
Laidlw B	f	1030416	$21¼	20½	20¾	–	⅛
Laidlaw F		44350	$63¾	62¼	62¾	–	¾
Laidlaw G		25850	$26⅞	26¼	26⅝	–	⅜
Laidlw B	w	862700	300	277	287		12
L Ponask	o	4000	45	45	45		
Landmrk	f	13800	60	55	58	–	2
Lanpar		800	145	144	144	–	6
Lasmo	Can	4000	410	410	410		5
Laurasia	o	5100	24	24	24		2
Laur Bk		400	$11½	11½	11½	–	⅜
Laur Bk	p	900	$27½	27	27⅛	–	⅛
Laur Gr	B	1500	$8¾	8½	8¾	–	⅛
Laur Gr	1	500	$24¼	24¼	24¼	–	¼
Laur Mutl	p	900	$25⅜	25¼	25¼		
Lawsn M	Af	5725	$15	15	15		
Lehndorff		see	below				
Leigh Inst		700	$6½	6½	6½		
Lencourt	o	2800	52	52	52		
Lenora	o	5500	76	76	76	–	1
Levsque A	f	500	440	440	440	–	10
Levon	o	1200	325	325	325		
Linamar		32900	$8½	8½	8½		
Linear TX		½??	⅛?⅞	10⅞	10⅞		
Loblaw Co		23865	$11⅛	11	11⅛	–	⅛
Lob Co	3	1100	$24¾	24¾	24¾		
Loewn Gr		37600	$7	6¾	6¾	–	¼
Loewn w		10900	85	82	85		5
Lwen Ondj		15500	$5¾	5⅝	5⅝	–	¼
Lonvest		21375	$18¼	18	18	–	¼
Lonvest A		1400	$22	21⅝	22	–	⅜
Lonvest w		z100	7	7	7		
Lumonics		2300	$6½	6⅜	6⅜	–	⅛
Lytton M	o	5000	21	20	20	–	1
		M to O					
MDC A	of	9000	70	70	70		
MDI Mobl		29563	$11½	11¼	11¼	–	⅛
MDS H	A	1100	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
MDS B	f	1000	$24⅜	24⅜	24⅜	–	⅛
MFC	o	13000	250	250	250		
MICC		1504	$13⅜	13⅜	13⅜		
MICC A		z50	$24⅜	24⅜	24⅜		
MICC 8⅜		700	$22⅜	22⅜	22⅜	–	⅜
Vidone		6600	200	200	200		5
MPG Inv		4000	$6⅞	6⅞	6⅞	–	⅛
MSR Exp		1001	205	205	205	–	20
MVP Cap	o	11612	105	100	105	–	2
MVP C	w	8500	29	28	29	–	2
Mackenzie		56025	425	420	420		
Mclan H	X	24208	$23⅞	23¾	23¾	–	⅛
Mcln HY	f	36508	$22	22	22		
Macmilan		354377	$19⅞	19⅜	19⅜	–	⅛
Mcmiln	8	p	275	$24¼	24¼	24¼	–	¼
Mcmiln	10	p	200	$24⅜	24⅜	24⅜		
Madelin	o	6165	430	420	430		
Magna A		f 26560	$14⅜	14⅜	14⅜	–	⅜
Majstc Con		1800	265	265	265	–	5
Majstc El		11800	285	270	275		15
Manitoba	p	2350	$26¼	26¼	26¼		
Manville		16900	400	385	400		15
Manridg	o	11000	25	25	25	–	½
Mfg Life	A	1800	$24⅞	24¾	24¾	–	¼
Mrtme El		500	$12¼	12¼	12¼	–	¼
Mrtme El	p	100	$23	23	23	–	¼
Mrtme Lf	p	400	$22¾	22¾	22¾	–	¼
Maritime	f	319	$15¾	15⅝	15⅝	–	⅛
Martim A	p	200	$8¾	8¾	8¾	–	¼
Mar T	765	4700	$9½	9½	9½		
Mark Res		3078	$10⅜	10⅛	10½	–	¼
Mark Rs	w	17345	62	60	60	–	3
Mark Wrk	f	7000	110	107	110		3
Marshl A	f	300	$5½	5½	5½		
Marshl B		503	$5½	5½	5½		
Mascot G	o	27937	$9⅜	9¼	9½	–	⅛
Matchan	o	2000	27	27	27		1
Maytech		1650	295	290	295		
McAdam	o	2000	140	140	140		10
McDonld		z20	$54¾	54¾	54¾		
McFinley	o	5000	310	300	305		
Mc Intyre		z15	$43	43	43		
Melcor		640	$6¾	6½	6½	–	½
Memotec		4230	$13⅞	13¾	13¾		
Meridian		14500	330	325	330		10
Metal Mng		1200	$10¾	10⅝	10⅝	–	⅛
Metalore		550	$25	25	25		1
Middlefield	Dev	1870	$9.00	$9	55	9	58	9	–	1	
Minrl	Res	2600	335	325	325		5
Minnova		1200	$21¼	21	21	–	¼
Mr Jax		6300	$9¾	8¾	8¾	–	¾
Mitel							CXORP
Mitel	200	p	1650	$19	18¾	19	–	¼
Molt	o		6600	305	300	300		
Molt	A	w	5100	56	56	56		
Molson AX	F		23	23¼	24		
Monaco			1000	470	470	470	–	10
M Trusco			110150	$14⅞	14½	14¾	–	⅜
M Trsco	B		1800	$22⅞	22¾	22¾	–	⅛
Moore			292356	$32⅝	31⅜	32⅝	–	1
Morden H	f		8200	$6¾	6½	6¾		
Morgn F	C		525	$16	15⅞	15⅞	–	⅛
Morgan			56725	430	420	425	–	10
Morgan	9½		800	$32	32	32		
Morisn			2000	$7⅝	7⅜	7⅜	–	⅛
Mltibn F	p		2700	$15¾	15¾	15¾	–	⅛
Mltibn Nt			1000	$7⅛	7⅛	7⅛	–	¼
Mun Fin	Af		1700	$9½	9	9	–	¼
Mun Fin	p		9000	$10½	10½	10½		
MF A	w		1200	150	150	150		
Muscocho			108497	360	355	355	–	5
Musto	o		z100	48	48	48		
N B Cook			z200	20	20	20		
NLX	o		500	39	39	39	–	1
NSR Res	o		8000	51	50	50		
NW Gr			245	$5¾	5¾	5¾		
Nat Bk	Can		61389	$9¾	9⅝	9⅝	–	⅛
Nat Bk	7		800	$23¾	23¼	23¼	–	
Nat Bk	8		3200	$22	21¾	22	–	¼
Nat Bsns			22000	280	270	275	–	5
Nat Pete	o		2000	40	36	40		5
Nat Sea			2600	$11⅞	11½	11⅞	–	⅜
NSea Equ	f		4900	$11	11	11		
Nt Vg Trco			2800	$21	21	21	–	¼
Nearctic	o		2000	45	45	45		
Nelson H	o		154200	77	70	76	–	6
Nelsn H	p		45200	110	90	105	–	15
Nelson V	o		3000	55	55	55	–	4
Neptun R	o		5400	415	410	415	–	5
Nevada	o		400	430	430	430	–	10
NGld Sept	o		21624	25½	24½	24½	–	1
N Goliath	o		2424	23	23	23	–	1
N Hrding	f		3700	$9¾	9½	9¾	–	¼
N Hrdng	m		135	$9⅞	9⅞	9⅞	–	¼
N Provid	o		1800	45	45	45		5
N QRagln	o		1600	395	385	385		5
Newfld M	o		5420	330	325	325		
Nfl CapA	f		1100	$8¾	8¾	8¾	–	⅛
Newhak	o		74300	$5⅞	5¾	5⅞		
Newscop			26500	65	60	60		5
Newtel Ent			4	0	$18	18	18		
Nkl Rim	o		2500	17	17	17	–	1
Noma A	f		8150	$14½	14¼	14¼	–	¼
Noma B			200	$16¼	16¼	16¼	–	¼
Nor Acme	o		5000	150	150	150	–	10
Noramco	o		60800	$5¼	5	5⅛		
Noramco w			12700	90	85	85	–	5
Noranda F			47400	$16⅞	16⅜	16⅜	–	⅜
Noranda I			297620	$22¾	22⅛	22¼	–	⅜
Nornda I	B		15080	$29	28¾	29		
Nornda I	C		29800	$29½	29	29¼	–	¼
Norbeau	o		10000	22	22	22		3
Norcen			9701	$20½	20¼	20⅜	–	¼
Norcn ord	f		10291	$18	17¾	17⅞	–	⅛
Normic A	f		200	320	320	320	–	5
Norpet R	o		1300	115	115	115	–	5
NC Oils			6428	$19¼	19¼	19¼	–	¼
Northair	o		51109	145	140	142		2
NDynsty	o		19000	62	60	60	–	1
Nor Tel			42669	$22¾	22¼	22⅝	–	⅛
Northgat			105608	$8¼	7⅞	8¼	–	¼
Nthlnd O	o		1000	12	12	12		
Nthmber	o		z548	77	77	77		
N Beauc	o		3500	24	24	24	–	1
Nova Cor	f		125085	$11⅞	11⅝	11⅝	–	¼
Nova E	p		z50	$22⅞	22⅞	22⅞		
Nova G	p		z55	$25¾	25¾	25¾		
Nova H	p		400	$22¾	22¾	22¾		
Nova N	p		500	$26	26	26	–	¼
Nova O	p		1000	$25½	25½	25½		
Novagld	o		4327	420	390	400		35
Novamin	o		6115	245	245	245		
Novamin	w		500	45	45	45		5
Noverco			5125	$11⅜	11¼	11¼	–	⅛
Nowsco	W		1000	$17¼	17	17¼	–	⅛
NuFiro	u	o	1000	205	205	205	–	⅝
Nufort	R	o	1000	28	28	28		2
Nuinsco	o		6700	220	215	215		5
Numac			2100	$10¼	10	10	–	¼
Oakwood			100	450	450	450	–	15
Oakwd A	f		12300	400	390	395		5
Oakwd A	p		5100	$8½	8⅛	8½	–	⅛
Oakwd C	p		200	275	275	275		
Oakwd D	p		z2	475	475	475		
Ocelot A			300	$11½	11½	11½	–	½
Ocelot B	f		10000	$11¾	11⅝	11⅝		
Oiltex	o		1500	68	68	68		3
Omega Hyd			1000	$5½	5½	5½	–	¼
Onex C	f		8750	$12⅜	12¼	12⅜	–	¼
ONP	f		5970	$6⅞	6½	6½	–	⅛
Opawica	o		1500	430	420	430		10
Orbit			15585	95	90	93		5
Orbit	2	p	2000	$9	8¾	9	–	¼
Orofino	o		9267	62	62	62	–	3
Oshawa	A	f	25325	$22	21¾	21¾	–	¼
Oxf Prop			7800	170	170	170	–	5
Oxf Prop	d	see	below					
			P		S			
PCL Indust			4700	$7	6⅞	7	–	⅛
PNR A	o		z150	63	63	63		
PNR B	f		z150	56	56	56		
PPC OG	o		15462	250	235	235	–	15
PWA Corp			8513	$18¾	18¾	18¾		
PWA A	p		800	$26½	26¼	26¼		
Pac Aqua	o		20000	67	65	67		2
Pac Nat A	f		1000	210	210	210		
Pac NthA	f		300	$22¼	22¼	22¼		
Pac TrOc	o		70700	375	360	370	–	10
Pgurin A	f		46700	$9¾	9¾	9¾	–	⅛
Paloma P			800	450	445	445	–	5
Pamour			2200	$9	8⅝	8¾	–	⅛
Pan Amr	o		838	150	150	150		
PanAtlas	o		1825	155	150	150		
PanCan P			2000	$25	24¾	24¾	–	¼
Pancontl			4300	405	400	400	–	5
Parmt FA	f		7000	140	140	140	–	⅛
Parkland			1200	$7⅞	7⅝	7⅞	–	⅛
Parquet	o		36107	24	20	24		3
Pega Cap	o		20000	19	17	17		2
Pegasus			14368	$17½	16⅜	16⅜	–	¾
Pegasus	w		48700	85	75	75	–	14
Pmbrtn A	f		5350	$5¾	5⅝	5⅝		
Penn Wst	o		z487	70	70	70		
PJewl A	f		2100	$15¼	15	15		
Petromet	o		2000	175	170	175		5
Phnx Gld	o		z167	65	65	65		
Pine Point			1800	$19	19	19		
Pioner M	o		27055	$8¼	7⅝	7¾	–	⅜
Place Res	A		6390	81	81	81		
Placer Dm			68200	$16⅜	15⅞	16⅛	–	⅛
Placer D	w		58150	100	95	95	–	7
Placer G	w		1000	190	185	185	–	10
Placer P	w		40800	455	440	440	–	5
Platnova	o		9200	70	67	67	–	3
Plexus	o		6000	325	315	315	–	5
Poco Pete			157450	$11	10⅜	11	–	⅜
Poco D	p		500	$16	16	16		
Poco Pet	w		11600	335	320	325		5
Polymer			10110	$8⅛	7⅜	8⅛		1
Polymer	w		14700	135	116	135		19
Polysar En			341078	$19¾	19⅜	19½	–	⅛
Polysr	1983		2550	$26⅛	26	26⅛	–	⅛
Polysteel	o		2300	280	275	275		5
Powr Cor	f		18723	$13⅜	13½	13⅜		
Powr C	1p		900	$45⅜	45⅜	45⅜	–	⅛
Pwr Ex	o		1262	53	53	53		2
Powr Fin			800	$15	15	15		
Praxis Tec			z150	60	60	60		
Precamb			z45	300	300	300		
Primex F			34000	355	345	350	–	5
Princpl A	f		600	55	55	55		
Pronto E	o		12100	95	90	90	–	4
Provigo			5400	$10	9¾	9⅞	–	⅛
P Storage	see		below					
P Storag	II	see	below					
P Storag	3	see	below					
Pure Gld	o		2000	45	45	45		1
Quadra L	o		17900	$6	5⅞	6		
Quartz M	o		7500	180	180	180		
Que Wst	o		1000	12	12	12		1
Que Sturg	o		9300	310	300	310		
Q Street			1000	$5⅝	5⅝	5⅝		
Queenstak			1000	105	105	105	–	2
Quenstn G			4500	167	160	167		
RBK Nt			4080	465	450	465		15
RBK Nt	p		33800	$28½	27¾	27⅞	–	⅜
RY Fin r	see		below					
RY NT Fin			1000	$6¾	6¾	6¾	–	¼
Ram Pet			5200	370	360	360	–	5
Rnchm A	f		3000	$6⅜	6⅜	6⅜		
Ranger			192470	$7⅜	7¼	7⅜	–	⅜
Rayrock	f		6200	$9¼	8⅞	8⅞	–	⅜
Rea Gld	o		10687	330	325	330		5
Redpath			5067	$10⅞	10¾	10⅞	–	⅛
ReedSt	l	Sp	400	$27½	27⅛	27½		
Reff Inc			2400	$6⅜	6½	6½	–	⅛
Regional	o		6900	165	160	162		2
Reitman A		f	14900	$17¼	17⅛	17¼		
Rnb Gold	Usee		below					
Renisanc			52273	$16⅝	16⅜	16⅝	–	¼
Repap	f		16500	$14¾	14⅜	14⅜	–	⅛
Res Captl			500	$7½	7½	7½	–	¼
Res Captl	w		900	85	85	85		10
Revn Prp	A		359	385	380	380		15
Revnu								BX
F								5
Rio Algom			11875	$22⅜	22⅝	22⅝	–	
Rio 8.5			z60	450	450	450		
Rio Alto	o		6550	149	146	146		1
Rio Alto	w		7350	22	22	22		
Rockford	o		1000	50	50	50		
Roddy	o		1500	180	160	180		10
Rogers A			1717	$48½	47½	48½	–	½
Rogers B	f		68844	$44¾	42¾	43¾	–	1⅛
Rogers p			4545	$65	63	64⅝	–	1¾
Rolland A	f		7500	$12	11¾	11¾	–	¼
Roman			34100	$13⅝	13½	13⅝		
Rouyn R	o		8200	390	380	380		10
Roxmark	o		11000	25	24	25		
Roy L	Mrch		1900	460	450	450		20
Royal Bnk			41552	$28¼	28	28¼	–	⅛
Ry Bk			1888	4620	$23¼	23⅛	23¼	–	⅛
Ry Bk	2.75		1810	$28⅝	28⅝	28⅝		
Ry Bk	1.45		3550	$17¼	16⅞	17¼	–	⅜
Ry Bk	E		5000	$90	90	90		2
Ry Bk	w		19250	2	2	2		
Ryl Gld	o		3000	55	55	55	–	1
RyLepg C	usee		below					
RyLepg C	wsee		below					
Ry Lepg L			1990	$9¾	9¼	9¼	–	⅛
Ry Oak	o		10000	30	30	30		
RT Enrgy	usee		below					
RT En Hu	see		below					
Ryl T & M			200	$11½	11½	11½		
RyTrco A			25147	$16¾	16½	16½	–	⅛
RyTrco B			146	$16¾	16¾	16¾		
RyTrco G	p		600	$23	23	23		⅜
Ry Trco	w		200	$15¼	15⅛	15⅛	–	⅛
Royex			81712	$5¾	5⅝	5⅝	–	⅛
Royex A			765	$8¾	8¾	8¾	–	⅛
Royex C	p		700	$21¾	21¼	21¾	–	¼
Royex w			15700	315	315	315		5
Royex w	A		33600	200	200	200		
SHL Systm			16949	$19½	18¾	19⅜	–	¾
SR Telcom			1400	415	410	415		10
St Andrw	o		4300	435	425	425		15
St Clair	Af		300	$5	5	5	–	¼
StL CemA		f	16600	$12¼	12¼	12¼		
Samoth C	o		5000	201	200	200		7
Samuel M	T		100	$16¼	16¼	16¼	–	¼
Samul MT	w		7600	345	340	340		
Sandwell A			2500	$9¼	8¾	9¼	–	¼
Santa M	o		21568	26	24	26		2
Saskoil			74450	$9¼	8¾	9	–	⅛
Saskoil A	p		8644	$10½	10¼	10¼		
Saynor Var			1000	73	68	68		2
Sceptre R			13400	455	450	450		10
Sept R	8debsee		below					
Septr R	7		1000	$17	17	17		
Shnidr A	f		100	$25¼	25¼	25¼	–	½
Scintilor	o		18900	490	475	490		5
Scot Paper			200	$18	18	18		
Scot York			10000	170	170	170		5
Scotts f			4400	$10½	10¼	10⅜	–	¼
Scotts C			3800	$12	12	12	–	⅛
Scurry Rn			100	$18¾	18⅝	18⅝	–	⅛
Sebrght E		o	10000	305	295	300		17
Seabrt E		w	12500	79	60	75	–	10
Seagram			50923	$66⅝	65¾	66⅛	–	¼
Sears Can			18691	$11⅜	11⅜	11⅜	–	
Security H		p	1100	$7⅞	7½	7⅝	–	⅛
Selkirk A		f	800	$19¾	19½	19¾	–	¼
Shasper			1000	215	215	215	–	15
ShawC B		f	700	$9	9	9		
Shell Can			3350	$41½	41¼	41½	–	¼
Sherrgold			26201	325	290	310		40
Sherritt			173888	$8½	8¼	8½	–	¼
Sico			1500	$10⅝	10½	10½	–	¼
Sienna	o		1000	24	24	24		
Sigma			284	$15¼	15¼	15¼	–	¼
Sakaman	o		8500	460	460	460		5
Silcorp	A	f	200	$17⅝	17⅝	17⅝		
Silversid	o		4000	75	75	75	–	1
Simco	Eri		1000	$9	9	9		
Skyline	o		15200	$12⅝	12⅜	12⅝	–	⅛
Slater	A		300	$6½	6¼	6½	–	⅛
Slater	B	f	600	$5¾	5⅝	5¾		
Slocan	F		23400	$10¼	10¼	10¼		
Socnav	A	f	300	475	475	475		
Sodisco	Inc		500	$7½	7½	7½	–	⅛
Sonor I	A	p	1009	430	430	430	–	15
Sonora	o		4850	$5½	5⅜	5½		
Southam			19914	$22½	22	22¼	–	⅛
Spar Aero		f	2935	$17⅛	17	17⅛	–	⅛
Sparton	o		3000	10	10	10		1
Stan Wst	o		200	345	345	345		10
Std EXTAC			½¼¼⅝		¼⅞	6⅞	6⅞	–	⅛
Starrex	o		1000	210	205	210		
States Ex	o		14500	18	18	18		
Steep R			200	180	180	180		10
Steinbg	A	f	7000	$40⅜	40	40¼	–	⅛
Stnbg	25075		100	$26¼	26¼	26¼	–	¼
Stelco	A		31336	$23⅞	23½	23¾	–	⅛
Stelco	C	p	2225	$23⅞	23⅞	23⅞	–	⅛
Stelco	D	p	1000	$25¾	25⅝	25⅝	–	⅛
Stelco	E	p	650	$26½	26½	26½	–	¼
Sterivet	o		1000	220	220	220		5
Stewart Ik		o	11600	365	340	340		20
Strhcona			1000	37	37	37	–	3
Strathfld	o		3000	430	420	430		10
Strathfld	p		500	$8⅛	8⅛	8⅛	–	⅛
Stuart D	A		800	$55	55	55		
Sud Cont	o		3100	130	120	130		5
Summit R			16181	$8⅛	8	8	–	⅛
Sun Tce	Ltd		800	355	350	350		15
Sunburst	o		4196	14	13

Tracasseries administratives en France

Cascades attend encore le feu vert

PARIS (PC) — Plus d'un mois et demi après la décision de justice autorisant le groupe canadien Cascades à reprendre le premier producteur français de papier journal, la société "La Chapelle Darblay", les frères Lemaire sont toujours en butte aux tracasseries de l'administration et attendent le feu vert des pouvoirs publics français pour relancer véritablement l'entreprise qu'ils viennent d'arracher à la faillite.

Du fait de la nationalité canadienne de Cascades, le Trésor - le ministère des finances - doit en effet donner son autorisation pour permettre à la nouvelle société, "La Franco-canadienne", détenue à hauteur de 42,5 pour cent chacun par Cascades et le groupe français Pinault et pour les 15 pour cent restant par la banque Crédit Lyonnais, d'investir, en augmentation de capital, quelque $70 millions dans la papeterie.

Du côté des pouvoirs publics, on indique que l'autorisation administrative devrait intervenir très rapidement, voire dans les tout prochains jours et qu'il ne manque plus que quelques documents, notamment sur le calendrier d'augmentation de capital, pour que le ministère donne son aval.

A Paris, au siège de Casacades s.a, la filiale française de Cascades inc. qui possède déjà trois usines de carton en France, on se refuse bien sûr au moindre commentaire sur les lenteurs de l'administration française. Mais le quotidien économique français "Les Echos" estimant dans son édition du mardi 3 mai que "le retard à l'allumage " était sans doute "technique", précisait aussi: "A moins que les morues de Terre-Neuve puissent être accusées là, comme dans d'autres dossiers, de jouer les semeuses de troubles".

C'est peut-être aussi, ce qui a poussé Bernard Lemaire, arrivé en début de semaine à Paris pour tenter d'obtenir la fameuse autorisation administrative, à annoncer dernièrement qu'il n'envisageait aucune autre acquisition en France.



DEPART — Jean de Grandpré avait quitté son cabinet d'avocat en 1966 pour entrer au service de Bell Canada. Il a été président du conseil d'administration de Bell Canada de 1978 à 1981.

Agé de 67 ans

Jean de Grandpré quitte Entreprises Bell Canada

MONTREAL (PC) — L'homme qui a largement contribué à faire des Entreprises Bell Canada (BCE) la plus importante société industrielle du Canada, M. Jean de Grandpré, a carrément stupéfié les actionnaires de la compagnie lorsqu'il a annoncé qu'il abandonnait le poste de chef de la direction, mardi au cours de l'assemblée annuelle.

M. Raymond Cyr, 54 ans, qui était président de BCE depuis janvier 1987, remplace immédiatement M. de Grandpré au poste de chef de la direction. Il demeure président du conseil d'administration de Bell Canada, principale filiale de BCE.

M. de Grandpré, qui était à la tête de BCE depuis sa fondation il y a cinq ans, demeurera président du conseil d'administration.

"J'aurai 67 ans en septembre prochain, je suis président et directeur exécutif depuis 15 ans. Il est temps de réduire ma participation à l'entreprise pour m'occuper ailleurs", a déclaré M. de Grandpré aux journalistes, à l'issue de l'assemblée. Tout en précisant qu'il consacrera encore un quart de son temps aux affaires de BCE, il ignore ce qu'il fera dans ses moments libres.

M. de Grandpré avait quitté son cabinet d'avocat en 1966 pour entrer au service de Bell Canada. Une dizaine d'années plus tard, il était élu président du conseil d'administration et chef de la direction de Bell.

De 1978 à 1981, il a également été président du conseil d'administration de Northern Telecom, entreprise dont BCE détient 52 pour cent des actions.

Cette décision de M. de Grandpré, annoncée après la projection d'un vidéo illustrant l'expansion extraordinaire de Bell Canada au cours des 22 dernières années, a pris les 805 actionnaires présents par surprise. Tous se sont levés pour applaudir M. de Grandpré.

Régime des actions accréditives

Marcel Masse prolonge la déduction

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie, Mines et Ressources, Marcel Masse, a annoncé, hier, une extension de six mois de la déduction de 33 et un tiers pour cent du régime des actions accréditives qui seront remplacées, à l'expiration de ce délai, par un programme de stimulation de l'exploration minière permettant aux compagnies juniors éligibles de réclamer 30 pour cent de leurs coûts d'exploration jusqu'à un maximum de $10 millions.

L'extension consentie par le ministère des Finances de Micheal Wilson s'appliquera à un particulier qui, directement ou indirectement, engage des frais initiaux d'exploration minière après le 30 juin 1988 et avant 1989.

Ainsi, un particulier qui engage de tels frais dans le cadre d'une convention d'achat d'actions accréditives ou par l'entremise d'une société sera admissible à la déduction pour épuisement au taux de 33 et un tiers pour cent.

Après 1988, la décution pour épuisement au titre de l'exploration minière sera abrogée dans le cas de frais donnant droit à des paiements dans le cadre du nouveau programme de stimulation.

D'ici 1990, le taux déductible passera graduellement à 16 et un tiers pour cent, au mois de juillet 1988, tel que prévu dans la réforme fiscale annoncée par le ministre Wilson en décembre 1987.

Dans un communiqué qui accompagnait la déclaration du ministre Marcel Masse et de son collègue des Forêts et des Mines, Gerald Merrithew, M. Wilson a précisé que cette extension de six mois "constituera un palliatif provisoire durant la mise en application du nouveau programme".

Le nouveau programme entrera en vigueur le premier janvier 1989, pour les dépenses d'exploration préliminaire dans le secteur minier, et le premier octobre de la même année, pour celles encourues dans le secteur pétrolier. Il sera réévaluée le 31 décembre 1990 et pourra sa poursuivre par la suite.

"Nous avons, a souligné M. Masse, respecté notre engagement d'équilibrer l'assiette fiscale tout en continuant de soutenir le secteur minier."

Les retombées du nouveau programme pour les entreprises, selon les ministres responsables, pourraient atteindre les $210 millions annuellement dans ces secteurs. "Il aidera, a précisé M. Masse, les entreprises juniors d'exploration à maintenir un niveau adéquat de financement."

Pour voir à l'administration du nouveau programme et à donner des services aux entreprises éligibles, autant dans le secteur minier que dans celui de l'exploration pértolière, le ministère de l'Energie, Mines et Ressources, ouvrira des bureaux à Vancouver, Kirkland Lake en Ontario, Val d'Or au Québec, St-Jean au Nouveau-Brunswick et St-John's Terre-Neuve.

La bureaucratie, selon le ministre Merrithew, sera réduite au strict minimum et les paiements seront effectués le plus rapidement possible.

En mars dernier, un groupe de 300 prospecteurs et industriels du secteur minier avait tenu une journée de sensibilisation à Ottawa et demandé au ministre des Finances de revenir sur sa décision de réduire graduellement les avantages des actions accréditives jusqu'à la disparition complète de cet échappatoire fiscal.

Bref écono

Textile Dionne

SAINTE-FOY (PC) — Au cours du premier semestre, Textiles Dionne Inc. a enregistré des ventes de $23.2 millions contre $19.6 millions durant la période correspondante de 1987, soit une hausse de 18.2 pour cent. Le bénéfice net a augmenté de 14.7 pc, passant de $1 million à $1.2 million. Textiles Dionne fabrique des filés à base de coton et de fibres synthétiques destinés aux secteurs du vêtement, de l'ameublement et industriel.

Auto Paint

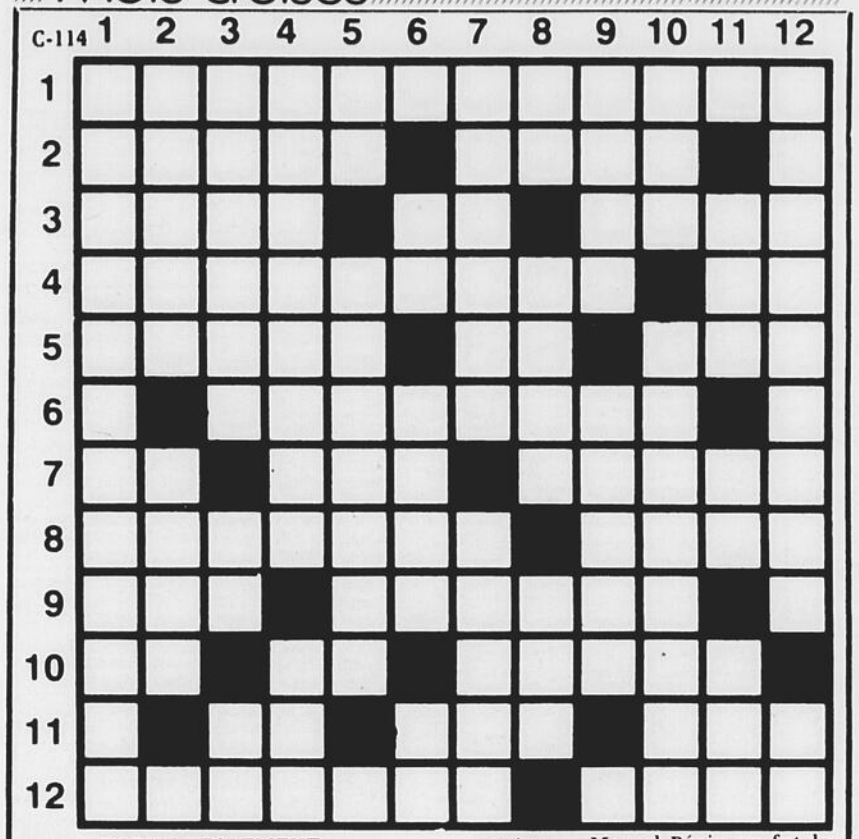
MONTREAL (PC) — Le Groupe TCG (Québec) Inc. annonce, dans un communiqué, qu'il a l'intention de déposer une OPA visant toutes les actions ordinaires du capital-actions de Auto Point Inc. sur la base d'une action ordinaire TCG ainsi que $5 comptant pour cinq actions Auto-Point. Le montant total de la transaction s'élèvera à environ $8.6 millions et TCG devra émettre environ 1.6 million d'actions ordinaires.

Apollo

CHICAGO (AFP) — La société holding Allegis Corp., qui possède la compagnie aérienne United Airlines, va céder pour 500 millions de dollars 50 pc de ses participations dans son système de réservations Apollo Computer System à USAir ainsi qu'à quatre transporteurs aériens européens. Selon les termes de l'accord, dont le principe doit encore être approuvé par le département américain des Transports, le système Apollo sera vendu et exploité par la société conjointe Covia Partnership.

Détente

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Fabrication de l'habitation de certains oiseaux ou insectes, pour y déposer leurs oeufs.
2—«Carmen» en est un. — Fl. côtier, né en France.
3—Indique l'identité. — Strontium. — Préparation liquide qui adoucit l'épiderme.
4—Charge de la personne responsable des dépenses d'un établissement scolaire (pl.). — Note.
5—Opposé du zénith. — Drame japonais. — Unité monétaire bulgare.
6—Dans une locution sign. «se donner un air important».
7—Article. — Partie intérieure du pain. — Addition.
8—Petite mélodie. — Choisit.
9—Trois fois. — Vérifia (s').
10—Coutumes. — Chlore. — Commandement.
11—Post scriptum. — Trou dans un mur. — Titre de noblesse.
12—Dispensé d'une charge. — Vin blanc muscat mousseux.

VERTICALEMENT

1—Ensemble des termes techniques d'une science ou d'un art.
2—Racine vomitive. — Connu également sous le nom de Mars.
3—Dépassé, périmé. — Infinitif. — Fleuve d'Italie.
4—Attitude pacificatrice adoptée entre chrétiens de confessions différentes. — Marcel Pépin en fut le président.
5—Note. — Relatif à une orbite.
6—Devant le nom d'un souverain. — Filet pour prendre des oiseaux. — Conjonction.
7—Héros d'une comédie d'Edmond Rostand. — Fabuliste grec.
8—Champion. — Remorqua. — Aurochs.
9—Pareils. — Ancienne auge glaciaire envahie par la mer.
10—Armée irlandaise. — Panthères tachetées d'Afrique.
11—Baie du Japon. — Note. — Attrapa.
12—Fête liturgique de la naissance de Jésus-Christ (pl.). — Se joint souvent aux pronoms démonstratifs.

SOLUTION DU PROBLÈME C-113

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	F	F	A	I	S	S	E	M	E	N	T
2	G	R	A	N	D	E	U	R	■	M	I	R
3	N	U	R	S	E	■	I	R	E	■	G	A
4	O	I	T	■	O	F	F	E	N	S	A	I
5	S	T	A	B	L	E	■	S	C	O	U	T
6	T	■	G	R	O	I	N	■	R	I	D	E
7	I	V	E	■	G	N	O	S	I	E	■	M
8	C	A	■	V	I	T	R	E	E	■	J	E
9	I	C	A	R	E	■	M	E	R	L	A	N
10	S	C	I	A	■	L	E	S	■	O	S	T
11	M	I	L	I	C	E	S	■	V	U	E	■
12	E	N	■	S	O	U	■	C	A	P	R	E

Bridge

2848

LES COMMUNICATIONS

Voici une donne sur le thème des communications entre le jeu du déclarant et celui du Mort.

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous

Nord
♠ 8 7 3
♥ 7 5 4
♦ A D V 4
♣ R D 2

Ouest
♠ V 10 9 5
♥ A D 6 2
♦ 10 9 6
♣ A 8

Est
♠ R 6 4 2
♥ 10 9 3
♦ 8 7
♣ 10 9 7 6

Sud
♠ A D
♥ R V 8
♦ R 5 3 2
♣ V 5 4 3

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♦	P	2 SA
P	3 SA	Fin	

Entame: Valet de pique

Il n'est pas nécessaire de connaître tous les coups spectaculaires pour être un déclarant de première force. Ainsi, celui qui peut imaginer le bon plan de jeu avec la main du diagramme (en cachant les jeux Est-Ouest évidemment) peut se considérer comme un déclarant compétent.

Dès la vue du mort, on peut constater que trois levées de trèfle suffiront à réaliser le contrat. J'ai bien l'impression que la plupart des bridgeurs joueraient avec raison un trèfle vers la table dès la deuxième levée.

En supposant toutefois que Ouest laisse filer et que la dame tienne la levée, on pourrait être témoin de jeux différents si la même main était jouée à plusieurs tables.

Certains, pour une raison ou pour une autre, tireraient un coeur de la table à la troisième levée, ce qui entrainerait rapidement la chute du contrat. D'autres, misant sur un bris 3-3 des trèfles appelleraient le roi de trèfle, ce qui entraine encore la chute du contrat dans le cas qui nous intéresse.

Un troisième groupe de bridgeurs, reconnaissant qu'on peut aussi faire trois levées de trèfle si l'as est doubleton en Ouest, reviendraient en main par le roi de carreau pour tirer un deuxième trèfle. Encore une fois, le contrat ne serait pas réussi parce que Sud n'a plus d'entrée pour faire le dernier trèfle.

Un dernier groupe de bridgeurs auront remarqué cette pénurie d'entrées en Sud. Au lieu de jouer un carreau vers le roi à la troisième levée, ils feraient plutôt A-D, découvrant le partage favorable de cette suite. Aucun problème maintenant de prendre le valet du roi avant de tirer un autre trèfle vers la table, alors que le 5 de carreau deviendra l'entrée si précieuse pour encaisser éventuellement le valet de trèfle.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

969

6 lettres	Le mot clé: La météo

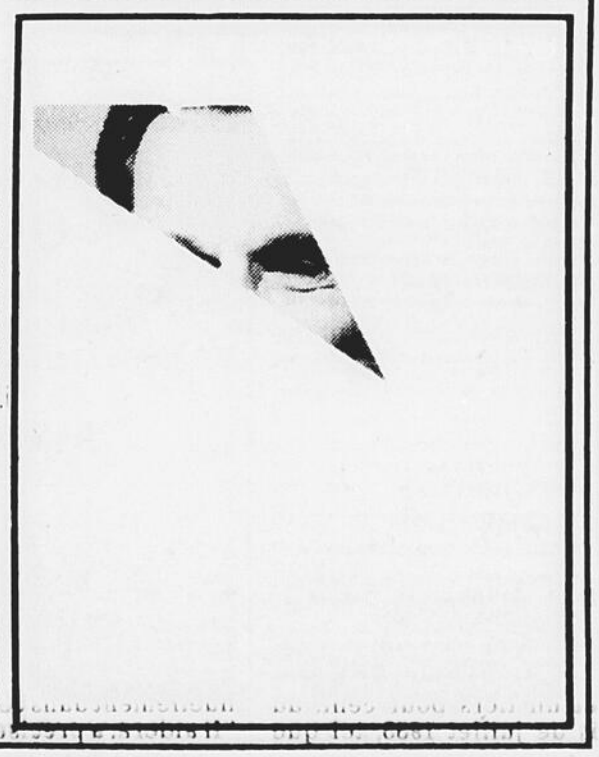
Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Argot	Draille	Franchir	Larme	Paume	Roue
Atres				Pédale	
Autan	Émouvoir	Gaspiller	Matin	Perdre	Saisine
	Ephod	Geste	Minime	Pneus	Sari
Bise	Erse	Guéer	Moment	Point	Sasser
	Étole	Guimpe			Séton
Court			Nabot	Quêter	Siège
	Farine	Habit	Ninas		Suivre
Dèche	Feux		Nuage	Ratée	
Dégage	Fils			Repasse	Tonne
Dire	Foehn	Invisible	Offrir	Retenue	Toux

Qui suis-je?

Indice No 3

En tournée régionale avec une pièce de Sacha Guitry.



Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Solution du problème précédent: Sangle

E	S	R	E	E	S	S	A	P	E	R	X	U	O	T
E	E	C	E	E	S	E	E	E	P	M	I	U	G	O
L	C	U	O	U	T	I	R	M	N	T	U	M	E	F
O	A	R	N	U	O	A	B	I	O	I	R	A	S	F
T	G	R	I	E	R	R	R	N	D	L	S	T	P	R
E	N	A	M	O	T	T	N	I	O	P	I	I	S	I
D	E	E	S	E	V	E	A	M	H	B	I	N	A	R
D	E	L	M	P	L	U	R	E	A	C	T	N	S	S
Q	E	C	B	O	I	L	O	H	L	O	N	U	S	S
E	U	G	H	I	M	L	I	M	B	A	I	A	E	L
N	F	E	A	E	S	G	L	A	E	V	D	G	R	I
I	O	S	T	G	U	I	N	E	R	D	R	E	P	F
R	E	T	R	E	E	R	V	E	R	D	O	H	P	E
A	H	E	E	I	R	S	A	N	I	N	A	T	U	A
F	N	R	S	S	U	E	N	P	I	T	O	G	R	A

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $22.00	PROGRES-DIMANCHE $22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisees	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

A VENDRE ou à louer, 5,000 pieds.carrés. Parc industriel Chicoutimi, près Boulevard Talbot. Tél.:548-1258.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bloc 2 logements 3½, tous loués, bonne rentabilité, rénovation complète en 1987. Tél.:545-8957.

JONQUIERE: 10 immeubles de 8 logements, $20,000.00 du logement, financement disponible, sans intermédiaire, agents s'abstenir, tél.:547-5286.

Chalets à vendre(05)

BON PRIX: chalet, vue sur le Lac, 5½, meublé, grand terrain, à St-Félix-d'Otis, prix très discutable. Pour informations, Yvon Boies, 1-418-839-0851.

BRAS-DU-NORD: chalet chasse et pêche. 26x33. Electricité et téléphone. Tél.:543-1215.

CHALET meublé, en bois rond, terrain 100x100. Situé St-Fulgence. Tél.:543-9678.

CHALETS MEUBLES situés à JONQUIERE NORD, très grand terrain, tél.:547-8238, agents s'abstenir.

LAC-BERGERON: chalet avec lot à bois, 90 acres, plage sable, 1,000 pieds, électricité, téléphone, DU PROPRIO le soir: 1-687-5217.

LAC-DES-CEDRES, Falardeau: 18x32, accessible à l'année, moins de $20,000.00. Tél.:545-3784.

LAC DES-ILETS, St-Félix-d'Otis, chalet meublé, grand terrain. Tél.:544-1714.

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année. Tél.:547-0982.

LAC LABONTE: chalet avec beau terrain bas prix, tél.:548-6062.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00, non négociable, tél.:548-6671.

ST-FELIX-D'OTIS: résidence d'été meublée, lac de l'île, à 2 kilomètres du village, accessible à l'année, et autre petit chalet au 2ième Lac. Demi-lot boisé. Tél.:549-2837.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, 24x24, terrain arpenté. Tél.:544-1697.

ST-PRIME: Domaine Parent, 24x24, terrain 75x200, meublé, construction 2 ans, porte-patio et qual. Tél.:275-4051.

Chalets à louer(06)

LAC DES COPAINS, CHALET meublé avec douche, téléphone, belle plage sécuritaire; au mois ou juin à septembre, tél.:543-0584.

LAC-KENOGAMI: 3½, près du lac, commodité pour embarcation, grand terrain. Tél.:542-3904.

LAC KENOGAMI: près de l'Eperlan, chalet habitable à l'année, 4½, 1½ étage, chauffage électrique, entrée entretenue, libre 1er juin, $325.00 par mois, tél.:545-4967 heures de repas.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER, entièrement meublée. Endroit: Cap Jaseux, St-Fulgence, prix pour la saison: $1,000.00, tél.:543-3357.

ST-LEON: neuf, près Golf, 15 juin au 15 septembre. $3,000. Tél.694-9592, Québec.

VILLE-DE-LA-BAIE: 470 Sentier du Vieux Pin, habitable à l'année, meublé, $250.00 par mois. Tél.:545-2175.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, grande, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, beaucoup commodités. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, $130.00 par mois. Tél.:jour: 545-6187, soir: 549-9343, 696-4205.

CHICOUTIMI: 1285 Angoulême, salon et cuisine communautaires, télévision, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, salon, salle de bains, très propre. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: près cegep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, entrée contrôlée, dans immeuble rénové, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:696-4346, 696-3650.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre à louer, accès cuisine, salon, tél.:543-3209.

CHICOUTIMI: chambre près Place-du-Royaume, très propre, patio, buanderie. Tél.:696-0594.

JONQUIERE: Secteur Kénogami, $110.00. Tél.:jour:547-2106, après 18:00:542-0471.

JONQUIERE: avec cuisine, très propre. Personne sérieuse seulement. $40.00/semaine. Tél.:547-4515.

JONQUIERE: (deux chambres) près centre-ville, avec cuisine commune, service de buanderie, stationnement, peinturées à neuf. Tél.:548-3060.

JONQUIERE: rue St-Luc, près cégep, cuisine commune, câble T.V., grand salon, laveuse, sécheuse. Tél.:542-3904.

ST-JEAN-EUDES: chambre avec pension. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

ATELIER de peinture, débosselage, situé Boulevard St-Paul, téléphonez 545-4935.

COMMERCE de tuiles de parterre. Camion 1 tonne, 1972, doubles roues. Tél.:547-8862.

FRANCHISE sur territoire protégé avec contrat d'avocat, secteurs: Saguenay, Lac-St-Jean Chibougamau. Investissement: $10,000.00. Retour sur investissement environ 3 trois. INF.: J.A. FORTIN: 276-7105.

ST-DAVID-DE Falardeau, restaurant très bien situé. Tél.:673-3454.

Garages à louer(14)

CHICOUTIMI: garage 3,800 pi.car., situé centre-ville. Tél.:545-3338, 545-6707.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, 1700 pi.car., deux locaux ou entier, chauffé, enseigne extérieur, pour bureau professionnel, commerce ou autres. Tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, local commercial au mois ou à l'année, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 3, très achalandé, commerce ou bureau, 650 pi.car., chauffé, éclairé, $400.00 par mois. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car., pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, à louer 5,000 pieds.carré, en tout ou en 2 locaux. Conviendrait pour commerce, bureau. Libre 1er juillet. Pour visiter, 549-1020.

CHICOUTIMI: boulevard talbot, édifice 1212 inc., voisin de Place-Saguenay, local de 2,000 à 3,000 pieds.carrés, pouvant se subdivisé, libre immédiatement. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir, 696-4205.

LA-BAIE: local commercial, environ 1,000 pi.car., conviendrait pour commerce ou bureau. Inf.:544-7552.

LA-BAIE: 5½, 3½, 2½. Tél.:544-7589.

PLACE CENTRE-VILLE Mistassini, 435 pieds.carrés. Tél.:276-4484.

RIVIERE-DU-MOULIN: Local, commercial et industriel, 22x85, libre immédiatement. Tél.:549-3065.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: logement 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 164 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour:696-0489, soir: 548-7649.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, moderne, style jumelé, libre 1er juillet, $495.00 par mois. Tél.:696-2876.

ARVIDA centre-ville: joli 2½ meublé, chauffé, éclairé, balcon avec porte-patio. Tél.:548-2128.

ARVIDA: centre-ville, 4½ dans immeuble de béton, intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fourni sur demande, tél.:548-2128.

ARVIDA: deux 4½, non chauffés, non éclairés, tapis mur à mur. Tél.:545-3438.

ARVIDA: duplex 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. $390.00 par mois. 2832 boulevard Saguenay, tél.:549-5640.

ARVIDA: duplex 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. $390.00 par mois. 2832 boulevard Saguenay, tél.:549-5640.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

Logements à louer(16)

ARVIDA: grand 3½ et 5½, non chauffés, non éclairés, près Foyer des loisirs. Libres immédiatement. Tél.:548-7524, 693-8666.

ARVIDA: plateau Deschenes, 4½, $300, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:548-7850.

ARVIDA: St-Mathias, 3½, semi-meublé, laveuse, sécheuse, poêle, refrigérateur, eau chaude fournie, libre 1er juin. $300.00. Tél.:548-2925.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4½, REPEINT A NEUF, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4½, très grand, (900 pi.car.), porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:696-2386.

ARVIDA: 4½, peinture neuve, site particulier, eau chaude. Tél.:695-1230, 695-1396.

ARVIDA: ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2½ PIECES, LIBRE 1ER JUIN, 3½ PIECES, LIBRE 1ER JUILLET, SEMI-MEUBLES, CHAUFFES, ACLAIRES, ENTREE INDEPENDANTE, TEL.:548-7300.

ARVIDA: 4½, rue Cormier, $330.00 par mois. Tel.:548-4124.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbes, 4½, 3½, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.:543-8642, 545-0908.

BOUL. STE-GENEVIEVE: 4½, $300.00 par mois. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 1ER JUILLET: 4½, 5½, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE. GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE. QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE. PRES DE TOUT. TEL.:543-7071.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, rue Sydenham, $325. 4½ meublé, rue Sydenham, $425; 4½ semi-meublé ou non, 720 Alma près Université. Tél.:543-9929, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 3½, neufs, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: 5½, construction 1987, porte-patio, remise, libre 1er mai, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3½, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tél.:549-5811.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4½, 5½ NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5½, 4½, 3½, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 3½, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres juin et juillet, $350.00. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol, 3½, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, $330.00, tél.:696-3648.

CHICOUTIMI: Très grand 4½, moderne, rue Alma, $450.00, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin: Aussi 3½, 1er juin, $350.00. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécerelles, 3½ et 4½ pièces, entrée indépendante. Tél.:678-9762 696-1071.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4½, chauffé. $330.00. Tél.:545-1832, 548-1649.

CHICOUTIMI: trois grands 5½, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, 1er juillet, stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, $375.00, $400.00. Tél.:548-1097, 543-6065.

CHICOUTIMI: GRAND 4½, LIBRE 1ER JUIN, REFAIT A NEUF VOISIN PLACE SAGUENAY; 6½, CHAUFFE ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET, SECTEUR BASSIN, $475.00. TEL.:545-6187 JOUR; 696-4205, 549-9343, SOIR.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près centre-ville, 2½, 3½, 4½, 5½. Tél.:545-7976.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00. Libre 1er mai. Tél.:696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00. Libre 1er mai. Tél.:696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 5½, 6½, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, grandes galeries, cours, stationnements, situé près de plusieurs services sur la rue Vézina, non chauffé, non éclairé, dernier mois du bail gratuit. Tél.:547-6307, 547-6425, pour visiter:696-1457.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur; 2½ ($250.00), libre 1er mai, 3½ ($350.00), libre 1er juin, quartier Murdock. Tél.:545-1555 après 16h30.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, eau chaude fournie, premier plancher, très propre, tél.:543-7407.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, $355.00, tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, éclairé, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse, $300.00, libre, au 1256 Vimy, tél.:543-1494.

CHICOUTIMI: Un mois gratuit, 3½, chauffé, non meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:678-2467, après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: 834 boul. Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er mai. Tél.:543-3900.

CHICOUTIMI: à sous-louer: grand 4½, moderne, derrière Place Royaume, $430.00. Tél.:545-7385.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, tél.:543-2806.

CHICOUTIMI: Trois 4½, 2e étage, énovés, libres mai-juin-juillet, stationnement. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, au 53 St-François, libre, tél.:549-7169.

CHICOUTIMI: 4½, $240.00. Tél.:545-4246.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, hors-terre, entrée indépendante, remise, quartier tranquille, libre 1er juillet, tél.:545-8841.

CHICOUTIMI: grand 3½, entièrement repeint, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, quartier des Oiseaux, $315.00. Tél.:543-6209.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, près terminus d'autobus, libre immédiatement. Tél.:entre 8:00 et 17:30 543-8130, 543-8318.

CHICOUTIMI-NORD: 2411 Roussel, deuxième étage, 3½, semi-meublé et grands 3½ et 4½ non meublés, tapis, chauffés, très propres, buanderette, stationnements, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:543-6594.

CHICOUTIMI-NORD: 103 Orléans, 3½, moderne. Eau chaude fournie, buanderie, tranquille. Libre juillet. Prix raisonnable. Tél.:548-7236.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

LOGEMENTS A LOUER

LATERRIERE

Logements neufs, 4½, meublés ou non meublés, chauffés, éclairés ou non chauffés, non éclairés, proximité de la nouvelle usine, buanderie, conciergerie, temps plein, vaste stationnement.

Pour informations en tout temps:

678-9551

Bureau entre 9h00 et 17h00

542-8127

CHICOUTIMI

4½ et 5½

DE QUALITE SUPERIEURE

PROXIMITE DE PLACE DU ROYAUME

Situés sur Lorenzo-Genest, accès contrôlé, insonorisation supérieure, conciergerie sur place.

INFORMATIONS:

549-0360

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013.

CHICOUTIMI: 6½ rénové, centre-ville, chauffé, $465.00, tél.:547-2633, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4½, 5½, 130 DES ECORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.:543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine, app.26. $340. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:après 17h00, 543-0603, 543-9228.

CHICOUTIMI: demi-sous-sol, arrière Place-du-Royaume, 5½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, accès remise extérieure, $400.00 par mois. Tél.:696-2177.

CHICOUTIMI-NORD: 145 Flamand, Quartier Vanier, grand 3½, bas de maison, poêle à combustion lente, libre 1er mai. Tél.:545-2160.

CHICOUTIMI: magnifique logement neuf 1987, 4½, style condominium, non chauffé, non éclairé, 1003 Joseph-Dandurand, $450.00, libre 1er juillet. Tél.:547-3930.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, $325.00, tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: grand 5½, au 522 Ste-Cécile, Côte Réserve, $325.00 par mois, tél.:543-7163, 543-6175.

CHICOUTIMI: beau 4½, situé 739 Dequen, grand terrain, stationnement, non chauffé, non éclairé, $325.00. Libre immédiatement. Tél.:jour:545-1199.

CHICOUTIMI: ruelle Gaudreault, 3½, neuf, grand, buanderie, stationnement, sécurité, tranquillité, près de tout, $315.00-$335.00; aussi: Racine 2½ chauffé, meublé, éclairé, aussi 1½, tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: A VOIR, grand 3½, neuf, demi-sous-sol, armoires mélamine, vénitiennes incluses, grands espaces de rangement, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, près Parc Industriel, prix à discuter, tél.:545-0909.

CHICOUTIMI-NORD (St-Luc): 4½, porte-patio, près des services, garderie et tennis, libre 1er juillet, $375.00. Tél.:696-1237, 543-8013.

CHICOUTIMI: 3½, McLaren, chauffé, meublé, aussi: 2½, rue des Oblats, 4½ non meublé. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 725 Jolliet, 3½, 2½, chauffés, meublés, éclairés, $365.00 et $270.00. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 461 de la Réserve, 5½, 2 chambres, $325.00, libre 1er juin. Tél.:545-9366.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffés, libres immédiatement et au 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.:545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffés, libres immédiatement et au 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.:545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI: 2½, 355 A, Goulet, près Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, tapis, salle de bains moderne, entrée indépendante, libre 1er mai, idéal pour personne seule. Tél.:soir ou samedi, rés.:543-0320, bur.:549-5021.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, 37 Bossé, $290. Non chauffé. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: près Place-Saguenay, demi-sous-sol, 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $290.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:après 17h00, 545-0981.

CHICOUTIMI: 3½, idéal pour personne seule. Près de tous les services. Tranquilité. Tél.:696-4849.

CHICOUTIMI: 2½, libre immédiatement, repeint à neuf, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 24-B William est, tél.:542-5481, 543-9498 heures de repas.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, grand 4½, remise extérieure. Libre 1er juillet. Tél:549-2640.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, centre-ville, eau chaude fournie, armoires mélamine, entrée laveuse, sécheuse, $275.00. Tél.:549-4776, 543-0003.

CHICOUTIMI: 20 Price Est, 3½, $315.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:549-5725.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOUT, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $430.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ neuf, libre 1er juillet. Entretien hiver/été. $335.00. Tél.:543-9903.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, sous-sol, libre 1er juillet, $375.00. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Aussi 4½ non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½, rez-de-chaussée, porte-patio, construction récente, à proximité de Place Champs Elysées. Libre immédiatement. Tél.:549-8338.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, eau chaude fournie, boulevard Saguenay Ouest. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI: 5½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:696-0112.

CHICOUTIMI: 3½, grands salon et cuisine, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, libre 1er juin, $325.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI: 818 Nio, grand 4½, $385 par mois. Tél.:543-3384, 549-1306.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 5½, premier plancher, non chauffé, non éclairé, $360.00 par mois, 452 Ste-Thérèse, libre. Tél.:545-4054.

CHICOUTIMI: Chemin-de-la-Réserve, 4½, non chauffé, non éclairé, $324.00, libre 1er juillet. Aussi: St-Ambroise: 5½, rue Simard, $262.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-1809, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, quartier Murdock, libre 1er mai, $340.00, aussi 2½ chauffé, meublé, éclairé, quartier Polyclinique, libre 1er juin, $270.00, tél.:543-1898.

CHICOUITMI: 3½, près Place-du-Royaume, chauffé, éclairé, meublé, (micro-ondes), très propre, libre 1er juillet. Tél.:543-3041.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 4½, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $425.00. Aussi lit solaire. Tél.:543-9303.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre 1er juillet, $550.00 par mois. Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: QUARTIER RESIDENTIEL, 3½, MEUBLE, 1407-A BOUL. RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, 2EME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, LAMPE SOLAIRE DANS SALLE DE BAINS, $245.00 PAR MOIS. CHICOUTIMI: 421 LAURIER, PRES CENTRE-VILLE, 4½ SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT, 2IÈME ETAGE, PRIX: $275.00 PAR MOIS, TEL.:549-4322, 549-8910 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 1½, 2½, 4½, remis à neuf, meublés ou non, chauffé, éclairé si désiré. Tél.:543-3591.

CHICOUTIMI: deux 3½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:696-2478.

DEUX MOIS GRATUITS. ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tapis, aspirateur central, stationnement, $375.00 par mois. Tél.:548-3789.

DEUX 3½, un 4½. Tél.:696-2193.

HABITATS LADUCO INC. JONQUIERE: rue de l'Anjou, près du cegep, 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, peinturé à neuf, libre 1er juillet, $330.00 ou 3½ meublé au complet, chauffé, eau chaude fournie, peinturé à neuf, $364.00, libre 1er juillet. Tél.:547-8103, 547-5427. Garçonnières, meublées, chauffées, eau chaude fournie, peinturées à neuf, libres 1er juin. $288.00. Tél.:547-5427, 547-8103.

HABITATS LADUCO INC. JONQUIERE: rue de l'Anjou, près du cegep, 5½, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, $428.00 par mois. Tél.:547-5427, 547-8103.

JONQUIERE: grands 4½, 5½, conciergerie, espaces de rangement. Inf.:Habitats Sizerins, 695-2513, 547-1063.

JONQUIERE: 4½, près cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, rangement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: 5½, près hôpital, moderne, 3575 d'Iberville, apt 11, tél.:547-7982.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 4½ neufs, porte-patio, entrées indépendante, stationnement déneigé. Tél.:547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: 4½, moderne, entrée indépendante. Tél.:542-3386.

JONQUIERE: 1½ moderne, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement. Libre 1er mai. Tél.:695-3456.

JONQUIERE: 4½, chauffé, moderne, bien situé, libre 1er juillet. Tél.:695-3456.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, situé 3596 St-Joseph, app2, $275.00. Aussi petit 4½, meublé ou non, au 3764 Ball. $275.00. Libres immédiatement. Tél.:542-6454 après 17:00.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, meublé, fini à neuf, près cégep, libre 1er juin. Compris avec laveuse, sécheuse automatique. Tél.:547-1935.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½, meublé ou non meublé; tél.:547-0938.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-7768, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ et 5½, près Cégep, libres 1er mai. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7. Libre 1er mai. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: 4½, haut de maison, 3865 St-Damasse, eau chaude fournie. 300.00 Libre 1er juillet. Tél.:542-9926.

JONQUIERE: grand 4½, fini moderne, et 3½, libre immédiatement, tél.:542-7742.

JONQUIERE: 4½, moderne, porte-patio, remise, rez-de-chaussée, près des Galerie JOnquière. Libre 1er juin. UN MOIS GRATUIT, $370.00. Tél.:547-4644.

JONQUIERE: grand 3½ neuf, libre 1er juillet, St-Raphael, rue des Saules, près Rivière aux Sables. Tél.:soir:547-6789.

JONQUIERE: grand 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $375.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-4088 après 16h00.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, quartier résidentiel, $325.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:547-7893.

JONQUIERE: grand logement hors sol, 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, appelez 542-8656.

JONQUIERE: 4½ rénové, chauffé, bien situé, rue Roi-George, libre. Tél.:547-2385.

JONQUIERE: 2½, 3½, situés au 4042 boulevard Harvey, libres immédiatement. Tél.:547-9924.

A LOUER

APPARTEMENTS

(1½, 2½, 3½, 4½, 5½)

Duplex (maisons neuves)

CHAMBRES A LOUER

(TRES GRANDES)

- Semi-meublés, meublés ou non
- Eclairés, chauffés ou non

LOCALISES PRES:

- de l'hôpital
- du Cegep
- de l'université
- des centres d'achats

Informations:

545-0698 - 693-8798

JONQUIERE: grand 3½, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé. Rue Chateauguay. Tél.:542-0039.

JONQUIERE: 3½, moderne, près cegep, libre 1er juin, tél.:547-4121.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, 3616 Notre-Dame, libre immédiatement, $285.00 par mois. Tél.:542-6776.

JONQUIERE: 4½, fenêtres à manivelle, grand, neuf, environnement superbe. Tél.:543-7977.

JONQUIERE: deux 4½, non chauffés, non éclairés, au 2563-2567 des Pélicans, $375.00, tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 3½, au 2050 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, $295.00, tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4½, rue St-Luc, entrées laveuse, sécheuse, stationnement déneigé, escalier intérieur, balcon. $300.00 par mois. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: secteur Kénogami, deux 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $375 et $325. Tél.:548-6745, 542-4067.

JONQUIERE: 3½, moderne, non chauffé, non éclairé, balayeuse centrale, $275.00. Tél.:695-3382.

JONQUIERE: 6½, rez-de-chaussée, libre 30 juin. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: 5½, rez-de-chaussée, libre 1er juin. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: 3½, meublé, libre 1er juillet, aussi 4½, moderne, libre 1er juillet. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: Près Cégep, 3½, chauffé, éclairé, $360.00: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $410.00. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroche.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, quartier des Peintres, libre 1er juillet. Tél.:695-0857.

KENOGAMI: 3½, 4½, rénovés à neuf, modernes, non chauffés, non éclairés, tranquilles, centre-ville. Tél.:547-3901.

KENOGAMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 1er juillet; ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:548-5976.

LA-BAIE: exceptionnel, centre-ville, 8½ pièces, chauffé, tapis, vue panoramique, $700.00 par mois. Tél.:après 17h00, 544-5723.

LA-BAIE: proximité de la base, 3½, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, $300.00, libre immédiatement, tél.:544-3700.

LA-BAIE: proximité Marché R.D., 3½, meublé avec entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.:544-7176, 544-2705.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:544-6764, 548-3429.

Logements à louer(16)

LA-BAIE: secteur Bagotville, 2½-3½, avec foyer véritable, meublés ou non, libres immédiatement. Tél.:544-7447.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4½, tapis, lustres, remise, toiles verticales salon. Libre 1er juin. Secteur Bagotville, 4½, luxueux, tapis, lustres, toiles verticales salon, patio, remise, vue panoramique. Libre 1er août. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: vue sur le Saguenay, près centre de ski, 4½, armoires mélamine grise, non chauffé, non éclairé, 1302 Beaulieu, $385.00, tél.:544-9423.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, $310.00 par mois. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 4½, chauffé, stationnement, libre immédiatement, très propre. 727 Victoria. Tél.:544-4535, 544-5070.

LA-BAIE: 4½ près de la base, très propre, grand terrain, remise, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:677-2778, 693-2757.

LA BAIE: 4½, 5½, prix avantageux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601.

LA-BAIE: 4½, salon double, rénové à neuf, $275.00. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 5½ pièces, 1722 5ième Avenue. Tél.:544-2684.

LA-BAIE: 4½ état neuf, 107 rue Bagot, $425.00, tél.:544-3114.

LATERIERE Portage Nord, garçonnière neuve, tout équipée, salle de lavage, endroit tranquille avec piscine. Tél.:678-2880. Après 17:00.

LATERRIERE: Rue Notre-Dame, 5½, 1er plancher, libre 1er juillet. Tél.:678-2202.

LATERRIERE: 5½, libre 1er juillet. 2 milles de la Base de Bagotville. $360.00. Tél.:678-9553.

LATERRIERE: 5½ libre immédiatement, deux 5½ 1er juillet, 4½, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: rang St-Isidore, grand 5½, dans jumelé moderne, grand terrain boisé, $385.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:678-2795.

LOGEMENTS NEUFS 3½, 4½, 5½.
APPARTEMENTS ROYAL rue Joseph-Dandurand, CHICOUTIMI (secteur Place du Royaume), face à la Sûreté du Québec. LOGEMENTS NEUFS DE 3½, semi-meublés ou non, laveuse, sécheuse.
AUSSI 4½ et 5½ sur 2 étages, 2 salles de bains (LUXUEUX). Insonorisés, super isolés. Armoires en mélamine. Porte-patio avec balcon, remises intérieures, entrées indépendantes STYLE CONDO, vue panoramique. Livraison juin et juillet 1988.
PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS.
INIF.:549-9255, 696-2065.

PERSONNE avec expérience pour garder au domicile de l'employeur, 3 jours semaine, avec reçus. Tél.:696-1798.

RANG-ST-PIERRE: endroit tranquille, entrée indépendante, chauffage électrique, grand logement, tapis mur-à-mur. Libre 1er juillet. Tél.:545-1756.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, planchers bouleau, super propre, tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, patio, jardin, foyer extérieur, $360.00. Tél.:549-4163, 544-1307.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, dans sous-sol, non meublé ou semi-meublé, très propre, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, semi-meublé, libre immédiatement, $250.00 par mois. Aussi: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $275.00 par mois. Tél.:549-3053, 544-4169.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ et 5½, non chauffés, libres 30 juin. Tél.:674-9300.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00: 543-2778, bur.:696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4½. Tél.:696-4036, 545-7976.

4½ très grand, arrière place Sagueny, libre 1er juin. Tél.:696-0019.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements, meublés, laveuse, sécheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, non chauffés, non éclairés. 1er: grand 3½ plus salle de rangement, $290.00, libre début juillet, 2ième: 3½, rez-de-chaussée, $250.00, libre début juin, 3ième: 3½, rez-de-chaussée, $230.00, libre immédiatement. Tél.:545-4967, heures des repas.

ST-JEAN-EUDES: grand 5½, stationnement, piscine, belle vue. Tél.:après 17h00, 548-2101.

Maisons à vendre(17)

ALMA: cause de transfert, unifamiliale, situé au 1060 rue Du Muguet, près du Creps, avec abri d'auto, finition extérieur brique, patio, grand terrain, clôturé. Informations: Gaston Lapointe, 662-4167, Caisse d'Etablissement, courtier.

ARVIDA: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2250 Hébert, maison avec terrain 62x100 clôturé, patio, piscine, sous-sol fini, 3 chambres, 2 combustion lente, pas d'agent, tél.:548-1636.

GROUPE SAGAMI
ANDRE GAGNON INC.



CHICOUTIMI: (Riv.-du-Moulin), construction récente 28x42, à paliers, 3 grandes chambres et terrain aménagé avec patio.
UNE VISITE S'IMPOSE
Informations:
ANDRE GAGNON
Téls: 549-4887 ou 545-7469

ARVIDA: 2667 Rue Tremblay, tout brique, 4 chambres à coucher, plancher de bois à la grandeur, division très fonctionnel, sous-sol aménagé, poêle à combustion lente, remise 14x18, piscine plus patio, etc. IMPECCABLE. Faut voir. Remax Saguenay, M. Jérôme Côté, 549-9255, ou M. Ghislain Maltais, 542-3434. Libre immédiatement.

CHICOUTIMI: 1485 rue Languedoc et rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: 1616 Bégin, directement du propriétaire, excellent secteur, garage, arrière boisé, très propre, nombreux extras. Tél.:Soir:696-0865.

CHICOUTIMI: 599 Balzac, directement du propriétaire, unifamiliale 1979, 25x37, 3 chambres, sous-sol fini. Tél.:545-6599.

CHICOUTIMI-NORD: maison charmante 30x30 avec foyer, 4 chambres, solarium, vue magnifique, grand terrain 36,700 pieds.carrés limité par le Saguenay, terrasse 30x12, remise isolée 18x24, acienne maison de René Bergeron, située au 2341 Roussel, prix à discuter, au-dessus de $100,000. Tél.:soir:543-7779, fin de semaine et lundi:678-9296.

CHICOUTIMI-NORD: maison brique, 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, abri d'auto et remise, terrain paysagé, quartier Ste-Claire, $71,000.00, libre 1er août. Tél.:543-4813.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 4 ans, avec logement au sous-sol, pelousé, remise extérieure, très bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: Polyclinique, split-level avec revenu, aussi CHALET à ST-FULGENCE, Tél.:545-6277.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, MAISON MODERNE 24x40, RUE DE NANCY, JONQUIERE. A VISITER. TEL.:695-0204.

DIRECTEMENT DU propriétaire, Jonquière, 3011 St-Jean-Baptiste, site en bordure d'une rivière, beau paysage, 1½ étage, intérieur moderne, lave-vaisselle et poêle combustion lente inclus, 2 salles de bain, bois franc, à voir, bon prix. S.V.P., téléphonez 542-1215 après 18:00, agents s'abstenir.

JONQUIERE: 3891 de la Picardie, split-Level en brique, 29x46, 4 chambres, piscine, remise, 12,000 pieds.carrés de terrain paysagé, toit cathédrale, 2 foyers. $92,000. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, sans intermédiaire, maison moderne, 3 paliers, plancher d'érable, toit cathédrale, garage, remise, patio, construction 1 an, au 4175 Bonnard. Tél.:542-3152.

JONQUIERE: DIRECTEMENT du propriétaire, près centre fiscal, spacieuse maison moderne, à paliers, à aire ouverte, construction récente, patio, piscine hors-sol 24', terrain entièrement paysagé, au 2207 St-Jude. Tél.:548-9021 soir, 548-9872 jour.

JONQUIERE: 3757 ST-Augustin, 6½, $60,000, rénovée, plancher de bois sur 2 étages, plaque chauffante et four encastré.
3984 Panet, 2 étages en brique, foyer, piscine, 4 chambres louées au sous-sol, rapporte $450 par mois. Rachelle Fortin, Le Permanent, 547-0955, 695-4888.

JONQUIERE: Près centre-ville et Cégep 2319, 2321 St-David, 2 étages, 26x36. Revenu de location. Tél.:jour:696-5078, après 17:00 547-5455, Christian Laprise.

JONQUIERE: maison deux logements, finie moderne, armoires mélamine, Jen-Air, sous-sol fini, cause: transfert. Tél.:542-6782.

KENOGAMI: grand jumelé 1½ étage, 3 chambres, armoires chêne, aménagé avec goût, terrain paysagé, bien entretenu, prix avantageux, tél.:542-5264.

LA-BAIE: semi-détaché, 1015, 3ième rue, 2 logements 4½, moderne. Tél.:544-8619, 544-4837.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, maison 26x40, 4 chambres, terrain paysagé, rés.:544-5851, bur.:544-5963.

LATERIERE: 25x42, 3 chambres, salon, très grande cuisine, une salle de bain, sous-sol fini, terrain 31,000 pieds.carrés. Prix raisonnable. Tél.:545-8775.

LATERRIERE: Portage Sud, jumelée, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 16,400 pieds.carrés de terrain, combustion lente, grande remise, taxes basses. $52,000. Tél.:678-9147 après 18:00.

MAISON UNIFAMILIALE, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 1974 PERRON, JONQUIÈRE, SECTEUR KENOGAMI, QUARTIER RESIDENTIEL, 2 ETAGES, BRIQUE, 37X28, 4 CHAMBRES A COUCHER, FOYER, PLANCHER DE BOIS FRANC, 3 SALLES DE BAINS, SOUS-SOL FINI, GARAGE, TERRAIN 92X110. TEL.:547-9252.

PLUSIEURS propriétés à vendre: Jonquière, Chicoutimi. Résidences, terrains, immeubles à revenus. Sans agent. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroche.

QUARTIER PANORAMIQUE, 4 paliers, balcon avec vue sur le Saguenay. Meilleure offre. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroche.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25'x38', revenu: $4,500.00/an, terrain aménagé, $96,000.00. Tél.:543-2524, 548-6026.

RIVIERE-DU-MOULIN: vente rapide, quartier Hamel-et-Fradet: bungalow 29x41, très propre, chauffage électrique, avec revenu, prix à discuter, 446 de la Normandie. Tél.:545-6945.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, style canadien, 26x40, tout brique. Tél.:696-4774.

VILLE-DE-LA-BAIE: 2620 boulevard de la Grande-Baie Nord (autrefois boulevard St-Jean-Baptiste), superbe, magnifique maison 26x41, sous-sol fini, foyer, 5 chambres, 2 salles de bains, salon, grande cuisine, 2 remises, patio, piscine creusée 17x34, terrain 325x450, arbres, fleurs. Inf.:bur.: 543-8671, Guy Simard.

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, $680.00 par mois non chauffée, peinturée à neuf, tél.:549-5149.

JONQUIERE: duplex 4½, fini moderne, quartier résidentiel, remise, terrain, entrée indépendante, tél.:695-0282.

JONQUIERE: maison seule 6½, rue St-Pascal, près centre-ville, déneigement compris $425.00, libre 1er juin, tél.:547-5101.

Terrains à vendre(21)

BEAUX terrains cadastrés, 82x200, près à construire, Chemin St-Louis, 544-3484.

CHICOUTIMI-NORD: pour construction immédiate, à proximité des écoles primaires et autres services, terrain de 6,000 à 12,000 pi.car., à prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: 12 terrains, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas de voisin arrière, boisé. Tél.:696-4346.

RANG ST-PIERRE: 100x350', près à construire. Informations: 668-2735, 668-9831.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi.car., prêts à construire, rue d'Anjou.
CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi.car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tél.:545-8657, 543-2866.

RUE FORGET: secteur Ste-Claire, vue sur le Saguenay, avec servitudes, 11,500 pieds, tél.:696-3112.

RUE Victor-Guimond, quartier recherché, 59x175. Pas de voisin à l'arrière. Tél.:548-1258.

VOUS êtes à la recherche d'un endroit tranquille à une dizaine de mille de Jonquière, possibilité de construire un ou plusieurs chalets le long de la rivière, faire la coupe de bois. Demandez Richard, 345-2296.

Autos à vendre(30)

ACADIAN 1985, automatique, garantie prolongée 3 mois, $4,500.00. Tél.:547-0457.

ACHETERAIS Chevette ou Acadian diesel, ayant 50,000 km ou moins, au prix de cotation. Tél.:544-4896.

AUBAINE RELIANT 1982, peinture neuve, moteur reconditionné, très bonne condition. $2,500. Tél.:548-6415.

AUTO ANTIQUE: Pontiac 1952, très propre, acheteur sérieux seulement. Tél.:548-4395.

BUICK SKYHAWCK 1986, automatique, 48,000 kilomètres, grise. 1620 Alfred-Dubuc. Tél.:544-9126, 544-3896.

CADILLAC D'ELEGANCE 1978, tout équipée, excellent état, $5,600.00 négociable. Tél.:548-3809, 548-2140.

CADILLAC Fleetwood Brougham d'Elegance 1980, moteur 368. Tél.:678-9623.

CAMARO 1982, moteur neuf, suspension spéciale, silencieux double, vénitienne, à voir. Tél.:672-6101, 672-2766.

CHEVETTE 1979, 74,000 kilomètres, $600.00. Trailer, $500.00. Tél.:548-2300.

CHEVETTE 1981, manuelle, $1,200. Tél.:544-1724, 544-6244.

CHEVROLET MALIBU 1980, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, très bon état, prix: $1,800.00. Tél.:543-4999.

CHEVROLET Malibu 1981, V-6, 81,000 km.. Peinture neuve, prix: $2,950.00. Tél.:545-8059, 543-2548.

CHEVROLET Lacuda 1976, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:543-1225.

CHEVROLET Chevette 4 cylindres, manuelle, 1981, $1,000. Tél.:544-6793, après 16:00.

CHEVROLET 1977 Impala, peinture neuve, $1,000. Tél.:542-0195.

CORVETTE 1984, en excellente condition, 25,000 milles, chaussée en Michelin neufs, couleur cuivré, toujours remisée l'hiver. $25,000.00 non négociable. Tél.:679-4792, demandez Monique, soir entre 17h00 et 21h00.

DODGE ASPEN 1979, 318 po.cu., très propre, bonne condition, $1,000.00. Avec 4 pneus d'été montés sur jantes. Tél.:548-3981.

DODGE OMNI 1987, 8,000 kilomètres, état neuf, encore sur garantie, possibilité de garantie prolongée. Tél.:jour:696-4245, soir:548-3614.

ESCORT Familiale, moteur 2 litres H.O., automatique, 50 kilomètres moteur, très bon état, $1,500. Tél.:674-2711.

FIERO 1987, à l'état de neuf, 15,000 kilomètres. Tél.:549-3139, jour:696-1232.

FIREBIRD Trans-am 1986, moteur 350, bleue, 34,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement. $16,500. Tél.:662-7686 le jour, 668-7794 le soir.

FORD Escort L 1984, manuelle, 4 vitesses, bonne condition. $3,500 discutable. Tél.:693-2627, 549-9856 (soir).

FORD FAIRMONT familiale, 1980, 6 cylindres, automatique, 71,000 kilomètres, mécanique A-1, très propre. Tél.:662-4097.

Ford F-350 diésel, 1986, cabine d'équipe, 4 portes, 23,000 kilomètres, garantie prolongée 5 ans, $19,500. Tél.:696-3647.

GRAND MARQUIS BLANC 1985, 4 portes, très bonne condition, prix à discuter, tél.:696-2328.

HONDA CIVIC 1982, 4 portes, automatique, $3,000.00. Tél.:après 17h00, 543-2136.

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, 100,000 kilomètres, tout équipée, très propre. Tél.:543-5494.

LINCOLN TOWNCAR 1984, peinture originale, comme neuve, accepterais échange. Tél.:543-6776.

MERCURY Cougar 1987, très bas milage 6,000 kilomètres. Balance de garantie jusqu'au 13 août 1988. Pour informations, 549-4303.

MERCURY LYNX 1985, bonne pour deuxième voiture ou étudiant(e). Tél.:543-1077 après 18h00.

MERCURY Monarque 1978, bonne condition, $500. Tél.:672-4107.

M.G.B. 1980, excellente condition, 37,000 milles seulement, prix demandé, $12,000. Intéressé seulement. Tél.:548-8554.

MONTE-CARLO 1980, automatique, air conditionné, très propre. Tél.:547-7136.

MUSTANG LX 1986, état de neuf, équipement complet, garantie prolongée transférable, traitement perma-shine 5 ans. Tél.:672-2512.

NOUS ACHETONS autos pour pièces, remorquons vieilles autos gratuitement, tél.:696-0597.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra Brougham 1985, 59,000 kilomètres, avec garantie, équipée au complet, à l'état de neuf. Prix à discuter. Tél.:549-1210, 543-4775, le soir.

PLYMOUTH VOLARE 1979, 6 cylindres, prix à discuter. Tél.:545-2741.

PLYMOUTH Caravelle 1983, 2 portes, gris, peinture neuve, 73,000 kilomètres, très propre, $4,800 négociable. Tél.:274-2328 heure repas.

PLYMOUTH Caravelle 1984, manuelle, toit ouvrant, balance de garantie 1 an. Tél.:545-3988, Martine.

PONTIAC Clera Brougham 1985, 40,000 kilomètres, très propre. Tél.696-2193.

PONTIAC FIREBIRD 1977, très bon état, tél.:544-1097.

PONTIAC FIREBIRD 1978, excellente condition, moteur 45,000 miles. Tél.:544-7944, heures de commerce, demandez Jacques.

PONTIAC FIERO GT, 1986, 6 cylindres, tout équipée, état neuf, $11,000.00 négociable, tél.:549-6014, 696-3703.

PONTIAC FIREBIRD SE, 1982, T-top, air climatisé, équipement électrique complet, prix à discuter. Tél.:547-2368.

PONTIAC SUNBIRD FAMILIALE, 1988, GARANTIE DU MANUFACTURIER, ETAT NEUF, 5,000 KILOMETRES, $11,500.00, HEURES DE BUREAU: 543-7949 DEMANDER PAULINE PLANTE.

PONTIAC 1974, bonne mécanique, 6 pneus, avec jantes, une batterie 2 ans, échappement un an, freins un an, prix à discuter. Tél.:547-5101.

RENAULT 5 GTL 1984, bon état, bon prix. Tél.:549-2405.

RENAULT 5 1980 GTL, mécanique A-1, 4 pneus neufs, freins neufs, etc... Prix: $1000.00, tél.:549-6709 après 18h00.

SUBARU FAMILIALE GL.R-1986, 60,500 kilomètres, très propre, comme neuve, très bien équipée, possibilité de location, prix négociable. Tél.:545-6992.

TOYOTA CELLICA GT liftback, 1982, très propre, prix de cotation: $6,200.00, laissée: $4,900.00. Tél.:jour: 547-2191 poste 273, soir: 548-7889.

TOYOTA COROLLA 1980, automatique, 4 portes, blanche, impeccable, très bon prix. Tél.:544-3923.

TOYOTA MR2 1985, blanche, condition A-1, 60,000 kilomètres. Tél.:547-4121, après 19:00.

TRANS-AM 1979, très propre, $4,200 discutable. Tél.:548-7307, 548-6649.

VENTE RAPIDE: Charger 1987, 34,000 kilomètres, valeur $10,000 pour $7,500. En parfaite condition. Chrysler Le Baron 1981, valeur $4,000, pour $2,000 négociable. Tél:696-3281, 696-0695.

VOLKS GOLF 1987, à vendre ou continuer location. $10,500.00. Encore 15 mois de garantie. Tél.:549-4377.

VOLVO DL 1983. Tél.:549-6925.

VOLVO 1980, diesel, air climatisé, 200,000 kilomètres. Tél.:543-1244.

Avions à vendre(31)

PELICAN (CLUB) 1987, peut être enregisré ultra-léger ou avion amateur, moteur 537, refroidi liquide, terminé à 90%, première inspection complétée, PRIX D'AUBAINE, tél.:543-7670, 545-7385.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU Concorde 25 pieds, 400 heures de marche. Tél.:548-6207.

BATEAU 17 pieds hors-bord, moteur 150 H.P., avec trailer EZ, loader, plus équipement complet, très bonne condition, demande $4,900. M. Houde, 677-3098, 693-2596.

BAYLINER COMMAND-BRIDGE 1978, 24 pieds, tél.:543-3942, 543-5291.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: 1950 des Lilas, demandez Pat. Tél.:549-9494.

EMBARCATION 14 pieds aluminium, moteur 9.9 Jonhson, remorque. $2,500.00. Tél.:544-7630.

MOTEUR HORS-BORD MERCURY V-6, 175 H.P., 1987, garanti un an, SPECIAL: $6,595.00, tél.:276-0056, 276-1010.

NORDICA 16, (Quillard), 4 voiles, remorque, moteur 4h.p.. Tél.:soir: 275-5695.

NOUVEAU: Lépine Marine, pièces neuves et usagées et réparation de moteurs hors-bord, 282 Riverin, Chicoutimi. Aussi: Peterborough 40 forces Mercury, et remorque. Tél.:549-4441, 545-4712.

PEDALOS Pélican, spécial pré-saison. $495.00.
CANOTS Radisson, 13 à 16 pieds. Special: $395.00. Voir Martial Gauthier Loisirs, tél.:543-6537.

PETERBOROUGH FIESTA 15', 1987, moteur Evinrude 50 forces, remorque, balance de garantie, idéale pour ski nautique. Prix à discuter. Tél.:542-8452, 542-4969.

PLANCHE A VOILE MISTRAL DIAMOND-HEAD, 110 litres, avec équipement et voile, tél.:544-4878, 544-7376, Christian.

PLANCHE A VOILE HI-FLY 320, 140 litres, 2 voiles, $650.00, tél.:544-7928.

PLANCHE A VOILE Magnum, 200 litres, tout équipée, 2 voiles, wet-suit, bottes et gants, bon prix. Tél.:545-4487.

PLANCHE A VOILE Bic 250. Tél.:545-1979.

EMPLACEMENT DE QUAI A LOUER, Club Nautique Belle-Rivière, service complet, capitainerie, essence, etc...Pour inf.:après 18h00, 668-2195.

VENTURE 21', très bon état; ensemble de trois voiles avec spinnaker, roue de barre, instr. de navigation, remorque. Tél.:679-4056, 679-4577.

Camions à vendre(33)

BOITE en fibre de verre pour camion Dakota. Tél.:547-1232.

CAMION ½ tonne GMC 1970, 6 cylindres, parfaite ordre. Tél.:672-4335.

CAMION 1 tonne, doubles roues, Nissan 1985, 40,000 kilomètres, avec plateforme en métal 8'x6', excellent état, $6,250.00. Tél.:548-5895, 548-6689.

CAMION 10 roues International 1980, avec permis VR. Tél.:668-5550.

CHEVROLET PICK-UP S-10, 1983, moteur V-6, 2.8 litres, 38,000 milles, manuelle, très propre, boîte fibre prix raisonnable, tél.:543-8803.

DODGE CARAVANE LE, 1985, équipement complet, en bas de prix de cotation, à discuter. Tél.:542-3063.

ECONOLINE 1979, en bonne condition, bon prix. Tél.:544-7122.

FORD F-150 1980, 1½ cab, moteur 302, très propre, 150,000 kilomètres, $2,800.00 ferme. Tél.:549-7797.

FORD F-250 1987, 6 mois d'usure, moteur injection, traité anti-rouille, garantie prolongée transférable. Tél.:543-4437.

FORD RANGER 1986, 34,000 kilomètres, boîte fibre de verre, marche pied, balance de garantie, pneus hiver, été, état de neuf. Tél.:673-3779 après 17:00, 673-7334 sur semaine.

FORD 1978, 3 tonnes, boîte fermée isolée 8x8, très propre. Tél.:542-2116, 542-5618.

GMC 1972, 4 tonnes, 350. 88,000 miles. Lada Niva 4x4 1981, 50,000 kilomètres. Avec ou sans plateforme. Tél.:678-9841.

GM 1 tonne, 1981, moteur et pneus neufs, très propre. $10,000.00. Tél.:695-1856, heures d'affaires.

JEEP CHEROKEE CHIEF 1984, 4x4, 72,000 kilomètres. Tél.:après 18h00, 543-4279.

JIMMY 1978, 91,000 kilomètres, peinture d'1 an passé, mécanique bonne condition. Tél.:547-3883.

JIMMY 4x4 1979, 90,000 kilomètres, 4 radials 33 pouces, mécanique A-1, très propre. A voir. Tél.jour: 547-2236, soir 542-8593.

PANEL CHEVY-VAN 1979, 305 po.cu., automatique, boîte longue, vitré, isolé, semi-fini, offre raisonnable. Bicyclette, BMX 20 pouces, roues (mags), $50.00. Tél.:548-2432.

PICK UP chevrolet GM 1954, refait à neuf, prix à discuter. Tél.:272-2165, 272-2755.

PICK UP Datsun 1981, diésel. Bain et toilette usagés. Tél.:542-4734.

PICK-UP DODGE ½ tonne, 1979, ratchet, boîte courte, bon état, $1,500.00. Tél.:544-7052.

PICK-UP FORD F-150 I979, 4x4, très bonne condition. Tél.:549-8625.

PICK-UP RANGER 1985, 4 cylindres, 5 vitesses, avec boîte. Tél.:543-6776.

PRELUDE SPECIAL EDITION 1986, bleu, 65,000 kilomètres, $12,800.00 fixe, tél.:662-5117.

TOYOTA pick up, 4x4, 1979, en état de marche, à vendre pour pièces. $700.00. Tél.:545-1639.

Machinerie(34)

BONNE ERSE à disque, 32 disques portées. Peu usagée. Tél.:544-3484.

Machinerie(34)

DEBUSQUEUSE Treefarmer C5D 1972, prix à discuter. Tél.:676-2331.

DEUX Débusqueuses Tree-Farmer C-6-D 1985, une ébrancheuse Roger, 1984, sur porteur Atlas. Tél.:275-3710.

ENSILEUSE International modèle 720. Utilisée 6 semaines seulement. $10,000.00. Tél.:672-2492.

PEPINE JOHN-DEERE 410, 1980, mât télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tél.:349-3616.

PEPINE 410 John Deer 1973, en très bon état, prix à discuter. Tél.:672-6192.

POCLAIN sur roues, série 109.
DROTT 40, sur roues, 1978.
LOADER FIAT ALLYS, 1970, parfait ordre.
LOADER ALLYS-CHARLMER 2 verges, $8,500.00.
TRACTEUR MF-500, 1971, $8,500.00.
EQUIPEMENT RAYMOND GIRARD: 543-6780, 549-6944.

PRESSE New-Holland 273, avec lance-balles. Trois wagons lance-balles en bois. Chopper New-Holland no.38. Tél.:678-2839.

Motos à vendre(35)

ASPENCADE HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18,500 kilomètres, chrome, avec ou sans side-car. Tél.:543-7885.

FJ-1100 YAMAHA, 1984, 25,000 kilomètres, 1984, $2,800.00, tél.:543-6862, 673-4740.

HARLEY-DAVIDSON 1964, mécanique A-1, toute chromée, fourche de Wide-Glide. Tél.:418-258-3273, 418-258-3850.

HONDA ELITE de route, 150c.c. 1986, 2,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:545-0139.

HONDA GOLDWING 1979, 28,000 kilomètres, parfait état, pneus neufs, batterie neuve, prix à discuter, tél.:548-7922 après 18h00.

HONDA GOLDWING 1100, 1981, comme neuve, $2,000.00. Tél.:672-6101, 672-2766.

HONDA Helix 1986, 1,100 kilomètres, état de neuf. $3,500.00. Tél.:543-0640.

HONDA Hurricane 600 1987, prix à discuter. Tél.:543-4597.

HONDA Interstate, rouge 1985, 7,000 kilomètres, équipé, à voir, VENTE RAPIDE, $6,000.00 négociable, tél.:696-1211.

HONDA Rebel 1985, 5,322 kilomètres, $1,400. Tél.:544-1687. Demandez Anne.

HONDA Shadow 500 1983, en très bonne état, seulement 20,000 kilomètres. 2 pneus neufs. Aubaine $1,500. Tél.:272-3492, 272-2075, Dany.

HONDA XL-350, 1984, 15,000 kilomètres, parfaite condition, $1,400.00, tél.:544-4443, 544-2081.

HONDA 1000 Goldwing en excellente condition. Tél.:547-2224.

HONDA 200-X, 1985, excellente condition, avec casque et toile. Tél.:543-8263.

KAWASAKI 1984, 1100cc, LTD, 8,000 kilomètres, excellent état, $2,200.00. Tél.:548-5895, 548-6689.

KAWASAKI KLR250, 1985, achetée en 1986, liquide, $1,500.00 discutable. Tél.:544-3284.

KAWASAKI 750 turbo, 1984, excellente condition, tél.:543-4254 après 18h00.

LS 650 1986, très bas milage, état neuf. Tél.:696-2478.

MOBILETTE YAMAHA Tony, comme neuve, $425.00. Tél.:543-8886.

NIGHTHAWKS 750 1984, une autre même marque en pièces, vendues ensembles, prix à discuter. Tél.:543-0492.

QUATRE ROUES Honda Fourtrac 350, 1987, avec gratte, état de neuf. Tél.:347-4570.

QUATRE ROUES Kawasaki 185, en très bonne condition. Tél.:542-9122.

QUATRE ROUES HONDA 250, 1985, fourtrax, bon état. Tél.:673-7160.

SCOOTER HONDA 80cc, 1985, 1 an d'usage, $700.00. Tél.:549-6962, après 4h00.

SUZUKI DR Enduro 1985, comme neuve. Tél.:549-7057.

SUZUKI GS-850-G 1981, 18,550 kilomètres, excellente condition. $750.00. Tél.:543-0640.

SUZUKI GS-750E, 1983, très bonne condition, 15,600 kilomètres. Tél.:543-7690, 678-9089.

SUZUKI MADURA 1200cc, 1985, 11,000 kilomètres, avec 2 casques et habit de pluie, plus gants, lunettes, ensemble de cuir, SPECIAL: $3,000.00, tél.:544-4930, 544-6917. André ou Linda.

SUZUKI RE-5, 1975, moteur rotatif, bon état, $500.00, tél.:544-4443.

TROIS ROUES Yamaha TRI-Z 250, 1986, état de neuf, 2 sets de roues, $2,000.00 négociable. Tél.:549-4836.

YAMAHA DT-200, 1985, très propre, prix à discuter, tél.:676-2347 Jimmy.

YAMAHA Midnight Spécial 1,100c.c., 1981, achetée en 1982, avec dossier, échappement, 4 dans 1, attache de remorque. Etat neuf. Tél.:275-4702.

YAMAHA VIRAGO 1,000 1985, 10,000 kilomètres, comme neuve, prix à discuter. Tél.:344-1956, 344-1750, demandez Gilbert.

YAMAHA VIRAGO 1000, 1985, avec toile, comme neuve, $2,700.00. Tél.:542-0666.

YZ 125 1986, bottes et casque, très bonne condition. Tél.:548-6371.

Motoneiges à vendre(36)

FUTURA 500, 1980, très bonne condition, $950.00, avec traineau à bois $250.00, remorque double pour motoneige $500.00. Tél.:545-1768.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS AUTOS pour pièces, si complets. Gilbert Autos Inc., 543-8361.

CINQ JANTES de roues, 4 trous, aussi 4 jantes mags, 4 trous. Vénitienne pour Dodge. Toit ouvrant. Bas prix. Tél.:547-5200.

NOUS ACHETONS vos vieilles voitures pour les pièces. Pièces d'autos Chateauguay. Tél:547-5495.

PNEUS NEUFS ET USAGES
Prix trop bas pour être publié. Tél.:Chicoutimi: 543-5555, Alma: 668-7988.

QUATRE PNEUS d'été 14 avec mags, 4 mois d'usure, $400.00. Tél.:272-2361.

TRANS-AM 1979 avec T-top pour les pièces seulement. Tél.:548-6649, 548-7307.

Remorques(38)

REMORQUE pour transport de voitures derrière motorisé au autre. Tél.:678-9353.

Roulottes à vendre(39)

ATTACHE COMPLET pour roulotte (hitch), freins électroniques, avec miroirs, tél.:547-5875.

BOLER 13', pour petite voiture, tout équipée, tél.:542-8255.

CITATION 18½ pieds, très propre, équipée gaz propane, électrique. 12 volts. Dinette 8x10 pour contracteur ou particulier. Tél.:543-5095 après 18:00.

ROULOTTE 24' Kit-Companion, 1984, équipement complet, prix à discuter. Tél.:696-1713.

ROULOTTE MASTERLINE 1982, 30½', tout équipée, avec auvent télescopique, état de neuf, $15,500.00. Demandez Réal, 549-3797.

ROULOTTE Falcon 24', 1985, air climatisé, vénitiennes, auvent télescopique, $14,000.00. Tél.:après 18h00, 548-7947.

ROULOTTE PROWLER 1977, 22', avec dinette 8x15. Tél.:547-1467.

ROULOTTE DAUPHINE 6 places, très propre, 21', auvent télescopique, antenne télévision, état de neuf, à visiter. Tél.:677-2057.

ROULOTTE BOLER 13', très propre, avec poêle et réfrigérateur, acheteur sérieux seulement. Tél.:542-6364.

ROULOTTE DAUPHINE 21½', équipement complet, avec remise, très propre, prix: $6,000.00. Tél.:549-8075.

ROULOTTE BONANZA Fifthwheel 32', 1977, très propre, prix d'aubaine. Tél.:348-6466.

ROULOTTE TAURUS 32', comme neuve, 1979, 2 portes, avec cuisinette de luxe et porte aluminium, $13,500.00. Tél.:662-2707.

ROULOTTE de voyages, 13', équipée complet, 1974, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:547-5146.

Roulottes à louer(40)

MYRTLE BEACH: (Caroline du Sud), roulotte 33', complètement équipée. Pour informations, tél.:668-7049, heures de repas ou soir.

Tracteurs à vendre(42)

FORD diésel 1961, de ferme, en très bon état. $2,000.00. Tél.:543-8130, entre 8:00 et 17:30, 543-8318.

PEPINE Ford 550 diésel, avec baume télescopique, très propre et en très bonne condition. Tél.:345-2328.

Offre de service(52)

ANDRE GINGRAS: technicien en architecture, conseiller en décoration et rénovation résidentielle, plans de petites constructions, graphisme et conception. Tél.:543-0966, 549-1841.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLE A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL. TEL.:545-8605, 549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:543-5469, 542-0250.

DECAPE, REPARE, tous genres de meubles, armoires, mobiliers de salle à dîner, bibliothèques, mobiliers de chambre. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

FABRICATION d'armoires de cuisine, mobilier de chambre, ou meubles de tout genre. Tél.:549-6231.

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, près de Malraux, à Chicoutimi. Tél.:693-8719.

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.:entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, bonnes références, 12 ans d'expérience. Tél.:549-4748, 544-7667.

PEINTURE, entretien du terrain, à Chicoutimi Jonquière. Homme avec expérience. Traitement raisonnable. Tél.:543-8205, le soir.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SANDRA. Tél.:542-8016.

Tous travaux domestiques: entretien régulier, grand ménage, accompagnatrices pour personnes âgées, et/ou convalescentes. Avec références. Tél.:547-4515.

TRAVAUX DE peinture à bas prix. André, 696-1524.

Personnel demandé(53)

ANIMATEUR(TRICE) fantaisiste demandé(e) pour animer 2 soirs/semaines. Beau Jeau. Tél.:543-4980.

BARMAID demandé(e). Tél.:544-5611.

CARRIERE dans l'enseignement du soin de la peau, du maquillage et le l'harmonie de la couleur. Heures flexibles. Entraînement fourni. Tél.:543-6447, entre 9h00 et 11h30 pour fixer rendez-vous.

ETUDIANT(E) revenu intéressant pour période estivale, vente tablettes de chocolat. Informations: Chocolat Jean et Charles Inc. Tél.:549-5940.

GARDIEN(NE) demandé(e), 5 jours par semaine, lundi au vendredi, 7h00 à 17h00. Tél.:543-7043.

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur, 2-3 jours par semaine, près de la polyvalente d'Arvida. Tél.:548-2352.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNE pour garder des jumeaux, jeudi, vendredi, de 8h15 à 20h30, secteur Arvida. Tél.:548-1525.

RECHERCHE PERSONNES avec expérience pour travailler dans comptoir-lunch, tél.:548-6724, 548-2281.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientele établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

TECHNO-MATIC: NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES, GRAND MENAGE, «LAVAGE PLAFONDS ET MURS. TEL.:693-8133. BESOIN IMMEDIAT. (TELEPHONISTES).

TELEPHONISTES: vente par téléphone, jour ou soir, produit facile à vendre. Bienvenue aux étudiant(e)s. Tél.:693-9002.

Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvree. J.C. MARCOTTE SERVICE ENR. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT de chambre d'enfant: lit, étagère, chaise, tubulaire rouge, 2 lampes rouge, télévision 26 meuble, tél.:545-4195.

ANTIQUITES, liquidation de meubles anciens, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-6346.

ATTENTION A VENDRE cause: départ, très beau frigidaire de marque BETTY, avec poêle Kenmore, très propres, couleur jaune les deux, bon prix, tél.:542-7484.

DEUX MOBILIERS de salon, une causeuse et deux tables. Tél.:542-8435.

DEUX MOBILIERS de salon, 4 places, 2 tables, 2 lampes de salon. Tél.:542-7380.

LAVEUSE ET sécheuse usagées, bon état, bon prix. Appelez après 17:00 547-9715.

LAVEUSE: $225.00, sécheuse: $75.00, poêle 220 volts: $75.00, lit 54: $100.00, télévision couleur 26: $100.00, lave-vaisselle: $100.00, divan-lit: $50.00, set de cuisine: $100.00, set de salon: $125.00, laveuse à tordeur: $70.00, tél.:547-2313.

Laveuse, sécheuse, poêles 24, 30, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, articles de bébé, caisse-enregistreuse, aussi plusieurs pneus, articles divers, tél.:672-2508.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Centre Liquidation Capri, tél.:547-9524.

MOBILIER de chambre, 8 morceaux en mélamine, blanc et gris, un an d'usure. $600.00. Tél.:545-6391.

MOBILIER de salon, avec bibliothèques en orme massif. Excellente condition. Tél.:696-0920.

MOBILIER de salon contemporain, divan 4 places, fauteuil, 2 tables en chêne, bahut, état de neuf, $650.00. Mobilier salle à dîner, noir, avec bordures dorées, Villas, table ronde, $400.00. Tél.:543-4813.

MOBILIER de chambre, $125; mobilier de salon style canadien $150; mobilier de cuisine, $75. Tél.:545-9451.

MOBILIER de cuisine antique, 125 ans, orme massif, comprenant: une table, 4 chaises, un bahut. Tél.:545-1768.

ACHETONS EQUIPEMENT COMMERCIAL
Alimentation — Restaurant — Bar-salon
543-7924

MOBILIER de salon, très bon état, avec table. Tél.:545-1691.

MOBILIER DE CHAMBRE, mobilier de cuisine, en bois, mobilier salon modulaire, 5 morceaux, télévision 21 TOSHIBA avec moniteur, frigidaire 15pi.cu. GE, poêle 30 GE, meuble de salon pour télévision et vidéo, hotte de cuisine à turbine, valeur: $8,000.00 pour $6,200.00 négociable, tél.:après 17h00 demander Vianney, 547-1196.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

REFRIGERATEUR 16', congélateur 18 pi.cu., tables de salon, mobilette 50cc. Tél.:545-2453.

VENTE, ACHATS.
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparations. APPAREILS-O-SAG INC, 1580 BOULEVARD ST-PAUL, CHICOUTIMI, TEL.:545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

BEBES CHIENS doberman, pure race, enregistrés, queue coupée, vermifugés. Tél.:349-2593.

CHIENS BRAQUE-ALLEMAND, âgés de 4 mois, $75.00. Tél.:673-4294.

CHIOTS Berger-Allemand, Teckels, enregistrés, tatoués, vaccinés, pedegree 5 générations. Tél.:543-3945.

CHIOTS ROTTWEILER, pure race, verfimugés, $200.00. Tél.:542-4060.

DEUX boeufs Limousien Domestique purebred, âgés de 1 an. Pour informations, téléphonez au 675-2289.

JEUNE CHIOT Cocker. $50.00. Tél.:673-4392.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE POELE, rond $28.00, fendu $32.00, livré. Tél.:673-7827.

Camping(65)

CAMPEUR Motorisé, Ford 1979, 24 pieds, 40,000 kilomètres, bien équipé, très propre. Tél.:549-5064.

CAMPEUR POUR PICK-UP, fabriqué compagnie, tél.:662-9690, 662-6168.

REFRIGERATEUR de camping électrique, 5 pi.cu., prix à discuter. Tél.:545-7472, Francine.

ROULOTTE Prowler, 33 pieds 1986, état neuf, toute équipée, intéressé seulement, prix à discuter. Tél.:679-8618, 679-8581.

ROULOTTE APPALACHE 1984, 25 pieds, auvent téléscopique vénitienne. Tél.:544-1918.

SISTHWHEEL Dauphine Deluxe, 1980, 33.5 pieds, air climatisé, auvent, fenêtres double, chauffage électrique et propane. Très propre. Avec ou sans camion Ford 1986 diésel 23,000 kilomètres, 4 portes, vitres teintées, marche-pied, comme neuf. Tél.:696-3647.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA 1000 1981, très propre. $3,100. Tél.:543-0421 le soir.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE maison à louer secteur Jonquière ou Arvida pour le 1er juillet. Avec option d'achat ou non. Tél.:549-8752.

Divers(68)

ACCESSOIRES D'ENTRETIEN MENAGER COMMERCIAL. Laveuse tapis, état neuf (un an) d'usure, décapeuse plancher, essoreurs(2), accessoires, etc... Intéressé vente bloc. Inf.:après 5h30, 693-9218.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs: Aussi aspirateurs centrals. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-6244.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ANTENNE PARABOLIQUE 4', 2 receveurs, 10 mois d'utilisation. Tél.:548-2183.

AUBAINE: Futurs mariés, bague de $2,000 à l'état neuve, prix à discuter. Tél.:543-6515.

BAIN, toilette, lavabo, divant-lit, chaise. Tél.:543-8366, le soir.

BICYCLETTE 21 junior, 5 vitesses, pour garçon, prix: $60.00. Trois lustres 'Tiffany', beige et brun, $125.00. Tél.:673-7584.

CAMPEUR pour camion ½ tonne ave chauffage au propane plus poêle.
FUSIL calibre no 12 à pompe 3 P Magnum avec étui et ceinture pour les cartouches.
MOTEUR à chaloupe 9.9 forces Suzuki 1985. Pour informations 673-7778, 549-5474 local 110.

C.B. LSB am USB, 400 pieds pin. Tél.:678-9508.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

C'EST le temps du grand ménage de votre maison et de votre garage. Vous déménagez. Nous achetons presque tout. Marché aux Puces de l'Anse-au-foin, 85 Boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-9137.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550 volts. Remis à neuf.
Dégauchisseuse 12 pouces, 63 pouces de table, moteur 3 forces, 550 volts. Tél.:549-3065.

DEUX PORTES et deux cadres, deux poignées, une fenêtre et de gouttières. Tél.:549-6210.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

FOIN A VENDRE, tél.:544-5656.

FOIN à vendre. Tél.:549-2125.

FOIN à vendre. Tél.:544-3484.

FOIN à vendre. 1ère coupe. $.80 la presse. Tél.:678-9841.

FOUR A CERAMIQUE (Paragon), il est en très bonne condition, avec tablettes et poteaux. Tél.:679-1419.

GANOIS en dacron blanc, 165%, 265 pi.car., pour tanzer 26, tél.:275-4856, ou 275-3936 soir.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MANTEAU en cuir pour dame, 12 ans, $150.00. Honda LX-600R, 1984, route et sentier, $1,700.00. Tél.:544-7192.

ORGUE LOWREY, complète, bon état. $1,000. Deux bicyclettes 10 vitesses, 26'', et 28''. $50.00 chaque. Tél.:542-7470 après 17:00.

PISCINE hors-terre 21', (Vogue), avec toile solaire et accessoires, 2 ans d'usure, cause: déménagement. Tél.:548-3060.

POELE au propane blanc, 4 ronds, avec four, idéal pour chalet. Tél.:672-2293.

REMISE 12x10, blanche, $1,000.00. Chicoutimi-Nord, tél.:543-0157.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3



A VENDRE:
Terre noire - Terre jaune - Pierre concassé - Venez chercher - Ou livrer en petite et grosse quantité

Divers(68)

SERRES RESIDENTIELLES ESTHETIQUES et bien conçues, inf.:673-4793, 696-0446. Serre Sébastien inc.

SUPPORT de pick-up FORD F-150 en fer, aussi attelage de poney avec selquier et traîneau d'hiver: $150.00, tél.:entre midi et 13h00 ou après 17h00: 276-5920.

TABLE 36x60, avec 4 chaises, aussi: bicyclette 18, lit 39. Tél.:547-1047.

TERRE à jardin de haute qualité (compost) ainsi que terre noire. Au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Livraison possible. Tél.:678-9841.

TERRE NOIRE, terre jaune, pierre concassée, sable et gravier, livré chez-vous en petite et grosse quantité, prix très compétitif, tél.:674-2228.

TONDEUSE à gazoline, achetée en 1987, 19, état neuf, $160.00, tél.:549-4244.

TRACTEUR David-Brown usagé, moteur remonté à neuf; congélateur 3 portes pour congélation, compresseur neuf; hache-paille; monte-presse; deux wagons; semoir à grain; faucheuse-conditionneuse 7'; presse à foin avec lance-balle; charrue 3 oreilles 16; faucheuse 3 points; épandeur à fumier Massey-Ferguson. Tél.:543-7969, 543-0937.

TRES BEAU FOIN, FAIT EN 1987, EXCELLENTE CONDITION. TEL.:672-4672.

FOIN DE 1ERE COUPE, RECOLTE EN 1987, $1.00 LA BALLE. TEL.:672-4672.

VENTE DE GARAGE, 4693 chemin St-André, Jonquière. Tél.:542-8884.

VENTE DE LIQUIDATION: 40% A 70% SUR TOUT MATERIEL EN MAGASIN, DU 21 AVRIL AU 20 MAI. BOUTIQUE P.B. ENR., LAINE ET MATERIEL ARTISANAL, 2838 RUE CATILAN, JONQUIERE, ARRIERE BIJOUTERIE SIMARD, SECTEUR ARVIDA. TEL.:548-1885.

VENTE de liquidation: cable d'acier, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abrevoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chir à tôle 3 pieds à l'air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél.:695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.

5 aspirateurs ELECTROLUX avec balai, ainsi que 4 Filter-Queen, parfait état, $100.00 et plus, tél.:543-6244.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

Equipement commerce et rest.(70)

ATTENTION DEPANNEUR! Augmentez vos revenus, machines à slush, machines à crème molle neuves et usagées. Inf.:547-8750.

MALAXEUR HOBART 60 pintes, tél.:544-3114.

Musique et accessoires(71)

AMPLI de puissance SAE 2600, 400 watts par canal. Tél.:545-1979.

BASE et ampli 20 watts, $300.00. Tél.:349-3700.

DRUMS et cymbales (22 pièces), très bon état, $800.00. Tél.:543-4813.

ORGUE Génie de Lowrey, avec accessoires, $1,200. Tél.:544-8241 ext. 314, 548-1092.

PIANO en très bon état, très belle sonorité. $1,200. Tél.:549-7895, 678-2803, le soir.

PIANO électronique CP/30. Synthétiseur DX/9 avec accessoires. Pédales Flanger avec transfo. Tél.:668-8864, après 17:00, 662-2317.

Ordinateurs et jeux(72)

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Pour toi maman» avec l'encart «Réclame pour la pelouse et le jardin» distribué le 3 mai, veuillez noter qu'à la page 8 de l'encart le prix de vente de la peinture «Joie de Vivre» (latex mat, pour sols, plafonds, apprêt) en formes 4L devait se lire **17,99$** et non pas 16,99$.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

A LOUER JEUX NINTENDO et cassettes. Choix de cassettes, tél.:543-5256.

ORDINATEUR TRS-80, 64K, à vendre. Tél.:547-1047.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

TANDY 2000, avec disque rigide, lecteur de disquettes, écran monochrome, imprimante, prix à discuter, tél.:696-4868.

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo de tout événement, consultez les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.:696-1294.

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI
930, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.: (418) 549-8210

CORRECTION

Dans notre annonce parue dans le Progrès-Dimanche du 1er mai 1988, à la page 161, vous auriez dû lire:

Un montant total de $58,500.00 au lieu de $38,500.00.

Nous nous excusons de ce contretemps.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Mécanicien(ne) machinerie lourde

No offre: CO-271 8584-112 4214
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: 4 à 5 ans d'expérience dans la mécanique machinerie lourde

Naturopathe ou homéopathe (homme ou femme)

No offre: CO-253 3119-114 6012
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 25 hres/semaines
Exigences: Avoir déjà travaillé 6 mois dans le domaine ou posséder cours

Réparateur brûleur à l'huile (homme ou femme)

No offre: 279 8589-299 4242
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent
Exigences: 4 à 5 ans d'expérience et posséder licence sur brûleur à l'huile

Débosseleur (homme ou femme)

No offre: 259 8581-178 6351
Lieu: St-Honoré
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Avec 1 an d'expérience, cependant, l'employeur accepterait finissant avec une bonne base
Fonctions: Faire débosselage, tôlage, rouille ou voiture accidentée

Commis aux pièces (homme ou femme)

No offre: 1349A 5721 5135-126
Lieu: Jonquière
Traitement: Salaire à discuter
Conditions: Permanent, 44 hres/semaine
Exigences: 5 ans d'expérience dans un département de pièces informatisées, bilingue ou très bonnes connaissances de la langue parlée et écrite

Assistant(e)-cuisinier

No offre: 261 6121-134 9211
Lieu: Laterrière
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Minimum de formation et expérience dans nourriture, salle à manger

Gérant(e) (Agence de voyages)

No offre: 116C 1142-199 9961
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 35 à 40 hres/semaine
Exigences: Minimum 3 ans d'expérience
Fonctions: Diriger du personnel, administration, vente, promotion et publicité. C.V. au CEC Jonquière

Moniteur(trice) instructeur de conduite automobile

No offre: 72A 8599 2797-146
Lieu: Jonquière, La Baie
Traitement: $10,00 à $16,00/hre selon expérience
Conditions: Permanent, 40 hres/semaine et +
Exigences: Détenir un permis de moniteur, instructeur en règle

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

A VENDRE
BATISSE COMMERCIALE

250'X80' - 20,000 pi. car.
Située au Parc Industriel, Alma

S'adresser à:
M. Jacques Nadeau
1-800-363-5142
Agents immobiliers s'abstenir

DIRECTEUR-E DES VENTES

— Attitude très positive
— Expérience nécessaire
— Possibilité illimitée
— Devra former et diriger 10 représentants jeunes et dynamiques.

REPRESENTANT-E DES VENTES

— Nouveaux produits sans concurrence
— Salaire à commission
— Possibilité de poste de gérance à court terme selon l'atteinte des objectifs

Pour entrevue confidentielle, communiquez avec M. Claude Delisle, à 542-5163.

Mercredi de 13h00 à 17h00
Jeudi de 9h00 à 17h00
Région Chicoutimi - Jonquière

ville de la baie
200 RUE VICTORIA - G7B 3M4

VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, greffier de Ville de La Baie, que le conseil lors d'une séance tenue le 2 mai 1988, a adopté le règlement no 494 ayant pour objet d'abroger le règlement numéro 478 et de décréter des travaux pour le prolongement de rues Ulysse-Dufour, de la Salle et Georges-Martin. Ce règlement peut être communiqué à quiconque en fait la demande au bureau du greffier de la ville.

DONNE à Ville de La Baie, ce quatrième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-huit.

ROSAIRE POITRAS
Greffier.

Conseil régional de la santé et des services sociaux Saguenay - Lac-St-Jean

RECHERCHE

UNE (1) SECRETAIRE

DESCRIPTION DU POSTE:

La personne titulaire de ce poste a pour principale fonction d'exécuter des tâches de secrétariat pour le compte de son supérieur immédiat et/ou toute autre personne faisant partie du personnel cadre et technique du Conseil régional, selon les besoins.

SUPERIEUR IMMEDIAT:

Le directeur des communications.

EXIGENCES DU POSTE:

Secondaire V, option secrétariat. Excellente maîtrise du français et du traitement de texte (AES). Expérience de travail minimum de trois (3) ans.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant lundi, le 9 mai, à 16h00, au:

Conseil régional de la santé et des services sociaux
Directeur des services administratifs
930, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, (Québec), G7H 2A9



Min.: 2
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: un système de haute pression s'étendant du nord du Québec vers les Grands Lacs maintient un temps généralement ensoleillé sur la plupart des régions. Mais une importante dépression au large d'Halifax influence l'est de la province, amenant des nuages et une possibilité d'averses.

Les températures s'élèveront près ou légèrement au-dessus des moyennes saisonnières.

Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: généralement ensoleillé. Min.: près de 3. Max.: près de 20. Jeudi: généralement ensoleillé.

• • •

Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides, Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: généralement ensoleillé. Vents modérés en après-midi. Min.: près de 5. Max.: près de 18. Jeudi: généralement ensoleillé.

• • •

Québec, Estrie-Beauce: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: près de 3. Max.: 13 à 16. Jeudi: généralement ensoleillé.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: généralement ensoleillé. Vents modérés par moments en après-midi. Min.: près de 2. Max.: près de 18. Jeudi: généralement ensoleillé.

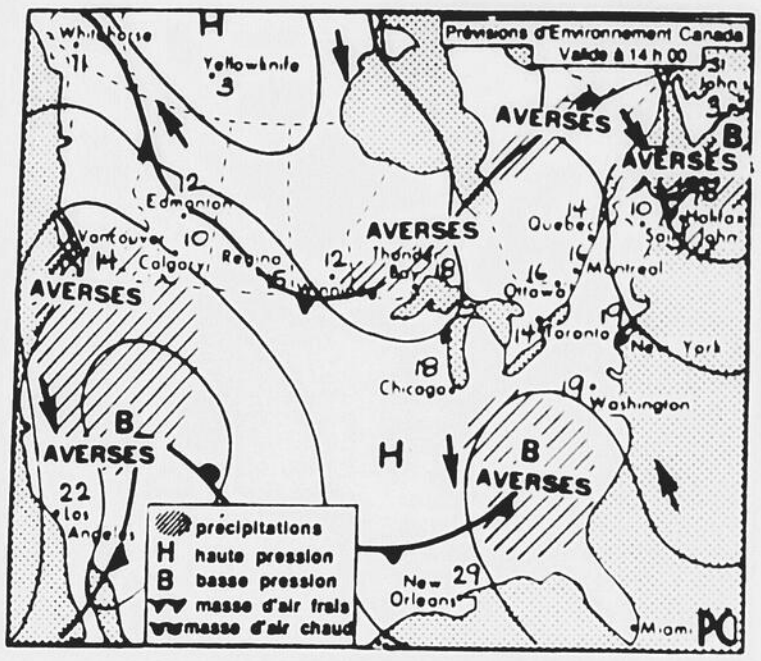
• • •

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: ciel variable en matinée devenant généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: près de 3. Max.: 12 à 14 sauf près de 8 le long du littoral. Jeudi: généralement ensoleillé.

• • •

Au sud

Températures—Villégiatures		
Acapulco	26 clair	30
Barbade	27 variable	30
Bermudes	21 variable	24
Brownsville	19 variable	27
Daytona B.	21 clair	26
La Havane	—— nuageux	31
Honolulu	23 couvert	30
Kingston	26 averses	33
Las Vegas	10 clair	22
Los Angeles	13 clair	25
Mexico	18 brumeux	27
Miami B.	23 variable	28
Myrtle B.	16 nuageux	20
Nassau	23 variable	29
Orlando	18 variable	27
Palm Springs	22 clair	30
Reno	1 variable	19
San Juan	28 clair	33
Tampa	18 clair	28
Trinidad	30 variable	34
West Palm B.	23 variable	27



Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h40 (0m7) et haute à 17h45 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 00h20 (0m9) et haute à 05h55 (5m2).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h15 (0m5) et haute à 17h20 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 23h10 (0m8) et haute à 05h35 (5m6).

Mercredi, 4 mai



Lever: 5h20
Coucher: 20h01

OFFRE D'EMPLOI

Personne possédant auto ou camion et main-d'oeuvre pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes: Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, St-Fulgence, Valin, St-Honoré, St-David-de-Falardeau, Shipshaw, St-Ambroise, St-Charles, Larouche, Jonquière, Laterrière, Bagotville, La Baie, Ste-Rose-du-Nord, Ferland, St-Félix-d'Otis, Boileau, Rivière-Eternité, Anse-St-Jean, Petit-Saguenay, Mont-Apica.

La distribution débutera le 26 mai 1988.

Les candidats(es) doivent être libres durant le jour du lundi au vendredi.

Les intéressés(ées) doivent faire parvenir: nom, adresse, numéro de téléphone et genre de véhicule à:

VENTES & DISTRIBUTION NATIONALE INC.

A/S: M. Bob Rivet,
1315, rue Lafontaine,
Montréal, P.Q.
H2L 1T4

Chicoutimi
La ville en tête!

REGLEMENT NUMERO 985
ZONE 814 (SECTEUR RUE DE GAULE)

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 11 avril 1988, passé et adopté un règlement portant le numéro 985, ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 760 de la Ville de Chicoutimi, de manière à ce que les usages permis dans la zone 814 soient modifiés de manière à permettre uniquement l'usage basse densité, dans le secteur de la rue de Gaule.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire, le 2 mai 1988 et par la municipalité régionale de comté du Fjord, le 26 avril 1988.

DONNE à Chicoutimi, ce 3ième jour du mois de mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi

Chicoutimi
La ville en tête!

DEMANDE DE DEROGATION MINEURE
AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19-1), le conseil de ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance spéciale qui sera tenue le 30 mai 1988, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Denis Girard, du 101, rue Fillion, Chicoutimi, afin de permettre la construction sur le lot 6B-106 rue Jules-Verne, qui répond à l'architecture des maisons prévues dans le quartier.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201 Racine est, Chicoutimi, lundi, le 30 mai 1988, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201 Racine est, à Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 3 mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi

Chicoutimi
La ville en tête!

AVIS PUBLIC
REGLEMENT #993

CREDITS SUPPLEMENTAIRES POUR TRAVAUX RUE ST-PAUL (INTERSECTION RUE ST-GABRIEL)

AUX PERSONNES HABILES A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 2 mai 1988, le conseil a adopté le règlement numéro 993, ayant pour objet de décréter des crédits supplémentaires pour couvrir les travaux décrétés par le règlement #930 et d'approprier les deniers à cette fin à même les fonds disponibles provenant de certains règlements d'emprunts de ville de Chicoutimi.

2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3° Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 16 mai 1988, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201 Racine est, à Chicoutimi, le 16 mai 1988, à 19h15.

6° Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ETRE UNE PERSONNE HABILE A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITE SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE LA MUNICIPALITE:

1° Condition générale à remplir le 2 mai 1988:
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 2 mai 1988:
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des copropriétaires et des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT A L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 2 mai 1988 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE A CHICOUTIMI, CE 3ième jour du mois de mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi.

Ville de
Chicoutimi

REGLEMENT #991
ZONE 403-R - RUE DU SEMINAIRE

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contigue à la zone 403-R

AVIS PUBLIC

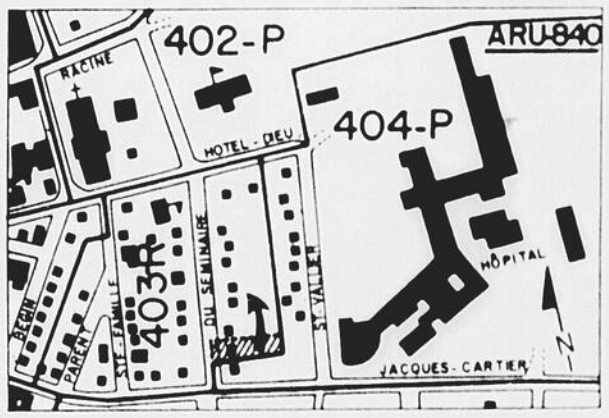
est donné par la soussigné, greffier de cette ville.

QUE, lors d'une séance tenue le 2 mai 1988, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 991 intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à:

NE PERMETTRE, dans la zone 403-R, que les résidences de basse, moyenne et haute densité et les résidences communautaires.

MODIFIER la délimitation de la zone 403-R de façon à y intégrer le terrain et la bâtiment sis au 341, rue du Séminaire.

Tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:



QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 2 mai 1988, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 991 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que le dit règlement numéro 991 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigue à la zone 403-R, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contigue si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNE à Chicoutimi, ce 3ième jour du mois de mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Trois Palestiniens tués en Cisjordanie

JERUSALEM (Reuter-AFP) — Trois manifestants palestiniens ont été abattus mardi en Cisjordanie, théâtre d'une nouvelle flambée d'agitation qui a coincidé avec une incursion en profondeur des forces israéliennes au Liban Sud.

Deux Palestiniens, âgés de 18 et 19 ans, ont été tués dans le village de Bani Naim par des soldats israéliens sur qui ils lançaient des pierres, indique-t-on de source militaire israélienne. Le troisième, âgé de 23 ans, a été abattu dans le camp de réfugiés de Balata, selon des sources hospitalières.

Ces trois victimes porte à 173 le nombre de Palestiniens tués en près de cinq mois d'agitation ininterrompue dans les territoires occupués par Israel.

Au cours de la nuit de lundi à mardi, l'armée israélienne avait blessé deux jeunes Palestiniens qui lançaient des pierres contre un autocar militaire, selon des sources palestiniennes.

Au moins un Palestinien a également été blessé par balles à Hebron, alors que des incidents étaient signalés un peu partout en Cisjordanie.

Dans la Bande de Gaza l'armée israélienne a blessé au moins deux Palestiniens par balles, dont un grièvement à l'abdomen, indique-t-on de sources proches des services de sécurité. Des manifestations à l'appel de la direction clandestine du soulèvement se sont également déroulées dans ce territoire où la plupart des commerces sont restés fermés.

Un couvre-feu a été imposé sur les camps de réfugiés de Cha'ti, Khan Younis et Nouseirat, et sur une partie du camp de Rafiah, ajoute-t-on de même source.

Incursion israélienne

Cette nouvelle flambée d'agitation, qui contredit les espoirs affichés par les Israéliens concernant l'affaiblissement du soulèvement palestinien dans les territoires occupés, a coincidé avec une vaste opération israélienne au Liban Sud, la plus importante depuis 1985.

L'armée israélienne a mené lundi et mardi une importante opération de ratissage au Liban-Sud, dirigée selon les autorités israéliennes contre "les terroristes palestiniens", après une série d'infiltrations réussies dans le nord d'Israel à partir du territoire libanais.

Entre 1,000 et 1,500 soldats israéliens épaulés par des chars et des hélicoptères de combat, selon la Force intérimaire des Nations-Unies au Liban (FINUL), ont participé à l'opération.

Celle-ci a eu lieu sur une zone de 100 km2 de l'Arkoub, région montagneuse située à l'intersection des frontières du Liban avec la Syrie et Israel, où l'armée israélienne lance des opérations depuis 20 ans pour tenter d'empêcher le passage de commandos.

Entamée lundi à 23h00 locales, l'opération se poursuivait mardi en fin d'après-midi, alors que les forces israéliennes se retiraient, a-t-on appris auprès de la FINUL, des deux-tiers environ de la zone de "ratissage".

Aucun accroc majeur n'avait été signalé mardi en fin d'après-midi.

Dans la nuit de lundi à mardi, l'armée israélienne a entamé une fouille systématique de trois localités sunnites du Liban-Sud qui comptent 27,000 habitants au total, et elle a arrêté "un nombre indéterminé" de personnes, a indiqué à l'AFP une source des services de sécurité dans la région.

L'Iran reste une menace

A BORD DU CORONADO DANS LE GOLFE (AFP) — L'Iran constitue toujours une "menace très sérieuse" pour les Etats-Unis dans le Golfe en dépit des pertes qu'il a subies lors des récents affrontements navals avec la marine américaine, a déclaré mardi le chef d'Etat-major interarmes américain, l'amiral William Crowe.

"Je crois que les Iraniens aimeraient (...) nous frapper, nous humilier s'ils le pouvaient. Je pense que le terrorisme est l'un des moyens qu'ils pourraient employer pour le faire. C'est une très sérieuse menace", a déclaré l'amiral Crowe dans une interview accordée au pool de presse du Pentagone, au cours d'une visite surprise dans le Golfe.

Le chef d'Etat-major interarmes participait mardi à une remise de médailles à bord du Coronado, navire-amiral de la flotte américaine dans le Golfe. Il doit également se rendre, au cours d'une visite de deux jours, sur 28 autres bâtiments de guerre américains déployés dans la région, dont la frégate Samuel B. Roberts, récemment endommagée par une mine iranienne.

L'Iran a mis en garde le gouvernement américain contre toute nouvelle opération militaire contre ses forces dans le Golfe, menaçant les Etats-Unis de représailles partout dans le monde. Le département d'Etat a indiqué mardi que les diplomates et hommes d'affaires américains à l'étranger avaient été prévenus de la possibilité d'actions terroristes.

L'amiral Crowe s'est déclaré déçu par la décision du secrétaire à la Défense Frank Carlucci de ne pas envoyer pour le moment six navires garde-côtes dans le Golfe pour assister les bâtiments de l'U.S. Navy. "Ils auraient été très utiles (...) Ce sont les meilleurs navires de patrouille du monde et la marine n'a rien à leur substituer", a-t-il dit.

L'amiral Crowe a d'autre part indiqué qu'il était au courant d'informations selon lesquelles l'Iran disposerait d'une centaine de missiles chinois C-801, plus perfectionnés que les missiles antinavires Silkworm déployés par Téhéran jusqu'à présent.

Dukakis gagne en Indiana

INDIANAPOLIS, E.-U. (AFP) — M. Michael Dukakis a remporté mardi la primaire démocrate de l'Indiana, devançant largement son unique concurrent, M. Jesse Jackson.

Le gouverneur du Massachusetts a été déclaré vainqueur après dépouillement de 10 pour cent des votes, alors qu'il était crédité de 71 pour cent des suffrages contre 23 p.c. au pasteur baptiste.

M. Dukakis était par ailleurs largement favori de la primaire de l'Ohio, où les opérations de vote devaient se terminer mercredi, tandis que M. Jackson devait logiquement l'emporter dans le district de Columbia, où la population est à majorité noire.

Côté républicain, le vice-président George Bush, qui n'a plus aucune opposition, a également été déclaré vainqueur dans l'Indiana.

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés

Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez-nous (sans obligation)

Gravel & Fils Ltée

304, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-0755

Décès

TREMBLAY (M. Raymond) — Le 3 mai 1988 est décédé à l'hôpital Laval de Québec, à l'âge de 51 ans et 3 mois, M. Raymond Tremblay, époux de dame Paulette Paradis, demeurant au 930 Toulouse Sud, Alma. La dépouille mortelle sera exposée mercredi, le 4 mai, à 19h00, en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620 boulevard Dequen nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 mai, à 10h30, en l'église St-Pierre et l'inhumation se fera au cimetière d'Alma. M. Raymond Tremblay était vice-président de Duchesne Autos Ltée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants: Nathalie et Charles, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc..

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, une allumette jetée sans avoir été éteinte peut déclencher un incendie. **C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!**



VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION



LEVESQUE (M. Maurice) — Est décédé à Chicoutimi le 2 mai 1988 à l'âge de 76 ans, M. Maurice Lévesque époux de dame Pierrette Tremblay, demeurant au 414, rue St-Jacques. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boulevard St-Paul. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 mai 1988 à 14h00 en l'église Christ-Roi et les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de l'hôpital de Chicoutimi pendant 32 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Françoise (Jean-Pierre Guimond), Gilbert, ses petits-enfants: David, Marianne Guimond, ses frères et soeurs: feu Amable Lévesque (Marie-Paule Michaud), Gilbert Lévesque (Adrienne Nolet), feu Hervé Lévesque, feu Simone Lévesque (feu Omer Millard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Rita Tremblay, abbé Guy Tremblay, Thérèse Tremblay (Lauréat Ouellet), Rodrigue Tremblay, feu Jean-Joseph Tremblay (feu Blanche Girard), feu Roland Tremblay (Gloria Tremblay), feu Fernand Tremblay (Henriette Lacroix), feu Gaston Tremblay (feu Rita Fortin), plusieurs neveux et nièces. Pour les personnes qui le désirent, faire vos dons à la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (Mme Marie-Antoinette) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, le 2 mai, à l'âge de 70 ans et 4 mois, Mme Marie-Antoinette Tremblay, épouse de feu M. Lionel Gagnon, demeurant au 2099 rue Pasteur à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 5 mai, à 15h00, en l'église Notre-Dame de Fatima et l'inhumation au cimetière St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Laval (Renée Beausoleil), Léon-Marie (Sylvie), Nicole (Denis Painchaud), André (Gabrielle), Bernadette (Denis d'Aigle), son frère et ses soeurs: Soeur Cécile Tremblay du Bon-Conseil (musicienne), Charles-Henri (Georgette Hamel), Jeanne d'Arc (feu Adrien Roy), ainsi que ses neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.

Lors du décès de

Madame
Patrick Desbiens
(Germaine Simard)
de Ville de La Baie

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.



La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

Education

La commission recevra au moins 120 mémoires

QUEBEC (PC) — Quelque 120 organismes ont annoncé leur intention de déposer des mémoires devant la Commission parlementaire de l'éducation qui a commencé hier à entendre les opinions sur les projets de loi 106 et 107.

Les deux projets de loi expriment la volonté très ferme du gouvernement de procéder à une refonte en profondeur de l'actuelle Loi sur l'instruction publique, dont les assises juridiques remontent à 1841, a expliqué le ministre de l'Education Claude Ryan, dans sa déclaration d'ouverture.

Les deux projets de loi, qui forment une synthèse, "ont pour objet de favoriser une plus grande participation des citoyens à la chose scolaire et surtout d'instituer des structures de direction et un partage de responsabilités qui correspondent mieux aux besoins de notre époque", a ajouté M. Ryan.

Le projet de loi 106, intitulé "Loi sur les élections scolaires", prévoit le remboursement des dépenses électorales, jusqu'à un montant maximum à être déterminé lorsqu'un candidat obtiendra 20 pour cent ou plus des votes à une élection scolaire. Il prévoit aussi la reconnaissance d'équipes de candidats et la permission de mentionner le nom de l'équipe sur le bulletin de vote.

La porte-parole du Parti québécois en matière d'éducation, Mme Jeanne Blackburn, a annoncé que l'Opposition allait voter en faveur de ce projet de loi.

Le projet de loi 107 définit le droit de l'élève en matière de services éducatifs et précise les droits et les devoirs de l'enseignant. Il augmente la participation des parents à la vie scolaire, tant au niveau de l'école que de la commission scolaire. Il donne officiellement au ministre six pouvoirs que, selon M. Ryan, le ministre possédait déjà en pratique ou qui étaient inscrits dans les règlements.

Il maintient les commissions scolaires mais les réaménage suivant la langue plutôt que suivant la religion en créant deux réseaux de commissions scolaires, l'un francophone et l'autre, anglophone.

"Dans le contexte actuel, le gouvernement considère que la formule des commissions scolaires linguistiques répondra mieux aux besoins de notre population que la formule des commissions scolaires confessionnelles", a expliqué M. Ryan.

Mme Blackburn a annoncé que l'Opposition va s'objecter au projet de loi 107, un projet de loi centralisateur qui fait du ministre de l'Education le "parrain des écoles du Québec", qui réduit les directeurs d'écoles au niveau de gérants de succursales et qui "porte la marque de son parrain, M. Ryan". Le projet de loi, qui semble avoir oublié le fait que les commissions scolaires sont des gouvernements locaux, crée aux commissions scolaires 30 nouvelles obligations d'obtenir des autorisations du ministre.

Selon Mme Blackburn, le projet de loi constitue un net recul aux niveaux de l'accessibilité aux services éducatifs, de la responsabilitation des partenaires et de la modernisation des structures scolaires. Et il ne contient aucune définition des services éducatifs que doivent offir les commissions scolaires.

"Le rôle des commissions scolaires est réduit de façon considérable à un point tel qu'on pourrait se demander si un bon bureau régional avec un exécutif ne pourrait pas suffire à la tâche."

Il réduit aussi le rôle des autres partenaires, le rôle des parents devient purement consultatif, les enseignants perdent le comité pédagogique où ils avaient certains pouvoirs, et les commissions scolaires n'ont aucune obligation de reconnaître les associations d'élèves.

Ces changements de structures ont réussi à faire une quasi unanimité: le projet de loi est dénoncé par tous les intervenants du milieu de l'éducation sauf les directeurs d'école.

Quant à la création de commissions scolaires linguistiques, Mme Blackburn affirme qu'il ne s'agit là que d'un écran de fumée. Le ministre, s'il était sérieux, plutôt que de faire adopter un projet de loi, aurait commencé par demander à la Cour d'appel si la constitution lui permet de modifier ainsi le système d'éducation.

Etant donné le grand nombre de mémoires à entendre par la commission, on prévoit que ses séances se poursuivront durant au moins huit semaines.



EN PLEINE LECTURE — Le ministre de l'Education du Québec, Claude Ryan, en train de lire ses documents lors de la Commission sur le projet de loi 106 et 107, à l'Assemblée nationale, hier.

(Laserphoto PC)

Directeurs d'école inquiets

La loi laisse peu de place à l'éducation

QUEBEC (PC) — Il est regrettable que le projet de loi 107 qui modifie la Loi de l'instruction publique traite si peu de l'éducation, ont souligné hier les directeurs et directrices d'école au ministre de l'Education Claude Ryan.

Spécialement alors que les besoins des adultes "en éducation se développent de plus en plus et que les services qu'on leur dispense sont souvent organisés dans les écoles", a dit la Fédération des directeurs dans le mémoire qu'elle a déposé devant la Commission parlementaire de l'éducation.

La commission reçoit les opinions quant aux projets de loi 106, sur les élections scolaires, et 107, qui modifie la Loi sur l'instruction publique et modernise les structures scolaires actuelles, notamment en changeant le système scolaire actuel de commissions catholiques et protestantes en commissions francophones et anglophones.

Nombre de questions à cet égard demeurent sans réponse, disent les directeurs qui rejoignent à ce sujet les critiques de l'Opposition représentée par Mme Jeanne Blackburn.

Après avoir prôné la gratuité scolaire pleine et entière dans le domaine de l'éducation des adultes et avoir reproché à l'ancien gouvernement de ne pas l'offrir, le ministre Ryan prévoit que la gratuité au niveau de l'éducation des adultes sera conditionnelle aux ressources de la commission scolaire, a souligné Mme Blackburn, à la presse.

Rappelant au ministre que, parmi les services à la communauté, le projet de loi parle de services de garde, les directeurs ont souligné au ministre que le gouvernement devra mettre des moyens financiers à la disposition des commissions scolaires s'il veut réellement l'instauration de tels services.

Ce sont les principales critiques formulées par les directeurs d'école qui, selon les prédictions de Mme Blackburn, seront les seuls à endosser entièrement les deux projets de loi.

Nouveau ministère fédéral

Le monde des affaires doit être une priorité

OTTAWA (PC) — Le nouveau ministère de l'Industrie, de la Science et de la Technologie devra avoir pour principal rôle la défense des intérêts du monde des affaires.

C'est du moins l'opinion de la Chambre du commerce du Canada, qui a fait connaître ses vues sur le nouveau ministère dans une lettre adressée au ministre de l'Expansion industrielle régionale Robert de Cotret, et au cours d'une audience du comité parlementaire sur l'expansion industrielle régionale hier matin.

Le premier ministre Brian Mulroney a annoncé en août 1987 la création d'un ministère de l'Industrie, de la Science et de la Technologie, qui viendrait remplacer le ministère de l'Expansion industrielle régionale.

Le nouveau ministère devra s'assurer à ce que les politiques et les programmes du gouvernement encouragent les initiatives du secteur privé et permettent aux entreprises d'être des concurrents efficaces sur les marchés internationaux et nord-américain, a soutenu la Chambre de commerce du Canada.

Le président de la Chambre de commerce, M. Roger Hamel, a déclaré que pour remplir son rôle de défenseur, le nouveau ministère devra solidifier ses liens avec le milieu des affaires.

Réforme de l'aide sociale

Bourassa parle de changements

QUEBEC (PC) — Des changements significatifs seront apportés à la réforme de l'aide sociale du ministre Pierre Paradis, a mentionné hier le premier ministre Robert Bourassa à l'Assemblée nationale.

"C'est normal après plusieurs semaines de commission parlementaire. Le ministre a accepté durant quelques semaines de recevoir tous les groupes qui en ont fait la demande. Durant cinq semaines, il a bien voulu entendre ces groupes. C'est donc dire qu'il était ouvert à des amendements", de mentionner le premier ministre en précisant que le projet de loi sera conforme aux engagements électoraux de son parti.

Par ailleurs, M. Bourassa a indiqué qu'il n'est nullement question de retirer la réforme, comme l'a réclamé l'Assemblée de évêques du Québec.

Selon lui, les évêques ne sont pas contre les grands principes de la réforme comme l'incitation au travail et la parité de l'aide sociale.

Le chef du gouvernement a rappelé de plus que l'Assemblée des évêques s'était également prononcée contre le resserrement des mesures de contrôle de l'aide sociale qui a permis au gouvernement "d'épargner des centaines de millions de dollars".

le QUOTIDIEN SPORTS

Gain de 4-3 en 12 manches

En prolongation, les Expos perdent rarement

CINCINNATI (PC) — En prolongation, les Expos perdent rarement — 15-2 depuis l'an dernier. Hier, ils ont battu les Reds de Cincinnati 4-3 en 12 manches devant 23,127 personnes. Ils ont ainsi terminé leur voyage de cinq matches par une victoire — une fiche de

Tim Wallach (0-en-9, 1-en-21) a frappé un simple, après deux retraits, pour donner la victoire aux Expos à qui la chance a souri, à la 12e. Il a pu s'amener au marbre à la suite d'une mésentente entre Tracy Jones et David Concepcion. Les deux ont laissé tomber, à l'entre-champ, un ballon facile de Hubie Brooks.

Joe Hesketh (1-0) a remporté la victoire — sa première depuis le 28 juin 1986. Il a mis fin à la 11e en retirant Eric Davis au bâton, avec les buts remplis et un compte complet. Qui plus est, Chris Sabo a frappé dans un double-jeu... avec les buts remplis.

Tim Burke (4e), le cinquième lanceur des Expos, a protégé la victoire. Dimanche, ils l'avaient emporté 7-3, en 14 manches, contre les Astros de Houston.

Trois circuits

Floyd Youmans a entrepris le match. Il a effectué beaucoup trop de lancers — cinq buts sur balles. Il a donné des



Richard Milo

circuits en solo à Barry Larkin, Eric Davis et Paul O'Neill.

Face à Davis, 'Yo' a commis une erreur impardonnable avec un compte d'aucune balle et deux prises. Cette année, il a donné six circuits — cinq contre les Reds en deux départs.

Son rival, Mario Soto, n'a pas été impliqué dans la décision. Il a alloué sept coups sûrs en six manches et un tiers. Reed, Youmans et Brooks ont produit les trois premiers points des Expos.

Comme lundi, les Reds étaient privés de... Pete Rose. Le gérant a cédé sa place à Tommy Helms — ayant subi une opération arthroscopique au genou, lundi. On sait qu'il a choisi de porter sa cause en appel à la suite de sa suspension de 30 jours.

Hubie Brooks a réussi cinq coups sûrs, tous des simples. Le dossier des Expos s'établit à (5-7) à l'étranger. En prolongation, il est de 3-1 cette saison. Ils ont frappé 14 coups sûrs.

Larkin: 4e

Barry Larkin, le premier frappeur des Reds, a produit le premier point du match à l'aide d'un circuit. Il a expédié l'offrande de Floyd Youmans à plus de 375 pieds -- par-dessus la clôture du champ gauche.

A la deuxième, les Expos ont répliqué en marquant deux points à l'aide de trois coups sûrs.

Mario Soto a donné un but sur balles à Tim Wallach, puis Andres Galarraga a obtenu un simple au champ intérieur. Mitch Webster a déposé un amorti-sacrifice pour avancer les deux coureurs.

Jeff Reed (.444 avec des coureurs en position de compter) a réussi un simple d'un point au champ opposé. Après deux retraits, Youmans a porté le compte 2-1 en frappant son premier coup sûr de la saison.

A la troisième, Reed s'est surpassé en harponnant deux coureurs des Reds -- Barry Larkin et Kal Daniels -- grâce à des relais précis au deuxième but.

A la quatrième, Eric Davis a créé l'égalité en claquant son troisième circuit -- et son deuxième contre Youmans cette saison. Il a réussi l'exploit avec un compte d'aucune balle et deux prises.

Après un retrait, Paul O'Neill a donné l'avance aux Reds, 3-2, à l'aide de son premier circuit de la saison.

A la cinquième, les Expos ont recréé l'égalité, 3-3. Ils ont profité de deux buts sur balles tandis que Hubie Brooks a produit son 13e point à l'aide d'un simple.



TIM WALLACH... a frappé un simple opportun, avec deux retraits, et il a procuré cette victoire aux Expos.

(Laserphoto AP)

Martinez: pas sûr

CINCINNATI (PC) - Il est loin d'être assuré que Dennis Martinez soit le partant des Expos, ce soir.

"Idéalement, il vaudrait mieux que je manque un tour. Je ne veux pas me blesser à nouveau... au bâton", a-t-il dit.

"Hier (lundi), 'Buck' a parlé de mettre mon nom sur la liste des blessés pour 15 jours. Je ne suis pas d'accord mais c'est lui qui mène", a-t-il ajouté.

Martinez s'est blessé à l'index de la main droite lors du premier match de la série à Houston. Il a dû quitter après cinq manches. Lundi, il a lancé le long des lignes mais l'enflure est toujours présente. Il soigne une meurtrissure.

"Il n'a pas lancé comme il en est capable. Il retient la balle mais il a la tête libre... maintenant qu'il sait qu'il n'y a pas de fracture", a expliqué Larry Bearnarth.

Deux options s'offrent à Buck Rodgers. Il pourrait remettre la balle à un releveur, peut-être Hesketh ou McGaffigan, ou rappeler un partant d'Indianapolis.

Buck Rodgers n'a pas aimé ce qu'il a vu

CINCINNATI (PC) — Buck Rodgers n'était pas content, hier. Il n'a pas apprécié ce qu'il a vu, à la 12e. Tim Raines n'a pas couru à pleine vitesse lorsque Tracy Jones et David Concepcion ont laissé tomber le ballon de Hubie Brooks.

Raines aurait pu marquer du premier but au lieu de s'arrêter au troisième.

"Raines n'a pas été le seul", a-t-il dit en faisant référence à Brooks qui, lui, aurait pu se rendre... au deuxième but.

"J'ai pris note. Je vais régler ça en temps et lieu", a-t-il ajouté.

Tim Wallach a heureusement suivi avec un simple. Il a ainsi produit son premier point depuis le 21 avril. Il avait frappé dans un double-jeu avec les buts remplis, à la 10e.

Brooks a égalé un record d'équipe en frappant cinq coups sûrs. Hesketh, lui, a expliqué qu'il a lancé son meilleur tir, la glissante, pour disposer d'Eric Davis, à la 11e.

Ce soir, les Expos accueillent les Braves d'Atlanta — la pire équipe de la Ligue nationale. Ils occupent le dernier rang au bâton et au monticule.

Ils affichent une moyenne collective de .207 tandis que leurs lanceurs présentent une moyenne de points mérités de 4.79. Le soir, leur dossier est de 2-13...

Au losange

CINCINNATI (PC) - Andres Galarraga a été proclamé le joueur par excellence des Expos au mois d'avril. Il a devancé Pascual Perez au scrutin de l'Association des chroniqueurs de baseball.

Galarraga a obtenu sept votes de première place pour totaliser 53 points -- quatre de plus que Perez (49). Il a conservé une moyenne de .338, frappé cinq circuits et produit 12 points au cours du premier mois. Il a réussi une séquence de 13 matchs avec un coup sûr.

Perez, lui, a obtenu six votes de première place. Il a affiché une moyenne de points mérités de 1.66. Dennis Martinez a pris la troisième place. Il a obtenu 11 points tandis que Hubie Brooks a reçu quatre points.

Graig Nettles comprend mal la décision de suspendre Pete Rose pour 30 jours. Il sait de quoi il parle, ayant vu Billy Martin durant six ans.

"Je ne crois pas qu'il a fait pire que Billy Martin. Je l'ai vu bousculer des arbitres comme Rose l'a fait et il n'a obtenu que trois jours."

De dire Tom Foley, lundi: "Tommy Helms est un tout un gérant. Il avait un match parfait durant huit manches et deux tiers. Y a-t-il quelqu'un qui en a fait autant... cette année?

Bob Gebhard, des Twins du Minnesota, a assisté au match d'hier. On soupçonne que sa présence était sûrement dû au fait que Floyd Youmans a entrepris la rencontre d'hier. Les Twins ont un urgent besoin de lanceurs partants.

Luis Rivera a pris des élans supplémentaires dans la cage des frappeurs, lundi. Il explique sa léthargie de la façon suivante: "Je m'élance sur de mauvais lancers. Je ne suis pas assez sélectif."

Le père de Buck Rodgers, Rex, devait assister au match d'hier. Le gérant a par ailleurs utilisé Jeff Reed comme receveur, hier.

Avant le match, Rodgers a indiqué que Mike Fitzgerald a effectué "son meilleur relais de l'année", lundi.

"Il n'a pas retiré Kal Daniels (au deuxième but) mais le tir était précis et il a été effectué rapidement."

Kevin Coffman (0-2) affrontera les Expos lors du premier match de la série contre les Expos, ce soir (19 h 35). Demain (19 h 35), Bryn Smith (0-2) se mesurera à Rick Mahler (0-3).

Poursuite pour bris de contrat

«Parker ne méritait pas son salaire»

— La direction des Pirates

PITTSBURGH (AP) — Les dirigeants des Pirates de Pittsburgh ont prétendu en cour fédérale hier que le fait de s'être adonné à la cocaine pendant des années a réduit le talent de Dave Parker, qui, de grande qu'il était, est devenu un joueur trop gras, un joueur de deuxième ordre, qui se blessait souvent, et qu'il ne méritait pas le salaire qu'il touchait.

Dans une poursuite pour bris de contrat, les Pirates mentionnent que non seulement Parker ne devrait pas toucher les $5.3 millions en paiements différés, mais que le joueur de 36 ans a déjà été trop payé pour ses performances diminuées par l'usage de la drogue selon le contrat qu'on lui avait accordé en 1979.

"Les performances de Parker s'étaient détériorées à un tel point qu'à compter de 1982, il a non seulement failli se classer parmi les premiers du circuit dans les catégories offensives où il avait l'habitude d'exceller, mais qui plus est, ses performances ne se comparaient même plus avec celles de ses coéquipiers", mentionne le texte de la poursuite.

"Ce n'est que du verbiage, a riposté Louis Willenken, un avocat de New York qui défend Parker. Ce n'est tout simplement pas vrai".

"Nous avons 20 jours pour déposer notre propre déclaration devant la cour et le texte sera fort différent de ce que prétendent les Pirates", a ajouté l'avocat.

Le document déposé hier fait état de sordides histoires de drogues, de l'habitude de la cocaine, qui aurait hanté Parker de 1975 à 1982. On y fait état du fait que Parker prenait de la cocaine le matin en buvant de la bière et qu'il terminait sa soirée en prenant encore de la coke et en ingurgitant du cognac.

Les Pirates prétendent même que la cocaine a fait de Parker un paranoïaque qui fermait sa porte de chambre à double tour en attachant la poignée avec du fil électrique.

Selon le document, Parker aurait mentionné à la signature de son contrat en 1979 qu'il n'avait aucune habitude du genre et que rien n'allait nuire à ses performances sur le terrain.

Les Pirates ont décidé de poursuivre Parker en 1986 après qu'il eût témoigné au procès de son ami Curtis Strong, un fournisseur de drogues de Philadelphie. Parker aurait alors admis que la cocaine avait nui à ses performances sur le terrain.

Depuis lors, Parker a changé sa version des faits et a déclaré que ce sont les blessures qui avaient nui à ses performances. Mais les Pirates prétendent que cette nouvelle version a été inventée justement pour se défendre lors de la poursuite.

Parker a avoué avoir fait usage de cocaine à quatre occasions en 1975 et 1976 et encore une fois après la Série mondiale de 1979 et qu'il avait complètement abandonné après la saison 1982.

Parker a connu une belle carrière au baseball. En 1978, sa sixième saison dans les ligues majeures, il a été choisi le joueur par excellence dans la Ligue nationale. Il venait alors de remporter le championnat des frappeurs pour la deuxième fois d'affilée.

"De 1980 à 1983, le jeu de Parker s'est détérioré dans tous les domaines, mentionne le document. Il portait toujours un excédent de poids. A certains moments, il pesait même 260 livres et plus."

Parker s'est même déjà présenté au camp d'entraînement à 280 livres. Il avait alors refusé de se plier à la séance de pesée officielle de l'équipe.

A's 8 Tigers 2

Une septième pour Stewart

DETROIT (AP) — Dave Stewart est devenu le premier lanceur des ligues majeures à inscrire une septième victoire cette saison et Carney Lansford et Mike Gallego ont produit trois points chacun quand les Athletics d'Oakland ont battu les Tigers de Detroit 8-2 dans la Ligue américaine de baseball. Les Athletics, premiers de la section ouest, inscrivaient donc un neuvième gain d'affilée.

Un double de Gallego quand les coussins étaient tous occupés a été le fait saillant d'une poussée de quatre points en quatrième.

Lansford a obtenu un simple d'un point en quatrième et un circuit de deux points en sixième manche. Cette manche a été marquée de trois feintes illégales du lanceur Don Heinkel, égalant ainsi un record des ligues majeures.

Stewart est par ailleurs devenu le premier lanceur des Athletics à remporter sept victoires consécutives en début de saison. Il a permis un seul point suite à six coups sûrs avant de céder sa place à Eric Plunk en septième.

Le troisième lanceur des Athletics, Greg Cadaret, a donné aux Tigers leur deuxième point en allouant un but sur balles à Luis Salazar quand les coussins étaient tous occupés.

Frank Tanana a subi sa première défaite après avoir remporté cinq victoires pour Detroit. Il a permis quatre points suite à huit coups sûrs en quatre manches.

Matt Nokes a produit le premier point des Tigers avec un simple en première.

Cette série de neuf victoires d'affilée du Oakland est leur plus longue série de succès depuis 1981 quand ils en avaient remporté 11 pour entreprendre la saison. Ils viennent de mettre fin à une série de 11 matches à l'étranger contre les équipes de la section est avec un dossier de 10-1.



PETE ROSE... pourra diriger les Reds pendant qu'il en appellera de la suspension de 30 jours imposée par le président de la Ligue nationale de baseball.

(Laserphoto AP)

Rose en appellera de la suspension

CINCINNATI (AP) - Pete Rose aura la permission de diriger les Reds de Cincinnati pendant qu'il en appellera de la suspension de 30 jours qui lui a été imposée pour avoir bousculé un arbitre, samedi. En plus de la suspension, la plus sévère imposée en 41 ans, Rose aurait également écopé d'une amende de $10,000.

Le gérant des Reds s'est dit, lundi, bouleversé par la sévérité de la décision du président de la Ligue nationale Bart Giamatti de le suspendre pendant un mois à la suite de son altercation avec Dave Pallone. Rose et Pallone ont eu une violente dispute lors du match de samedi entre les Reds et les Mets de New York au sujet d'une décision controversée de l'arbitre. Cette dispute a été suivie d'une manifestation du public qui a lancé divers objets sur le terrain, forçant l'interruption du match pendant 15 minutes et le départ de Pallone pour raison de sécurité.

Giamatti a qualifié l'incident de "l'un des pires du baseball à survenir au cours des dernières années". Le président de la Ligue nationale a également condamné l'attitude non professionnelle des commentateurs Marty Brennaman et Joe Nuxhall qui auraient incité le public à manifester leur mécontentement en qualifiant Pallone "d'incompétent". Brennaman et Nuxhall ont rencontré Giamatti à New York, hier.

La suspension imposée à Rose a eu l'effet d'une bombe à Cincinnati où les partisans des Reds ont pris d'assaut les tribunes téléphoniques pour dénoncer la sévérité de la décision de Giamatti. Les joueurs des Reds ont été pour leur part assommés par la durée de la suspension, ce qui a amené plusieurs d'entre-eux à exiger une punition similaire envers Pallone.

"Il s'agit d'une suspension très sévère, a dit le lanceur John Franco. Je ne crois pas que cette décision soit juste pour les joueurs, pour Rose ou pour la ville de Cincinnati. Si quelqu'un doit être suspendu pour 30 jours, c'est bien Pallone."

"Trente jours, c'est vraiment trop. Il y a des gens qui commettent des crimes et qui ne font même pas 30 jours de prison" a ajouté le lanceur des Reds.

Pauvre Giamatti

CINCINNATI (PC) - Pauvre A. Bartlett Giamatti. Après Dave Pallone, il est l'homme le plus détesté de Cincinnati depuis qu'il a suspendu Pete Rose. Partout, à la télé, à la radio, dans les journaux, on parle de lui... en mal.

Hier, sa décision a fait la une des deux journaux, le Post et le Cincinnati Enquirer -- aux côtés du match quasi-parfait de Ron Robinson. Et les commentaires ne lui étaient pas favorables.

Paul Daugherty, du Post, a été le plus dur: "Giamatti n'est pas un homme de baseball. Il connaît mieux... les poètes de la renaissance. On devrait l'amener au Festival de Shakespeare."

Un prêt

Tim Sullivan, du Cincinnati Enquirer, estime pour sa part que Pallone est "un arbitre médiocre et malin". Dans sa chronique, il a cité Buddy Bell, le troisième-but des Reds. Celui-ci avait reçu une suspension de deux matchs pour avoir bousculé... un arbitre, en 1984.

"Si Pallone est mis à l'amende, j'ai l'impression qu'il devra faire un emprunt... considérant l'action qui a été prise contre Rose."

Joint à Philadelphie, Pallone a par ailleurs refusé de commenter la suspension de Rose, expliquant que ce n'est pas relié à son travail (sic).

Lundi, les arbitres en fonction au Riverfront Stadium -- Paul Runge, Joe West, Charlie Williams et Dave Engel -- n'ont émis aucun commentaire.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta	**000 000 000— 0 . 8 1**
New York	**200 123 00x— 8 . 9 1**

Smith (P,1-2); Eichelberger (5), Acker (8) et Virgil; Benedict (8); Cone (G,3-0) et Carter; Sasser (8). **C** NY — Elster (3); Strawberry (8).

Houston	**003 001 000— 4 . 8 0**
Phila	**000 000 000— 0 . 6 0**

Knepper (G,3-0) et Bailey; Ruffin (P,2-2); Harris (7), Tekulve (9) et Parrish.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	17	7	.708	—
Pittsburgh	17	7	.708	—
Montréal	11	12	.478	5 1-2
Chicago	11	13	.458	6
St. Louis	10	14	.417	7
Philadelphie	8	14	.364	8

Section Ouest

Los Angeles	14	8	.636	—
Houston	15	9	.625	—
Cincinnati	12	13	.480	3 1-2
San Francisco	12	13	.480	3 1-2
San Diego	9	14	.391	5 1-2
Atlanta	5	17	.227	9

Mardi

New York 8 Atlanta 0
Houston 4 Philadelphie 0
Montréal 4 Cincinnati 3
Pittsburgh à Los Angeles
Chicago à San Diego
St. Louis à San Francisco

Mercredi

St. Louis à San Francisco
Atlanta à Montréal S
Philadelphie à Cincinnati S
Houston à New York S
Pittsburgh à Los Angeles S
Chicago à San Diego S

Jeudi

Philadelphie à Cincinnati S
Atlanta à Montréal S
Houston à New York S

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Mathews 1-2) à San Francisco (Krukow 1-1), 16 h 05.
Atlanta (Coffman 0-2) à Montréal (Martinez 3-2), 19 h 05.
Philadelphie (Palmer 0-0) à Cincinnati (Jackson 3-1), 19 h 35.
Houston (Darwin 1-1) à New York (Fernandez 0-1), 19 h 35.
Pittsburgh (Palacios 0-1) à Los Angeles (Hershiser 5-0), 22 h 05.
Chicago (Sutcliffe 1-3) à San Diego (Hawkins 3-1), 22 h 05.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Strawbry, NY	23	80	19	29	.363
Scioscia, LA	18	59	8	21	.356
Guerrero, LA	21	75	7	26	.347
LaValliere, Pgh	21	64	5	22	.344
Bonilla, Pgh	24	96	18	32	.333
Carter, NY	21	70	14	23	.329
Moreland, Chi	22	79	5	26	.329
Galarraga, Mtl	**22**	**86**	**14**	**28**	**.326**
Horner, StL	23	78	9	25	.321
Palmeiro, Chi	24	88	15	28	.31

Au bâton (59 apparitions) — Strawberry, New York, .363; Scioscia, Los Angeles, .356; Guerrero, Los Angeles, .347; Lavalliere, Pittsburgh, .344; Bonilla, Pittsburgh, .333.

Points — Strawberry, New York, 19; Bonilla, Pittsburgh, 18; Clark, San Francisco, 18; Bonds, Pittsburgh, 17; Butler, San Francisco, 16; Davis, Houston, 16; Schmidt, Philadelphie, 16.

Points produits — Davis, Houston, 20; Parrish, Philadelphie, 20; Bonilla, Pittsburgh, 19; Hernandez, New York, 19; Schmidt, Philadelphie, 17.

Coups sûrs — Bonilla, Pittsburgh, 32; Larkin, Cincinnati, 32; Dawson, Chicago, 30; McGee, St. Louis, 30; Strawberry, New York, 29.

Doubles — Bonds, Pittsburgh, 9; Bream, Pittsburgh, 9; Bonilla, Pittsburgh, 8; Palmeiro, Chicago, 8; Sabo, Cincinnati, 8.

Triples — Coleman, St. Louis, 4; Butler, San Francisco, 3; Samuel, Philadelphie, 3; VanSlyke, Pittsburgh, 3; 9 à égalité à 2.

Circuits — Bonilla, Pittsburgh, 7; Carter, New York, 7; Dawson, Chicago, 7; Davis, Houston, 7; Strawberry, New York, 7.

Buts volés — Young, Houston, 15; Coleman, St. Louis, 12; **Raines, Montréal, 12**; Davis, Cincinnati, 10; Larkin, Cincinnati, 10.

Lanceurs (3 décisions) — Fisher, Pittsburgh, 3-0, 1.000, 1.84; Gooden, New York, 6-0, 1.000, 2.25; Hershiser, Los Angeles, 5-0, 1.000, 1.56; McDowell, New York, 3-0, 1.000, 3.21; Scott, Houston, 4-0, 1.000, 1.60.

Retraits — Scott, Houston, 52; Ryan, Houston, 48; Gross, Philadelphie, 43; **Perez, Montréal, 40**; Gooden, New York, 33.

Victoires protégées — Worrell, St. Louis, 7; Smith, Houston, 5; Franco, Cincinnati, 4; Gott, Pittsburgh, 4; Robinson, Pittsburgh, 4; Myers, New York, 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Oakland	**000 412 010— 8 13 0**
Detroit	**100 000 001— 2 . 8 0**

Stewart (G,7-0), Plunk (7), Cadaret (9) et Steinbach; Tanana (P,5-1), Heinkel (5), Gibson (9) et Nokes.

Kansas City	**002 040 111— 9 10 0**
Boston	**001 020 000— 3 . 9 2**

Saberhagen (G,4-2), Quisenberry (8) et Quirk; Boyd (P,2-2), Lamp (5), Smithson (7) et Gerone. **C** KC — Quirk (2), Pecota (1).

Texas	**020 002 000— 4 . 9 0**
Baltimore	**000 200 000— 2 10 1**

Hayward (G,1-0), Mohorcic (VP,2) (8) et Stanley; Petralli (8); Boddicker (P,0-6); Habyan (8) et Nichols. **C** Bal — C Ripken (5).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Cleveland	17	8	.680	—
New York	17	8	.680	—
Boston	14	9	.609	2
Detroit	14	10	.583	2 1-2
Milwaukee	12	11	.522	4
Toronto	10	14	.417	6 1-2
Baltimore	2	24	.077	15 1-2

Section Ouest

Oakland	19	7	.731	—
Kansas City	14	11	.560	4 1-2
Chicago	12	11	.522	5 1-2
Californie	11	15	.423	8
Seattle	11	15	.423	8
Texas	10	14	.417	8
Minnesota	9	15	.375	9

Mardi

Oakland 8 Detroit 2
Texas 4 Baltimore 2
Kansas City 9 Boston 3
Californie 8 Cleveland 4
Milwaukee 4 Minnesota 2
New York à Chicago
Toronto à Seattle

Mercredi

Minnesota à Baltimore S
Chicago à Boston S
New York à Kansas City S
Texas à Milwaukee S
Detroit en Californie S
Cleveland à Seattle S
Toronto à Oakland S

Jeudi

Texas à Milwaukee
Toronto à Oakland
Minnesota à Baltimore S
Chicago à Boston S
New York à Kansas City S
Detroit en Californie S
Cleveland à Seattle S

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	97	7	25	16	3	3	.258
Candaele	53	4	9	2	0	1	.170
Engle	11	2	3	0	0	0	.273
Fitzgerald	36	5	10	3	0	1	.278
Foley	43	4	9	6	0	1	.209
Galarraga	92	15	30	15	6	3	.326
Johnson	9	2	4	0	0	0	.444
Nettles	9	1	1	1	1	0	.111
Paredes	20	1	6	4	1	1	.300
Raines	99	16	26	13	4	12	.263
Reed	46	4	13	5	0	1	.283
Rivera	67	7	14	4	1	0	.209
Wallach	93	8	21	6	2	0	.226
Webster	81	11	19	6	1	3	.235
Winningham	20	4	7	0	0	1	.350

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	1	1	4	13.0	5	1	8	3.46
Dopson	0	0	0	5.0	2	3	5	3.60
Heaton	0	1	0	10.1	8	7	3	6.99
Hesketh	1	0	0	3.0	0	2	4	0.00
Martinez	3	2	0	39.1	11	11	23	2.52
McClure	0	1	0	1.0	1	1	0	9.00
McGaffigan	1	0	1	20.2	8	10	15	3.50
Parrett	2	0	0	17.0	3	8	14	1.59
Perez	3	3	0	46.0	10	15	40	1.96
Smith	0	2	0	25.0	13	3	16	34.68
StClaire	0	0	0	7.1	5	5	6	6.16
Youmans	0	2	0	28.2	17	21	15	5.35

Coupe Memorial 88

Québec

Finale
Série 4 de 7

Hull — Drummondville
Jeudi, 21 avril
Hull 7 Drummondville 5
(Hull mène 1-0)
Dimanche, 24 avril
Drummondville 4 Hull 3
(Série égale 1-1)
Mercredi, 27 avril
Drummondville 2 Hull 1
(Drummondville mène 2-1)
Vendredi, 29 avril
Drummondville 6 Hull 3
(Drummondville mène 3-1)
Dimanche, 1er mai
Hull 4 Drummondville 3 (P)
(Drummondville mène 3-2)
Mardi, 3 mai
Hull 6 Drummondville 5
(Série égale 3-3)
Mercredi, 4 mai
Drummondville à Hull, 19H30

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Saumier Marc, Hul	15	30	45
Gélinas Martin, Hul	14	16	30
Nester Kelly, Hul	10	19	29
Lefebvre Patrice, Sha	5	24	29
Chartrand Steve, Dle	15	12	27
Shank Daniel, Hul	9	18	27
Lebeau Stéphan, Sha	17	9	26
Couturier Sylvain, Lav	12	14	26
Bergeron Martin, Dle	12	13	25
Guay François, Lav	10	15	25
Fecteau Martin, Dle	9	11	20
Audette Donald, Lav	7	12	19
Lapointe Claude, Lav	2	17	19
Quintal Stéphane, Hull	7	11	18

Ouest

Finale
(Série 4 de 7)

Vendredi, 22 avril
Medicine Hat 4 Kamloops 1
(Medicine Hat mène 1-0)
Dimanche, 24 avril
Medicine Hat 5 Kamloops 1
(Medicine Hat mène 2-0)
Jeudi, 28 avril
Kamloops 5 Medicine Hat 4
(Medicine Hat mène 2-1)
Vendredi, 29 avril
Kamloops 4 Medicine Hat 3
(Série égale 2-2)
Dimanche, 1er mai
Medicine Hat 8 Kamloops 2
(Medicine Hat mène 3-2)
Mardi, 3 mai
Medicine Hat 5 Kamloops 2
(Medicine Hat gagne la série 4-2)

Ontario

Finale
Quatre de sept

Dimanche, 24 avril
Windsor 5 Peterborough 3
(Windsor mène 2-0)
Mardi, 26 avril
Windsor 5 Peterborough 3
(Windsor mène 3-0)
Jeudi, 28 avril
Windsor 5 Peterborough 2
(Windsor gagne la série 4-0)

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale de conférences
(Quatre de sept)
Conférence Clarence-Campbell
Detroit — Edmonton
Mardi, 3 mai

Edmonton 4 Detroit 1
(Edmonton mène 1-0)
Jeudi, 5 mai
Detroit à Edmonton, 21h35
Samedi, 7 mai
Edmonton à Detroit, 20h05

Lundi, 9 mai
Edmonton à Detroit, 20h05

Mercredi, 11 mai
x-Detroit à Edmonton, 21h35
Vendredi, 13 mai
x-Edmonton à Detroit, 20h05
Dimanche, 15 mai
x-Detroit à Edmonton, 20h05
Boston — New Jersey
Lundi, 2 mai
Boston 5 New Jersey 3
(Boston mène 1-0)
Mercredi, 4 mai
New Jersey à Boston
Vendredi, 6 mai
Boston au New Jersey
Dimanche, 8 mai
Boston au New Jersey
Mardi, 10 mai
x-New Jersey à Boston
Jeudi, 12 mai
x-Boston au New Jersey
Samedi, 14 mai
x-New Jersey à Boston
x-si nécessaire

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Messier, Edm	7	14	21
Gretzky, Edm	5	15	20
Klima, Det	10	8	18
Kurri, Edm	9	9	18
Chabot, Det	3	14	17
Gilmour, StL	3	14	17
Sundstrom, NJ	6	10	16
Probert, Det	5	11	16
Johnson, NJ	8	7	15
Oates, Det	6	9	15
Tikkanen, Edm	4	11	15
Anderson, Edm	5	9	14
MacLean, NJ	5	9	14
Linseman, Bos	5	8	13
Broten, NJ	4	9	13
Gustafsson, Wash	4	9	13
Pivonka, Wash	4	9	13

LIGUE AMERICAINE

Finales de section
(Quatre de sept)
Section Nord
Maine — Fredericton
Dimanche, 24 avril
Fredericton 6 Maine 5 (P)
(Fredericton mène 1-0)
Mercredi, 27 avril
Fredericton 3 Maine 2 (P)
(Fredericton mène 2-0)
Samedi, 30 avril
Fredericton 5 Maine 3
(Fredericton mène 3-0)
Lundi, 2 mai
Maine 7 Fredericton 5
(Fredericton mène 3-1)
Jeudi, 5 mai
Fredericton au Maine, 7:35 p.m.,
Samedi, 7 mai
Maine à Fredericton, 7:00 p.m., si nécessaire
Lundi, 9 mai
Fredericton au Maine, 7:35 p.m., si nécessaire
Section Sud
Hershey — Adirondack
Samedi, 23 avril
Hershey 5 Adirondack 1
(Hershey mène 1-0)
Lundi, 25 avril
Hershey 6 Adirondack 2
(Hershey mène 2-0)
Mercredi, 27 avril
Hershey 6 Adirondack 4
(Hershey mène 3-0)
Jeudi, 28 avril
Hershey 6 Adirondack 5 (P)
(Hershey gagne la série 4-0)

LANCEURS PREVUS

Minnesota (Straker 0-1) à Baltimore (Williamson 1-0), 19 h 35.
Chicago (McDowell 1-2) à Boston (Clemens 4-0), 19 h 35.
New York (Candelaria 2-2) à Kansas City (Leibrandt 1-5), 20 h 35.
Texas (Hough 3-3) à Milwaukee (Birkbeck 0-2), 20 h 35.
Detroit (Morris 2-3) en Californie (Petry 1-1), 22 h 05.
Cleveland (Bailes 1-2) à Seattle (Langston 1-3), 22 h 05.
Toronto (Clancy 1-2) à Oakland (Welch 3-2), 22 h 35.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Cotto, Sea	20	72	12	31	.431
Ray, Cal	22	87	13	37	.425
Winfield, NY	25	92	23	39	.424
O'Brien, Tex	23	79	11	33	.418
Bell, Tor	**24**	**91**	**14**	**33**	**.363**
Carter, Cle	23	90	20	32	.356
Phelps, Sea	21	59	10	21	.356
McGriff, Tor	**19**	**60**	**14**	**21**	**.350**
Slaught, NY		63	9	22	.349
Henderson, NY	25	102	24	35	.34

Au bâton (59 apparitions) — Cotto, Seattle, .431; Ray, Californie, .425; Winfield, New York, .424; O'Brien, Texas, .418; **Bell, Toronto, .363**.

Points — Canseco, Oakland, 25; Mattingly, New York, 24; Henderson, New York, 24; Winfield, New York, 23; Brett, Kansas City, 20; Carter, Cleveland, 20.

Points produits — Winfield, New York, 31; Canseco, Oakland, 26; Pagliarulo, New York, 24; Carter, Cleveland, 21; Ray, Californie, 20.

Coups sûrs — Winfield, New York, 39; Ray, Californie, 37; Henderson, New York, 35; Lansford, Oakland, 34; **Bell, Toronto, 33**; O'Brien, Texas, 33.

Doubles — Ray, Californie, 11; **Bell, Toronto, 9**; Jacoby, Cleveland, 9; Tartabull, Kansas City, 9; 5 à égalité à 8.

Triples — Wilson, Kansas City, 4; Reynolds, Seattle, 3; 6 à égalité à 2.

Circuits — Canseco, Oakland, 8; Calderon, Chicago, 7; Carter, Cleveland, 7; Nokes, Detroit, 7; Winfield, New York, 7.

Buts volés — Henderson, New York, 21; Pettis, Detroit, 13; Canseco, Oakland, 8; Cotto, Seattle, 8; Molitor, Milwaukee, 8; **Moseby, Toronto, 8**.

Lanceurs (3 décisions) — Candiotti, Cleveland, 4-0, 1.000, 1.82; Clemens, Boston, 4-0, 1.000, 1.75; Dotson, New York, 3-0, 1.000, 3.48; Hurst, Boston, 4-0, 1.000, 2.92; Stewart, Oakland, 6-0, 1.000, 2.98; Swindell, Cleveland, 6-0, 1.000, 2.09; Tanana, Detroit, 5-0, 1.000, 3.62.

Retraits — Clemens, Boston, 60; Langston, Seattle, 53; Candiotti, Cleveland, 40; Morris, Detroit, 39; Leiter, New York, 37; Viola, Minnesota, 37.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 10; Henneman, Detroit, 8; **Henke, Toronto, 6**; Williams, Texas, 6; Plesac, Milwaukee, 5; Reardon, Minnesota, 5.

Sommaires

Ligue nationale

Edmonton 4
Detroit 1

Première période
1. Edmonton, Kurri 9 (Gretzky, Messier) 7:30 (an)
Pénalités — Murphy Det 0:26, Lacombe Edm 3:58, Gallant Det 6:25, Klima Det, Beukeboom Edm 14:49, Veitch Det 15:09.

Deuxième période
2. Edmonton, Gregg 1 (Gretzky, Tikkanen) 1:11
3. Detroit, Ashton 3 (Chabot, Delorme) 14:17
4. Edmonton, Simpson 6 (Gretzky, Anderson) 15:54 (an)

Pénalités — MacTavish Edm 2:40, Beukeboom Edm 6:48, Nill Det, McClelland Edm inconduites 9:50, Klima Det, Tikkanen Edm 12:05, Probert Det double mineure, Kurri Edm 14:17, Delorme Det 15:41, Tikkanen Edm 20:00.

Troisième période
5. Edmonton, Tikkanen 4 (Gregg) 2:07

Pénalités — Beukeboom Edm 3:48, Ashton Det, Lacombe Edm 6:39, Gallant Det, Simpson Edm 7:47, Higgins Det 9:50, Huddy Edm 12:15, Probert Det, Tikkanen Edm mineures, Beukeboom Edm inconduite 16:15.

Tirs au but

Detroit	3	5	8	—16
Edmonton	15	12	5	—32

Gardiens: — Detroit: Stefan; Edmonton: Fuhr.
Avantages numériques — Detroit 0-6; Edmonton: 2-8.
Arbitre — Morel. **Juges de lignes** — Knox, Bonney.
Assistance — 17,478.

Ligue junior majeur

Hull 6
Drummondville 5

Première période
1. Hull, Kelly Nester (9) (Shank D. Sauriol C.) 16:31
2. Hull, Stéphane Matteau (4) (Saumier M. Glickman J.) 17:31
Pénalités — Ratthé Dle 4:49, Shank Hul 7:20, Aloi Hul 13:27, Boivin Dle 15:44, Nester Hul 18:50.

Deuxième période
3. Drummondville, Martin Bergeron (11) (Ratthé C.) 0:44
4. Hull, Kelly Nester (10) (Shank D. Matteau S.) 3:26
5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (Murphy R. Chartrand S.) 6:54
6. Hull, Daniel Shank (8) (Matteau S. Nester K.) 13:02
7. Hull, Hul Herbert Hohenberger (5) (Saumier M. Brunet B.) 17:32
Pénalités — Brunet Hul 5:44, MacDermid Hul 15:35, Doré Dle, Doyon Dle, Wilcox Hul 16:10, Bergeron Dle 19:58.

Troisième période
8. Hull, Daniel Shank (9) (Gélinas M. Dupuis G.) 1:14
9. Drummondville, Eric Tremblay (2) (Charland A. Fecteau M.) 3:14
10. Drummondville, Steve Chartrand (15) (Gagné S.) 17:26
11. Drummondville, Martin Fecteau (9) (Gagné S. Chartrand S.) 19:51
Pénalités — Matteau Hul 2:01, Doyon Dle, Wilcox Hul 2:25, Boivin Dle, Matteau Hul, Matteau Hul 4:58, Blain Hul, Mercier Dle, Mercier Dle 8:32, Blain Hul inconduite, Mercier Dle inconduite 14:14, Boivin Dle, Shank Hul 15:28.
Gardiens — Hull, Jason Glickman; Drummondville, Frédéric Chabot.
Tirs au but

Hull	12	6	11	—29
Drummondville	19	10	7	—26

Arbitre — Trottier Richard.
Assistance — 2,890.



Gain facile de 4-1

Les Oilers dominent un peu partout

EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont remporté le premier match de la série finale de la Conférence Clarence-Campbell en disposant aisément des Red Wings de Detroit au compte de 4-1, hier.

Les hommes de Glen Sather ont dominé toutes les facettes du jeu et, n'eut été de la prestance de l'attaquant Bob Probert et du gardien Greg Stefan, les Wings se seraient facilement inclinés par la marge de cinq ou six buts.

Wayne Gretzky a dirigé l'offensive des Oilers avec trois passes. Jari Kurri (9e), Randy Gregg (1er), Craig Simpson (6e) et Esa Tikkanen (4e) ont dirigé l'offensive des champions en titre de la Coupe Stanley.

Brent Ashton, sur des passes de Jonh Chabot et Gilbert Delorme, a été le seul marqueur des Red Wings.

Au total, Edmonton a dominé 32-16 au chapitre des lancers.

Sous anesthésie

Les Red Wings ont joué sous anesthésie en première, dominés qu'ils l'étaient en vitesse et en exécution.

Les Oilers se sont inscrits au tableau à 7:30 pendant une pénalité à Gerard Gallant.

Jari Kurri, son neuvième des séries, assisté de Gretzky et Messier, a secoué les cordages derrière Greg Stefan.

Les Oilers ont dominé la période en dirigeant 15 tirs en direction de Stefan. Grant Fuhr, le gardien des Oilers, a été testé à trois reprises seulement.

L'entraineur Glen Sather a semé la confusion dans le camp des Red Wings en utilisant à outrance ses deux piliers à l'attaque, Gretzky et Mark Messier.

En fait, Sather a fait souvent appel à deux trios, lançant tantôt Messier, tantôt Gretzky dans la mêlée.

Après 20 minutes de jeu les Oilers menaient 1-0.

Gretzky encore

Edmonton a dominé le deuxième vingt 12-5 au chapitre des lancers. Gretzky, partout sur la glace, a procuré une priorité de 2-0 aux Oilers en refilant le disque à Randy Gregg à 1:11 de l'engagement. Il s'agissait d'un premier but pour Gregg en séries.

Brent Ashton, un ancien des Nordiques de Québec, a redonné espoir aux Red Wings à 14:17 en déjouant Fuhr pour réduire l'écart à un seul but, mais Craig Simpson, aidé de Gretzky et Glen Anderson, a porté l'avance des Oilers à 3-1 en marquant en avantage numérique à 15:54.

Gilbert Delorme purgeait alors une pénalité pour double-échec.

Bob Probert a été le meilleur des Red Wings à l'attaque. Il a notamment secoué les siens en servant de sévères mises en échec à Jari Kurri et Kevin Lowe.

Les Oilers ont encore dominé, 12-5, au chapitre des lancers.



WAYNE GRETZKY... trébuche sous le bâton de Gerard Gallant, des Wings, mais cela ne l'a pas empêché de diriger l'offensive albertaine avec trois passes. (Laserphoto AP)

expos — LIGUE NATIONALE — CINCINNATI REDS

MONTREAL 4 — **CINCINNATI 3**

CINCINNATI	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Raines cg	6	1	2	0	Larkin ac	5	1	3	1
Pareds 2b	5	0	1	0	Sabo 3b	6	0	1	0
Brooks cd	6	0	5	1	Daniels cg	2	0	1	0
Wallach 3b	5	1	1	1	EDavis cc	5	1	1	1
Galarrg 1b	6	1	2	0	Esasky 1b	5	0	1	0
Webster cc	4	0	0	0	ONeill cd	5	1	1	1
Reed r	3	0	1	1	FWillms l	0	0	0	0
Fitzgerld r	1	0	0	0	RMrphy l	0	0	0	0
Foley ac	2	1	0	0	LGarci fs	1	0	0	0
Engle fs	1	0	0	0	BDiaz r	5	0	1	0
Parrett l	0	0	0	0	Tredwy 2b	2	0	1	0
Nettles fs	1	0	0	0	Rijo l	0	0	0	0
Hesketh l	0	0	0	0	Collins fs	1	0	0	0
Burke l	0	0	0	0	Franco l	0	0	0	0
Youmns l	2	0	1	1	TJones cd	1	0	1	0
Wnghm fs	0	0	0	0	Soto l	2	0	0	0
McGffgn l	0	0	0	0	Cncpcn 2b	2	0	1	0
Rivera ac	2	0	1	0					
Totaux	**44.**	**4**	**14.**	**4**	**Totaux**	**42.**	**3**	**12.**	**3**

Montréal . . . . . 020 010 000 001—4 **Cincinnati** . . . . . 100 200 000 000—3

PPV — Wallach (2).

DJ—Montréal 2, Cincinnati 2. LSB— Montréal 10, Cincinnati 13. 2B—Esasky, Sabo, BDiaz, TJones. C—Larkin (4), EDavis (3), ONeill (1). S—Webster, Larkin.

Montréal	ML	AB	R	H	BB	RB
Youmans	6	6	3	3	5	2
McGffgan	2	2	0	0	1	1
Parrett	2	2	0	0	1	2
Hesketh G,1-0	1	2	0	0	2	1
Burke VP,4	1	0	0	0	0	1

Cincinnati	ML	AB	R	H	BB	RB
Soto	6	1-3	7	3	3	4
Rijo	1	2-3	1	0	0	2
Franco		2	3	0	0	0
FWilliams		2-3	0	0	0	1
RMurphy P,0-2	1	1-3	3	1	1	0

Arbitres—Marbre, West; 1er, Williams; 2e, Engel; 3e, Runge.
D—3:59. A—16,910.

TORONTO BLUE JAYS — Lundi — SEATTLE MARINERS

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 5 — **SEATTLE 7**

SEATTLE	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Fernndz ac	3	0	1	0	Brantley cg	4	1	2	1
Beniqz fd	2	0	1	1	Renteri fd	3	1	1	2
Milnks fd	2	0	1	0	Phelps fs	0	0	0	0
Borders r	3	0	0	0	Cotto cc	2	1	1	0
Whitt r	1	0	1	1	ADavis 1b	3	0	0	0
GBell cg	4	0	0	0	Presley 3b	4	1	1	0
Barfield cd	3	0	0	0	Valle r	4	0	1	3
Moseby cc	0	0	0	0	GWilson cd	4	1	1	0
Gruber 2b	5	1	1	0	Quinons ac	4	2	2	0
Fielder 3b	5	2	2	0	Reynlds 2b	2	1	1	1
McGriff 1b	4	1	2	0					
Campsn cc	2	0	0	0					
Leach cd	3	1	1	3					
Totaux	**37.**	**5**	**10.**	**5**	**Totaux**	**30.**	**7**	**10.**	**7**

Toronto . . . . . 001 004 000—5 **Seattle** . . . . . 002 050 00x—7

PPV — Brantley (2).

E—Presley. DJ—Toronto 2, Seattle 2. LSB—Toronto 13, Seattle 5. 2B—Fielder, GWilson, Brantley, Leach, Cotto. 3B—Valle. BS—Reynolds.

Toronto	ML	AB	R	H	BB	RB
Flanagan P,2-2	4	8	6	6	1	0
JNunez	4	2	1	1	4	2

Seattle	ML	AB	R	H	BB	RB
Trout G,3-2		5	3	1	1	5	2
ENunez		2-3	4	4	0	2	1
Reed		2-3	1	0	0	0	1
Wilkinson		1	2	0	0	0	2
Solano VP,2	1	2-3	0	0	0	1	1

Flanagan a lancé à 4 frappeurs en 5e manche.
ML—JNunez, Wilkinson.
Arbitres—Marbre, McKean; 1er, Reilly; 2e, Shulock; 3e, Kaiser.
D—2:59. A—13,197.

Sport en bref

Non homologué

WASHINGTON (AFP) — Le surprenant record du monde du 50 mètres nage libre établi en 22.18 secondes le 10 avril dernier à Indianapolis (E.-U.) par le Sud-Africain Peter Williams risque de ne pas être homologué car il a été réalisé lors d'une tentative isolée et non pas dans le cadre d'une compétition officielle organisée par la Fédération américaine de natation.

Le cas de Williams est en effet sensiblement différent de celui de son compatriote Jonty Skinner qui avait battu le record du monde du 100 mètres (49.44) le 14 août 1976 à Philadelphie, performance dûment homologuée. Skinter avait réalisé ce record dans le cadre des championnats nationaux d'été, alors qu'il nageait officiellement sous les couleurs d'un club américain. La Fédération américaine proposa alors le record à l'homologation, qui fut acceptée.

La performance de Williams, étudiant aux Etats-Unis et nageant sous les couleurs de l'Université du Nebraska, a été effectuée dans des conditions différentes. Il avait demandé, comme le permet le règlement international, de faire une tentative en solitaire au lendemain des championnats universitaires (7 au 9 avril à Indianapolis) où il n'avait pas particulièrement brillé (premier de la consolation du 50 verges en 19.78, troisième du 100 verges en 43.50).

Joueur de la semaine

NEW YORK (AP) - Le voltigeur Dave Winfield des Yankees de New York et le droitier Dave Stewart des A's d'Oakland ont été désignés respectivement le joueur et le lanceur par excellence de la Ligue américaine pour le mois d'avril.

Winfield a établi un record de la ligue en produisant 29 points en avril. Il a de plus maintenu une moyenne de .398 et frappé sept circuits. Il a aussi dominé la Ligue américaine avec une moyenne de puissance de .735.

Les voltigeurs Johnny Ray des Angels de la Californie, Joe Carter des Indians de Cleveland, Jose Canseco du Oakland et George Bell des Blue Jays de Toronto, ainsi que le premier-but Pete O'Brien des Rangers du Texas étaient également en nomination pour le titre.

Stewart, l'un des deux seuls lanceurs de 20 victoires l'an dernier, a terminé le mois d'avril avec une fiche de 6-0 et une m.p.m. de 2.98.

Chez les Devils

Les choses ont changé pour le mieux

De Kansas City à Denver jusqu'à l'ombre de l'Empire State Building, les défaites ont suivi les Devils du New Jersey comme un gros nuage noir. Mais depuis ce printemps, combien les choses ont changé.

Les Devils entreprenaient en effet une autre étape en séries de la coupe Stanley en affrontant les Bruins de Boston dans le premier match de la finale de l'association Prince-de-Galles, hier. Les Devils ont acquis leur participation aux demi-finales en éliminant les Capitals de Washington quatre victoires contre trois grâce à un gain de 3-2 dans l'ultime match, samedi soir, en finale de la section Patrick.

Mais pour la concession des Devils, qui a vu le jour il y a 14 ans, jouer au hockey en mai est une toute nouvelle expérience.

La concession des Devils a été créée en 1974 et était connue à l'époque sous le nom de Scouts de Kansas City. L'équipe est ensuite devenue les Rockies du Colorado en 1976, puis les Devils du New Jersey en 1982. Mais peu importe son port d'attache, l'équipe a toujours perdu.

A Kansas City, l'équipe était minable. Seuls les Capitals, qui ont fait leur entrée dans la Ligue nationale la même année, ont fait pire. Mais après deux ans à perdre et à jouer devant des tribunes désertes, les Scouts ont déménagé à Denver.

Les Rockies ont connu des débuts encourareants dans les Rocheuses. Ils ont ainsi accédé aux éliminatoires en 1977-78, terminant au deuxième rang de la faible section Smythe avec un total de 59 points en 80 parties. Ils devaient toutefois subir une élimination rapide face aux Flyers de Philadelphie.

Au cours des quatre années suivantes, les Rockies n'ont jamais pu répéter leur "exploit" de 59 points. Le public, déjà peu nombreux au départ, a complètement boudé l'équipe par la suite, forçant ainsi les Rockies à élire domicile au New Jersey.

Mais un nouvel environnement et un nouvel uniforme n'ont pas changé l'équipe pour autant. Il aura fallu attendre quatre autres années avant que les Devils n'atteignent à nouveau le plateau des 59 points. La saison dernière, ils ont franchi une étape importante en terminant l'année avec 64 points pour une moyenne de .400.

Avant le début de la présente campagne, les Scouts-Rockies-Devils avaient une moyene cumulative de .341, soit 100 points de moins que le second pire club de la ligue, les Canucks de Vancouver. Ils ont accusé en moyenne près de 100 buts de plus qu'ils en ont marqués, n'ont jamais inscrit 300 buts en une saison, ou encaissé moins de 307 buts.

Les changements à la direction se sont multipliés, les directeurs généraux et les entraîneurs entrant et sortant comme dans un magasin à grande surface. Les joueurs entraient et sortaient à un rythme encore plus accéléré. Mais le résultat était toujours le même.

C'est pourquoi une saison de 82 points, suivie d'une participation aux séries, puis de l'élimination successive des Islanders de New York et des Capitals ont été acceuillies avec autant de joie.

Les récents succès des Devils font particulièrement plaisir au défenseur Joe Cirella et à l'attaquant Aaron Broten, deux joueurs qui ont commencé leur carrière avec les Rockies.

Cirella et Broten se sont joints aux Rockies en 1981-82 et ont porté les couleurs des Devils au cours des six dernières saisons.



LUTTE SERREE — Ken Linseman, des Bruins, et Marck Johnson, des Devils, ont échangé quelques coups lors du premier match, lundi à Boston. La lutte sera vive encore ce soir, lors du second match.
(Laserphoto AP)

De la patience

"Pendant toutes ces années, nous devions nous convaincre que nous formions une bonne équipe. Nous avons tellement travaillé pour nous retrouver ici", a dit Cirella après la victoire de samedi contre les Capitals. "Je ne crois pas que je voulais cette victoire plus que les autres membres de l'équipe. Je pense seulement que je suis celui qui a patienté le plus longtemps."

Broten apprécie également sa première expérience en séries.

"C'est une merveilleuse sensation, dit-il. Nous avons travaillé tellement fort. Nous avons éliminé tellement d'obstacles.

"Nous étions très enthousiastes à l'idée de participer aux séries, et nous le sommes toujours."

Pourtant rien d'indiquait que le travail serait pour une fois récompensé. Après un très bon début de saison, les Devils sont redevenus eux-mêmes à mi-parcours, ce qui a d'ailleurs coûté le poste à Doug Carpenter qui était pourtant l'entraineur possédant le meilleur dossier dans l'histoire de la concession. Son successeur, Jim Schoenfeld, a réussi à donner un coup de barre mais tout laissait croire, le 1er mars, que les Devils rateraient à nouveau le bateau.

Un nouveau-venu

Mais la venue du gardien Sean Burke, qui a représenté le Canada aux Jeux olympiques de Calgary, a complètement transformé l'équipe. Soudainement, les Devils ont commencé à accumuler les victoires, assurant finalement leur qualification en remportant le dernier match de la saison en prolongation.

Inspirés par le jeu de Burke, les Devils ont ensuite éliminé les Islanders, puis les Capitals au terme d'une série de sept parties.

Pour Cirella, les présentes séries compensent pour les frustrations subies au cours des années passées.

"Combien de fois ai-je vu les caméras de la télévision investir la chambre de l'équipe gagnante tout en espérant que mon tour viendrait un jour, a dit Cirella.

"J'ai peine à croire présentement que nous sommes-là, ajoute-t-il. Vaincre les Islanders et Washington est vraiment incroyable. Nous sommes mêmes considérés maintenant comme l'une des quatre meilleures équipes de la ligue."

Deuxième match à Boston

Burke devant le but

BOSTON (AP) — Encore une fois, c'est à Sean Burke qu'on fait appel pour sauver les Devils du New Jersey.

Le gardien-recrue, qui a quitté l'équipe olympique du Canada pour se retrouver dans la Ligue nationale, a permis aux Devils de mériter une place dans les séries et ils ont par la suite progressé de série en série.

Mais pour atteindre la série finale de la Coupe Stanley, les Devils devront remporter au moins une victoire à Boston.

Avec le vétéran de 10 saisons Robert sauvé devant le but, les Devils ont perdu le premier match de la série finale de la conférence Prince-de-Galles 5-3 lundi à Boston.

Ce soir, c'est Burke qui sera devant le but lors du deuxième match. C'est ce qu'a annoncé l'entraîneur Jim Schoenfeld.

"Je ne suis pas arrivé ici en pensant que cette équipe avait besoin d'un sauveur, a dit Burke. En disant cela, les gens dénigraient cette équipe, qui ne le méritait pas."

Avant son arrivée, les Devils avaient un dossier de 28-34-5 et ils se retrouvaient au cinquième rang de la section Patrick. Ils venaient de subir cinq défaites au cours de leurs six derniers matches. Burke a été lancé dans la mêlée pour le première fois contre les Bruins.

"Je n'ai pas connu vraiment un bon match", a-t-il raconté. Les Devils l'ont pourtant emporté 7-6 en prolongation. C'était le 5 mars. Burke a participé à 12 autres matches avant la fin du calendrier. Il a alloué 29 buts et a conservé un dossier de 10-1.

Cinq d'affilée

Les Devils ont dû remporter leur cinq dernières parties pour mériter une participation aux séries éliminatoires. Ils l'ont fait et à chaque fois, Burke était devant le filet.

"J'ai pu remporter quelques victoires et l'équipe a repris confiance", a dit Burke.

Les Devils ont perdu le premier match des deux premières séries auxquelles ils ont participé, contre les Islanders de New York et les Capitals de Washington. Ils ont cependant pu remporter le deuxième match de chaque série à l'étranger pour reprendre l'avantage de la glace.

L'ailier gauche Bob Joyce, des Bruins, coéquipier de Burke avec l'équipe olympique canadienne, n'a que du respect pour le jeune gardien.

"Il est très grand. Il cache tout le but. Il a tous les atouts, a expliqué Joyce. Il n'a pas beaucoup de points faibles.'

Par ailleurs, Terry O'Reilly, entraîneur des Bruins, a annoncé que Réjean Lemelin serait encore devant le filet des siens. Lemelin a disputé les cinq derniers matches éliminatoires des Bruins et il a remporté la victoire à chaque occasion.

"Nous savons que les Devils ont remporté la victoire lors du deuxième match des autres séries, a dit Lemelin. Ils ont causé des surprises. Nous savons qu'ils peuvent rebondir."



SEAN BURKE... sera appelé à relancer les Devils, ce soir au Garden de Boston.
(Laserphoto AP)

Bientôt les bonis dans la LNH

Les Devils moins que les Flames

TORONTO (PC) - Les joueurs de la Ligue nationale de hockey, contrairement à la majorité des citoyens, reçoivent la visite du père Noel au printemps alors que les bourgeons sont déjà en fleurs. C'est en effet à cette époque de l'année que la LNH distribue ses différents bonis dont $2,363,000 pour les seules séries éliminatoires. Ainsi chaque membre des champions de la coupe Stanley empochera $25,000 contre $18,000 pour chaque finaliste.

Chaque membre de l'équipe perdante des finales de conférence recevra $11,000.

Les perdants des équipes éliminées dès les finales de section -les Flames de Calgary, le Canadien de Montréal, les Blues de St-Louis et les Capitals de Washington - recevront $6,000 chacun. Les perdants des premières séries mériteront $3,000 chacun.

A cela s'ajoutent les $830,000 de bonis récompensant les performances durant la saison.

Contrairement à la croyance populaire, la saison est très significative en terme de dollars. Ainsi les Devils du New Jersey, l'équipe surprise des présentes séries, empocheront moins de dollars que les Flames de Calgary, qui sont pourtant déjà éliminés, si jamais ils s'inclinent face aux Bruins de Boston en finale de l'association Prince-de-Galles.

Les Flames gagnants

Les joueurs des Flames recevront $5,000 chacun pour avoir terminé au premier rang du classement général, et un autre $5,000 pour avoir fini en tête de la section Smythe. Ainsi chaque joueur des Flames empochera $10,000, plus $6,000 pour la participation de l'équipe à la finale de la section, soit un total de $16,000.

Les Devils, qui ont terminé au quatrième rang de la section Patrick, n'ont droit à aucun boni de saison. Chaque joueur pourrait donc récolter $11,000 advenant une défaite contre Boston.

Voici maintenant les bonis que chaque joueur pourrait recevoir si son équipe devait enlever la coupe Stanley: les Red Wings de Detroit - $30,000; les Oilers d'Edmonton - $27,500; les Bruins de Boston - $27,500; les Devils du New Jersey - $25,000.

Outre les bonis d'équipe, il y a aussi les bonis individuels ($117,750) qui viennent garnir les portefeuilles des joueurs; $5,000 pour une nomination au sein de la première équipe d'étoiles, et $3,000 pour un trophée.

La situation des Oilers est par contre assez amusante.

S'ils devaient remporter une quatrième coupe Stanley en cinq ans, il s'agirait pour eux de la conquête la moins lucrative de toutes. Ils accusent en effet un retard de $7,500 par rapport à l'an dernier après avoir été devancés par les Flames en tête du classement général et de la section Smythe.

Wayne Gretzky a dû, pour sa part, se contenter de $1,500 au lieu de $3,000 après avoir terminé deuxième derrière Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh comme meilleur pointeur du circuit. Le "99" accuse donc un baisse de $9,000 en bonis par rapport à l'an dernier.

Transat anglaise

Parmi les très grands favoris

PARIS (AFP) — Poupon, Moussy, Péan, Maurel et Birch... Ces cinq hommes —quatre Français et un Canadien— et leurs trimarans ultra-modernes feront figure de favoris, le 5 juin à Plymouth (Angleterre), au départ de la Transat anglaise en solitaire (C-Star), la plus prestigieuse des courses en solo.

A l'exception de Jean Maurel, victime d'avaries, tous ont tiré des enseignements positifs de leur participation au Grand Prix des multicoques de Brest (ouest de la France), le week-end dernier. Et tous font preuve d'une belle confiance...

Très serein, Philippe Poupon ("Fleury-Michon 9") estime que son bateau est solide et presque aussi puissant que le précédent, à la barre duquel il s'imposa dans la Route du Rhum. "Ce n'est certes pas un engin facile à manier, a-t-il déclaré. Mais j'ai l'impression que je garderai de la toile plus longtemps que les autres. Je manoeuvrerai à l'abri. Par ailleurs, huit jours avant de mettre le cap sur Newport (Rhode Island), je vous ferai part des armes secrètes... et invisibles dont je dispose", a-t-il ajouté.

Selon l'architecte français Marc Van Peteghem, concepteur d'"Hitachi" de Lionel Péan, "Fleury Michon 9" n'est pas le plus rapide des trois trimarans dessinés par l'Anglais Nigel Irens.

"'Fujicolor' (au Canadien Mike Birch) fait la différence grâce à son mât-aile", a-t-il estimé. Contraint de calmer l'ardeur de ses équipiers à Brest, Birch s'en félicite. Mais il n'ignore pas pour autant les inconvénients de la formule. Il accélérera davantage, mais il sera contraint de freiner plus vite...

Le bateau de la C-Star

"J'approche de la maturité", a plaisanté pour sa part Olivier Moussy qui, pour la première fois, se voit offrir l'occasion de gagner en temps réel et non plus en classe 2 (comme en 1984). "'Laiterie Mt St Michel' m'est apparu costaud, homogène, a-t-il commenté. Nous avons trouvé une bonne vitesse. Il nous reste un mois de travail à accomplir. Je suis optimiste".

Lionel Péan aurait besoin de deux ou trois mois pour finir de "casser toutes les bricoles" sur "Hitachi". Le Malouin et ses rivaux partagent cet avis. "Je dispose de plus de volume dans les flotteurs, donc de plus de sécurité active, et le bateau passe fort bien dans la mer, s'est-il réjoui. Je crois avoir fait le bon choix, disposer du bateau pour la C-Star". Quant à la vitesse, l'architecte estime qu'"Hitachi" "possède un plus par rapport aux plans Irens". En outre, Marc Van Peteghem a ajouté que "Péan dormira plus tranquillement que ses adversaires"...

Ultime favori de la Transat anglaise, Jean Maurel a abandonné prématurément à Brest. L'étrier babord reliant la poutre arrière d'"Elf Aquitaine 3" à la coque centrale a cédé. Bilan: 15 jours de chantier à Vannes, 15 jours perdus pour Maurel qui, juché sur la coque au vent, barre parfois quatre mètres au-dessus de l'eau son multicoque, conçu par Gilles Ollier, un bateau très raide, peut-être trop si l'on en croit les "fans" du sorcier Irens.

Ce sont peut-être, finalement, les hommes qui feront une nouvelle fois la différence, davantage que leur machine. C'est, en tous cas, ce qu'a pronostiqué Xavier Joubert, l'architecte français du "Côte d'Or" d'Eric Tabarly, pour qui "dans une course en solitaire aussi dure, le potentiel humain représente 50 pour cent de la réussite".

BEAUCOUP PLUS LOIN
A PETIT PRIX

GOOD YEAR
TIEMPO
4 saisons
A PARTIR DE
$52.80
(P155-90R13)



MICHELIN XH

A PARTIR DE
$88.80
(P17S80R13)

RECHAPEX
Rechapé 4 saisons
Excellente qualité
A PARTIR DE
$33.50
(Pose incluse)
(P195-80R13)



SUMITOMO
Performance Ultra HT

A PARTIR DE
$96.30
(P18560R14)

FORESTIER

Vaste choix de pneus spécialisés

SPECIAL PRINTEMPS
2 PNEUS
Pour SEULEMENT
$14.95 la paire
poses-balances electroniquement
Pour la plupart des modeles

En vente chez
Royaume Rechapex
Rue Bersimis
(Entrée du Parc industriel)
(St-Paul)
CHICOUTIMI
Tél.: 543-5555

Centre du pneu Jeannois inc.
300, du Pont Sud ALMA
Tél.: 668-7988

Division de groupe RECHAPE X Canada Ltee

Hockey collégial AAA

Jonquière n'a pas encore répondu

JONQUIERE (SB) — Le cégep de Jonquière n'a pas encore répondu à l'invitation de la Ligue de hockey collégiale AAA d'intégrer ses rangs en 1988-89.

Comme plusieurs autres établissements post-secondaires du Québec, le cégep de Jonquière a reçu des approches en ce sens, en début de semaine.

Jacques Vézina, directeur général du cégep, a indiqué, au cours d'une entrevue téléphonique, que «nous avons effectivement été approchés par la Ligue collégiale AAA. Par contre, nous n'avons pas encore donné de réponse définitive quant à une intégration à ce circuit».

Jonquière pourrait donc dire oui ou simplement refuser l'invitation. Car s'il n'est



Stéphane Bégin

pas dans les visées du cégep de Jonquière de s'inscrire aux activités de calibre AAA, Jacques Vézina laisse entendre: «Nous pourrions déléguer un représentant à la rencontre à laquelle nous avons été convoqués. Mais là-dessus, nous n'avons pas encore pris de décision».

Il va sans dire que les dirigeants jonquiérois étudieront le dossier de la Ligue collégiale AAA; elle qui se retrouve maintenant avec seulement trois formations dans ses rangs, à la suite du départ du collège Français vers la ligue de hockey junior majeur du Québec. Et il semble évident que l'invitation vise à sauver la ligue d'une mort certaine.

Même si la question sera élaborée davantage à Jonquière, plusieurs personnes croient, peu probable, la possibilité que le cégep joigne les rangs du AAA.

On se souviendra que Jonquière a refusé de réintégrer la Ligue de hockey collégiale AA de la région, à la suite des difficultés enregistrées avec les Gaillards de Jonquière.

Les gens du cégep estimaient que les dépenses étaient trop élevées pour le AA. On peut imaginer la situation à l'intérieur d'une ligue d'envergure provinciale.

Une seule ligue

Pour sa part, le président de l'association sportive collégiale régionale, Gilles Harvey, croit, personnellement, que «le collégial AAA va disparaître et l'équipe de Lévis-Lauzon va demander à être intégrer à la Ligue des Appalaches. Nous aurions alors sept formations et ça pourrait être intéressant».

Mais Gilles Harvey va plus loin dans son résonnement. «Je pense que nous pourrions avoir seulement une ligue collégiale au Québec, sans tenir compte du AA ou du AAA. Elle pourrait regrouper une vingtaine d'équipes, qui se retrouveraient à l'intérieur des divisions Nord-Est et Sud-Ouest. Ainsi, nous conserverions des budgets intéressants, tout en ayant un bon calibre de jeu au plan provincial. C'est une opinion personnelle».



JOHN MCENROE... a commis un nombre important d'erreurs directes et son jeune adversaire a bien su en profiter.

(Laserphoto AP)

Tournoi de Forest Hills

John McEnroe ne passe pas le premier tour

NEW YORK (AFP) — L'Américain John McEnroe, tête de série numéro quatre, 16e au dernier classement ATP, a été éliminé au premier tour du tournoi de tennis de Forest Hills, comptant pour le Nabisco grand prix et doté d'une bourse globale de $677,500, par l'Uruguayen Diego Perez, 26 ans, 136e joueur mondial, en trois sets, 7-6 (7-2), 2-6, 6-3, hier, en fin d'après-midi, à New York.

McEnroe, qui avait remporté le tournoi de Tokyo le 17 avril pour son retour à la compétition après huit mois d'arrêt et restait sur une série de bons résultats, a commis un nombre important d'erreurs directes alors que son adversaire a très bien joué, négociant parfaitement les points importants.

McEnroe devait sauver deux balles de match dans l'ultime set pour revenir de 5-1 à 5-3 mais s'inclinait finalement en deux heures et 36 minutes de jeu. C'était le deuxième match entre les deux hommes. L'Américain avait battu Perez en quatres sets en 1981 à Roland-Garros.

Forfait de Milander

NIMES, France (AFP) — Le Suédois Mats Wilander, souffrant d'une intoxication alimentaire, ne participera pas à la troisième édition du tournoi sur invitations de tennis de Nîmes, qui se déroulera à compter de demain jusqu'au 7 mai inclusivement.

L'ancien joueur de tennis français Pascal Portes, organisateur de ce tournoi doté d'un enjeu de $300,000, a annoncé, hier soir, que le Suédois, qui se trouve actuellement à New York, venait d'être victime d'un empoisonnement alimentaire et que sa participation aux Internationaux d'Italie, la semaine prochaine à Rome, était également très incertaine.

Kelesi au deuxième tour

ROME (AP) - La Torontoise Helen Kelesi, tête de série no 14, a passé avec succès le premier tour des Internationaux de tennis d'Italie en éliminant l'Italienne Lura Garrone 6-1, 7-6 (7-4), hier, à Rome.

La Ouest-Allemande Claudia Kohde-Kilsch, no 3, a pour sa part disposé de l'Italienne Kathy Caversazio 6-0, 6-1, devenant ainsi la première joueuse à se qualifier pour les seixièmes de finale du tournoi doté de prix de $200,000 US.

Le jeu a été interrompu par la pluie au moment où l'Américaine Chris Evert, la favorite de l'épreuve, allait disputer son premier match.

La Tchécoslovaque Jana Nivotna, no 11, est devenue la deuxième tête de série à subir l'élimination en perdant face à la Brésilienne Niege Dias 2-6, 6-1, 7-6 (8-6). Novotna menait 5-1 dans la dernière manche.

En bref

Solution rapide

LOS ANGELES (AFP) - L'Américain Edwin Moses, champion olympique et du monde du 400 mètres haies, a appelé lundi les dirigeants du sport mondial à trouver une solution rapide à la "dramatique" affaire Zola Budd.

"J'ai parlé avec plusieurs athlètes britanniques. Ils sont prêts à la soutenir, essentiellement parce qu'elle est citoyenne britannique, sans se préoccuper de la manière dont elle a obtenu sa citoyenneté", a déclaré Moses lundi soir à Los Angeles, lors de la cérémonie de lancement des II-èmes Goodwill Games qui auront lieu en 1990 à Seattle. "Je n'ai aucun problème à pratiquer l'athlétisme avec elle, a-t-il poursuivi. Mais si la situation n'est pas réglée, cela risque de causer des problèmes au mouvement olympique".

Au cours de cette cérémonie, Ted Turner, le directeur de la compagnie Turner Brodcasting System (TBS), principal promoteur des Goodwill Games, a révélé que la première édition de cette compétition omnisports organisée en 1986 à Moscou, dont le but originel était de rapprocher les sportifs américains et soviétiques.

Coupe Memorial

Déjà une controverse au sujet des officiels

MONTREAL (PC) — Le tournoi à la ronde de la Coupe Memorial, emblème de la suprématie au hockey junior canadien, débute samedi, mais une controverse concernant les arbitres québécois poind déjà à l'horizon.

Dave Jackson, Richard Trottier et Luc Lachapelle sont les trois arbitres qui représenteront le circuit junior majeur québécois durant ce tournoi qui s'échelonnera du 7 au 14 mai. Même avant le début du tournoi, ils sont la cible de nombreuses critiques.

Conscient du problème, le président Gilles Courteau a émis des directives très claires à l'endroit des officiels. Courteau a notamment précisé que "les joueurs devaient décider du résultat des matches et non les arbitres".

Pour un, Dave Jackson a été sévèrement critiqué pour sa performance lors du match numéro cinq de la finale entre les Olympiques de Hull et les Voltigeurs de Drummondville, dimanche dernier.

Rob Murphy, des Voltigeurs, a servi un violent double-échec à Benoit Brunet, des Olympiques, et il n'a reçu qu'une pénalité mineure. Brunet a été blessé à l'épaule et n'a pu revenir au jeu au cours du match.

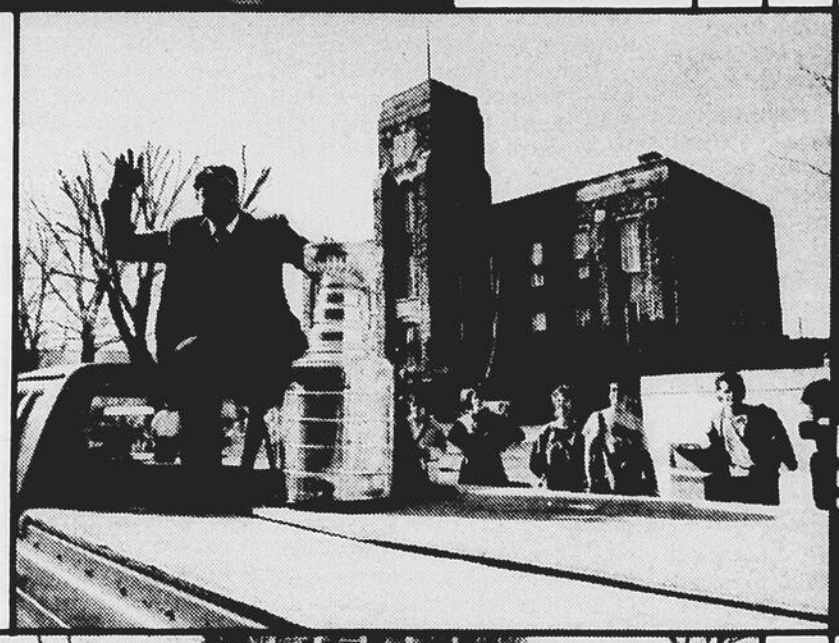
Alain Vigneault et Maurice Lemay, respectivement entraîneurs des Olympiques et des Voltigeurs, ont critiqué le travail des officiels après chacune des rencontres.

Par ailleurs, Doug Hayward, superviseur des arbitres pour la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace (FQHG), a pris la défense de Jackson, Trottier et Lachapelle, sous prétexte qu'ils étaient "présentement" les meilleurs officiels du hockey mineur.

La coupe Stanley est en ville

















Vigneault veut entrer par la grande porte

Les Olympiques ont relevé la tête

DRUMMONDVILLE (SE) - En retard par 3-1 dans leur série finale contre les Voltigeurs de Drummondville, les Olympiques de Hull auraient pu baisser tranquillement la tête et se dire que, peu importe le résultat de cet affrontement, leur présence à la coupe Memorial est déjà assurée.

Les Olympiques ont choisi de réagir d'une façon différente. Ils ont plutôt relevé la tête.

Hier, les Olympiques ont égalisé la finale à 3-3 en battant les Voltigeurs, 6-5, à Drummondville.

"Nous voulons arriver à Chicoutimi par la grande porte, a indiqué Alain Vigneault, l'entraîneur des Olympiques, après la victoire de son club, hier. Quand nous avons commencé la saison, notre but était de terminer en première position.

"Quand nous étions en retard par 3-1 dans notre série contre Laval, nous aurions pu abandonner. Nous avons refusé de le faire et nous avons remonté la pente. Nous sommes en train de faire la même chose dans cette série contre Drummondville."

Les Olympiques sont certains de participer au tournoi de la coupe Memorial, du 7 au 14 mai, à Chicoutimi, en raison de leur championnat de la saison régulière.

Plus que la simple fierté, le résultat de la présente finale a également son importance. Le champion des séries sera considéré comme le représentant officiel de la Ligue junior majeur du Québec. Il profitera d'un calendrier un peu plus favorable, à la compétition nationale.

Par exemple, le champion des séries jouera son premier match à Chicoutimi, dimanche. Le perdant devra évoluer dès samedi.

"Nos séries sont certainement une très bonne préparation pour la coupe Memorial, a repris Vigneault. Deux séries ont nécessité un septième match. Ca nous habitue à jouer sous la pression.

"Quand nous arriverons à Chicoutimi, nous ne serons certainement pas les favoris. Nous avons le plus jeune club junior au Canada. 17 de nos joueurs seront de retour, l'an prochain. Personne ne nous voyait où nous sommes maintenant.

"Nous représenterons le



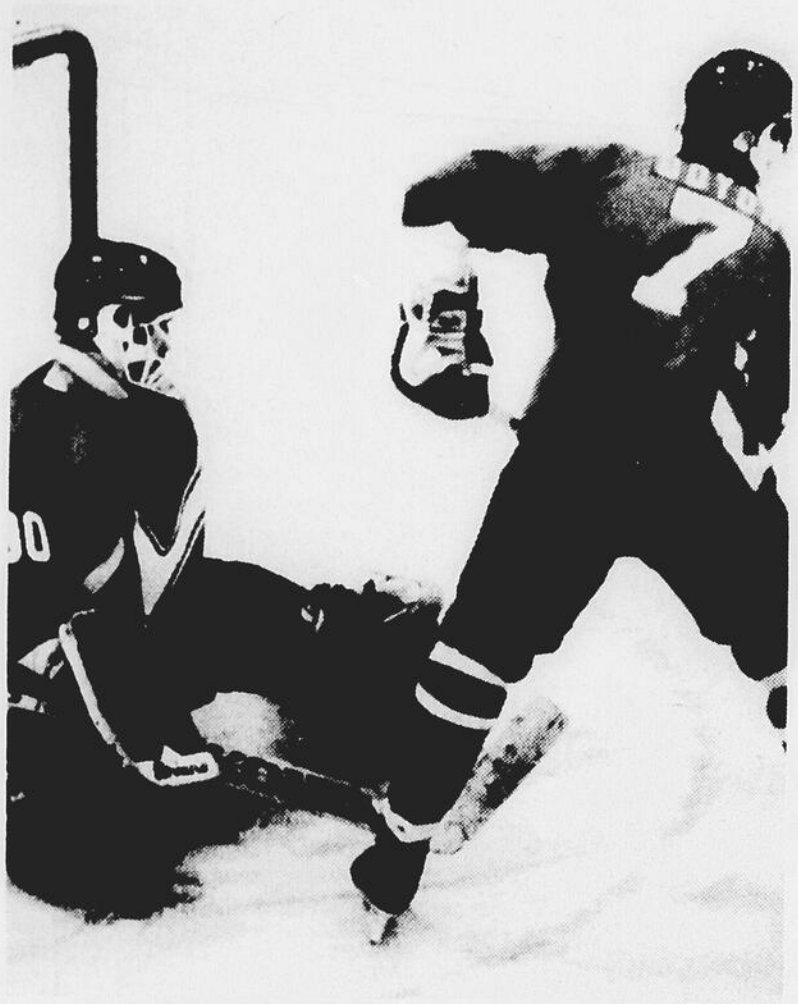
Québec au tournoi de la coupe Memorial et nous le ferons en donnant le maximum."

Vigneault accorde certainement beaucoup d'importance à la série finale contre les Voltigeurs. Il utilise tous ses principaux éléments, qu'ils soient blessés ou fatigués.

"Si nous prenions les séries d'une façon différente parce que nous sommes certains d'aller à Chicoutimi, je ne ferais pas jouer des gars comme Benoit Brunet et Martin Gélinas, qui sont blessés.

"La coupe du Président, c'est notre petite coupe Stanley dans la Ligue junior majeur. Après la finale, on passera à la coupe Memorial."

"Je préfère ne pas parler de la coupe Memorial maintenant, a pour sa part dit Daniel Shank, auteur de deux buts, hier. Gagner cette finale est important."



FREDERIC CHABOT (30)... devrait retrouver plusieurs admirateurs lors du tournoi de la coupe Memorial qui débute samedi prochain au centre Georges-Vézina de Chicoutimi.

(Photothèque Le Quotidien)

Un petit excès de confiance

DRUMMONDVILLE (SE) - "Avoir su qu'il y avait quelqu'un de Chicoutimi au match...", a lancé Christian Ratthé à la blague, hier soir, après une défaite de 6-5 encaissée par les Voltigeurs de Drummondville devant les Olympiques de Hull.

Ratthé, un défenseur de Jonquière, n'était pas particulièrement fier de la performance offerte par son équipe, dans ce sixième match de la série finale de la LHJMQ.

Les Voltigeurs ont donné un nouveau souffle aux Olympiques en échappant la rencontre d'hier. Ils devront maintenant disputer une septième partie à Hull, ce soir.

Tout cela pour se retrouver tout de même au tournoi de la coupe Memorial, à Chicoutimi, dès la prochaine fin de semaine...

"Etre certains d'aller à Chicoutimi, peu importe le résultat de la finale, ne change rien, a repris Ratthé sur un ton plus sérieux. Au contraire, ça ne peut que nous motiver. Même si ça n'a pas trop paru dans ce sixième match...

"J'ai hâte d'aller jouer la coupe Memorial à Chicoutimi mais je veux conserver toute mon attention aux séries. Nous avons encore un gros match à disputer."

Ratthé a expliqué le résultat d'hier par un excès de confiance chez les Voltigeurs.

Tous les membres des Voltigeurs ont d'ailleurs réagi de la même façon, à la conclusion du match d'hier.

"Trop confiants. Nous avions la tête grosse comme ça", a lancé le Chicoutimien Eric Tremblay, en écartant les mains d'environ deux pieds.

Gardien des Voltigeurs, Frédéric Chabot a signalé que certains hockeyeurs de Drummondville ont oublié leur rôle, au cours des deux derniers matches.

"Depuis que nous avons gagné un match par 6-3, a indiqué le gardien d'Hébertville, plusieurs ont arrêté de faire leur petite job. Certains sont ici pour frapper, d'autres pour marquer des buts. Je suis ici pour arrêter les rondelles. Nous ne travaillons plus en équipe depuis deux parties."

"Bien sûr que cette finale est importante. La coupe du Président est le plus important titre de la Ligue junior. L'équipe qui la gagne est la véritable championne.

"Je commencerai à penser à la coupe Memorial, jeudi matin".

Le dossier va bien

Courteau convaincu du succès

DRUMMONDVILLE (SE) - Lorsque l'organisation du tournoi de la coupe Memorial a été confiée à Chicoutimi, avant la période des Fêtes, Gilles Courteau avait exprimé l'intention de suivre le dossier attentivement en effectuant des visites hebdomadaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La coupe Memorial débutera dans quelques jours et le président de la Ligue junior majeur du Québec n'a pas eu à se pointer le nez une seule fois à Chicoutimi. Bon ou mauvais signe?

Bon signe, assure le principal intéressé.

"Je n'ai pas eu à me rendre à Chicoutimi, comme je l'avais prévu, parce que l'organisation fonctionne bien, signale le président de la LHJMQ. Gaston Sénéchal, le vice-président à la section hockey du comité organisateur, a gardé un contact constant avec John Horman.

John Horman m'a toujours fait de bons rapports sur l'organisation."

Courteau est déjà convaincu du succès que connaîtra le tournoi à Chicoutimi, du 7 au 14 mai.

Les dirigeants de la LHJMQ ont confié l'organisation du championnat canadien de hockey junior à Chicoutimi en espérant pouvoir suivre plus qu'un simple tournoi de hockey.

Courteau prévoit donc vivre une expérience différente, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

"Ce sera sans doute bien différent des autres tournois de la coupe Memorial, poursuit Courteau. Ce sera d'abord différent parce que quatre clubs y participeront. Le club-hôte ne sera pas présent. La LHJMQ sera plutôt représentée par les champions de la saison régulière et les champions des séries éliminatoires ou les finalistes.

"En fait, ce sera différent à tous les niveaux. L'intérêt des amateurs et le travail du comité organisateur vont assurer le succès du tournoi. L'importance qui sera accordée à l'aspect social va également être une bonne chose."

Courteau estime que Chicoutimi ouvrira de nouveaux horizons en faisant de la coupe Memorial plus qu'un simple tournoi de hockey.

Il croit que les autres clubs du Québec devront suivre le même chemin, lorsque la LHJMQ aura de nouveau le mandat de présenter la compétition.

"On ne pourra certainement pas reculer, signale le président de la LHJMQ. Il faudra continuer à avancer."

Courteau dort en paix quand il pense à l'organisation du tournoi national à Chicoutimi. A son bonheur, il ne manque que le couronnement d'une équipe de la LHJMQ.

"Je pense que nos joueurs seront mieux préparés quand ils arriveront à la coupe Memorial, conclut Gilles Courteau. Ils sont conscient que la saison ne prend pas fin avec la coupe du Président. Il y aura un tournoi encore plus important, après les séries éliminatoires de la Ligue."

Voyageurs de Jonquière

Le couperet fauche trois joueurs

JONQUIERE (SB) — L'entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Donald Bérubé, a procédé, hier, aux premières coupures en retranchant trois joueurs du camp d'entraînement.

Martin Lamoureux, Eric Gourde et Eric Lafrenière ont donc subi le couperet de Bérubé, qui a par ailleurs signé quatre nouveaux joueurs en prévision de la saison 1988 de la Ligue de baseball junior majeur du Québec.

«Tous les trois possèdent certaines aptitudes. En ce qui concerne Lamoureux, il n'a pas joué l'an dernier et ça paraît. Il évoluera au junior régional cette saison. S'il réussit à bien faire, on pourrait le rappeler. Quant à Gourde et Lafrenière, ils sont de l'extérieur. Etant donné qu'ils ne sont pas supérieurs aux joueurs de la région, il est plus difficile de les garder. Nous aurions dû débourser et ils auraient dû se trouver un emploi, ce qui n'est pas facile», d'indiquer Donald Bérubé.

Au cours de la journée de lundi, les Voyageurs ont mis sous contrat les quatre vétérans de l'équipe. Hier, ils ont ajouté le nom des lanceurs Carl Dufour, Eric Doré et Stéphane Labonté, de même que



Stéphane Bégin

le voltigeur Louis Tremblay à la liste du personnel.

Donald Bérubé a toujours 23 joueurs sous ces ordres et il a l'intention de réduire son personnel à 18 d'ici l'ouverture, le samedi 7 mai. «Nous avons quelques joueurs de blessés, mais il reste environ 10 postes à combler pour 16 joueurs disponibles. Il y aura d'autres coupures demain (aujourd'hui) et jeudi.»

Depuis lundi, les Voyageurs s'entraînent à l'extérieur, au stade de Kénogami. Même si seulement deux séances ont eu lieu, Donald Bérubé a pu se rendre compte rapidement de la différence entre les vétérans et les recrues.

«Les gars sont en mesure de ramasser la balle et de capter les ballons. Mais ils n'ont pas encore l'habitude de penser uniquement baseball. Ils ont de la difficulté à imaginer les jeux qu'ils devront faire dépendemment de la situation», ajoute Bérubé.

Parlant de la différence entre les vétérans et les recrues, l'entraîneur mentionne que «nous pouvons voir le cheminement d'un joueur comme Michel Tremblay. Lorsqu'il veut la balle, il le fait savoir. Les recrues se montrent plus timides. Les vétérans savent où ils vont. Ce sont souvent de petits détails; mais des détails qui peuvent faire la différence entre un retrait et une erreur».

En ce qui concerne l'entraînement au bâton, Donald Bérubé ne cache pas que la majorité des joueurs ont éprouvé, pour une première, certaines difficultés, hier.

«En fait, seul Joey Lessard et Elie Robitaille ont impressionné. Lessard a frappé deux circuits. Il faut dire que l'entraînement n'a pas été facile».



COUPURES — Donald Bérubé a procédé aux premières coupures de personnel, hier, en retranchant trois joueurs. D'autres subiront le même sort aujourd'hui et jeudi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Boxe olympique

Ouellet et Poirier au championnat gaélique

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Frédéric Poirier et Stéphane Ouellet défendront les couleurs du Canada à l'occasion du championnat du monde gaélique, qui se tiendra à Halifax.

Les deux pugilistes du club de boxe de Jonquière prendront part à une rencontre internationale, du 13 au 15 mai prochain, en compagnie de l'entraîneur jonquiérois, Stéphane Larouche.

«Frédéric en sera à sa première participation. Ce sera d'ailleurs son premier tournoi international. Il boxera chez les 125 livres. Quant à Ouellet, il tentera de gagner une seconde médaille d'or en autant d'occasions», de spécifier Larouche.

Le championnat du monde gaélique regroupe les Pays de Galles, d'Irlande, d'Ecosse et du Canada. «Il s'agit tout de même d'une compétition d'un calibre relevé. Il y aura d'excellents pugilistes», de reprendre Larouche.

Downey-Sherry

D'autre part, l'Association canadienne de boxe olympique a donné rendez-vous à l'Ontarien Dany Sherry et au représentant de la Nouvelle-Ecosse, Raymond Downey, le vendredi 13 mai à Vancouver.

Il s'agira d'un combat revanche entre les deux pugilistes. Le gagnant de ce duel représentera le Canada aux Jeux olympiques de Séoul.

On se souviendra que le champion canadien, Downey, a été disqualifié lors de son premier combat face à Sherry, lors des qualifications olympiques de Jonquière, dernièrement.

Au second combat, Sherry a décidé, pour des raisons médicales, de ne pas monter dans l'arène de boxe préférant affronter Downey plus tard.

Quant à Emile Fortin, membre de l'équipe nationale B du Canada, il n'aura pas l'occasion d'affronter l'aspirant Dany Sherry à cette occasion. «Ce serait fort surprenant, surtout que le Québec a déjà accepté le fait que Fortin ne pouvait être des aspirants pour Séoul», a indiqué Stéphane Larouche.

Finalement, Christian Gagnon est au repos forcé pour quelques semaines, victime d'un détachement osseux de la main droite. Gagnon s'est infligé la blessure lors du championnat canadien juvénile, à Jonquière, devant Keith Marchand, en finale. Il avait poursuivi le combat pour remporter la médaille d'or.

Rapido

Loisirs de Jonquière

Les inscriptions de baseball, balle-molle, tennis, soccer et tir à l'arc auront lieu les 5-6-7 mai au pavillon sportif de Kénogami. Il est possible de s'inscrire de 16h00 à 21h00, les 5 et 6 mai, et de 9h00 à 16h00, le samedi 7 mai. Des plateaux d'essai de baseball et soccer et des kiosques d'informations seront aménagés. De plus, les 500 premiers inscrits recevront un billet pour la partie d'ouverture des Voyageurs de Jonquière, le samedi 7 mai.

Equipe recherchée

La ligue de balle-lente Labatt 50 est à la recherche d'une équipe pour compléter ses cadres. Les rencontres ont lieu dans le secteur nord de Chicoutimi aux parcs Peter McLeod et Courcellette-Saint-Clair. Les parties ont lieu les lundis-mardis-mercredis. On peut s'informer auprès de Jocelyn Gaudreault (549-9426) ou Serge Gaudreault (543-5425).

Rencontre de baseball

Baseball-Québec, section régionale, tiendra sa réunion générale ce soir à 19h30 à l'ARCM (ancienne gare de Jonquière). Il sera notamment question du nombre d'équipes par catégorie, des règlements de lanceurs, du mode de financement, d'une compétition régionale et provinciale et du 20e annniversaire de Baseball-Québec.

Claude Raymond visite

Le commentateur sportif, Claude Raymond, est de passage aujourd'hui à Jonquère, afin de rencontrer les membres de la presse. Claude Raymond, qui suit les Expos de Montréal, profitera de son passage pour parler de la formation montréalaise et de l'avenir des Québécois au baseball professionnel.

Index-sport

☐ **Forts en supplémentaire** — Page 46
☐ **Burke à la rescousse** — Page 50
☐ **Jonquière approchée** — Page 52

COUPE MEMORIAL
Centre Georges-Vézina
7 au 14 mai

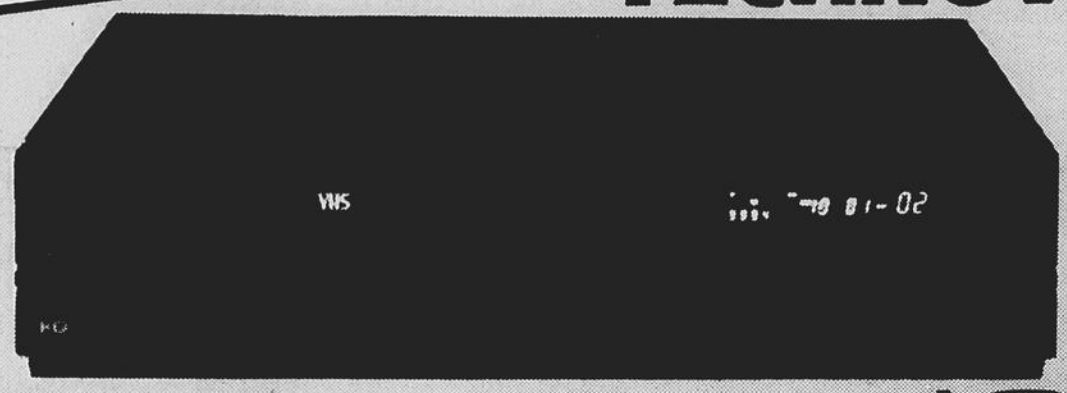
MOLSON
Une commande de votre ami Jean Huques Tremblay

Bonne Fête... MAMAN

Pour la première fois à un tel PRIX!

En exclusivité au Marché de l'Électronique

Modèle VX 2000
TECHNOVOX

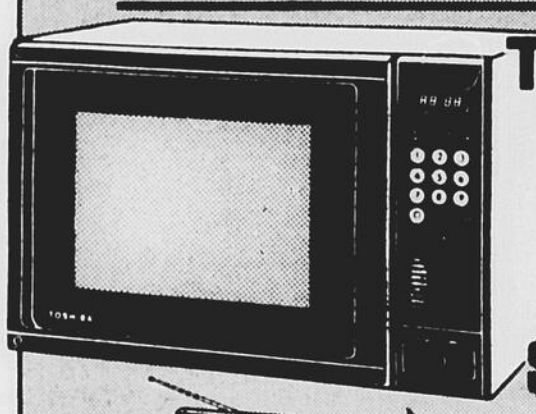


Nouveau Modèle

- H.Q.. Haute Qualité d'Image
- Syntonisation des fréquences par télécommande
- Programmation 8 émissions/ 14 jours
- Convertisseur

PROGRAMMATION à L'ÉCRAN

Seulement **$399.95**



TOSHIBA

FOUR MICRO-ONDES ERX-4650
- 9 niveaux de puissance
- Programmation à 2 étapes
- "Jet Defrost"™
- Affichage fluorescent
- Horloge numérique / minuterie 100 min.
- Rappel automatique

$249.95

3 Plats "Anchor Hocking" GRATUITS à l'achat d'un de ces Fours à Micro-Ondes

SANYO

FOUR MICRO-ONDES modèle EM-563
- Capacité 1.3 pieds cubes
- Mémoire 3 étapes
- Décongélation programmée
- Sonde thermique

$449.95



- Réchaud automatique
- Réglage rapide
- 700 watts

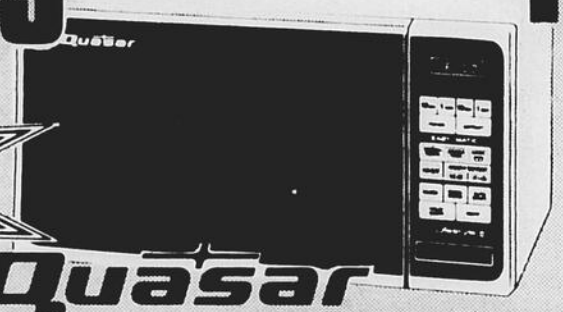


RABAIS $50.00 Reg. $249.95

FISHER

CHAINE STEREO PORTATIVE PH-W704
- Syntonisateur AM/FM
- Magnétocassette double avec repiquage rapide et inversion automatique
- Égalisateur 5 bandes
- Haut-parleurs détachables

$199.95



Quasar

FOUR MICRO-ONDES modèle MQ-5587 Fonctions "Easy-Matic"
- Capacité 0.7 pi.cu.
- 5 niveaux de puissance
- Décongélation cyclique
- Système de distribution Rota-Flow
- Mise en marche différée

$399.95



SHARP

LECTEUR DE DISQUE AU LASER modèle DX-610C(BK)
- APLD (Dispositif de localisation automatique des programmes)
- APSS (Système de recherche automatique des programmes
- Système de repérage avant/arrière
- La durée de lecture est affichée en minutes et en secondes
- Prise de casque écouteur

$199.95

Nous avons ce qu'il vous faut,
"Ça c'est certain!"

Demande de crédit acceptée par téléphone.
Commandes téléphoniques acceptées.

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

18 SUPERMAGASINS

SAGUENAY / LAC ST.-JEAN

Place du Royaume

Tél.: 545-3240